

## ÍNDICE

### INTRODUCCIÓN

<b>Los portugueses del Buenos Aires tardocolonial.....</b>	pag. 3
Por qué los portugueses en el Río de la Plata.....	pag. 6
Historiografía del tema .....	pag. 8
Este trabajo.....	pag.19
Buenos Aires como área de frontera.....	pag 21
Las fuentes.....	pag.23
Citas.....	pag.25

### CAPÍTULO 1

<b>La migración ultramarina portuguesa: Brasil y el Río de la Plata</b>	
<i>“Partir de Portugal”</i> .....	pag.29
Situación coyuntural y perspectiva regional.....	pag.36
Un caso particular: São Paulo y el Minho.....	pag.40
La migración de las islas Madeira y Azores.....	pag.44
¿Quién emigraba?.....	pag.46
¿Por qué Buenos Aires?.....	pag.53
Citas.....	pag.61

### CAPÍTULO 2

<b>La población portuguesa del Buenos Aires tardocolonial:</b>	
<b>Orígenes regionales y ocupaciones.....</b>	pag.68
El crecimiento de Buenos Aires.....	pag.69
La población extranjera de Buenos Aires.	
Algunas consideraciones estadísticas y censales.....	pag.73
Los portugueses de Buenos Aires: Orígenes regionales...	pag.83
Las ocupaciones de los portugueses.....	pag.97
Citas.....	pag.112

### CAPÍTULO 3

<b>La vida cotidiana de los portugueses de Buenos Aires</b>	
<b>durante el período colonial tardío.....</b>	pag.117
La residencia.....	pag.118
Los bienes a través de los censos.....	pag.124
El mobiliario.....	pag.128
La vestimenta y los objetos de uso personal.....	pag.132
La educación.....	pag.138
La salud.....	pag.144
Esclavos, siervos y criados.....	pag.148
Citas.....	pag.153

## CAPÍTULO 4

<b>Participación religiosa de los portugueses de Buenos Aires durante el período colonial tardío.....</b>	pag.159
Los sectores acomodados y las órdenes terceras.....	pag.164
Los sectores bajos y las cofradías.....	pag.177
Citas .....	pag.184

## CAPÍTULO 5

<b>Redes familiares: parentesco e inversiones.....</b>	pag. 189
Familias y relaciones sociales.....	pag. 191
Los portugueses de Buenos Aires.	
Sus relaciones sociofamiliares.....	pag. 195
La configuración de las relaciones sociales:	
Amigos, padrinos, testigos de casamiento y matrimonios...	pag. 197
Bienes, inversiones, comercio y herencias.....	pag. 204
Citas.....	pag. 219
<b>CONCLUSIÓN.....</b>	pag. 225
Citas.....	pag. 234

## BIBLIOGRAFÍA GENERAL Y FUENTES

Libros.....	pag. 235
Artículos.....	pag. 241
Tesis doctorales.....	pag. 248
Fuentes y documentos éditos.....	pag. 248
Fuentes y documentos inéditos.....	pag. 250

<b>PLANOS, MAPAS Y GRÁFICOS.....</b>	pag. 255
--------------------------------------	----------

El trabajo que aquí se presenta es una versión modificada de la tesis elaborada por Emir Reitano para la obtención de su Doctorado en Historia en la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de La Plata. La mencionada tesis titulada: “*Los portugueses del Buenos Aires tardocolonial: inmigración, sociedad, familia, vida cotidiana y religión*” fue defendida y calificada 10 (diez) sobresaliente, el 12 de marzo de 2004 ante un jurado integrado por su Director, el Dr Carlos A. Mayo, y las Doctoras. Marta Maffia, Sara Mata de López y Teresa Suárez.

Cabe destacar que para su publicación se la aligeró de tablas y gráficos y se atendieron los valiosos comentarios de los miembros del jurado. Algunos fragmentos de sus capítulos han sido publicados en forma parcial pero en esta oportunidad el conjunto del trabajo logra la coherencia debida.

**LOS PORTUGUESES DEL BUENOS AIRES**  
**TARDOCOLONIAL:**  
**INMIGRACIÓN, SOCIEDAD, FAMILIA, VIDA COTIDIANA Y RELIGIÓN**

*choraram,*

*Ó Mar salgado, quanto do teu sal  
São lágrimas de Portugal!  
Por te cruzarmos quantas mães*

*Quantos filhos em vão rezaram!  
Quantas noivas ficaram por casar  
Para que fosses nosso, ó Mar*

***Fernando Pessoa***

**Introducción**

Muchos rasgos culturales fueron trasladados a América por los portugueses. Desde el siglo XVI hasta el XVIII sus naves surcaban el Atlántico y el esfuerzo de una multitud de descubridores y conquistadores portugueses disputaba a españoles, holandeses, ingleses y franceses la supremacía en el Caribe, Guayanas y el Brasil. Entre los portugueses se encontraban también desde los más activos y poderosos mercaderes del mundo colonial hasta los hombres más desprotegidos de la sociedad que ejercían los más diversos oficios para poder sobrevivir.

De todos los grupos de nacionalidades europeas que habitaron Iberoamérica (después de los españoles) los portugueses fueron la segunda gran oleada migratoria, no sólo colonizaron el Brasil sino que contribuyeron sólidamente a la constitución de diversas sociedades hispanoamericanas, las cuales dieron origen a la identidad singular de cada una de las naciones que se formaron en el continente. Encontramos portugueses entre los expedicionarios, entre los fundadores de las ciudades, y entre los vecinos de las primeras ciudades americanas. De todos ellos quedaron costumbres, tradiciones, vocablos y expresiones, como también que una inmensa cantidad de familias hispanoamericanas desciendan de portugueses.

Además de los navegantes, piratas, contrabandistas, tratantes, capitanes de empresas y aventureros, llegaron a Hispanoamérica

otros portugueses en busca de sitios donde poder progresar ejerciendo sus oficios. Los avatares de los judíos durante los siglos XVI y XVII contribuyeron también de forma importante a la diáspora portuguesa dado que gran número de ellos, expulsados de la Península, se asentaron en Iberoamérica en calidad de “cristãos novos”.

La corona portuguesa había sido tolerante con los judíos aún después de decretada su expulsión de España en 1492. De este modo los judíos españoles vieron en Portugal una posibilidad de asentamiento, hasta que el matrimonio del rey Don Manuel con la hija menor de los Reyes Católicos cambió este orden de las cosas. La condición diplomática de la boda había sido que se debía expulsar a los judíos del territorio portugués y se ideó la posibilidad de su traslado al nuevo continente recién descubierto. Sin embargo, en 1537, cuando se instaló en Portugal el tribunal de La Santa Inquisición con características similares a la Inquisición española, se cerraron prácticamente las posesiones portuguesas para los “cristãos novos”. (1)

En 1577 el rey Don Sebastián de Portugal, necesitado de fondos para su campaña africana, resolvió vender permisos para viajar fuera del país y una nueva corriente migratoria partió hacia América. Agricultores y artesanos, sobre todo de la región norte del país, partieron ininterrumpidamente hasta que se comenzó a temer por la economía imperial, y al cabo de un año se limitaron nuevamente las salidas y los pasaportes. (2)

Sin embargo la unificación de las coronas peninsulares en 1580 creó nuevas oportunidades para la emigración. España se vio colmada de portugueses después de la unificación (3). De este modo salían hacia ultramar desde los puertos de España emigrantes lusitanos que llegaron a los puertos españoles de América para ejercer todo tipo de oficios. En Portugal, hacia 1601, Felipe III concedió permisos para que se retirase de Portugal quien así lo dispusiera, sin licencia previa. (4)

En 1649, una Real Cédula de Don Juan IV estableció la Compañía General de Comercio para el tráfico hacia el Brasil y los “cristãos novos” fueron, en su mayoría, sus principales accionistas. Muchos de ellos pasaron al Brasil y se establecieron en Río de Janeiro, pero también otros rumbos americanos fueron su destino. Llegaron a Nueva Granada, a las Antillas, a Lima y a Buenos Aires y dentro de

estas dos últimas ciudades tuvieron una destacada actuación en todos los órdenes de sus actividades sociales y mercantiles durante los dos primeros siglos de la colonización.(5)

Muchos autores, que abordaron el tema de los portugueses en el Río de la Plata, consideraron que después de los españoles, indígenas y africanos, correspondió a los portugueses la mayor influencia en la identidad colonial y ello quedó demostrado a través de los censos, registros y padrones, los cuales señalaban a los portugueses como el grupo más numeroso de extranjeros para el período colonial (no tomando en cuenta a los españoles, obviamente).

Por otro lado, la afluencia de portugueses al área rioplatense estuvo condicionada también por algunos aspectos de la estructura laboral. En su amplia mayoría los españoles no se interesaron por los oficios mecánicos y artesanales. Para ellos era más importante el rango de comerciante o burócrata que traía implícito un mayor prestigio social en el mundo colonial y esto era una puerta abierta para los portugueses con alguna especialidad en los oficios. Como señaló Lockhart, en el Perú los portugueses ya se encontraban desde los comienzos mismos de la colonización en calidad de marineros y comerciantes y se escuchaban quejas, durante el siglo XVII, de algunos españoles los cuales señalaban que para ser comerciante de importancia en Lima era preciso asociarse con un portugués. Dichas protestas continuaron hasta fines del período colonial debido a la afluencia constante de portugueses a esta región (6). En las Antillas estuvieron presentes los portugueses desde el siglo XVI y las migraciones de judíos portugueses complementaron este caudal migratorio. En México fue importante su número desde los comienzos de la conquista. En 1571 Felipe II ordenó que se crease en México una rama de la Inquisición para *“liberar el país, contaminado por judíos y heréticos, especialmente de nación portuguesa”*(7)

Como ilustran estos casos los portugueses tuvieron un papel fundamental en la sociedad colonial hispanoamericana y tal fue el caso del Río de la Plata. Si bien este trabajo aborda la inserción de esta comunidad en Buenos Aires durante el período colonial tardío, podremos observar cómo las pautas de migración de esta comunidad mantuvieron una constante desde los inicios mismos del período colonial.

### Por qué los portugueses en el Río de la Plata

Los portugueses (desde las primeras expediciones al Río de la Plata) hicieron notar su presencia en la región. Así lo demuestran la nacionalidad de Solís, como también la de algunos integrantes de los viajes posteriores hasta el de Pedro de Mendoza. Ello se debió, fundamentalmente, a que el Río de la Plata fue durante todo el período colonial motivo de interés para la corona portuguesa.

Esta política parece ser la consecuencia de no haberse puesto de acuerdo españoles y portugueses para trazar en América la línea demarcatoria de sus límites, prefijados por el tratado de Tordesillas en 1494, por lo cual el Río de la Plata se convirtió en una zona polémica y disputable entre las coronas peninsulares, buscando ambas el objetivo común de establecerse en sus márgenes.

Sin embargo, desde los inicios de la conquista la región rioplatense funcionó como área de frontera para ambas coronas peninsulares, esto motivó a Portugal para que intentara extender su dominio americano y convertir al Río en el límite natural entre sus posesiones y las castellanas.

La unificación de España y Portugal durante el período Filipino incentivó la navegación portuguesa al Río de la Plata y esta presencia de los portugueses motivó que dicho río fuera incluido dentro de la carrera al Brasil. Por lo tanto su aparición en la cartografía portuguesa, y sobre todo dentro de los derroteros y atlas de Brasil, era muy frecuente. En algunos casos (como en el atlas de Brasil de 1586, atribuido a Luis Teixeira) se observa, dentro de la cartografía portuguesa, una “*descripción de la costa brasileña hasta el Estrecho de Magallanes*” en detrimento de la ausencia de elementos sobre la costa norte del Brasil .(8)

Con la segunda fundación de Buenos Aires la presencia de los portugueses se hizo más activa en la región dado que, la misma, actuaba como foco de atracción para los vasallos portugueses que venían en busca del camino de la plata potosina. Si bien resulta casi imposible establecer qué porcentaje de los primeros pobladores eran portugueses, sabemos que los primeros intercambios comerciales entre

Buenos Aires y las aldeas de las costas de Brasil se iniciaron pocos años después de la segunda fundación y fueron practicados por portugueses instalados en Buenos Aires (como el conocido caso de Diego de Vega y su manejo del comercio rioplatense a comienzos del siglo XVII, por citar un ejemplo) (9).

La unificación de las coronas peninsulares entre 1580 y 1640 fue un motivo importante para que la aldea de Buenos Aires se insertara debidamente dentro del espacio atlántico; pero cuando Portugal logró separarse de la corona castellana hacia 1640, el comercio portugués en el área rioplatense no decayó sino que, por el contrario, tomó otros rumbos alternativos.

El siglo XVII abrió nuevas expectativas para Buenos Aires. La aldea, que había sido fundada con el objetivo de ofrecer una vía alternativa a la ruta del Alto Perú, se convirtió en un foco de comercio ilegal. Gran parte de sus habitantes se hicieron mercaderes. Atraídos por la facilidad que ofrecían los negocios en el Río de la Plata, los portugueses también comenzaron a instalarse en la aldea. La participación directa de los portugueses en el comercio rioplatense (favorecidos inicialmente por la unificación) generó una cantidad importante de lusitanos dedicados tanto al comercio legal como al contrabando.

Manfred Kossok había señalado que más importante que la ocupación territorial fue, para los portugueses en el Río de la Plata, la expansión comercial (10). Así, durante el siglo XVII en Buenos Aires no se había consolidado una elite urbana hispana como en otras ciudades. La “pequeña aldea” había generado una sociedad cuyo perfil era demasiado móvil y fluido. En esta sociedad los portugueses pudieron sacar provecho instalándose en la ciudad y mimetizándose dentro de los puestos más importantes dentro del comercio y la burocracia colonial. Sin embargo no todos los portugueses llegaron movidos por el atractivo mercantil, muchos “cristãos novos” huían de la Inquisición instalada con mano férrea también en el Brasil colonial desde comienzos de siglo.

A pesar de su importancia, la comunidad portuguesa durante el siglo XVIII y comienzos del XIX poco ha sido estudiada en forma particular y en sus aspectos sociales. Los historiadores que han tratado el tema lo han hecho desde un punto de vista global, como parte de estudios generales, observando y analizando

fundamentalmente los aspectos políticos, comerciales, demográficos o sociales de la colonia en general. Últimamente algunas investigaciones recientes abordaron a la comunidad portuguesa del período colonial tardío, pero solamente desde su perspectiva económica dejando de lado a un importante grupo social de los mismos. Consideramos que un estudio social, centralizado en los portugueses de Buenos Aires durante el período colonial tardío como el que aquí se presenta, nos develará fundamentales aspectos de la sociedad porteña en tal crucial momento.

### **Historiografía del tema**

Pareciera que el estudio de los portugueses en el Río de la Plata durante el período colonial tardío, hubiese quedado en los márgenes de la historia colonial ya que no ha sido objeto de un análisis que lo aborde de manera integral como una comunidad y su relación dentro de la sociedad colonial rioplatense. Sin embargo la historia de los portugueses en nuestro país se remonta a los orígenes de nuestra historiografía nacional. Ya en 1871 José Luis Trelles publicaba en la Revista del Archivo General de Buenos Aires un trabajo titulado *“Registro y Desarme de Portugueses”* en el que mostraba los autos y diligencias sobre el registro y desarme de los portugueses de Buenos Aires, Santa Fe y Corrientes acaecido en el año 1643 (como consecuencia del levantamiento de Portugal de diciembre de 1640 contra España y el cese definitivo de la unificación filipina de ambas coronas) En aquellos momentos se temía que la secesión de las coronas peninsulares fuera aprovechada por los portugueses residentes en las colonias para provocar revueltas (11). En ese trabajo pionero Trelles señalaba que *“En seguida de las tres razas fundadoras de nuestra población, la que presenta vínculos de sangre más antiguos con la sociedad argentina es sin duda alguna la raza portuguesa. La incorporación de aquel reino á la monarquía española en 1580, la proximidad de sus dominios á los dominios españoles en esta parte de América y el comercio que por algún tiempo fué permitido á Buenos Ayres con los estados del Brasil fueron causas que contribuyeron naturalmente á estrechar las relaciones entre los portugueses y los colonos españoles del Río de la Plata”*.(12)

Muchos años más tarde el tema de los portugueses en el Río de la Plata fue retomado por Lafuente Machaín en su trabajo *"Los Portugueses en Buenos Aires (Siglo XVII)"* publicado en 1931 (13). En el mismo el autor realizó, en primer lugar, un análisis de la conquista castellana, portuguesa y holandesa en Sudamérica y su repercusión en el Río de la Plata. Posteriormente se abocó a una aproximación descriptiva acerca de los aspectos generales de la sociedad porteña del siglo XVII y el aporte lusitano dentro de ella. Por último, confeccionó un padrón de habitantes portugueses de la ciudad de Buenos Aires, utilizando para ello el padrón de vecinos de la ciudad levantado en 1664 existente en el Archivo General de la Nación, los expedientes matrimoniales pertenecientes al siglo XVII que se encontraban en el Archivo de la Curia Eclesiástica y otros documentos como el memorial del Gobernador Hernandarias publicado en diversos estudios históricos.

El trabajo de Lafuente Machaín tiene el valor de ser uno de los pioneros en este tipo de investigaciones, fue el primero en señalar la importancia social y económica de la presencia de estos individuos en la ciudad de Buenos Aires, *"Durante toda la primera mitad del siglo XVII la influencia portuguesa no hizo sino afianzarse y preponderar, y a fuer de justos debemos reconocer que se tradujo en beneficios para la región rioplatense cuyos pobladores no hubieran podido subsistir si ella no hubiera roto el molde impuesto a las otras regiones de América, cuya situación y elementos de vida eran por completo diferentes a los nuestros."*(14)

Este trabajo pionero no deja de ser solamente una valiosa introducción que sentó las bases para el estudio de los portugueses en el Río de la Plata dado que dejó de lado aspectos fundamentales sobre comercio, contrabando e intereses políticos de las coronas peninsulares sobre esta región de Sudamérica, aspectos que fueron retomados por autores posteriores.

Alicia Canabrava en su trabajo titulado *"O Comércio Português no Rio da Prata (1580-1640)"*(15) completó en gran medida el vacío dejado por Lafuente Machaín sobre los aspectos fundamentales de la historia económica de la región, realizando un valioso aporte al estudio del tema analizando las condiciones de vida económica en las provincias del Río de la Plata y del Tucumán, el comercio Luso-Brasileño en el Virreinato del Perú y la decadencia del mismo hacia 1640. La autora

sostenía que el período abarcado en su estudio de la unión de las coronas de Portugal y Castilla (1580-1640) señalaba el momento de auge del comercio portugués en el Río de la Plata, decayendo el mismo con la restauración portuguesa en 1640.

*“Com o estabelecimento da rota do Atlântico, as províncias do Rio da Prata se ligaram ao mar; a navegação do Atlântico passou a condicionar os fatos principais da sua vida econômica, e aí podemos encontrar os fatores mais importantes da decadência comercial de Buenos Aires no século XVII”.*

*“Justamente na segunda década do século XVII, um fator novo, a marinha holandesa, interveio no Atlântico Sul. Desde que lhe foram fechados os portos peninsulares, os batavos haviam refluído para as áreas do Novo Mundo, procurando nas fontes os produtos que antes obtinham das mãos dos mercadores espanhóis e portugueses” (16)*

Investigaciones posteriores demostraron que ello no ocurrió exactamente de esa manera y cuarenta años más tarde la tesis de Zacarías Moutoukias reveló que era necesario un estudio más profundo para el siglo XVII, teniendo en cuenta algo tan lógico como la dinámica de las economías del interior.

*“...la visión de conjunto del movimiento naval desde la segunda mitad del siglo XVII hasta finales del XVIII sigue siendo extremadamente fragmentaria. Lo cual también me estimuló a concentrar mi esfuerzo entre los años 1650 y 1700. Por otra parte las investigaciones realizadas sobre la actividad portuaria de Buenos Aires durante el siglo XVII no han estudiado de manera sistemática su relación con las economías del interior” (17)*

De este modo podemos decir que el trabajo de Moutoukias cerró en gran medida el vacío dejado por Canabrava.

Con respecto a los aspectos sociales de la comunidad portuguesa, Sergio Bagú había señalado en *“Estructura social de la Colonia”* que *“el feudalismo había dejado en herencia el desdén por el trabajo y el comercio. Pero la actividad de los portugueses alteró, en buen grado, el patrón tradicional de los valores ocupacionales, borrando ese prejuicio de tan antiguo abolengo” (18)*. Aunque absoluta y en cierta medida elemental, la respuesta del autor estaba rescatando, de manera notable, el aporte que los portugueses habían realizado a la sociedad hispanocolonial.

Entre los años cuarenta y comienzo de los años setenta, se publicó gran parte de la fecunda obra de Jaime Cortesão. En la misma el autor portugués abordó los conflictos hispano - portugueses que se desataron en Sudamérica. Su obra partía del desacuerdo de los reinos de la península en trazar la línea divisoria del Tratado de Tordesillas abarcando los conflictos políticos de todo el período colonial. Sus trabajos, aunque valiosos, resultaron limitados y muy abocados al conflicto cartográfico y *geopolítico* que se desató en la región (Jesuitas – Bandeirantes entre otros) relegando aspectos sociales y económicos que le hubieran otorgado mayor validez a sus investigaciones. (19)

El Padre Guillermo Furlong abordó igual temática en la misma época pero orientó sus diversos trabajos hacia una órbita histórico-jesuítica en la región. Furlong reivindicaba la labor de la Orden durante la colonia como herramienta fundamental para el origen y consolidación de la nacionalidad Argentina (20). Una obra similar realizó en el Brasil otro sacerdote Jesuita, Serafím Leite. Al igual que Furlong, el padre Leite buscó en su obra (*“Historia da Companhia de Jesús no Brasil”*) la realización de un aporte a la consolidación del Brasil moderno a través de la labor jesuítica, por lo que los trabajos de ambos dejaron muchos aspectos de la historia colonial sin abordar adecuadamente.(21)

En cuanto a la situación jurídico política de los portugueses en la colonia Ots Capdequí fue pionero en abordar dicha temática. El autor observó, en su trabajo, la utilización del concepto jurídico de extranjería en Hispanoamérica y, dentro del mismo, focalizó el caso de los portugueses llegando a conclusiones novedosas para la época en que fueron escritos.

*“Los portugueses son tan extranjeros como los súbditos de las otras monarquías europeas. Incluso durante el período histórico en que Portugal estuvo políticamente unido a España, los portugueses fueron conceptuados tan extranjeros como los otros súbditos del Imperio español no naturales de los reinos de León y de Castilla. Más extranjeros, en cierto sentido, que los navarros y aragoneses, puesto que no les alcanzó nunca, ni en la costumbre ni en la ley, el trato de favor que éstos consiguieron; tan extranjeros por lo menos, como los otros súbditos del Imperio, flamencos, alemanes e italianos.”(22)*

Sin embargo James Lockhart algunos años más tarde relativizó estos términos ya que para el autor el concepto de extranjería resultaba demasiado difuso, fundamentalmente en el espacio y en el tiempo en que centralizó su estudio: el Perú colonial temprano

*“Un tipo de extranjero, el portugués, se distinguía de todos los otros que llegaban al Perú. Los portugueses no sólo eran los más numerosos entre los grupos de nacionalidad extranjera, sino que eran los menos extranjeros. Siendo la nacionalidad española tan difusa, la extranjería era un concepto vago y cambiante. Por un lado, la palabra extranjero se usaba para cualquiera que no fuese residente permanente de determinada comunidad; por el otro lado, casi nadie era extranjero por completo, puesto que los sicilianos, milaneses, alemanes y flamencos eran todos súbditos del emperador. Los recientemente unidos Castilla y Aragón no constituían una unidad hermética contra un Portugal extranjero....” (23)*

Lockhart destacó otros rasgos característicos de los lusitanos, como que en Perú algunos habían llegado a formar parte de las clases altas accediendo también a las encomiendas.

Desde la perspectiva jurídica los trabajos de Tau Anzoátegui, Yanzi Ferreira y recientemente Marcela Tejerina, focalizaron la problemática extranjera en el ámbito rioplatense. Estos trabajos ubicaron, lógicamente, en un lugar central a los portugueses dentro del contexto general de los extranjeros, demostrando la problemática que representaba esta población a las autoridades españolas sobre todo en períodos de conflicto. Tau Anzoátegui, cuenta cómo la población de Buenos Aires hacia 1743 defendió a los extranjeros en contra del cumplimiento de una Real Cédula de expulsión alegando la necesidad de los extranjeros que ejercían oficios mecánicos útiles para la ciudad (24)

Yanzi Ferreira en su trabajo redefine el concepto de extranjero para la Corona española y desde esa perspectiva ofrece una síntesis de la legislación vigente en América sobre el tema y la aplicación de dicha legislación en el Río de la Plata durante todo el período colonial (25), mientras que Marcela Tejerina concentró en un interesante trabajo, la situación jurídica de los portugueses que habitaban en el Río de la Plata durante el período virreinal.

“...la inexistencia de una clara y contundente política en contra de la penetración de los intereses lusitanos en su territorio condicionó favorablemente su presencia en diversos ámbitos. Ya fuera eventualmente por razones generalmente vinculadas al comercio, o en forma permanente, los portugueses mantuvieron una constante participación en distintas áreas de la vida rioplatense”....” *Las medidas del gobierno para limitar su radicación estuvieron limitadas y dependieron de las exigencias planteadas por la existencia de un conflicto bélico en Europa. Esto condujo a crear un campo propicio para que los lusitanos lograran superar la incapacidad legal derivada de su condición de extranjeros y se integraran a la sociedad*” (26)

Retomando la perspectiva social, a comienzos de la década del ochenta nos encontramos con el trabajo presentado por Boleslao Lewin en el VI Congreso Internacional de Historia de América. El mismo, titulado *"Los Portugueses en Buenos Aires en el Período Colonial"*(27), no llega a ser más que un esbozo sobre algunas características de esta población y sus actividades dentro de la ciudad. Sostenía también la tesis tradicional que la mayoría de los portugueses asentados en Buenos Aires provenían de la persecución realizada por la Inquisición en Portugal y Brasil, por lo tanto la gran mayoría eran judíos conversos (cristãos novos). También revivió la tesis de Alicia Canabrava sosteniendo que la ruptura de Portugal con España en 1640 incidió notablemente sobre la inmigración y el intercambio comercial con la costa brasileña. Así también, afirmó este autor, que en el siglo XVIII la inmigración portuguesa disminuyó considerablemente en relación con el aumento de habitantes de la ciudad, pero no realizó un análisis socioeconómico del período para justificar su afirmación. Según B. Lewin *"En el siglo XVIII la inmigración portuguesa disminuyó considerablemente"*..... *"tiene particular significación el hecho que Lafuente Machaín, el ilustre historiador de los portugueses, en su obra "Buenos Aires en el Siglo XVIII" solo los menciona una vez"*(28). Dejaba, de esta forma, la idea de un tema cerrado que no precisaba abordarse nuevamente en la historia colonial rioplatense.

Arturo Garvich, realizó un aporte importante sobre una temática clásica: los cristianos nuevos portugueses y su papel en la economía regional rioplatense. El autor reafirmaba la importancia y trascendencia que tuvo la labor de estos individuos durante el siglo XVII y el papel clave que jugaron en la ruta al Potosí

desde el área rioplatense. *“Los portugueses están asentados en Buenos Aires, Córdoba, Santiago del Estero, Tucumán, Salta y Potosí. También en el Litoral, Cuyo y Chile. Constituyen una importante fracción de la población no aborigen y desempeñan una intensa actividad en la artesanía, en el comercio local y en el interprovincial. Inclusive se los encuentra, en gran número, en Lima, a pesar del hostigamiento de la Inquisición.”* El autor sostenía también que este estrechamiento de vínculos entre Buenos Aires, el Litoral, Cuyo y Tucumán, apartó al área rioplatense de la influencia del Perú y Chile. (29)

Eduardo Saguier publicó en 1985 un artículo en *Hispanic American Historical Review* titulado, *“The Social Impact of a Middleman Minority in a Divided Host Society: The Case of the Portuguese in Early Seventeenth-Century Buenos Aires”*. En dicho trabajo consideraba que la inmigración portuguesa del Siglo XVII había sido de fundamental importancia para la formación de una clase mercantil en la sociedad rioplatense, como también sostenía que, gracias a la rápida asimilación de la minoría portuguesa a la sociedad rioplatense, se crearon factores de movilidad social mucho más dinámicos que en otras regiones hispanoamericanas. Este trabajo señaló un rumbo sobre los aspectos a tener en cuenta para el estudio de la comunidad portuguesa de Buenos Aires en el siglo XVIII.(30)

Algunos trabajos más recientes han destacado aún más la importancia del Río de la Plata y su espacio hispano-portugués dentro del comercio colonial del siglo XVII; ése es el caso del trabajo -ya mencionado en párrafos precedentes- de Zacarías Moutoukias *“Contrabando y Control Colonial en el siglo XVII. Buenos Aires, el Atlántico y el Espacio Peruano”*, donde el autor sostuvo que el comercio clandestino en el Río de la Plata y el funcionamiento de la ruta que unía Buenos Aires con el Alto Perú durante el siglo XVII, fue fundamental para la formación del orden económico colonial que perduró hasta fines del siglo XVIII. En esto los portugueses afincados en Buenos Aires y en la Colonia del Sacramento jugaron un papel fundamental. Lógicamente, el trabajo de Moutoukias aborda la temática del comercio y el contrabando como factores de la economía del siglo XVII.(31)

Joaquím Veríssimo Serrão, publicó en 1994 *“O Tempo dos Filipines em Portugal e no Brasil (1580-1668)”*. En el mismo el autor destacaba, de forma muy particular, la importancia de los portugueses en el área

rioplatense. Para el autor, el Brasil de la unificación Filipina se integró en una escala atlántica gracias a su desenvolvimiento urbano, agrícola y mercantil y, la posterior fundación de la Colonia del Sacramento en 1680, fue el corolario de este impulso dado por la unificación de las coronas peninsulares.(32)

Otros trabajos abordaron la temática portuguesa en el Río de la Plata de manera tangencial, ya que sus contenidos apuntaron a un contexto global de determinados aspectos históricos. Es así que en los trabajos como el de Charles Boxer “*O império Marítimo Português 1415-1825*” (33) pocos párrafos se dedican al Río de la Plata. Lo mismo sucedió con la obra de tres volúmenes “*O imperio Luso-Brasileiro 1500-1822*” coordinada por Joel Serrão, Oliveira Marques, Nizza da Silva, Harold Johnson y Frédéric Mauro(1988-1992). En esta obra aparecen algunas referencias al Río de la Plata, Buenos Aires y la Colonia del Sacramento cuando se aborda el tema de la economía en la unificación de las coronas, o en algunos párrafos breves sobre el comercio y contrabando o la vida cotidiana en el siglo XVIII. (34)

Obra de importancia fundamental para la temática de los portugueses y su dispersión por el mundo, como las señaladas precedentemente, resulta ser el trabajo de Russell-Wood *A world on the Move: the portuguese in África, Asia And América, 1415-1808*. Este trabajo, de contenido general, obviamente toca de manera tangencial el tema del área rioplatense, sin embargo otorga una visión de conjunto original y develadora sobre el mundo portugués en los tres continentes mencionados, desde la toma de Ceuta hasta la apertura de los puertos brasileños al comercio internacional. El hilo conductor de la obra se concentra en la noción de movimiento que otorga la dispersión de los portugueses por el mundo, como el flujo y reflujos de personas que se diseminaron por espacios situados a miles de kilómetros de distancia unos de otros.(35)

Los trabajos sobre la emigración portuguesa (fundamentalmente los clásicos de Joel Serrão y Robert Rowland) abordan el tema de la emigración hacia el Río de la Plata durante el período colonial de manera escueta. Lógicamente, el tema central que los aboca (los portugueses y su dispersión en Europa y América hasta los años setenta de nuestro siglo) no les brinda el espacio necesario para el análisis de este caso en particular.(36)

Algo similar ocurre con el trabajo de Fernando Devoto *Historia de la inmigración en la Argentina* de reciente aparición. El mismo resulta una síntesis fundamental y necesaria para el estudio del fenómeno migratorio en la Argentina, sin embargo (aunque en la obra existan interesantes afirmaciones sobre el período tardocolonial y el autor nos señale el comienzo de su obra a fines del S XVIII) su trabajo centra, lógicamente, su análisis en lo que fue el fenómeno migratorio en el período posterior a 1852. (37)

La tesis doctoral de Marcelo Borges sobre la inmigración portuguesa en Argentina, como también sus artículos sobre el tema se abocan, al período posterior a 1860 y fundamentalmente, a la primera mitad del siglo XX cuando la inmigración cambió las características de la estructura poblacional argentina. Aunque en sus primeras páginas Borges hace mención, de manera introductoria, a los portugueses de Buenos Aires durante el período colonial, se encuentra muy alejado -el núcleo de su trabajo- del período que intentamos abordar en el presente. Sin embargo, estimamos que un trabajo de nexos con su obra puede esclarecer algunos aspectos que permanecen ocultos dentro de la historia de la inmigración portuguesa. (38)

Los trabajos de Nidia Areces y Griselda Tarragó como los de Zapata Collán, realizan un excelente panorama de la situación de la comunidad portuguesa asentada en Santa Fe la Vieja. Areces y Tarragó abordan el estudio de la comunidad portuguesa de Santa Fe en el siglo XVII de forma original y reveladora dentro del marco de estudio de la elite santafesina, sus bases socioeconómicas y sus estrategias de poder. Estos trabajos se deben tener en cuenta para un análisis del comportamiento de la comunidad portuguesa de Buenos Aires para el siglo siguiente (39).

Ninguna de estas obras logró establecer un análisis integral de la comunidad portuguesa de Buenos Aires durante el período colonial tardío, debido a que todas ellas apuntaron hacia otras perspectivas históricas dentro de la temática, como tampoco llegaron en su investigación a preocuparse por la continuidad de esta comunidad de portugueses durante los primeros años del período independiente.

Tanto en la tesis doctoral de Enrique Barba "*Don Pedro de Cevallos*" como en el trabajo de Susana Biasi "*Conflictos hispano portugueses en el plata 1750-1777*", se aborda la temática portuguesa desde el punto de

vista institucional reflejando fundamentalmente el conflicto político de las dos coronas en la región, dejando de lado la dimensión humana del mismo.(40)

Caso similar aconteció con los estudios demográficos, los cuales apenas mencionan a los portugueses como un guarismo más dentro de los padrones y registros tardocoloniales. Así en el trabajo de Comadrán Ruiz “*Evolución demográfica argentina durante el período hispano. (1535-1810)*”, los portugueses aparecen señalados como la comunidad más numerosa de extranjeros sin que por ello el autor aborde un análisis del tema en particular. (41)

*“Lo que creemos.....es que pese a todas las prohibiciones de la Corona, extranjeros -y especialmente portugueses- los hubo siempre en nuestro actual territorio. Y ellos también en el Litoral, como en el Tucumán y en Cuyo, si bien es cierto que la mayor parte estuvo siempre radicada en Buenos Aires, ciudad para la cual Concoloncorvo da el número de 440 hacia 1770”*(42)

César García Belsunce en la obra que dirigió titulada “*Buenos Aires 1800-1830*” trató en un capítulo titulado “*Gente de todas partes*” (43) la problemática de los extranjeros en Buenos Aires a comienzos del siglo XIX. En el mismo el tema de los portugueses aparece mencionado en unos breves párrafos “*Pese al número de portugueses afincados no siempre sus relaciones con el resto de los habitantes eran cordiales. Hay en Buenos Aires muchos portugueses comerciantes, tenderos, etc que mantienen un activo comercio con el Brasil. La antipatía rayana en el desprecio de los españoles hacia los portugueses, es muy manifiesta aquí*”(44) señalaba García Belsunce citando las observaciones de un inglés viajero en la colonia.

Lyman Johnson en su tesis doctoral “*The artisans of Buenos Aires during the Viceroyalty*”, se abocó al estudio de la problemática general de la comunidad de artesanos de Buenos Aires, ya que encontramos un análisis exhaustivo del padrón de artesanos ordenado por el Virrey Vértiz en 1780 y los conflictos entre los gremios. Aunque su trabajo no trató el tema de los portugueses en sí, aparece reflejada la temática de los extranjeros en el mercado laboral de los oficios del Buenos Aires virreinal y su situación respecto al resto de la comunidad de artesanos. Los gráficos publicados en su trabajo sustentan bases importantes para poder abordar un estudio del

caso de los portugueses en particular, dejando nuevas sendas para incursionar dentro de la temática. (45)

Cuando un autor se abocaba al caso portugués, el tema era tratado en forma parcial integrando algunos aspectos de una problemática más abarcativa. El trabajo de Enrique Barba “*Sobre el contrabando en la Colonia del Sacramento*” o el de Medeiro dos Santos “*O comercio hispano lusitano do Río da Prata na crise do sistema colonial*” e inclusive el conocido trabajo de Socolow “*Los mercaderes del Buenos Aires virreinal*” y el clásico de Helena Studer “*La trata de negros en el Río de la Plata durante el siglo XVIII*” encuentran un hilo conductor muy similar en el que se nos señala que hacia mediados del siglo XVIII Buenos Aires había expandido sus negocios y ganancias a través de los asientos de negros, el contrabando desde la Colonia y la afluencia de navíos de registro como así también la instalación del Correo Marítimo lo que dio, a la plaza porteña, la posibilidad de intensificar y diversificar sus actividades comerciales y burocráticas. (46)

En cuanto a los aspectos comerciales de los portugueses de Buenos Aires no existía un trabajo acabado hasta la aparición de la tesis de Doctorado de Marcela Tejerina. Sus trabajos (*El comercio hispano lusitano a fines del siglo XVIII: una propuesta alternativa para analizar la presencia portuguesa en el Río de la Plata*), como también su Tesis Doctoral (*Luso-Brasileños en el Buenos Aires Virreinal*) (47) observan, desde una perspectiva original, algunos aspectos de la comunidad de portugueses instalados en la Ciudad de Buenos Aires y su relación comercial con el espacio rioplatense y el Brasil, de manera acabada para el período colonial tardío. En su tesis se han tenido en cuenta las circunstancias de índole económica y política que condicionaron en gran medida la presencia y la permanencia de portugueses en Buenos Aires vinculados con el comercio atlántico, destacando algunas particularidades bajo las cuales se desarrollaron sus actividades.(48) Ello nos está demostrando que es posible un redimensionamiento de la temática dentro de las nuevas investigaciones históricas y las nuevas perspectivas de abordaje.

## **Este trabajo**

Este trabajo tiene como objetivo develar algunas cuestiones acerca de la sociedad tardocolonial rioplatense que aún permanecen ocultas. Consideramos que una comunidad de extranjeros como la de portugueses en Buenos Aires, que fue en todo el período colonial mayoritaria, ha sido dejada a un lado en los estudios sociales referidos al período colonial tardío. Creemos que desentramando algunos aspectos de estas estructuras migratorias tardocoloniales de la comunidad portuguesa, se pueden resolver algunas cuestiones pendientes en la historia sobre las estructuras migratorias del período independiente.

Fernando Devoto ha señalado en su trabajo sobre la inmigración en la Argentina, que adentrarse en los siglos XVI y XVII para un estudio migratorio en el área rioplatense no tiene demasiado sentido dado que se incluyen figuras sociales que difícilmente se puedan catalogar dentro de la historia de la inmigración. También, remarcó que: *”adentrarnos plenamente en el período colonial lleva a un terreno en el que los estudios disponibles son escasos, fragmentarios y se plantean preguntas diferentes de las de los estudiosos de las migraciones de los siglos XIX y XX”*(49) . Aunque sea verdad el planteo de Devoto ello no es obstáculo para desentramar el perfil migratorio de los extranjeros durante el período colonial tardío ni mucho menos desechar la posibilidad de comparación, en variados aspectos, de los movimientos migratorios gestados en el período estadístico

Dentro de la sociedad porteña tardocolonial, integrada de manera heterogénea por diversos grupos sociales, los portugueses encontraron un lugar adecuado para vivir y amoldarse en todos sus estratos. Así (dentro de los diversos grupos que constituían dicha sociedad) encontramos que entre los portugueses había desde comerciantes poderosos hasta pobres artesanos. Todos ellos veían en la ciudad portuaria un lugar de asentamiento en que las posibilidades de subsistencia y movilidad social les eran, aparentemente, accesibles dentro del mundo iberocolonial.

Muchas son las preguntas que nos hicimos con respecto a estos individuos que llegaban de manera constante a Buenos Aires para intentar

una vida mejor. ¿Cómo era el perfil del inmigrante portugués? ¿Quién emigraba y por qué? ¿Por qué venían a Buenos Aires? ¿Era Buenos Aires un lugar más dentro del espacio atlántico brasileño o simplemente otra ciudad española para los portugueses metropolitanos? ¿Constituían un grupo diferente los comerciantes portugueses de Buenos Aires, o intentaron integrarse dentro del grupo de comerciantes criollos y españoles? ¿Cómo era la vida cotidiana de estos individuos de acuerdo a su rango social? ¿Qué sucedía con los inmigrantes pobres que venían a la ciudad con la idea de mejorar su condición económica? ¿Se perdían entre la inmensa multitud de los sectores bajos? ¿Existían posibilidades de ascenso social en el Buenos Aires tardocolonial? ¿Había un barrio donde los portugueses se instalaban, o se encontraban dispersos por la ciudad? ¿Constituían sólidamente un oficio característico en el cual se desempeñaban, o se integraban entre la diversidad de artesanos de la ciudad? ¿Cómo eran observados por las autoridades, la Iglesia y otros funcionarios de la colonia? ¿Constituían una comunidad “sospechosa” para las autoridades coloniales? ¿Qué estrategias de supervivencia desarrollaron estos individuos?

Todas estas preguntas nos llevaron a abordar un estudio que señale en qué medida la comunidad portuguesa tuvo influencia en la sociedad porteña rioplatense durante el período colonial tardío, como también el papel que tuvieron sus integrantes dentro del espacio colonial.

Este trabajo se aboca, como primera medida, al estudio de las pautas migratorias de la comunidad portuguesa en general, para observar luego el caso del Brasil y el Río de la Plata. Dicho estudio nos permitió observar hasta qué punto Buenos Aires resultó una alternativa seductora para los portugueses metropolitanos y habitantes de las islas del Atlántico. Como segunda medida nos propusimos estudiar las características sociales, ocupacionales y regionales de estos inmigrantes para desentramar el perfil de los portugueses habitantes del Buenos Aires tardocolonial.

En la tercera etapa nos referimos al estudio de la vida cotidiana y la calidad de vida de la comunidad portuguesa en la ciudad, ya que el estudio de dicho tema nos permite develar el comportamiento social de los individuos de acuerdo al sector social en que se encontraban, como también el modelo a seguir que perseguían.

Un estudio de la participación religiosa nos pareció fundamental para abordar cualquier investigación social referida al período colonial dado que la Iglesia regía las pautas cotidianas y sociales que componían la sociedad colonial porteña. Por último, el estudio de las redes sociales lo mismo que el parentesco y las inversiones nos llevó a desentramar el comportamiento de los miembros de dicha comunidad de acuerdo a su situación social y las estrategias de inversión a seguir con el fin de preservar o acrecentar el patrimonio personal.

### **Buenos Aires como área de frontera**

Cabe destacar que para llevar a cabo nuestro trabajo ubicamos al puerto de Buenos Aires y al área rioplatense, como parte constitutiva de una extensa área de frontera hispanolusitana. Una frontera pensada como área regional y no como una línea divisoria lo que genera una interpretación mucho más amplia y compleja por los diversos factores que engloba. Este concepto de frontera se originó a partir de los enfoques de Turner para quien, el término, era elástico y definía una frontera permeable como un espacio abierto a la expansión (50).

Esta concepción turneriana de la frontera fue retomada en nuestra historia nacional por diversos autores en función de la historia pampeana. Al respecto Diana Duart señaló *“Las fronteras internas fueron esos espacios marginales, en donde gente de distintas culturas interactuaba en el marco de condiciones particulares y se desarrollaban instituciones específicas”...* *en América Latina se desarrollaron, desde los inicios, distintos tipos de fronteras dadas por el factor humano, la tipología espacial y la actividad económica”...* *En tal sentido también debe admitirse que la frontera modeló el funcionamiento de la política, la sociedad y la economía”*(51).

De este modo la frontera es un lugar donde existe contacto y se cruzan las más variadas influencias culturales, económicas, sociales y políticas. La conformación de la frontera está directamente relacionada con el proceso histórico que da origen a su formación. De este modo podemos afirmar que no existe un

tipo único de frontera sino que adquiere sus propios ribetes de acuerdo a dónde se origine.(52)

En lo que respecta a las relaciones hispanolusitanas en el área rioplatense podemos observar que la misma fue un espacio de constantes intercambios entre españoles y portugueses. Como ya señalamos luego del Tratado de Tordesillas el área rioplatense quedó definitivamente signada como una región de frontera. La imposibilidad de establecer una longitud terrestre y señalar exactamente el lugar donde pasaba la línea imaginaria de Tordesillas dejó definitivamente establecida la región como área de frontera entre las coronas peninsulares. En esta región las relaciones entre súbditos de ambas coronas fue demasiado particular. Estos individuos percibían la realidad de frontera como lo cotidiano, muy alejado de las perspectivas geopolíticas de las respectivas coronas.

Marcela Tejerina ha señalado que, desde su mismo origen como ciudad puerto, Buenos Aires se constituyó como un espacio de frontera urbana. Es así que se fue construyendo con la frecuencia e intensidad que las circunstancias históricas fueron condicionando. De este modo en la ciudad se fueron dando circunstancias en las cuales se intensificaron los vínculos comerciales lusoespañoles dentro del espacio atlántico (como la ruta litoral brasileño- costa africana- Río de la Plata ya estudiada en trabajos señalados). De aquí la tradicional participación de los portugueses en el comercio rioplatense desde los inicios de la colonia. (53)

El crecimiento de Buenos Aires a partir de la segunda mitad del siglo XVIII generó nuevas dimensiones en las estructuras sociales y comerciales de la ciudad y la misma, como espacio de frontera, se vio alterada en su conformación. Sin embargo, los portugueses continuaron participando activamente del comercio y el contrabando en la ciudad. También el arribo de lusitanos pertenecientes a todos los estratos de la sociedad se mantuvo constante. Para ellos Buenos Aires continuaba siendo una ciudad más, dentro del espacio atlántico, en la que las circunstancias de crecimiento permitían una vida mejor, dejando en segundo plano su pertenencia a la corona española.

De este modo, entendiendo a Buenos Aires como espacio de frontera en el mundo tardocolonial, nos permitirá comprender mejor el

arribo de estos portugueses que llegaban a la misma con la idea de asentarse y ejercer su ocupación en los roles que la ciudad les permitiese, como integrantes de la comunidad dentro del ámbito urbano rioplatense.

### **Fuentes de información utilizadas para este trabajo**

El tema de investigación propuesto nos llevó a rastrear portugueses a través de diversas fuentes. Debido a que se trata de una comunidad heterogénea observamos distintos tipos de fuentes de origen múltiple, privilegamos los documentos manuscritos y de archivo por sobre los que se encuentran publicados y trabajamos de manera diversa con todas estas fuentes. En primer lugar los registros parroquiales nos permitieron acercarnos a las pautas matrimoniales, las relaciones generadas por estas uniones, sus lugares de origen y su ubicación espacial dentro de la división parroquial porteña. En segundo lugar utilizamos los censos coloniales (fundamentalmente el de 1778 y 1810), los registros y padrones de extranjeros (el de 1804, 1807 y 1809) , el padrón de artesanos de Vértiz de 1780, el registro de extranjeros de Buenos Aires de 1816 y el padrón de la ciudad de Buenos Aires de 1833. A través de ellos pudimos establecer, a pesar de los criterios relativos con que trabajaban los censistas coloniales, la ubicación espacial de los portugueses por cuarteles dentro de la ciudad, sus orígenes regionales, sus oficios y sus bienes, sobre todo entre los portugueses integrantes de los sectores bajos.

Un relevamiento de los testamentos y sucesiones existentes en el Archivo General de la Nación nos aproximó a la situación de los portugueses integrantes de los sectores medios y acomodados de la comunidad, como también a su participación religiosa, la constitución de sus bienes y el entramado de sus redes familiares y comerciales. Complementamos estas fuentes con otras que nos permitieron relacionarlas e integrarlas en su estudio. Tal es el caso de las listas de algunas cofradías y hermandades religiosas de la ciudad de Buenos Aires las cuales, a pesar de estar en gran parte incompletas, nos permitieron observar la participación religiosa de los

sectores bajos de la comunidad y su relación con los portugueses acomodados de Buenos Aires.

Otras fuentes como el Archivo de Juzgado de Crimen y el de Real Audiencia, existentes en el Archivo Histórico de la Provincia de Buenos Aires, nos permitieron realizar una aproximación a los portugueses frente al delito y ante la justicia colonial, brindándonos un valioso complemento para nuestro estudio y observar, de manera más concreta, la vida de los sectores bajos (quienes son los que mayoritariamente integran el archivo del Juzgado de Crimen).

Un archivo que resultó de suma utilidad fue la denominada Cuerpo 3 Anexo, existente en el Archivo Histórico de la Provincia de Buenos Aires. Dicho repositorio nos permitió a través de un relevamiento de su complicada y fragmentada información encontrar recibos, inventarios, declaraciones y demás que pudieron dar forma a las relaciones sociales y vinculaciones económicas de algunos portugueses, dentro de la sociedad porteña, con diversas familias e instituciones.

Algunas fuentes oficiales como los bandos, reglamentos y decretos que sancionaron las autoridades coloniales nos han sido de suma utilidad, asimismo los valiosos seis volúmenes de la obra de Hugo Fernández Burzaco “*Aportes biogenealógicos para un padrón de habitantes del Río de la Plata*”, nos permitieron iniciar la búsqueda de los portugueses de Buenos Aires, rastrearlos e identificarlos en un plazo razonable.

Cabe destacar que hemos extendido nuestra observación de casos, en lo referente a los Registros Parroquiales, sucesiones, testamentos y censos, dos décadas después del período colonial, debido a que estimamos que podíamos visualizar quiebres y continuidades dentro de los primeros años de la etapa independiente.

Solamente la combinación de este conjunto de fuentes nos permitió acercarnos a la comunidad portuguesa habitante de Buenos Aires de manera integral pudiendo abarcar, de manera concreta, los aspectos sociales de la misma como también interpretar el sentido y el impacto que generó la presencia lusitana en la ciudad.

## CITAS

- 1- LAFUENTE MACHAIN,R. de. Los Portugueses de Buenos Aires (SigloXVII), Madrid, Tipografía de Archivos, 1931, pp 28-30.
- 2-IBIDEM p.34
- 3- SOARES DE BARROS, José Joaquím. Memória sobre as causas da diferente população de Portugal em diversos tempos da Monarquia. (En: Serrão Joel. Testemunhos sobre a Emigração Portuguesa, Lisboa, Livros Horizonte, 1976 p 86.)
- 4- HERMANO SARAIVA, José. Historia de Portugal, Lisboa, Publicações Europa América, 1992, pp 71-73.
- 5- ROTH Cecil. Historia de los Marranos, Buenos Aires, 1941, pp 52-58.
- 6- LOCKHART, James. El mundo hispanoperuano 1532-1560, FCE, México, 1982, 305 pgs.  
MONIS, José. Los Judíos en América Española. 1492-1810, Buenos Aires ,1939, pp 36-42
- 7-ROTH. Op Cit. p 238
- 8- Biblioteca da Ajuda. *Roteiro de todos os sinais, conhecimentos, fundos, baixos, alturas e derrotas que ha na costa do Brasil desde o cabo de Santo Agostinho até ao estreito de Fernão de Magalhães*, Biblioteca da Ajuda, Manuscritos referentes a América do sul. (Existe edición facsimilar. Lisboa , Tagol, 1988)
- 9- Arturo Garvich realizó un artículo descriptivo sobre este tema, remitirse a: GARWICH, Arturo. Los cristianos nuevos portugueses y la economía de la colonia, Buenos Aires, Sociedad Argentina de Historiadores, 1987, 45 pgs.
- 10- KOSSOK, M. El Virreinato del Río de la Plata. Buenos Aires, La Pléyade, 1972 p 30
- 11- TRELLES, Ricardo. Registro y desarme de portugueses, Revista del Archivo General de Buenos Aires, T III, Buenos Aires, 1871, pp 142-163.
- 12- IBIDEM p 142
- 13-LAFUENTE MACHAIN,R. de. Los Portugueses de Buenos Aires (SigloXVII), Madrid, Tipografía de Archivos, 1931, 174 pgs.
- 14- IBIDEM p 11
- 15- CANABRAVA, Alice. O comércio português no Río da Prata. (1580-1640), Sao Paulo, Faculdade de Filosofia e Letras, 1944, 174 pgs.
- 16- IBIDEM p 149

- 17- MOUTOUKIAS, Zacarías. Contrabando y control colonial en el siglo XVII. Buenos Aires, Centro Editor de América Latina, 1988, p 17  
MOUTOUKIAS, Zacarías. Le Rio de la Plata et l'espace peruvien au XVII siecle, commerce et contrebande par Buenos Aires. 1648-1702. Tesis de doctorado, EHESS.
- 18- BAGU, Sergio. Estructura social de la colonia. Buenos Aires, 1952, p 107.
- 19-CORTESÃO, Jaime. Brasil Desde los comienzos a 1799 (En: Historia de América y de los pueblos americanos. Dirigida por Antonio Ballesteros y Beretta, Barcelona, 1956, Tomo XXVI, pp 3-540)  
----- Historia do Brasil nos velhos mapas, Río de Janeiro, 1971, 2 vols.  
----- A colonização de Brasil, Lisboa, Portugal, 1969, 367 pgs.
- 20-FURLONG CARDIFF, G. Historia Social y Cultural del Río de la Plata. Buenos Aires, TEA, 1969. 3 vols  
----- Cartografía Colonial Rioplatense. Buenos Aires, Sociedad Argentina de Estudios Geográficos, Buenos Aires, Editorial Coni, 1937 pp 175-304.
- 21- LEITE, Serafim. Historia da Companhia de Jesus no Brasil. Río de Janeiro, INL, 1943-1945. 2 vols
- 22- OTS, CAPDEQUÍ, José María. Los portugueses y el concepto jurídico de extranjería en los territorios hispanoamericanos durante el período colonial. (En: *Estudios de Historia del Derecho Español en Indias*, Bogotá, 1940 pp 374)
- 23- LOCKHART, James. El mundo Hispanoperuano. 1536-1560 México, Fondo de Cultura Económica, 1982, p 168.
- 24- TAU ANZOATEGUI, Victor. Una defensa de los extranjeros en el Buenos Aires de 1743. Buenos Aires, VI Congreso Internacional de Historia de América, Academia Nacional de la Historia, 1982, Vol IV, pp 275-283.
- 25- YANZI FERREIRA, Ramón. Expulsión de extranjeros en el Buenos Aires colonial. Buenos Aires, Revista de Historia del Derecho, Dr Ricardo Levene, Nro 30, 1995, pp 213-229.
- 26- TEJERINA, Marcela. Consideraciones en torno a la situación jurídica de los portugueses en el Río de la Plata. (1777-1806). Cuadernos Americanos, Nueva Epoca, Nro 60, Noviembre- diciembre Vol 6, pp183-184.
- 27-LEWIN, Boleslao. Los Portugueses en Buenos Aires en el Período Colonial. Buenos Aires, VI Congreso Internacional de Historia de América, ANH, 1980, Vol I, pp 47-62.
- 28- IBIDEM, p 61.
- 29-GARWICH, Arturo. Los cristianos nuevos portugueses y la economía de la colonia. Buenos Aires, Sociedad Argentina de Historiadores, 1987, p 103.
- 30- SAGUIER, Eduardo. The Social Impact of a Middleman Minority in a Divided Host Society: The Case of the Portuguese in Early Seventeenth-Century , Duke Univ. Pres, HAHR, 1985, pp 467-491.
- 31- MOUTOUKIAS, Zacarías. Contrabando y control colonial en el siglo XVII. Buenos Aires, CEAL, 1988, 217 pgs.
- 32- VERISSIMO SERRÃO, J. O tempo dos Filipes em Portugal e no Brasil. (1580-1668). Lisboa, Editorial Colibri, 1994, 343 pgs.
- 33- BOXER, Charles R. O Império Marítimo Português. Lisboa, Edições 70, 1977, 410 pgs.

- 34-OLIVEIRA MARQUES. SERRÃO, J. (coord) O Império Luso-Brasileiro 1500-1822, Lisboa, Editorial Estampa, 1986-1992, 3 Vols.
- 35- RUSSELL-WOOD. A world on the move: the portuguese in África, Asia and América, 1415-1808 Baltimore, The Johns Hopkins Press, 1998, 290 pgs
- 36- SERRÃO, Joel. A Emigração Portuguesa, Lisboa, Livros Horizonte, 1982, 245 pgs.  
 ----- Testemunhos sobre a Emigração Portuguesa, Lisboa, Livros Horizonte, 1976, 247 pgs.
- ROWLAND, Robert. La migración a grandes distancias y sus contextos: Portugal y Brasil. (En: Estudios Migratorios Latinoamericanos, Año 7 Nro 21, Buenos Aires, CEMLA, 1992, pp 225-269.)  
 ----- Emigración, estructura y región en Portugal (S. XVI-XVIII). (En: EIRAS ROEL, Antonio (coord), Emigración española y portuguesa a América, Alicante, Dip de Alicante, 1991, pp137-146.)
- 37- DEVOTO. Fernando. Historia de la Inmigración en la Argentina. Buenos Aires, Sudamericana, 2003. 528pgs
- 38- BORGES; Marcelo. Portugueses en Buenos Aires en el siglo XIX: Características y evolución de una comunidad Multisecular. (En: Actas do "Colóquio Internacional sobre a Emigração e Imigração em Portugal . S XIX-XX", Lisboa, Fragmentos Editora, 1993, pp 308-322)  
 ----- "Portuguese in Two worlds: A historical Study of migration from Algarve to Argentina", Tesis Doctoral, Rutgers University, 1997, mimeo 456. pgs.
- 39- ZAPATA COLLAN, Agustín. Los portugueses en Santa Fe la Vieja. (En: Investigaciones y Ensayos Nro 6-7, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, pp 223-257.)  
 -ARECES, Nidia. TARRAGO, Griselda. Los inmigrantes portugueses en Santa Fe la vieja: Estrategias parentales, económicas y sociales de integración. Mimeo, 19 pgs.  
 TARRAGO, Griselda. Elite. Parentesco y comercio en Santa Fe la Vieja en el siglo XVIII. (En: Anuario de la Universidad Nacional de Rosario 1993-94., Nro 16, pp 175-211)
- 40-BARBA, Enrique. Don Pedro de Cevallos. Gobernador de Buenos Aires y Virrey del Río de la Plata. La Plata, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, 1937, 237 pgs.  
 - BIASI, Susana. Conflictos Hispano portugueses en el Plata 1750-1777, Buenos Aires, CEAL, 1984, 93 pgs.
- 41- COMADRÁN RUIZ, Jorge. Evolución Demográfica Argentina Durante el Período Hispano (1535-1810), Buenos Aires, EUDEBA, 1969, 120 pgs.
- 42-IBIDEM p 75.
- 43- GARCÍA BELSUNCE (Dir). Buenos Aires 1800-1830, Buenos Aires, Emecé, 1977, Vol II.
- 44-IBIDEM p 100
- 45- JOHNSON, Lyman. The artisans of Buenos Aires during the Viceroyalty (1776-1810), Ph. D.diss, The University of Connecticut, 1974, Mimeo. 310 pgs
- 46-BARBA, Enrique. Sobre el contrabando en la Colonia del Sacramento (siglo XVIII). (En: Investigaciones y ensayos Nro 28, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, 1980, 20 pags)  
 - MEDEIRO DOS SANTOS, C. O comercio hispano-lusitano do Rio da Prata na crise do sistema colonial. Brasil, Univesidade de Brasilia, s/f.  
 - SOCOLOW, Susan. Los mercaderes del Buenos Aires virreinal: Familia y comercio, Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1991, 243 pgs.

- STUDER, Helena. La trata de negros en el Río de la Plata durante el siglo XVIII, Buenos Aires, Libros de Hispanoamérica, 1984, 378 pgs.
- 47- TEJERINA, Marcela. El comercio Hispano-lusitano a fines del siglo XVIII: Una propuesta alternativa para analizar la presencia portuguesa en el Río de la Plata. Mimeo, 26 pgs.
- 48- TEJERINA, Marcela. Luso.Brasileños en el Buenos Aires Virreinal Trabajo, negocios e intereses en la plaza naviera y comercial. Bahía Blanca, Editorial Universidad Nacional del Sur. 2004.
- 49- DEVOTO, Fernando. Historia de la inmigración en la Argentina. Buenos Aires, Sudamericana, 2003, p 17.
- 50- TURNER, F, J. La frontera en la historia americana, Universidad Autónoma de Centro América, 1986.
- 51-DUART, Diana Cien años de vaivenes. La frontera bonaerense (1776-1870) (En: MAYO, Carlos A. *Vivir en la frontera . La casa, la dieta, la pulpería, la escuela*, Buenos Aires, Editorial Biblos, 2000 p 16-17)
- 52- TEJERINA, Marcela. Op Cit .p 27-34
- 53- IBIDEM. pp 27-34

<b>capítulo 1</b>
-------------------

**LA MIGRACIÓN ULTRAMARINA PORTUGUESA:**  
**BRASIL Y EL RIO DE LA PLATA**

*.... Partir é estender os braços  
a os sonhos que não se alcançam  
cujo destino é ficar ....*

*António dos Santos*

**“Partir de Portugal”**

Desde los albores del siglo XV los portugueses salieron de la Península Ibérica para dirigirse hacia lugares remotos como las islas Madeira y Azores primero, luego Guinea, Cabo Verde, la India, Brasil e Hispanoamérica.

¿Cómo es posible que un país -dentro del marco europeo- atrasado y pequeño en extensión, apenas poblado por un millón de habitantes en el siglo XVI pudiera realizar la toma de Ceuta en 1415, la colonización de las islas Madeira y Azores, la exploración del contorno africano, la ruta del Indico, ocupara Goa, Macao y Timor, poblara Cabo Verde, São Tomé e Príncipe y, más tarde colonizara Brasil hasta el nacimiento del Marañón?

La sangría migratoria al pretender ocupar, misionar y colonizar un imperio tan vasto trajo para Portugal consecuencias demográficas notables. El resultado de esta expansión ultramarina marcó la huella que seguiría Portugal: un país pequeño, pobre, medianamente poblado, que en poco más de cien años construyó un imperio de dimensiones extraordinarias muy difícil de sostener debido a sus pocos

brazos disponibles. Semejante peso condicionó la situación social, política y económica del país por mucho tiempo.

Continuamente Portugal vio salir hacia el exterior partes muy significativas de su población y esto fue una constante durante más de la mitad de su existencia como nación. Esta salida obedeció a motivos múltiples: la necesidad de descubrir nuevas tierras, conquistar otros territorios, colonizar espacios poco habitados, comprar o vender mercaderías y esclavos, o también trabajar y sobrevivir. Otros motivos de la emigración estuvieron enmarcados dentro de la intolerancia religiosa y, años más tarde, en las circunstancias políticas adversas como sucedió tres décadas atrás.

Cabe destacar que Gilberto Freyre esbozó hace más de medio siglo su tesis acerca del “lusotropicalismo” en la cual sostenía que Portugal era el único país europeo que había sido capaz de forjar una civilización en el trópico y -en dicha tesis- manifestaba que esta civilización portuguesa resultaba exitosa porque los dominantes recibían por interacción la influencia de los dominados.

La hipótesis de Freyre en la que los portugueses (por momentos miméticos y en otras ocasiones receptivos) actuaban de acuerdo a la región geográfica y a la civilización con que se encontraran, otorgaba al autor la posibilidad de utilizar ejemplificaciones de lo más variadas; desde las “Madonas” de ojos rasgados y con apariencia oriental de Macao sentadas en posición de Buda, hasta el monumentalismo de las iglesias y conventos de las viejas colonias de la India portuguesa. Sin embargo podemos afirmar que la hipótesis “Gilbertiana” del lusotropicalismo puede concentrarse en el nordeste brasileño y es demasiado absoluta para aplicarla a todos los rincones del mundo tropical en que estuvieron presentes los portugueses. (1)

Esta hipótesis retomaba en muchos aspectos un viejo planteo de Eça de Queirós escrito en 1874. El mencionado escritor no era propiamente un estudioso de la emigración portuguesa pero había calificado a la misma como “*força civilizadora*” haciendo una apología general de sus virtudes: “*Pelos seus trabalhos exploradores, dissecando os pantanos, cultivando o deserto, destruindo as florestas, ella faz a reforma hygienica da terra. É uma criadora de sciencia, e pelo seus movimentos grandiosos e fecundos uma força civilisadora na humanidade*” (2)

Sin embargo, lo que resulta evidente y real

-mas allá de la hipótesis de Gilberto Freyre, Eça de Queirós y de toda construcción civilizadora- es el fenómeno persistente de la emigración, que duró más de quinientos años, y que parece haber condicionado al mundo portugués. La literatura, la música, la poesía o el cine más recientemente, han tenido como motivo fundamental la idea de migración y el emigrante y “*a saudade*” aparecen en todos los órdenes y estratos de la vida portuguesa.

Desde la epopeya de Camões, las crónicas de Zurara y Fernão Mendes Pinto, pasando por las novelas de Antero de Quental, Camilo Castelo Branco, Eça de Queiroz hasta la poesía de Fernando Pessoa, encontramos presente el tema de la emigración. También en la plástica, en las obras de José Malhoa o Almada Negreiros y en las corrientes musicales como el fado y casi todos sus autores, hallamos un factor de identificación que los une vertebralmente: es el sentimiento de dolor y nostalgia frente a la inevitable partida de Portugal.(3)

El objetivo de este capítulo es realizar una observación que nos aproxime a los motivos que llevaron a los portugueses a salir de su terruño y a instalarse en múltiples destinos; sobre todo, el motivo que los llevó a Buenos Aires como destino final, ya que esta ciudad participaba como un centro de atracción más, dentro del mundo iberocolonial de los migrantes.

Otro problema que se nos presenta para el estudio de las migraciones tempranas hacia el Río de la Plata es el de las fuentes para abordarlo. Fernando Devoto señaló de manera pertinente que las estadísticas migratorias en la Argentina recién comenzaron en 1857 y más tarde también, esto obliga a tomar estrategias de investigación alternativas y poco usuales para los estudios migratorios protoestadísticos. La otra delimitación es social, ya que resulta necesario, para delinear el perfil de un migrante, la imagen que los contemporáneos tenían de él como también las autoridades coloniales. (4)

¿Qué entendemos por emigrante e inmigrante?

Sarramone en un trabajo general sobre la inmigración en Argentina ha señalado que en la Conferencia Internacional de Emigración que se realizó en Roma hacia 1924 con la intervención de 37 países de emigración e inmigración se definió al emigrante como:

*“todo ciudadano que se expatria por razones de trabajo o acompaña o va a unirse con familiares ya emigrados, o el emigrado que retorna*

a la nueva condición en el país extranjero al que había antes migrado...” y define como inmigrante a “alguien extranjero que arriba a un país buscando trabajo y con la intención de establecerse en él, presumiblemente, en forma permanente” (5).

Debemos tener también en cuenta que el emigrante es, por regla general, un individuo que quiere cambiar su destino ante un futuro que se le presenta incierto y con pocas posibilidades de progreso. Fernandes Alves así lo configura en su trabajo:

*“O “horizonte mítico” é o grande operador da emigração ao nível das decisões individuais e familiares, independentemente do posicionamento social à partida ou do desnível entre mito e realidade que se venha a verificar. Ele assegura o cerzir entre o individual e o familiar, entre as estruturas da subjetividade e os constrangimentos sociais externos. Emigrar significa ir ao encontro de aspirações construídas no confronto com o meio e representações sociais nele dominantes, apoiadas no exemplo de figuras reais e próximas” (6)*

Así, por más que la carga del “horizonte mítico” sea demasiado fuerte, las motivaciones personales y la idea de un futuro mejor impulsan a la aventura de la búsqueda de nuevas expectativas de vida.

Aclarado este punto pasemos al segundo plano que consiste en definir cuáles fueron los motivos de la emigración portuguesa

El análisis de la emigración portuguesa, fue abordado por algunos autores a nivel nacional como producto de una serie de situaciones coyunturales socioeconómicas o políticas; otros sin embargo lo han hecho desde una perspectiva regional tomando en cuenta los casos de cada una de las provincias y las islas con sus respectivas problemáticas. Estas dos formas de interpretar la emigración portuguesa han coexistido en la historiografía desde los últimos treinta años.

Las migraciones europeas constituyeron un proceso que se fue gestando desde la baja Edad Media en sus movimientos internos y desde el siglo XVI en los movimientos ultramarinos. Por otro lado la idea central del emigrante siempre fue la misma: un deseo de mejor fortuna, espíritu de aventura y las miserias dejadas en la tierra natal. En esto los portugueses, al igual que los españoles, no fueron la

excepción, ya que ambos pueblos tuvieron la preponderancia migratoria hacia Hispanoamérica colonial.(7)

La emigración constituye, lógicamente, uno de los temas fundamentales y a la vez más complejos de la historia de Portugal por su extensa prolongación temporal y por los diversos factores que engloba.

Sobre el tema de la emigración portuguesa existe una extensa bibliografía e importantes debates de autores que han abordado la temática desde diferentes perspectivas. Algunos autores han tenido en cuenta los aspectos del flujo y el destino final, como lo ha realizado Joel Serrão. También se han estudiado las políticas adoptadas por el Estado, como lo han hecho los trabajos de Halpern Pereira. Otros han observado el papel de la dependencia externa como lo hicieron Almeida y Barreto o también las raíces estructurales y las implicancias dentro del desarrollo nacional como lo hizo Magalhães Godinho. Cabe destacar que no intentamos detenernos en la literatura que ha dejado también huellas singulares para caracterizar este movimiento humano.(8)

Vitorino Magalhães Godinho señaló en su trabajo sobre la emigración portuguesa que hubo, durante el siglo XVI, entre 2.000 y 3.000 salidas anuales desde Portugal a Brasil, Oriente, Marruecos e Hispanoamérica lo que equivale a una tasa de emigración del 2,5‰ para todo el siglo.(9)

Según Rowland, el censo de 1527-31 nos informa que había en Portugal continental 280.000 vecinos, lo que equivalía, considerando las omisiones, a 1.400.000 habitantes aproximadamente. Los portugueses estaban presentes en las islas del Atlántico, en el norte de África, en Brasil, en el golfo de Guinea, en la India, en la China, en Macao, en Malaca y en Timor. Sin embargo a mediados del siglo XVII la proporción de emigrantes al Brasil y al imperio español aumentó y el flujo migratorio cambió sus objetivos dentro de la pequeña nación ibérica. Dicho flujo tomó una dimensión mucho más profunda en el espacio atlántico y dejó en un segundo plano el espacio que se había ganado en el Índico.(10)

Impotente para defenderse en el Índico de sus nuevos competidores europeos (Holanda e Inglaterra), los esfuerzos portugueses se centraron poco a poco en la inmensa tarea de la colonización brasileña donde era preciso comenzar de cero, proceso de colonización muy diferente al que habían realizado en África

y Oriente(11). No vamos a realizar aquí un trabajo de enumeración de las etapas de la colonización brasileña, pero cabe indicar que cuando a fines del siglo XVII se descubrieron los yacimientos de Minas Gerais se produjo una emigración en masa al Brasil, lo que llevó a una transformación dentro del foco migratorio de los portugueses metropolitanos, alcanzando niveles demasiado elevados para la época. El Brasil había dejado de ser un lugar de refugio seguro para “cristãos novos” como había sucedido durante los siglos XVI y XVII, y comenzaba entonces a dar lugar a una nueva migración metropolitana con otras expectativas de vida (12).

Aunque los yacimientos de oro y diamantes no podían dar riquezas para todos, sin embargo desarrollaron en consecuencia una actividad comercial intensa, dando continuidad al desarrollo iniciado por el ciclo anterior del azúcar. Así, se produjo una creciente urbanización en el espacio brasileño emergiendo en las ciudades del litoral una burguesía ligada al comercio y al crédito en relación con la nobleza local propietaria de las plantaciones. Esta burguesía, de extracción metropolitana reciente, comenzó a generar en la colonia las estrategias expansionistas de los comerciantes metropolitanos, para los cuales algunos trabajaban a comisión. De este modo, un grupo heterogéneo, pero solidario y unido, comenzó a asumir la actividad comercial brasileña desplazando a la nobleza local para hacerlo a su manera y bajo su control exclusivo. Según Fernandes Alves, en ese sistema de autodefensa radica la tradición del “caixeiro” portugués mandado a llamar desde la metrópoli entre parientes o amigos recomendados. Tradición que se mantuvo durante todo el siglo XIX. (13)

Se calcula que anualmente abandonaban su patria de 3000 a 4000 portugueses, de tal suerte que la provincia del Minho tuvo consecuencias socioeconómicas graves, producto de ese vacío demográfico. Hacia 1709 la población de las provincias del norte en particular, había sufrido una conmoción tan grande hasta el punto que Don Juan V prohibió que se viajara al Brasil sin un permiso otorgado por las autoridades, es decir, pasaporte otorgado por la Secretaría de Estado de Lisboa o las oficinas de Oporto o Viana do Castelo. Según cuenta la tradición, esta actitud de Don Juan V se debió a la partida de una flota para el Brasil compuesta de 97 navíos y escoltada por 8 buques de guerra lo que causó estupor en el país (14).

Las dotaciones de los buques de guerra que se encontraban anclados en Bahía no dejaban a sus tripulaciones bajar a tierra so pena de gravísimas multas para sus capitanes. En marzo de 1720 se prohibió en general el acceso de los portugueses metropolitanos al Brasil, exceptuándose a funcionarios, clérigos y casos muy excepcionales como los que iban por negocios con el retorno asegurado o por situaciones urgentes. (15)

*“sofrendo os restantes seis meses de cadeia e cem mil réis de multa ou degredo para África por três anos se não tivessem com que pagar, enquanto o capitão de navio nesta situação pagaria quatrocentos mil réis de multa. A busca repetir-se-ia à chegada do navio ao Brasil, antes de comunicar com terra, sendo reenviados para Portugal os infractores encontrados dando-se ainda metade do valor das condenações aos eventuais denunciantes”* (16)

Esta veda, sin embargo, no interrumpió la emigración, pero la restringió de manera considerable, aunque siempre existió algún camino alternativo para hallar un pasaje. (17)

Las medidas establecidas nunca fueron estrictamente ejecutadas en los puertos portugueses de partida. En 1733 tres embarcaciones arribadas a Bahía venidas desde Oporto llevaron 700 pasajeros sin los requisitos de autorización. En 1742 el Virrey de Brasil Conde de Galvêas notó que, a pesar de las medidas tomadas, era importante el número de migrantes llegados de Portugal y de las islas del Atlántico. Sus destinos finales en general eran Bahía, Pernambuco, San Luis de Maranhão y especialmente Río de Janeiro, que ofrecía la más corta ruta hacia las áreas mineras.(18)

Con la nueva legislación pombalina de 1760 comenzó a percibirse una preocupación estatal por controlar la movilización interna del reino. Se estableció así un control que obligaba a los “*ministros dos Bairros*” a confeccionar listas de todos los habitantes de sus respectivas regiones con su declaración de oficio u ocupación, su modo de vivir o subsistencia y controlar a los “*ociosos y libertinos*”; como también sería obligatorio declarar los cambios de domicilio. Durante este período se apuntó hacia un control administrativo de la movilidad geográfica de los portugueses ya

que las salidas del reino dependían del poder central de Lisboa. Así la salida legal del país era casi imposible para la mayoría de la población.(19)

Fernandes Alves señala que, durante el período pombalino, se limitó minuciosamente la libertad de movimientos de población con la instauración de pasaportes internos y de toda una maquinaria policial de control de movimientos que duró casi un siglo. Así el mismo autor establece una lógica cronología de los tipos de pasaportes exigidos por la corona a través del tiempo:

1645- Pasaporte para el extranjero

1709- Pasaporte para Brasil

1760- Pasaporte para el interior del reino

Cabe destacar que este último fue eliminado definitivamente en 1863, por efecto de la inercia de los nuevos tiempos y por los nuevos sistemas de comunicación que aumentaron la circulación interna para lo que el pasaporte interno se presentaba anacrónico.(20)

El Río de la Plata no permaneció ajeno a este esquema migratorio, y la transformación del perfil migratorio de los portugueses metropolitanos hacia el Brasil tuvo su repercusión en esta región. Desde la refundación de Buenos Aires en 1580 y durante todo el siglo XVII, la ciudad se había convertido en un buen resguardo para portugueses “*sospechados de su origen*”. Así lo demuestran los trabajos ya mencionados de Torre Revelo, Lafuente Machaín, Arturo Garvich, Boleslao Lewin por mencionar algunos entre los que han abordado el tema considerándolo parte fundamental de nuestra historia colonial. Pero, durante el siglo XVIII, otros portugueses con nuevas expectativas de vida comenzaron a llegar a Buenos Aires como se observará en los capítulos siguientes (21).

---

### **Situación coyuntural y perspectiva regional**

¿Qué motivó que centenares de portugueses se dispersaran por el mundo y que la gran mayoría se instalara en América como destino final? Fernando Devoto señaló, con respecto a la migración, que los historiadores han

debatido el tema dividiéndose en dos bandos: los pesimistas, que hacían hincapié (fundamentalmente) en el empeoramiento de las condiciones de vida en el lugar de origen como causa de expulsión; y los optimistas que fundamentaban las mejores condiciones de vida en los lugares de arribo, como el motivo que llevó a las personas a abandonar su suelo natal (22). Ambos aspectos fueron tenidos en cuenta por los autores que abordaron el estudio de la emigración portuguesa, lo que ha generado algunos debates entre ellos.

Joel Serrão, en su trabajo “*A emigração portuguesa*” publicado en 1972, presentaba el tema de la emigración como un fenómeno histórico estructural, al cual incluía dentro de la problemática contemporánea sin resolución a la vista.

*“Este drama nacional da emigração- de ontem, de hoje, e de amanhã também?- sem dúvida que se inscreve, como parte de um todo, num contexto bem mais lato que é, afinal, o de toda a historia de Portugal, a partir, pelo menos, do 1er quartel do século XV”* (23)

Obviamente, a comienzos de los años setenta del siglo XX el tema de la emigración portuguesa estaba muy latente ya que la emigración continuaba siendo, todavía en esos años, una alternativa válida para los portugueses jóvenes con esperanzas de una vida mejor.

La visión del trabajo de Serrão sobre la emigración portuguesa corresponde al análisis clásico, retomando las perspectivas globales y esquemáticas de los autores que lo precedieron (24).

A fines de la década del setenta estas perspectivas comenzaron a recibir modificaciones, producto de nuevas revisiones de un viejo problema dentro de la historia de Portugal. Es así como los trabajos de V. Magalhães Godinho, R. Rowland y M. Brandão generaron nuevas propuestas y nuevas perspectivas analíticas para abordar su estudio.

Magalhães Godinho ha sostenido que los niveles de profundas crisis estructurales que sufrió Portugal hicieron de este país “*una fábrica de mano de obra de exportación*”. Estas “*condiciones estructurales*” se pueden reducir a dos aspectos básicos de la miseria: por un lado la falta de empleo, por otra parte el nivel bajo de los salarios y, además, la falta de una red urbana capaz de transmitir

dinamismo a la economía y a la sociedad. En todos los casos este autor prioriza los factores estructurales e institucionales como las causas de la emigración portuguesa y su dispersión por el mundo.(25)

Según Magalhães Godinho existió en Portugal una geografía de la emigración desde el siglo XVI que por momentos se restringió a algunas regiones y por otros se extendió a todo el país. Para él se articulan aquí dos elementos fundamentales: por un lado la expulsión, que refleja el bloqueo estructural de la sociedad portuguesa incapaz de modernizarse y, por el otro, los cambios y el dinamismo del contexto mundial. Los descubrimientos, como la apertura de Castilla y su imperio bajo los Felipes y el “boom” minero en Brasil fueron los que dieron a los portugueses motivo de seducción suficiente para salir de su tierra. De esta forma la tesis de Godinho resulta una interpretación del fenómeno migratorio reducida a una combinación de factores de expulsión interna y atracción externa. (26)

Dicha interpretación resulta válida aunque reducida. Desde una visión más amplia se deben indagar otras perspectivas de análisis, resaltando un conjunto distinto de factores que impliquen nuevas periodizaciones y una caracterización distinta dentro del proceso global de la migración portuguesa. Este complemento llegó con los trabajos de Rowland y Brandão quienes, retomando a Godinho, agregaron los ingredientes faltantes para lograr una visión más compleja del proceso migratorio portugués.

Rowland y Brandão en su trabajo *“Historia da propriedade e comunidade rural”* (27) intentaron complementar a Godinho (enfocando su análisis de perspectiva regional en el noroeste portugués) afirmando que lo estructural es valioso y fundamental para el estudio de la migración portuguesa, pero que el análisis regional le otorga un complemento que permite clarificar el estudio sobre la emigración portuguesa. En él se destaca que el modelo dominante (a pesar de estar prescripto por la ley) de transmisión de la propiedad en Portugal era, desde la Edad Media, el de la herencia divisible. Todos los hijos sobrevivientes eran herederos y el patrimonio se dividía por igual entre ellos sin distinción de edad, sexo o nacimiento. La única calificación requerida para que se cumpliera esta regla era la *“cuota disponible”*, denominada también *“Tercio”* que correspondía a un tercio de la herencia que los padres podían dar a quien desearan, siempre

que lo explicitaran en un documento. Esta provisión legal era un elemento clave del sistema de herencia practicado en todo el país, fundamentalmente en el Noroeste. De este modo se “proveía una base para los intentos de armonizar los principios igualitarios de la divisibilidad con el deseo de asegurar las condiciones materiales para la reproducción inter-generacional de la unidad económica campesina”.(28) Esto también nos está señalando que el fenómeno de la emigración se daba en las regiones de pequeña propiedad, casi no encontramos alentejanos entre los inmigrantes portugueses dispersos por el mundo. La lógica explicación de este fenómeno se encuentra en que para el largo viaje transatlántico era preciso dinero y esto se manifestó en las regiones donde la mayoría de la población rural mantenía aún algunos vestigios de propiedad: Minho, Duero y Beira Alta resultaron ser las regiones expulsoras con mayor impacto, no así el Alentejo que concentraba alarmantes índices de pobreza. (29)

Siguiendo con los conceptos de Rowland, si los padres decidían dar el “*Tercio*” a uno de sus hijos, ese hijo podía recibir dicho tercio más una parte de los dos restantes igual a la de sus hermanos. Así se podía asegurar una parte considerablemente mayor que el resto de los herederos que podía oscilar entre el 40% si había diez hijos y un 66% si había dos; por lo tanto, cuanto mayor el número de hijos mayor la desproporción entre ellos, pero menor la parte del heredero favorecido. (30)

Dentro de este grado de desigualdad en la herencia muchas veces se transmitía la casa al heredero escogido y donde no era así, los padres intentaban que el heredero favorecido recibiera la casa y buena parte de la tierra, compensando a los demás herederos con bienes muebles o dinero. También, en algunos casos, el heredero favorecido daba a sus hermanos una compensación en dinero (31).

Otro aspecto a tener en cuenta es el tema de las remesas. El emigrante partía siempre solo, dejando tierra, familia y a veces deudas. Para ayudar a la primera, y pagar las segundas (y también para adquirir tierras) mandaba hacia Portugal lo que podía economizar. Las remesas de los emigrantes facilitadas por los servicios de agencias bancarias (cuando Portugal contó con servicios bancarios estables) fueron de un gran valor para la economía portuguesa de la segunda mitad del siglo XIX y primera del XX. Incluso el historiador portugués Alexandre Herculano llegó a decir, a

mediados del siglo XIX , que: *“Nunca o Brasil foi tão Lucrativo como quando deixou de ser colónia”*(32)

El país consumía mucho y producía poco y de este modo los emigrantes, con sus remesas enviadas a la metrópoli, pagaban la diferencia. Esta fue la única posibilidad que tuvo Portugal de equilibrar su economía atrasada e incapaz de modernizarse. Sin producción industrial no había nuevos puestos de empleo dentro del país. Sin hombres en edad productiva y sin producción, las remesas generaban los recursos que permitían importar los productos que Portugal no producía. Dentro de este círculo vicioso la economía portuguesa logró sobrevivir pese a tener un pesado déficit dentro de su balanza comercial. (33)

El tema de las remesas de dinero al lugar de origen no fue únicamente portugués. Galicia, con una estructura social y agraria muy similar a la del norte de Portugal, tuvo en las remesas de los inmigrantes, uno de los elementos más importantes que le permitió amortiguar las dificultades económicas y ayudar a consolidar la situación existente. Sobre este tema un autor español señaló *“El ahorro americano será en muchos casos un sustitutivo de otras fuentes de financiación en la modernización de la agricultura gallega”* (34)

### **Un caso en particular: São Paulo y el Minho** .

Durante los primeros siglos de la expansión portuguesa las diversas regiones contribuyeron de una manera equilibrada a la migración. Rowland ha señalado que en Madeira, Cabo Verde y Azores se conservan aún hoy elementos culturales provenientes de todas las regiones de la península. Tanto el Algarve como el Minho, el Alentejo y Extremadura participaron en el movimiento de expansión y poblamiento de las islas iniciado en el siglo XV. Pero en el último tercio del siglo XVI comenzó a destacarse el Noroeste como una zona particularmente afectada por la emigración. Esto puede verse en el análisis realizado por Rowland acerca del origen de los procesados por la Inquisición en Brasil entre 1591 y 1598: el 54% de los procesados

portugueses eran naturales del Minho, mientras que el 11% eran naturales de regiones del sur del Tajo (35). También resulta importante destacar que el origen regional de la población que afluía a la capital portuguesa no era muy distinto del que buscaba el Brasil como destino final. De este modo podemos hablar de una sólida y considerable migración interna dentro del territorio peninsular. Así lo refleja Rowland confeccionando un gráfico de 157 novios naturales fuera del patriarcado que se casaron en la “Sé” de Lisboa entre 1600 y 1605. El 48% pertenecía al Minho y Tras os Montes. (36)

Incluso, a pesar de la constante sangría migratoria, la región del Minho presentaba aún para 1801 una densidad poblacional de 96 h x km<sup>2</sup>, contra una media nacional de 32,8 h x km<sup>2</sup>. De este modo el Minho surge como un espacio de deserción continua y de gran movilidad para el interior del país y más allá del Atlántico.(37)

Esa preponderancia que había tenido el Minho como región expulsora y su papel preponderante en la colonización del Brasil, quedó reflejada en el texto de una Ley de 1720 que intentaba poner límite al éxodo que había alcanzado una tasa alarmante en la región.

*“Não tendo sido bastantes as providências que até ao presente tenho dado nos decretos de 25 de Novembro de 1709 e de 19 de Fevereiro de 1711, para se proibir que deste Reino passe para as Capitanias do Estado do Brasil a muita gente que todos os anos se ausenta dele, principalmente da província do Minho que, sendo a mais povoada, se acha hoje em estado que não há a gente necessária para a cultura das terras, nem para o serviço dos Povos...”* (38)

Esta es otra de las confirmaciones de la emigración del norte portugués al Brasil y preferentemente a San Pablo, sobre todo a fines del XVIII y comienzos del XIX. En su trabajo Carlos Bacellar analiza la situación de los portugueses habitantes de la capitanía de São Paulo a través de las listas nominativas hacia 1801. De un total de 869 portugueses de procedencia conocida de las villas de São Paulo y sus alrededores 45% eran naturales del Minho, 20 % de los Azores, 17% de Lisboa y 7% de las Beiras. Esta distribución nos está señalando una estructura regional persistente en la

migración portuguesa del período en cuestión, en la cual el Minho era la región expulsora predominante (39).

Desde temprano la sangría migratoria se hizo notar en las estructuras familiares del norte portugués. Fernandes Alves da como ejemplo de ello algunos registros e inventarios. El que mostramos a continuación, realizado por la muerte de un pescador llamado Bento Julião en Vila do Conde durante el año 1731, resulta bastante singular ya que en el mismo se denota la diáspora masculina dentro de la familia:

*“uma filha casada, com o marido no Brasil, um filho “ausente nas minas”, outro igualmente ausente “ausente nas minas de ouro”, uma outra filha casada com um pescador e, finalmente, duas filhas donzelas de 18 e 15 anos”*(40)

En el trabajo realizado por Bacellar sobre São Paulo encontramos que el flujo migratorio portugués estaba compuesto fundamentalmente por varones. De los 966 portugueses de la Capitanía de São Paulo (que figuran empadronados en las Listas Nominativas de habitantes de 1801) sólo 41 eran mujeres. Muchos de los portugueses que llegaban a São Paulo se casaban con relativa facilidad con hijas de familias ya establecidas y esto les proporcionaba a algunos una rápida absorción a la sociedad brasileña. De estos mismos 966 portugueses, 637 estaban casados, había 20 hombres y 5 mujeres con el cónyuge ausente, 14 parejas en que ambos eran portugueses y 620 casados con mujeres brasileñas. (41)

La expansión de la frontera económica en Brasil fue también consecuencia del desequilibrio introducido por este contingente de portugueses en el mercado matrimonial de la elite. Cuando *“un número significativo de padres prefería un marido portugués para sus hijas, ofreciéndole no sólo una perspectiva de ascenso social sino muchas veces la situación de heredero beneficiado, a los otros hijos no les quedaba sino la posibilidad de ir hacia la frontera minera o ganadera o una actividad complementaria a la de la casa paterna (42) . De este modo se reproducían, en la sociedad brasileña, mecanismos parecidos a los que habían estado en la raíz de una parte de la emigración desde el Minho”* (43).

El caso de São Paulo es muy similar al del

Río de la Plata en lo que se refiere a la inserción profesional de los portugueses, aunque el peso de las actividades comerciales fue considerablemente más grande en las ciudades del litoral como Bahía y Río de Janeiro, marcadas lógicamente mucho más por la inmigración portuguesa.

Hacia fines del siglo XVIII y comienzos del XIX la emigración portuguesa hacia las ciudades del litoral brasileño comenzó a tomar ribetes singulares. Desde la región del Minho llegaban jóvenes para trabajar de cajeros en firmas comerciales. Muchos de ellos provenían de familias rurales y habían sido enviados a Oporto u otras ciudades de la región para aprender lo esencial sobre el oficio. Esta migración, fundamentalmente joven, provenía de regiones donde las prácticas referentes a las sucesiones se traducían en el beneficio de uno de los hijos. Al beneficiado se le aseguraba la herencia de la casa mientras que a los excluidos se les daba una compensación que, en teoría, correspondía a la “legítima” como vimos en párrafos anteriores. Quienes normalmente emigraban eran los herederos excluidos, pero también hubo casos en que el mismo beneficiado con la herencia migraba temporariamente buscando conseguir los recursos necesarios para poder compensar a los herederos desplazados, sin poner en peligro la integridad del patrimonio recibido. De esta forma la emigración cumplía un papel decisivo en el mecanismo de reproducción social. En la medida en que estos mecanismos se repetían de generación en generación podemos hablar de una red de parentesco transatlántica. Este modelo de migración estaría inserto en la lógica de una estrategia familiar y económica reanudada a través del tiempo entre diversos grupos sociales. (44)

Podemos decir que desde la segunda mitad del siglo XVI hasta mediados del siglo XIX el emigrante portugués que se trasladaba al Brasil provenía del Minho o de las Beiras, ambas eran las zonas más densamente pobladas del país aunque, como señalan Rowland y Brandão, no es motivo suficiente para explicar su dinámica migratoria, ya que la emigración estaba relacionada también con los mecanismos de reproducción social de cada región.

### La migración de las islas Madeira y Azores

El caso de la emigración azoriana no es un fenómeno reciente (como aconteció con la migración desde el Archipiélago hacia los Estados Unidos a comienzos de este siglo) sino que es un proceso complejo y de larga data. Luego del período de expansión, descubrimiento y conquista portuguesa, las islas, que antes habían sido el punto clave en el Atlántico, habían comenzado a caer en una profunda crisis que hizo eclosión a fines del siglo XVII y prácticamente durante todo el siglo XVIII.

Superpobladas y con escasos recursos agrícola ganaderos, el desequilibrio dado en las islas entre población y subsistencia había llevado a que la Corona intentara tomar algunas medidas apropiadas. El Brasil estaba necesitado de los brazos que en el archipiélago sobraban y la “*política regia*” intentó encaminar para el área mencionada el exceso poblacional de las islas. Desde los primeros decenios del siglo XVIII se incentivó dicha emigración. La región prioritaria, hacia donde fue enfocada esta migración, era el Maranhão en el Brasil, ya que presentaba signos de ser una región vulnerable al ataque de otros imperios ultramarinos y necesitaba ser ocupada y poblada. Esto llevó al gobierno de la metrópoli a otorgar pasaje gratuito a quienes desearan embarcarse para esa zona en navíos fletados a expensas de la Corona. (45)

El sistema de colocar el excedente poblacional de las islas en el Brasil se mantuvo hasta los primeros decenios del siglo XVIII, pero cerca de 1740 parece haber caído en desuso. Esto se debió tal vez a que la política colonizadora propuesta por Alexandre de Gusmão y colocada en práctica por D. João V a partir de 1746, movió otras perspectivas de emigración dentro de la metrópoli. Esta nueva política intentaba llenar vacíos demográficos especialmente en las regiones fronterizas con el imperio español al sur, utilizando población de las áreas con mayor densidad demográfica dentro de la península (46). Esta política obtuvo resultados magros aunque la idea de poblar

regiones deshabitadas en el Brasil continuó durante un largo tiempo en mente de las autoridades, incluso después de la independencia.

Sin embargo, la población de las islas, que se encontraba en situación de gran penuria, solicitó a la Corona la reapertura de aquellos caminos al Brasil recordándole al Rey las necesidades sufridas por la “*escasez de pan y de tierra*” (47). En 1749 los habitantes de las Azores solicitaban, esta vez por escrito, una nueva licencia de emigración y en ella decían:

*”Senhor os moradores das Ilhas dos Açores varias vezes tem Representado a Vossa Magestade que atendendo á grande multidão de povo que neles se acha sem emprego nem meios para subsistir e a necessidade que ha de povoadores para o Brasil, Vossa Magestade se dignasse de mandar tirar das mesmas Ilhas o número de casais que lhe parecesse, e tranporta-los á America, donde rezultaria ás ilhas grande alivio”.....”Parece que sera muito conveniente aproveitar dela mandando os ditos cazais a estabelecer-se nos Río das Amazonas e da Madeira, Nas Minas de Mato Grosso, naquela parte do Río da Prata por onde navegamos livremente, indo para Cuiabá, no Río Grande, e Campos da Vacaría, nos de Curitiba e em todo o districto do Río de S. Pedro” (48)*

Lo cierto es que varias familias distinguidas de Bahía tenían su origen en emigrantes de las islas que habían ido al Brasil en los siglos XVI y XVII. En la ciudad de São Paulo, entre 1801-1802, el 20% de los inmigrantes provenía del archipiélago (49).

Respecto al archipiélago de Madeira, éste se encontraba a mediados del siglo XVIII con similar situación, debatiéndose entre una tendencia demográfica en alza y una producción pobre y mal dirigida. La escasez de pan era muy grande y las Azores, padeciendo una situación similar, no podían acudir en su ayuda. Los informes de sus gobernadores a las autoridades metropolitanas hacían constante referencia al problema del hambre y sus terribles consecuencias para la población. A pesar de las providencias de las autoridades la situación del archipiélago era, para mediados del siglo XVIII, extremadamente grave. Incluso se llegó a enviar cartas al gobernador de Canarias con la idea de importar trigo de Andalucía (50). Finalmente el refuerzo llegó y desde la misma metrópoli. Sin embargo, esto no impidió el éxodo de madeirenses hacia

varios puntos del Atlántico, síntomas de una economía agrícola defectuosa y el fracaso de la administración sobre el archipiélago. No poseemos trabajos definitivos acerca de la emigración desde Madeira para el Brasil y el Río de la Plata durante el período colonial, pero estimamos que, aunque poco numeroso, el grupo de madeirenses que aparecen en los censos y registros parroquiales para el período en cuestión resulta digno de atención.

### **¿Quién emigraba?**

*“A emigração é um fenómeno complexo nas suas causas, condições e resultados. Emigram uns por cálculos e previsões, ou próprios ou dos que os dirigem, pela esperança, bem ou mal fundada, de voltarem algum dia ricos ou abastados á aldeia natal: emigram, não porque não pudessem viver, trabalhando, vida modesta e tranquila entre os seus, mas porque aspiram a mais elevada fortuna. Outros há que emigram violentados, ou antes, que não emigram; que são expulsos pela miséria: que não calculam, nem esperam, nem deliberam; que tão somente se resignam”.*

**Alexandre Herculano 1873**

Los procesos migratorios (como sucede en todos los procesos de esta índole) se inician con la aparición de motivaciones individuales o familiares resultantes de situaciones de carencia en el plano interno del país expulsor, y de oportunidades (reales o engañosas) que se ofrecen en el exterior. A ello se deben sumar las posibilidades de traslado como también el tener en cuenta otros factores que diversifican las estructuras migratorias, tales como las estructuras económicas y las estrategias regionales de reproducción social y su vinculación con el régimen de la tierra.

Franco Ramella señaló que existe acuerdo en considerar a los emigrantes como actores racionales, ya que los mismos son capaces de actuar conforme con sus propios intereses, pero a partir de estas premisas comienzan las divergencias en las concepciones acerca del campo migratorio y su red de acción: *”según se conciban los individuos como actores aislados, como nómadas independientes que deciden y actúan indiferentemente del contexto social, o según se los conciba colocados concretamente en el interior de redes de relaciones y, por tanto interactuando dentro de los flujos recíprocos de comunicación y de intercambios.(51)*

Dentro de estas perspectivas señaladas por Ramella, en el primer caso el emigrante actúa movilizado por motivaciones nacidas de su propia naturaleza y su racionalidad es absoluta en contraposición con el segundo caso, en el que la racionalidad pasa a ser relativa *"el interés que guía la acción es concebido como relativamente fijado por las influencias derivadas de su interdependencia con otros individuos, en el interior de las redes de las cuales forma parte"*(52).

De este modo los objetivos que persigue el individuo en el momento de su decisión se corresponden a los contextos sociales.

Sin embargo estas concepciones se hacen demasiado complejas para aplicarlas al período migratorio tardocolonial. En el mismo encontramos estructuras diferentes en el perfil de los individuos que migran y el contexto de sus motivaciones se hace más difuso a medida que nos alejamos de la modernidad, por lo tanto debemos intentar nuevas búsquedas en el campo de los estudios migratorios pre y protoestadísticos.

Fernando Devoto se ha preguntado en su trabajo sobre la inmigración si los numerosos europeos que llegaron en la época colonial debían ser considerados inmigrantes. El mismo autor señala que Mitre así lo pensaba y lo reflejó en su Historia de Belgrano y de la Independencia Argentina cuando señaló que *"la Argentina era -a diferencia de otros Estados sudamericanos- un país de inmigración ya desde los remotos tiempos coloniales"*(53)

Sin embargo Devoto remarca: considerar que gran parte de los individuos llegados durante el período colonial puedan ser incluidos en la categoría de inmigrantes no significa que todos puedan serlo ni que desaparezca la problemática de la delimitación. Por el contrario, las dificultades para definir e identificar a los inmigrantes durante el período colonial resultan mucho más complejas.(54)

Hacia fines del siglo XVIII (y mucho tiempo después) la emigración portuguesa fue fundamentalmente masculina y su intensidad dejó marcas notables que se reflejaron en los censos de población. Para este período, en el que el colono del Antiguo Régimen se transformó en emigrante, Portugal había perdido el sentido de los vitales ritmos europeos y se encontraba -a partir del desencadenamiento de la

Revolución Industrial a fines del siglo XVIII- más atrasado e incapaz de hallar un rumbo cierto. (55)

Un censo de la población total de Portugal de 1801 (publicado por Joel Serrão) nos da cuenta de ello.

<u>Población Masculina y femenina-1801</u>			
	<b>Hombres</b>	<b>Mujeres</b>	<b>Porcentaje de mujeres</b>
Minho	347018	390688	53%
Trás Os Montes	127276	134885	51%
Beira	435034	457728	51%
Estremadura	323082	322437	50%
Alentejo	148560	149606	50%
Algarve	45539	49540	52%

**Fuente:** Taboas Topográficas e Estatísticas 1801. Porcentaje calculado por :  
SERRÃO; Joel. A Emigração Portuguesa. Lisboa. Livros horizonte. 1982. p 121

Como era lógico de esperar, la incidencia migratoria se traduce fundamentalmente en el predominio femenino de la población regional existente. Confirmando los datos de este cuadro podemos decir que se visualiza la región del Minho como principal expulsor de gente hacia el espacio Atlántico, y el Algarve (región expulsora a comienzos del siglo XX de la mayoría de los portugueses que se instalaron en Buenos Aires), como un expulsor de gente para España y el norte de África. Ambas regiones revelaban, por sus altos porcentajes femeninos, las marcas de la emigración masculina. (56)

Ya a mediados del siglo XVII Manuel Severim de Faría (teórico de la economía portuguesa) escribía acerca de por qué faltaba gente en el Reino:

*“...A causa por que falta a gente popular é por não terem neste reino terras que cultivem e de que possam tirar a sua sustentação: Porque a província de Entre Douro e Minho e as mais até ao Tejo estão bastantemente povoadas, e não ha nelas lugar para se fundarem novos povos que possa cultivar a gente que cresce”....”Porque sendo as herdades de muitas folhas, ficam de ordinário as três partes delas por semear, faltando por esta causa os muitos frutos que delas puderam colher e a comodidade que*

*puderam dar a tantos homens que não acham lugar onde poder fazer um recolhimento em que se metam; e por isso se embarca tanta gente para fora da barra, obrigando-os a necessidade a ir buscar terras em que vivam a outras partes do Mundo, pois lhe faltam em sua própria pátria....”(57)*

Tal vez Severim de Faria encontraba en la falta de tierras cultivables el problema mayor de sus tiempos como síntesis de la imposibilidad de modernización que acaecía en todo el país.

La emigración, además de su predominio masculino, tuvo influencia fundamentalmente en las camadas más jóvenes de la población, la cuales intentaron esquivar la suerte de los que aceptaron como una fatalidad la pobreza y la miseria.

En cuanto al nivel cultural de los migrantes, de acuerdo a la documentación conocida, la composición social de los emigrantes portugueses que llegaron al Brasil y al Río de la Plata hacia fines del siglo XVIII y comienzos del XIX respondió principalmente a dos tipos de migración diferentes dado que, es de suponer, la misma afectó a todos los niveles de la actividad económica de entonces.

Siguiendo los inmigrantes salidos de Oporto se observa que el analfabetismo variaba de acuerdo a la naturaleza del flujo migratorio. Cuando se verificaba una mayor intensidad en la salida de individuos de origen rural, la tasa de analfabetismo crecía de manera considerable lo mismo cuando aumentaba el cupo femenino. Cuando el analfabetismo decrece la corriente migratoria estaba marcada por jóvenes urbanos de sexo masculino (58)

También es notoria la diferencia de niveles de alfabetización entre sexos que segregaba a las mujeres en el acceso a la educación. Se orientaba a las mujeres para los trabajos caseros y lides domésticas, como también en la ayuda para criar a los más pequeños dentro de la familia. Fernandes Alves señala que cada tres mujeres que emigraban solamente una sabía escribir, mientras que por tres hombres emigrantes dos escribían (59)

Así dentro de la estructura migratoria existía una oleada dirigida a un tipo social más calificado, sobre todo en la segunda mitad del siglo XVIII, compuesta por letrados, jóvenes aprendices y propietarios que se dirigían hacia el

Brasil. En cuanto al Río de la Plata, aparentemente llegaba parte de ese tipo social más calificado (que terminaba en matrimonio con alguna hija de un importante portugués de la sociedad porteña, o acercándose al sector notable de la comunidad a través de otros lazos como padrinazgo, testigos o albaceazgo).

Las redes de familiares o de vecindad eran también responsables de la introducción de gran cantidad de emigrantes en el litoral brasileño y el Río de la Plata. Resulta muy difícil cuantificarlas en total (dada su naturaleza informal) pero su estudio cualitativo permite delinear algunos contornos para el estudio de los sectores más acomodados (60).

En el modelo de red existe un tipo especial de inmigrante (que muy bien caracterizó Socolow en su trabajo sobre los comerciantes de Buenos Aires). Ese modelo, que Socolow aplicó fundamentalmente para el español inmigrante, resulta aplicable también para algunas familias portuguesas de Buenos Aires durante el siglo XVIII. Eran jóvenes enviados como aprendices a la casa de parientes o amigos. Estos adolescentes ayudaron en negocios al por menor; aquellos que se destacaron fueron ascendiendo hasta convertirse en muchos casos en asociados. Algunos obtenían el control del negocio a través del matrimonio con la hija de su contratante o por herencia, y algunas veces este individuo podía ahorrar para abrir su propio negocio. (61)

Era frecuente que los comerciantes optaran por casar a sus hijas con aquellos jóvenes destacados inmigrantes; los españoles lo hacían con españoles y los portugueses de Buenos Aires lo hacían con compatriotas, fueran de Brasil, de las islas o de la Metrópoli. Este modelo que se dio en Buenos Aires se repetía de manera similar en México y naturalmente, con mayor intensidad, en el litoral brasileño.(62)

Cabe destacar que en el imaginario portugués de la emigración hacia Brasil estaba presente el modelo del “*retornado*”, ese individuo que volvía a su aldea con una fortuna consolidada, lo que le permitía encontrar respeto y admiración entre sus vecinos aldeanos, modelo que se acrecentó en el siglo XIX. En el reflujó del movimiento migratorio los que retornaron definitivamente -en realidad los menos- si fueron desafortunados intentaron pasar desapercibidos, si en cambio fueron exitosos lo hacían notar de las más diversas formas en la vestimenta, en el patrimonio y en las donaciones.

*“com o sutaque da fala, indumentado de calças brancas, casaco de ganga, chapéu do Chili, adereçado de cadeia de oiro e anel de brilhantes”*(63)

Un caso revelador de ello encontramos en Joaquim Ferreira do Santos conocido como “Conde de Ferrara”. Este individuo, natural de Oporto, se embarcó en 1800 y con 18 años hacia Río de Janeiro. Fue favorecido por la influencia de un “pariente rico” de una casa comercial de Río que realizaba importantes transacciones con Buenos Aires. En poco tiempo fundó algunas factorías en África. En 1828 asistió, con importantes donaciones, a los emigrantes portugueses en Brasil. Regresó a Portugal en 1834, rico, viudo y habiendo perdido a su único hijo (64). Hasta su muerte realizó numerosas contribuciones para atenuar las dificultades financieras del gobierno de Doña María II, lo que le valió el grado de Comendador y varios títulos nobiliarios. Después de su muerte (y por vía de su testamento) financió varias obras, como la construcción en Portugal de escuelas primarias para ambos sexos, 120 consejos, una nueva enfermería en el Hospital Santo Antonio de Oporto, la creación de un hospital de alienados y numerosas donaciones a casas de misericordia, asilos, colegios, hermandades y personas desamparadas. (65)

Así, en el imaginario popular se construyó la idea de que para obtener una gran fortuna el Brasil era el lugar adecuado. Era necesario partir joven y soltero, afincarse en alguna ciudad del litoral brasileño y recorrer las etapas establecidas. En primer lugar ser introducido en el comercio, como ayudante y luego como “caixeiro”, soportar durante mucho tiempo la arrogancia del patrón y, en caso de no haber una hija casadera, esperar con paciencia que éste se acordara en su testamento de él o, en el momento de retirarse, designándolo sucesor. Desde ahí podría tomar las riendas de la empresa y enfrentar sus propios riesgos. (66)

Cabe destacar que, a pesar del imaginario popular, el número de emigrantes que pudieron retornar a Portugal fue bastante reducido. La inmensa mayoría partió pobre y murió pobre. Incluso se le decía al Brasil el “*cementerio de los portugueses*”. El humor nacional portugués se llenó de sátiras acerca de los que retornaban y los que se quedaron intentando volver y fue uno de los temas favoritos de la literatura de fines del siglo XIX. (67)

Lógicamente existía también un segundo grupo de migración muy importante constituido por individuos de condición humilde, pobres y analfabetos en su mayoría. Este grupo, considerable en número, llegaba al litoral brasileño o al Río de la Plata en muchos casos de forma clandestina, sin protección, impulsado por esa idea de mejor vida. Su ignorancia y falta de preparación lo llevaban a formar parte de los estratos más bajos de la sociedad, integrándose en la inmensa masa de artesanos y jornaleros que componían el mundo colonial rioplatense. También podía formar parte de esas masas anónimas de artesanos y jornaleros que abundaban en las ciudades litoraleñas del Brasil o en el interior minero, en busca de alguna oportunidad que una sociedad saturada no ofrecía. En algunos casos estos portugueses de Buenos Aires llegaban a confundirse con los sectores de castas; así, el padrón de extranjeros de 1804 como las actas de matrimonio de las parroquias de Buenos Aires nos muestran una proporción importante de ellos unidos en matrimonio con mestizas, pardas o mulatas debido también a la escasez de mujeres coterráneas, las cuales - muy pocas- quedaban reservadas, por regla general, para los individuos que integraban el primer grupo (68).

Respecto al cupo femenino, dentro del mundo migratorio, sabemos que en las migraciones ultramarinas tardocoloniales las mujeres ocuparon un lugar ínfimo y respecto a ello Buenos Aires no fue la excepción como se verá en algunos capítulos más adelante.

Fernandes Alves señala que por tradición, el hombre emigraba más, debido a que los usos y costumbres aseguraban una división sexual del trabajo. Por dicha división le eran atribuidas las funciones externas de producción, cabiéndole a la mujer las funciones internas “la labor de la casa”. De este modo, la mujer emigrante, se apartaba del modelo de normalidad inclinándose hacia la marginalidad. Por ello -durante el período colonial tardío y los primeros años de la vida independiente- la imagen predominante era la del individuo joven y masculino reforzando las pautas de conducta tradicional. De este modo, siguiendo a Gilberto Freyre, el portugués al andar por el mundo solo, sin mujeres coterráneas, se volcaba a la miscigenación (69)

*“Foi misturando-se gostosamente com mulheres de cor logo ao primeiro contacto e multiplicando-se em filhos mestiços que uns milhares apenas de machos atrevidos conseguiram firmar-se na posse de terras vastíssimas e*

*competir com povos grandes e numerosos na extensão de domínio colonial e na eficácia de acção colonizadora” (70)*

Freyre ha escrito interesantes páginas referidas a la “miscigenación portuguesa”, sobre la cual edificó gran parte de su polémica tesis sobre el lusotropicalismo. También la triste imagen de la mujer portuguesa en la emigración temprana quedó marcada por un pasaje de Ramalho Ortigão referido a los colonos:

*“Estas mulheres são escrituradas ao chegarem ao Rio de Janeiro, muitas delas a bordo mesmo dos navios que as transportam. Escolhem-se pelo aspecto físico: uns preferem as louras, outros as morenas. As mais bonitas são as que se acomodam mais depressa. Os fazendeiros encomendam-nas do interior aos seus correspondentes: Quando chegar o paquete próximo mande-me duas caixas de vinho do porto e uma ilhoa gorda, de dezoito anos e olho preto” (71)*

Sin embargo la diversidad de situaciones que fue planteando la emigración a lo largo del tiempo nos lleva a presuponer que pudo haber otros aspectos no tan oscuros dentro de los esquemas señalados

### **¿Por qué Buenos Aires?**

Buenos Aires, refundada casi en el mismo momento en que se unificaron ambas coronas peninsulares, resultó ser un polo de atracción para estos migrantes “extranjeros”. En Hispanoamérica los portugueses eran considerados tan extranjeros como cualquier súbdito de otras monarquías europeas incluso durante el período en que Portugal estuvo políticamente unido a España. Su vecindad en la península nunca fue una circunstancia que se tuviera en cuenta como para otorgar un trato de favor, todo lo contrario. La proximidad del Brasil portugués, sumado también a la gran cantidad de “*cristãos novos*” establecidos en Brasil (que se asentaron posteriormente en el área rioplatense), dieron lugar a que la rivalidad y el conflicto fueran una moneda constante para los portugueses instalados en Buenos Aires.

Por más que la Real Cédula del 19 de enero de 1594 ordenara “*Que por el Río de la Plata no pueda entrar gente ni mercadería al Perú ... ni se contrate en hierro, esclavos, ni otro género del Brasil, Angola, Guinea u otra cualquier parte de la corona de Portugal si no fuere de Sevilla en navíos despachados por la Casa de Contratación.*” (72) Buenos Aires había desarrollado su propia vía comercial urgida ante la necesidad de su propia subsistencia como aldea. La infiltración portuguesa en los territorios hispanoamericanos del sur continental fue, durante todo el período colonial, una constante, representando la mayor de las migraciones extranjeras recibidas. El caso de Buenos Aires y la ruta alto peruana así lo atestiguaron.

Según James Lockhart, a comienzos de la colonización, los reinos de Aragón y Castilla no constituían una unidad hermética contra un Portugal extranjero, más bien la península Ibérica constituía un grupo de “castellanos hablantes” (Sevilla, León y Zaragoza) y tres grupos marginales de considerable importancia, los catalanes, los vascos y los portugueses cada cual a su manera eran más o menos extranjerizantes por igual. “*Para los castellanos el vasco era el mismísimo prototipo del extranjero*”.(73)

Buenos Aires durante todo el período colonial tuvo un constante flujo de inmigrantes dentro de su estructura como ciudad. Inmigrantes que provenían tanto del entorno regional como el europeo y con una preponderancia obviamente española dentro del movimiento. Esta afluencia y crecimiento convirtió a la ciudad en un polo de atracción importante en todos sus aspectos. La ciudad ofrecía, además, posibilidades para todos los estamentos de la sociedad colonial y probables caminos de ascenso social, tanto para comerciantes como artesanos, labradores, marineros y otros dentro de un variado abanico de ocupaciones.

Durante el período colonial tardío esta situación parece haberse trasladado a toda el área rioplatense. Arturo Bentancur señalaba para Montevideo entre 1791 y 1806 estructuras migratorias similares a las precedentes, sobre todo cuando el ascenso permanente en el tráfico portuario convirtió a Montevideo en un lugar atractivo por sí mismo para los diversos sectores sociales que intentaban mejorar su situación. (74)

El grupo de portugueses radicado en Buenos Aires resultó ser un número considerable desde su misma fundación (75). Por otro lado al instalarse en Brasil un Tribunal del Santo Oficio a comienzos del siglo XVII la cantidad de portugueses migrantes (de dudosa religiosidad) hacia el Río de la Plata aumentó en forma considerable y esto también fue otro motivo de preocupación para las autoridades coloniales, las cuales ante el temor que ello suscitaba, intentaron tomar medidas sobre el asunto. (76)

A pesar de las medidas en lo que respecta a condenas inquisitoriales de portugueses o sus descendientes, en la ciudad de Buenos Aires se conoce solamente una condena aplicada y luego sólo denuncias sobre criptojudíos y prácticas judaizantes. El único caso mencionado es el del portugués Juan Rodríguez Estela, antepasado directo de Juan Martín de Pueyrredón,(77)

En el siglo XVIII el nuevo estado Borbónico comenzó a dimensionar su política respecto a Buenos Aires adecuándose a su nueva realidad. Aunque el tema del judaísmo y las prácticas judaizantes continuaba preocupando a la Inquisición y a algunos pocos funcionarios, era evidente que la problemática sobre los extranjeros se había diluido y complejizado a fines del período.

Los portugueses continuaron siendo la primera minoría de extranjeros de Buenos Aires durante todo el período colonial y su influencia se dejó sentir en la sociedad. Sin embargo, las ordenanzas contra los extranjeros continuaron sucediéndose a través de todo el siglo XVIII y principios del XIX, lo que demuestra que los mismos continuaron (en apariencia) siendo una preocupación para el estado Borbónico.(78)

Luego de la Recopilación de las Leyes de Indias de 1680 el estado volvió a recurrir a las Reales Cédulas para recordar a las autoridades locales el cumplimiento de las prohibiciones y restricciones aplicables a extranjeros en lo que se refería a su residencia o trato comercial, por más que éstas prácticamente no se cumplieran. Un ejemplo de ello ocurrió en Buenos Aires cuando se dispuso una de las primeras órdenes de expulsión por el Gobernador Miguel de Salcedo el cual, en 1740, cumpliendo estrictamente con lo ordenado por la Metrópoli, mandó expulsar en el plazo de veinte días a *“todos los Portugueses casados y solteros que residieran en el territorio”*.(79)

Esta resolución causó un revuelo de tal magnitud en Buenos Aires que se tuvo que llamar a la mediación del Cuerpo Capitular invocando la ley 10, título 27, libro 9 de la Recopilación que exceptuaba de la expulsión de extranjeros a los que sirviesen en oficios mecánicos a la república. *“porque la principal causa consiste en purgar la República de personas que no convienen y conservar las que fueren útiles y necesarias guardando la integridad de nuestra santa fe católica”*.(80)

La expulsión finalmente se redujo a los extranjeros solteros, solución aconsejada por el Consejo de Indias en septiembre de 1742 a los cuales se les permitió, incluso, avecindarse tierra adentro.(81)

Ello demostraba que en la ciudad no todo era rivalidad y, por más que la ley impusiera ciertas pautas, los hechos demostraban lo contrario. La presencia de súbditos portugueses residiendo, comerciando, trabajando y tratando en Buenos Aires se hacía indispensable. Los artesanos, los trabajadores rurales y demás oficios (marinos y mecánicos en este caso en particular) llevaron a que las autoridades reconsideraran la medida por la supervivencia misma de la ciudad la cual se quedaría, dando lugar a la cédula de expulsión, sin mano de obra esencial para su vida cotidiana.

Buenos Aires se debatía dentro de una legislación ecléctica con respecto a sus extranjeros. Un nuevo bando del 5 de abril de 1743 insistía en prohibir el ingreso de extranjeros al Río de la Plata y obligar a los solteros a abandonar el territorio, impidiendo también a los casados ser propietarios de pulperías y otros comercios. Ante este nuevo bando se volvió a plantear en la ciudad el mismo conflicto suscitado por la ordenanza anterior. Nuevamente la orden de expulsión había provocado revuelo entre los habitantes de Buenos Aires y tuvo que intervenir, como anteriormente lo había hecho, la autoridad del Cabildo a través de su Procurador General, quien presentó un memorial al gobierno el 26 de Mayo de 1743 puntualizando, en el mismo, los progresos que en la ciudad había causado la presencia del artesanado industrial de origen extranjero.(82)

La llegada de Pedro de Cevallos al gobierno de Buenos Aires provocó que el mismo intentara controlar la situación en la ciudad rectificando los bandos anteriores con amenazas serias para los encubridores y penas más

severas para los que no cumplieran la ley. Sus acciones contra la Colonia del Sacramento en 1763, lo llevaron a remitir a la provincia de Mendoza, en calidad de prisioneros, a 75 portugueses, situación que se volvió a repetir luego de las acciones definitivas contra la Colonia en 1777. (83)

Yanzi Ferreira señala que otro caso de aplicación singular de las disposiciones sobre expulsión de extranjeros fue, durante la gobernación de Cevallos, la relacionada con los “maestros panaderos”. Las panaderías de Buenos Aires, en general en manos de extranjeros (mayoritariamente franceses), según acusaba el Procurador General de Buenos Aires Don Francisco Cabrera, obtenían ganancias desmesuradas logradas por el incremento del costo del pan. Su petición fue estudiada por el Cabildo el cual volvió a la carga con los viejos bandos que no admitían extranjeros en trato comercial alguno, sin embargo fue otra legislación cumplida con parcialidad. (84)

La segunda mitad del siglo XVIII fue de cambios trascendentales en el equilibrio geopolítico del continente. Estos tuvieron gran ascendencia entre los diferentes niveles de la sociedad colonial. La expulsión de la Orden de los Jesuitas y la apropiación de sus bienes dispuesta por Carlos III a comienzos de 1767 en un intento de reivindicar su poder sobre la Iglesia, constituía una medida que avisaba a la sociedad de la necesidad de obediencia absoluta dado que los jesuitas eran conocidos por su independencia de la autoridad episcopal.

La reforma radical de la administración civil la constituyó el establecimiento del nuevo virreinato con Buenos Aires como capital, incluyendo dentro del mismo la región del Alto Perú con el fin de proveer a Buenos Aires con los beneficios fiscales del Potosí. Esta revalorización de Buenos Aires, con el crecimiento burocrático que implicaba la nueva administración, volvió a colocar sobre la ciudad la mirada de muchos extranjeros, en su mayoría vinculados a los sectores bajos, que veían en ella una nueva vía de movilidad social ascendente, por más que ello significara (en la mayoría de los casos) una utopía irrealizable. (85)

Las últimas disposiciones de extranjería del Estado Borbónico se sucedieron en la primera década del siglo XIX. La primera de ellas alteró el ritmo de la ciudad de Buenos Aires cuando el 23 de abril de 1803 el Consejo Real de Indias ordenó la expulsión de todos los extranjeros de estos territorios. Con motivo de

dicha ordenanza se empadronó a todos los extranjeros residentes en Buenos Aires y, terminada la tarea, el Virrey Sobremonte, por decreto del 9 de marzo de 1804, presentó la lista de los que debían ser “*extrañados*”. Se ordenó “*que saliesen de estos reinos en los buques que en esta rada y en el puerto de Montevideo se hallan próximos a darse a la vela bajo el apercibimiento de que, en caso de no cumplirlo, se procederá al secuestro de sus bienes, a la prisión de sus personas y a lo demás que hay lugar sin admitirse excepción ni excusa alguna*”.(86)

Es obvio que el empadronamiento presentó algunos contratiempos, muchos extranjeros se dieron a la vela, otros, con varios años de residencia en Buenos Aires, presentaron sus quejas (algunas fueron contempladas por las autoridades) y otros, (que ejercían de tratantes y traficantes) marcharon a otras regiones más seguras para su actividad, donde pudieran ejercer su oficio con tranquilidad.

El padrón de 1804, como también los de 1807 y 1809 que se realizaron con motivos similares, presenta características muy reveladoras para el estudio de la sociedad porteña del período tardocolonial. Por primera vez los italianos son afectados por una ordenanza de este tipo en la colonia. Por otra parte sus cifras son reveladoras para tomar conocimiento de la realidad en aquellos días. Acerca de este tema nos referiremos en capítulos posteriores (87). Sin embargo, a comienzos del siglo XIX la situación había cambiado demasiado en un breve lapso y un estado que siendo poderoso no pudo controlar la inmigración clandestina, mucho menos pudo hacer durante su agonía.

A pesar de la situación político - jurídica adversa, ¿qué motivos llevaron a los portugueses a instalarse en Buenos Aires aún durante el período colonial tardío? Lyman Johnson ha sugerido que este período estuvo caracterizado por una “economía dual” con Santiago de Chile y Buenos Aires como los representantes de una economía natural, y Río de Janeiro como representante de la inflación de precios y la acumulación de capitales. Esta teoría se opuso a la de Romano que señalaba al período colonial tardío latinoamericano estancado en los precios y con una crónica escasez de dinero en circulación. (88)

Esta diferenciación resultó favorable para Buenos Aires que se convirtió en un foco de atracción por sí misma dentro del espacio atlántico. Buenos Aires era una de las ciudades más dinámicas de la América española

durante el período colonial tardío y en ella, donde Romano había encontrado estancamiento de precios, Johnson detectó lo contrario. Comparando un índice de precios al consumidor con salarios urbanos, Johnson pudo señalar que los salarios de la clase trabajadora se elevaron fuertemente hacia el final de período colonial, pero los precios al consumidor lo hicieron de un modo mayor. De este modo la última década del período colonial fue testigo de una declinación en los salarios reales (89)

Hacia la década posterior a la creación del Virreinato se incrementó el costo de vida en Buenos Aires debido al rápido crecimiento de la población. Por otra parte el período sucedido entre 1785 y 1795 fue un período en el cual las demandas de mano de obra, asociadas a la expansión comercial y a una explosión en la construcción urbana, empujaron hacia arriba los salarios con mayor velocidad que a los precios que se pagaban por los bienes básicos de consumo. En este período, señala Johnson, los obreros gozaron de una dieta mejorada, tuvieron acceso a una mejor vivienda y una vida más larga y sana. Los salarios terminaron en alza a fines del período colonial, aunque su incremento fue considerablemente más bajo que el de los precios luego de 1800. Durante 1780 y 1790 las clases populares de Buenos Aires gozaron de mejoras en su bienestar material. Muchos varones jóvenes ingresaron en las actividades calificadas incrementando el aumento de negocios mayoristas y minoristas. Por más que la inflación hubiera reducido los salarios hacia el final del período colonial, Buenos Aires continuaba siendo el polo de atracción de muchos jóvenes portugueses incentivados por un ascenso económico y mayor movilidad social que la ciudad porteña, en apariencia, les ofrecía. (90)

Podemos tejer algunas consideraciones, aunque breves, acerca de la importancia pasada de la inmigración portuguesa hacia el Brasil y el Río de la Plata.

En un contexto regional de gran movilidad geográfica dentro del Portugal metropolitano la emigración hacia fuera del reino emergió como una alternativa posible. Esto se reflejó, para la segunda mitad del siglo XVIII, en el oro de las minas de Brasil como gran atractivo en primer lugar y, en segundo grado, en la actividad comercial de las ciudades portuarias brasileñas. Dentro de esta segunda opción el Río de la Plata actuó como complementario, ya que en muchos casos funcionaba como una región atlántica más, dentro del litoral brasileño, para el imaginario portugués. Esta imagen

no se vio alterada con el traspaso de la Colonia del Sacramento definitivamente a manos de los españoles por lo que el caudal migratorio de portugueses hacia el Río de la Plata continuó de manera constante.

A pesar de que la política de control limitara que los portugueses pudiesen afincarse en Buenos Aires, su ingreso a la ciudad durante todo el período colonial parecía ser una constante que desafiaba a la autoridad. El ingreso al mercado de las manufacturas, al artesanado y al comercio sedujo igualmente a los extranjeros que tendieron lazos de unión entre Europa y el continente americano hasta que la revolución y el largo proceso generado por ella, transformó ese destino de manera definitiva.

Sería sumamente interesante poder corroborar si existió un grupo importante de portugueses que llegara al Río de la Plata después de haber intentado suerte en alguna ciudad del litoral brasileño, arribando a Buenos Aires después de una mala experiencia en Brasil y tentados por las posibilidades laborales y los mejores salarios que la ciudad porteña en pleno crecimiento, sobre todo a partir de la segunda mitad del siglo XVIII, parecía ofrecer. Pero en el caso de los sectores bajos la escasez de fuentes dificulta la tarea de investigación.

Cabe destacar que la emigración constituye uno de los temas más importantes y complejos de la historia de Portugal. Como sostuvo Magalhães Godinho *“resulta un fenómeno antiguo y estructural de la sociedad portuguesa por su amplitud y por los numerosos vectores que engloba”* pero su análisis completo quedará mejor interpretado si se le añade también una perspectiva con dimensión regional (como han hecho otros autores dedicados al tema en sus últimos trabajos de investigación). De esta forma el estudio de este proceso migratorio y su inserción en el Brasil y el Río de la Plata tendrá respuestas para muchos interrogantes que todavía se nos plantean.

## C I T A S

1- De IMAZ, José L. Sobre la identidad Iberoamericana. Buenos Aires, Sudamericana, 1984 p 66-68.  
 FREYRE, Gilberto. Arte, Ciencia e Trópico, Difel, Instituto Nacional do livro, Brasilia, 1980  
 FREYRE, Gilberto. Casa Grande Y Senzala, Caracas, Biblioteca Ayacucho, 1977.

2-EÇA DE QUEIRÓS A Emigração como força civilizadora (En: AMADO MENDES, José M. A emigração portuguesa, nas ópticas de Alexandre Herculano, Oliveira Martins e Afonso Costa. Revista Portuguesa de Historia, Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra, 1988. Tomo XXIV pp 293- 294).

En el mismo trabajo, sin embargo, el autor realiza una explicación diferente sobre los portugueses y la emigración señalando la complejidad de la temática, lo que está avisando, en cierta forma, la gran problemática historiográfica que se daría en Portugal durante el siglo siguiente:

*“O estado da emigração em Portugal é um assumpto muito interessante para que se possa resumir n’esta sinthese didactica dos movimentos emigrantes da Europa; pelas suas proporções, pelas suas consequências e condições, pela sua influencia na organização do trabalho nacional, pelas relações commerciais que estabelece com o Brazil, pelos mesmos vicios da sua organização, merece um estudo applicado, experimental, critico e economico, e não uma simples indicação condensada”*

3- Acerca de los temas referidos nos remitimos a:

- \* ZURARA, Gomes Eanes da. Crónica de Guiné. Introdução, notas e glossário de Jose de Brangança, Barcelos, Livraria Civilização, 1973, 438 pgs.
- \* MENDES PINTO, Fernão. Peregrinação, Edic de Casais Montero, Lisboa, 1983.
- \* CASTELO BRANCO, Camilo. O Que Fazem Mulheres. Lisboa, 1967.
- \* MEDINA, João. Eça de Queiroz e o seu tempo, Lisboa, Livros Horizonte, 1977, 211 pgs.
- \* PESSOA, Fernando. Antología poética. Madrid, Espasa Calpe, 1991, 393 pgs.
- \* OSÓRIO, António. A Mitologia Fadista. Lisboa, Livros Horizonte, 1974, 246 pgs.

4-DEVOTO, Fernando J. La Inmigración (En: *Nueva Historia de la Nación Argentina*, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia. Editorial Planeta, 2000, Vol 4, pp 77-79)

5- En el mismo trabajo el autor señala que *“Migrar viene del indoeuropeo meigw, que significaba cambiar, moverse, ir; de allí pasó al latín migrare, con el significado de cambio de domicilio; por extensión, se aplica el término a los traslados de poblaciones”.....* *“el migrar no es una especialización tardía en la evolución humana, como pudo ser la posición erguida, sino, por el contrario, está profundamente vinculada al instinto animal, grupo biológico al que pertenecemos, y es por ello que todos los animales de distintas maneras y formas, en todos los tiempos, han migrado y los siguen haciendo...”* SARRAMONE, A. Los abuelos Inmigrantes. Azul, Editorial Biblos Azul, 1999, p 42-44)

6- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Emigração e retorno no Porto oitocentista. Porto, Gráficos Reunidos Ltda. 1994. p 163

7- DEVOTO, Op Cit p 77

8- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Op Cit p 12

9-GODINHO; Vitorino Magalhães, 1978. L'Emigration portugaise (XV-XX siècles). Une constante structurale et les réponses aux changements du monde, (En: Revista de Historia Económica e Social, Lisboa Sá da Costa, 1978 Nro 1 p. 52)

10- ROWLAND, Robert. La migración a grandes distancias y sus contextos: Portugal y Brasil (En: Estudios Migratorios Latinoamericanos, Año 7 Nro 21, Buenos Aires. CEMLA, 1992, pp 225-226.)

11- SERRÃO; Joel. A Emigração Portuguesa, Lisboa, Livros horizonte, 1982, pp 90-91

12- Resulta importante destacar estos datos precedentes dado que de otra forma sería imposible comprender la historia portuguesa de los siglos XVII, XVIII y parte del XIX centrada mucho más en la vasta colonia sudamericana antes que en la “*exigua metrópoli europea*”

13- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Op Cit p 46

14- IBIDEM p 106

15- IBIDEM p 106

16- Leis de 25 de Novembro de 1709 de 19 de Fevereiro de 1711 e de 20 de Março de 1720. (En: FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Op Cit p 106)

17- KONETZKE, Richard. América Latina. La época colonial, México, Siglo Veintiuno editores, 1981. p 64.

18- RUSSELL-WOOD. The Portuguese Empire. 1415-1808. A world on the move, Baltimore, The John Hopkins Press, 1998, p 71.

19- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros, Op Cit 106

20- IBIDEM p 106-119

21-LEWIN, Boleslao. Los Portugueses en Buenos Aires en el Período Colonial, Buenos Aires, VI Congreso Internacional de Historia de América, Academia Nacional de la Historia, 1980, Vol IV, pp 47-62.

-TORRE REVELO, J. La Sociedad Colonial. Buenos Aires entre los Siglos XVI y XIX, Buenos Aires, Pannedille, 1970, 186 pgs.

-GARWICH, Arturo. Los cristianos nuevos portugueses y la economía de la colonia, Buenos Aires, Sociedad Argentina de Historiadores, 1987, 45 pgs.

-LAFUENTE MACHAIN, R de. Los Portugueses de Buenos Aires (SigloXVII), Madrid, Tipografía de Archivos, 1931, 174 pgs.

22- DEVOTO Op cit. p 90.

23- SERRÃO; Joel. A Emigração Portuguesa. Op Cit. p 23

24- Respecto a los trabajos pioneros acerca de la emigración portuguesa remitirse a: MARTINS, J. Fomento Rural e Emigração, Guimarães, 1956.

25- GODINHO, Op Cit pp.22-25 (En: ROWLAND, Robert. La migración a grandes distancias y sus contextos. Op cit p.228 )

26- ROWLAND, Robert, Emigración, estructura y región en Portugal (S. XVI-XVIII). (En: EIRAS ROEL, Antonio (coord). Emigración española y portuguesa a América, Alicante, Dip de Alicante, 1991, p 138.) GODINHO, Op Cit. pp 22-27

27- Este planteo se continúa de un modo más acabado fundamentalmente en otros trabajos posteriores de Rowland como Emigración estructura y región en Portugal. Op Cit. pp 137-146

28- BRANDÃO MF y ROWLAND. R. História da propriedade e comunidade rural: Questões de método. Lisboa, Análise Social, Nro 61-62, 1980.

ROWLAND, Robert. La migración a grandes distancias y sus contextos. Op Cit pp 243

29- HERMANO SARAIVA, José. Historia de Portugal. Lisboa, Publicações Europa-América, 1992, p 319.

30- ROWLAND, Robert. La migración a grandes distancias y sus contextos. Op Cit pp 243-244

31- IBIDEM p 244.

32- ALEXANDRE HERCULANO, A emigração para o Brasil. (1838) En: HERMANO SARAIVA, José. Op. Cit. p 321)

En su trabajo Herculano planteaba también las necesidades y las potencialidades del Brasil como país receptor de inmigración y la posibilidad que tenía Portugal para responder a esa solicitud. Consideraba que Brasil, un país exageradamente despoblado al cual Portugal “*segue-se ver qual é o país que pode prestar ao Brasil mais útil alimento á sua colonização. Sem dúvida que é Portugal. De todos os climas da Europa, o do nosso país é o que tem mais semelhanças com o da América meridional*”

ALEXANDRE HERCULANO, A emigração para o Brasil (En: AMADO MENDES, José M. A emigração portuguesa, nas ópticas de Alexandre Herculano, Oliveira Martins e Afonso Costa. Revista Portuguesa de Historia, Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra, 1988. Tomo XXIV p. 297

Oliveira Martins, prácticamente cincuenta años después que Herculano, sostuvo la misma tesis respecto a las remesas enviadas a la metrópoli y su necesidad en la economía portuguesa.

Defendía de forma categórica “*que de todos os destinos da nossa emigração o mais reprodutivo é o Brasil*” dando como fundamento que “*No mecanismo actual da economia portuguesa a emigração para o Brasil representa um papel inevitável por dois motivos: 1- porque é o vasodouro da gente sem ocupação no reino; 2- porque é a fonte do subsídio que anualmente nos ajuda a viver*”

OLIVEIRA MARTINS, A emigração portuguesa En: AMADO MENDES, José M. A emigração portuguesa. Op Cit . Tomo XXIV p 305 )

33- HERMANO SARAIVA, José. Op. Cit. p 321

34- VAZQUEZ GONZALEZ, A. La emigración gallega (En: SARRAMONE Op, Cit. p.152)

35- ROWLAND, Robert. Emigración estructura y región en Portugal. Op Cit. p 139

36- IBIDEM p 140

37- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Op Cit. p 70

38- Alexandre de Gusmão e o Tratado de Madrid. T I (En: SERRÃO; Joel, A Emigração Portuguesa. Op Cit. pp.107-108.)

39-BACELLAR, Carlos. S F. A Colonização portuguesa em São Paulo. Madrid, Congreso internacional de Ciencias Históricas, 1990, p 8.

40-Processos de Inventários orfanológicos 1731-1738 (En: FERNANDEZ ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Op Cit. p 42)

41- BACELLAR, Carlos. S F. A Colonização portuguesa. Op Cit p 40. (En: ROWLAND, Robert, Emigración, estructura y región , Op. Cit. p 141)

Observamos en nuestro trabajo que el comportamiento de los portugueses de São Paulo para ese momento era muy similar al de la comunidad portuguesa de Buenos Aires como se podrá observar en el capítulo siguiente.

- 42- METCALF, A. "Fathers and Sons": The Politic of Inheritance in a Colonial Brazilian Township. *Hispanic American Historical Review*, Nro 66-3, 1986. pp 455-484. /En: ROWLAND, Robert, Emigración, estructura y región, Op. Cit. p 141)
- 43- ROWLAND, Robert, Emigración, estructura y región, Op. Cit. p 141.
- 44- BRANDÃO MF. y ROWLAND R. História da propriedade e comunidade rural. Op Cit. pp 173-207.  
ROWLAND, Robert, Emigración, estructura y región, Op. Cit. p 142
- 45- ALMEIDA ARAUJO, María B. Considerações em torno da Economia da Madeira e dos Açores séculos XV-XVIII. *Portugaliae Histórica*, Lisboa, Faculdade de Letras da Unversidade de Lisboa. 2da série Vol I, 1991. pp 279-313
- 46- WESTPHALEN, Cecilia & otros. Política e Legislação imigratórias brasileiras e a imigração portuguesa (En Actas do "Colóquio Internacional sobre a Emigração e Imigração em Portugal s XIX-XX" Lisboa, Fragmentos Editoria, 1993. pp 17-18)
- 47- ALMEIDA ARAUJO, María B. Considerações em torno da Economia da Madeira e dos Açores séculos XV-XVIII. Op Cit. pp 279-313
- 48- Arquivo Histórico Ultramarino. (AHU) Açores, Caixa 3, doc. Nro 10. (En: ALMEIDA ARAUJO, Op Cit. P 302)
- 49- WESTPHALEN, Cecilia & otros. Política e Legislação imigratórias brasileiras e a imigração portuguesa. Op Cit. p 18
- 50- ALMEIDA ARAUJO, María B. Considerações. Op Cit. pp 303-312.
- 51- RAMELLA, Franco. Por un uso fuerte del concepto de red en los estudios migratorios. (En: BJERG, M. OTERO, H. (Comp.) *Inmigración y redes sociales en la Argentina Moderna*, Tandil, CEMLA-IEHS, 1995, 9-21.) p15
- 52- IBIDEM p.15
- 53- DEVOTO, Fernando. Historia de la inmigración en la Argentina. Buenos Aires, Sudamericana, 2003, pp 23,24.
- 54- IBIDEM p 25
- 55- SERRÃO; Joel. A Emigração Portuguesa. Op Cit. p 170
- 56- IBIDEM pp 120-121
- 57- SEVERIM DE FARIA, Manuel. Remédios para a falta de gente. *Antologia dos Economistas Portugueses S. XVIII*, Lisboa, Livraria Sá da Costa. 1974. (En: SERRÃO e outros. Testemunhos sobre a Emigração Portuguesa. Lisboa, Livros Horizonte, 1976, p 75.)
- 58- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros Op Cit p 213
- 59- IBIDEM p 213
- 60- FERNANDES ALVES, J. Lógicas migratórias no Porto oitocentista. (En Actas do "Colóquio Internacional sobre a Emigração e Imigração em Portugal, Op Cit. p. 81)

61-Este tema ha sido ampliamente desarrollado por:

SOCOLOW, Susan. Los mercaderes del Buenos Aires virreinal: familia y comercio, Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1991.

BRADING, David. Mineros y comerciantes en el México Borbónico (1763-1810), México, FCE, 1975.

62- SANCHEZ ALBORNOZ, Nicolás. El primer traslado transatlántico: La migración española hacia el nuevo mundo.1493-1810, (En: Estudios Migratorios Latinoamericanos, Año 10 Nro 31, Buenos Aires, CEMLA, 1995 p 757)

BRADING, David. Mineros y comerciantes en el Mexico Borbónico (1763-1810), México, FCE, 1975.

63- JORGE, Ricardo, Brasil ! Brasil ! (En: FERNANDEZ ALVES, Jorge. Os Brasileiros Op Cit p12)

64- ROCHA TRINIDADE, María Beatriz. Refluxos Culturais da emigração portuguesa para o Brasil. Lisboa, Instituto de Ciências Sociais da Universidade de Lisboa. 1991. p 349

65-IBIDEM p 349.

Otra de las imágenes del individuo retornado exitoso es su tendencia a la filantropía. Fernandes Alves señala que gran parte del equipamiento de solidaridad social del siglo pasado en el norte de Portugal fue activado por los emigrantes retornados que, en vida o a la hora de la muerte, mostraban una atención hacia el prójimo que poco tiene que ver con la imagen de avaricia que normalmente los envolvía En: FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros Op Cit p 315

66- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Op Cit pp 268-269

67-HERMANO SARAIVA Op Cit p. 319

68-En la parroquia de la Inmaculada Concepción de Buenos Aires se nos revela que existieron 173 matrimonios portugueses para el período 1737-1820. De estos 173 matrimonios 148 señalaron que lo hicieron con mujeres de Buenos Aires, 29 de ellas hijas o nietas de portugueses, 6 se casaron con pardas, 4 con mujeres de la Colonia del Sacramento, 2 de Río de Janeiro, 2 de Río Grande, 2 de Portugal, 2 de Paraguay, 1 de Córdoba, 1 de Santiago del Estero, 1 de Talcahuano y 1 de Santa Fe.

VAZQUEZ MANSILLA, Roberto. Matrimonios de la Iglesia Nuestra Señora de la Inmaculada Concepción de Buenos Aires 1737-1869, Buenos Aires, Fuentes históricas y genealógicas argentinas 1988.

Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol XII. Padrones complementarios de la ciudad de Buenos Aires . Buenos Aires. Compañía Sud- Americana de Billetes de Banco, 1919. pp 121-198

69- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros Op Cit p 179

70- FREYRE, Gilberto, Casa Grande e Senzala Lisboa, Livros do Brasil p22 (En: FERNANDEZ ALVES, Jorge. Os Brasileiros Op Cit p 179 )

71-RAMALHO ORTIGÃO, As Farpas (En: FERNANDEZ ALVES, Jorge. Os Brasileiros Op Cit p 179)

72- Recopilación de leyes de los Reinos de las Indias Mandadas imprimir y publicar por la Magestad Católica del Rey Don Carlos II Nuestro Señor. Madrid. Boix Editor. 1841. Lib IV, Tit.XVIII , Ley V.

73- LOCKHART, James. Hispanish Peru. 1536-1560: A colonial society. Madison. Univ of Wisconsin press. 1968. p 168.

74- BENTANCUR, Arturo A. El puerto colonial de Montevideo. Guerras y apertura comercial: tres lustros de crecimiento económico 1791-1806, Montevideo, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación.1997, p 111)

El autor señala que se registró en Montevideo una elevación de los puestos de trabajo percibiendo el mismo alguna tendencia al doble empleo. *“La existencia de mayores requerimientos laborales se hacía sentir a su vez una década antes, cuando un súbdito portugués mudaba su residencia a Montevideo, {por haber hallado en esta plaza trabajo en su oficio de escultor}”* Op Cit p 111.

75- Con cifras imprecisas sabemos que en 1602 fueron expulsados de la ciudad 40 portugueses solteros y el registro de portugueses de Buenos Aires, efectuado en 1643, demostró que vivían 108 portugueses en Buenos Aires, 50 en Santa Fe y 14 en Corrientes, todos ellos varones, que agregados a otros identificados con posterioridad, sumaron 168 personas para una población de Buenos Aires de 2300 habitantes aproximadamente. MAEDER, Ernesto. La formación de la sociedad argentina desde el siglo XVI hasta mediados del siglo XVIII. Resistencia. UNNE.1984. pp. 24-26.

76- Prueba de ello resultaba una cédula Real de 1602 dirigida contra los portugueses residentes “en los puertos” por ser *“gente poco segura en las cosas de nuestra santa fe católica, judaizantes”*.

Hacia 1621 Manuel de Frías, procurador en Madrid de Buenos Aires y Asunción también acusaba a los inmigrantes portugueses de ser sospechosos confesionalmente y el peligro que ello podía causar a los habitantes de la colonia. El mismo decía que: *“ Estos portugueses cristianos nuevos de judíos, errantes y salientes en las provincias del Perú son muchos de ellos ricos y poderosos, muy inteligentes en todo género de mercaderías y negros, que ocultamente con otros colores y trazas meten por el dicho puerto de Buenos Aires y tienen correspondencia con otros muchos portugueses y mercaderes tratantes y contratantes que residen de asiento en los dichos reinos del Perú, que se distribuyen y gastan, y les corresponden con la plata que por los mismos caminos y partes las sacan y pasan ocultamente al Brasil, por la grande comodidad de estar tan cerca del puerto y por la seguridad que hallan en los de su propia nación en Tucumán, Buenos Aires y en el Brasil.*

Manifestaba también que *“ si vuestra Magestad Fuese servido de mandar en el puerto de Buenos Aires se ponga un tribunal de la Inquisición, cesarán estos inconvenientes y solo con esto se atajará la entrada y salida de estos portugueses judaizantes”*

Correspondencia de la Ciudad de Buenos Aires con los Reyes de España. Madrid. 1918. (En: LEWIN, Boleslao. Los Portugueses en Buenos Aires en el Período Colonial. Buenos Aires. VI Congreso Internacional de Historia de América. ANH. 1980. Vol IV. pp 49-51.)

77- Rodríguez Estela, nacido en Lisboa en 1614, arribó a Buenos Aires en 1634 sin licencia inmigratoria (como casi todos los portugueses) llegó a ser un hombre rico y había contraído enlace con hija de Conquistadores. Fue preso por el Tribunal de la Inquisición en febrero de 1673 acusado de judería. MEDINA, José Toribio. La Inquisición en el Río de la Plata. Buenos Aires. 1945. pp 246-247

78- El censo de 1744 demostró que había en Buenos Aires, entre otros, 9 franceses, 6 ingleses, 4 italianos y 47 portugueses que totalizaron, incluyendo a los españoles 360 europeos aproximadamente. Cifra escasa si la comparamos con los 11.000 habitantes que se estima, tendría Buenos Aires para aquella época. JOHNSON, Lyman. Estimaciones de la población de Buenos Aires en 1744, 1778 y 1810. Desarrollo Económico. Nro 73 . Buenos Aires. IDES. abril de 1979. pp 110-112.

79- MATRAYA Y RICCI, Juan J. Catálogo Cronológico de las Pragmáticas, Cédulas, Decretos, Ordenes y Resoluciones Reales generales emanados después de la Recopilación de las Leyes de Indias. Buenos Aires. Instituto de Investigaciones de Historia del Derecho. 1978. p. 579.

80-Recopilación. Op Cit IX, XVII, X. (En: YANZI FERREIRA, Ramón. Expulsión de extranjeros en el Buenos Aires colonial. Buenos Aires, Revista de Historia del Derecho, Dr Ricardo Levene, Nro 30, 1995, p 220.)

81- Para mayor información acerca del tema remitirse a : TAU ANZOATEGUI, Víctor. Una defensa de los extranjeros en el Buenos Aires de 1743. Buenos Aires. VI Congreso Internacional de Historia de América. ANH. 1982. Vol IV.

82- BANDO DE LOS VIRREYES Y GOBERNADORES DEL RÍO DE LA PLATA (1741-1809). Buenos Aires. Archivo General de la Nación. 1997. Libro 1 folios 19-20. p.16

TAU ANZOATEGUI, Victor. Una defensa de los extranjeros en el Buenos Aires de 1743. Op Cit

83- Se remitieron a Mendoza 75 prisioneros portugueses. Figuraban en la lista 22 pulperos, 5 marinos, 9 sastres, 4 zapateros, 7 carpinteros, 3 toneleros, 3 herreros, 3 labradores, 1 boticario, 2 plateros, 2 albañiles, 1 barbero y otros sin oficio fijo. (En: GOMADRAN RUIZ. Op. Cit. p. 75)

84- YANZI FERREIRA, Ramón. Expulsión de extranjeros en el Buenos Aires colonial. Op Cit. p. 227

85- BRADING, David. La España de los Borbones y su imperio americano. (En: BETHELL, Leslie. Historia de América Latina. Barcelona. Editorial Crítica. 1990. Vol 2. pp. 94-97)

86- Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol XII. Padrones complementarios de la ciudad de Buenos Aires . Buenos Aires. Compañía Sud - Americana de Billetes de Banco, 1919. pp 120-270.

YANZI FERREIRA, Ramón. Expulsión de extranjeros en el Buenos Aires colonial. Op Cit. p. 216

87- Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol XII. Padrones complementarios de la ciudad de Buenos Aires .Op Cit. pp 120-270

88- Acerca de este debate remitimos a: ROMANO, R. Algunas consideraciones sobre la historia de precios en Latinoamérica colonial y JOHNSON, L. La historia de precios de Buenos Aires durante el período virreinal. Ambos en : JOHNSON, TANDETER. *Economías Coloniales. Precios y salarios en América Latina, siglo XVIII*. Buenos Aires, FCE, 1992. pp 45-80 y 153-190.

BARBA, Fernando. Aproximación al estudio de los precios y salarios en Buenos Aires desde fines del siglo XVIII hasta 1860, La Plata, Editorial de la Universidad Nacional de La Plata. 1999.

89- JOHNSON, TANDETER. Economías Coloniales. Precios y salarios en América Latina, siglo XVIII. Buenos Aires, FCE, 1992. p 13

90- IBIDEM p 188-190

## capítulo 2

### **LA POBLACIÓN PORTUGUESA DEL BUENOS AIRES TARDOCOLONIAL: ORÍGENES REGIONALES Y OCUPACIONES**

“Muy poca gente en el Río de la Plata sabe hasta qué punto es portuguesa... lo portugués pertenece a los oscuros principios, a la conquista, a la introducción de los ganados, al primer comercio de las costas atlánticas... la influencia artística, la contribución al carácter, la decisiva participación en el comercio, han sido aceptadas y olvidadas dentro de la vida de nuestras repúblicas. Por eso un enorme número de nombres, de modos, de usos, cuyos orígenes buscamos complicadamente, tienen una sola, una misma explicación: ser legado portugués”.

**Virginia Carreño**

El presente capítulo constituye una aproximación al origen de los portugueses del Buenos Aires tardocolonial y su inserción dentro de la sociedad. Veremos, a través de actas matrimoniales, padrones de extranjeros y algunos registros censales entre otros documentos, en qué situación se encontraba este grupo de extranjeros dentro de la ciudad, sus orígenes regionales, su relación con las demás comunidades y sobre todo su composición migratoria, desentramando cada grupo regional como también sus ocupaciones.

La información más importante utilizada para esta investigación fue extraída de los padrones de extranjeros realizados para la ciudad de Buenos Aires en los años 1804, 1807 y 1809. También trabajamos con datos censales anteriores a los mencionados y algunos registros del período colonial como los Archivos Parroquiales de Buenos Aires en particular y sus actas matrimoniales. Otras fuentes nos fueron de utilidad para hacer más claro nuestro trabajo (algunas de ellas ya fueron analizadas por autores como Lyman Johnson, Susan Socolow, y José Luis Moreno entre

otros) tales como el padrón de artesanos de Buenos Aires ordenado por el Virrey Vértiz en 1780, y los censos de 1744, 1778 y 1810.

Las fuentes fundamentales para el estudio de las migraciones y los estudios demográficos han sido, desde siempre, los padrones. Sin embargo sus categorías resultan demasiado incompletas a la hora de buscar respuestas más adecuadas ya que los padrones que utilizamos para nuestro trabajo, se enmarcan dentro del período “protoestadístico”, al que Sánchez Albornoz ubicó entre 1775 y 1880, donde se perfilaba el propósito de llevar una cuenta de los habitantes con finalidad fiscal, militar o política. (1)

De este modo el trabajo con los Archivos Parroquiales nos puede acercar un poco más de luz sobre la compleja trama social de los extranjeros de Buenos Aires. La utilización de los registros de matrimonios, como ha señalado Marisa Díaz, otorga mayor solidez al estudio de las migraciones dado que permiten controlar la información suministrada por otras fuentes y de esta forma solidificar las bases de la investigación (2). Aunque sabemos que las actas de matrimonio nos develarán algunos aspectos y nos permitirán corroborar otros, las mismas poseen algunas limitaciones ya que ha de ser considerable el número de individuos que convivían sin estar casados (fundamentalmente dentro de los sectores bajos del Buenos Aires colonial) y los que contrajeron nupcias en su lugar de origen. Sin embargo, ello no es obstáculo para intentar desentrañar en gran medida el perfil de los portugueses instalados en Buenos Aires, sus orígenes y sus pautas conyugales como manifestación de comportamiento social.

### **El crecimiento de Buenos Aires**

El siglo XVIII fue un período de profundos cambios para la ciudad de Buenos Aires. La misma había dejado de ser la pequeña aldea que ocupaba la periferia del imperio español en América y se estaba convirtiendo en una pujante ciudad comercial. Para comienzos del siglo XVIII todavía Buenos Aires era un

bastión militar menor, sólo considerada importante por la Corona debido a su proximidad estratégica con el Brasil portugués.

Magnus Mörner, en un viejo trabajo sobre la sociedad colonial rioplatense, señalaba que para el año 1700 la región continuaba todavía con las características que poseía un centenar de años atrás. Las denominadas “ciudades” eran pueblos aislados y pobres. También durante ese período, la población blanca y mestiza había crecido vertiginosamente, la población india se redujo de forma notable y los intereses comerciales de Buenos Aires continuaban sacrificándose en beneficio del comercio de Lima (3)

Aunque para este período Buenos Aires seguía dependiendo política y económicamente del Virreinato del Perú, se habían generado dentro de “la gran aldea” comportamientos sociales y actitudes económicas que le permitieron crecer como una original ciudad hispanoamericana.

Para los años de 1720 los viajeros todavía encontraban a Buenos Aires como una ciudad pobre e insignificante. En ella se destacaban solamente la fortaleza y la residencia del asiento. Veinte años después la ciudad tenía media legua de longitud sobre el río, ya había algunos edificios de dos pisos construidos de ladrillo y se habían levantado templos de cierta importancia. (4)

Ya a mediados del siglo XVIII Buenos Aires comenzó a cambiar en todos sus aspectos. En primer lugar el conflicto de la España Borbónica con Inglaterra y Portugal llevó a introducir cambios profundos en la política española para el control estricto de las colonias en los bordes del imperio. La creación del Virreinato del Río de la Plata en 1776 y la extensión de la ordenanza de libre comercio dos años más tarde otorgaron un gran empuje a la ciudad. Buenos Aires pasó a ser un activo polo de atracción tanto para los migrantes internos como para los externos del imperio español. Todos estos motivos provocaron mutaciones a nivel político, social y arquitectónico dando lugar a un crecimiento único para una ciudad hispanoamericana entre 1750 y 1810 (5).

El progreso sucedido en Buenos Aires trajo, en primer lugar, un incremento del número de habitantes y el aumento de la densidad de población. En segundo lugar la extensión espacial de la ciudad provocó, a finales del

período colonial, su expansión hacia los suburbios, surgiendo nuevos barrios e instalándose nuevos habitantes en sus alrededores. Los censos reflejan, para el período en cuestión, un incremento cuantitativo continuo para la ciudad de Buenos Aires, incremento que, según Lyman Johnson y Susan Socolow, probablemente haya sido mayor aún de lo que indican los datos censales (6). La población de la ciudad creció más de cuatro veces entre mediados del siglo XVIII y comienzos del período independiente, ello se observa en el cuadro compaginado por Lyman Johnson, con las estimaciones de la población porteña del período colonial estipuladas por algunos autores:

### **Cuadro Nro 1**

#### **Estimaciones de la población urbana de Buenos Aires en 1744, 1778 y 1810**

<b>AÑO</b>	<b>POBLACIÓN ESTIMADA</b>	<b>FUENTE</b>
1744	10.056	Ravignani
1744	11.118	Martínez
1744	11.600	Socolow
1778	24.205	Martínez
1778	24.364	Moreno
1778	26.165	Besio Moreno
1810	41.642	Ravignani
1810	42.872	García Belsunce
1810	45.000	Trelles

**FUENTE:** JOHNSON, Lyman. La población de Buenos Aires en 1744, 1778 y 1810. (En: Desarrollo Económico. Nro 73. Buenos Aires. Abril 1979. p 110.)<sup>1</sup>

Junto con el crecimiento demográfico se produjeron profundos cambios en la ciudad. La llegada del Virreinato llevó a que las

<sup>1</sup>- En este gráfico de estimación sobre la población de Buenos Aires Lyman Johnson omite el cálculo realizado por Magnus Mörner en 1959 quien había estimado para 1738 en 4.436 habitantes, para 1744 en 10.056 y para 1778 en 24.083 los habitantes de Buenos Aires. Cifras estimadas según los "Padrones de la ciudad y campaña de Buenos Aires 1726-1810". MÖRNER, Magnus. Panorama de la sociedad del Río de la Plata durante la primera mitad del siglo XVIII. Sevilla, Estudios Americanos, Nro 92-93, 1959, p 209

autoridades se preocuparon por la calidad de vida de sus súbditos. Se arreglaron y limpiaron las calles, se reguló la provisión de agua para la ciudad, se realizaron obras de desagüe, alumbrado público, construcción de nuevos edificios y reordenamiento del tránsito urbano. Buenos Aires comenzó a ponerse a tono con su nueva condición política y su creciente riqueza. Bastaron poco más de tres décadas para que se transformara en una pujante ciudad hispanoamericana.

El crecimiento continuo y el auge del comercio provocaron la atención de extranjeros y de habitantes del interior que llegaron a Buenos Aires estimulados por la movilidad social que la ciudad, en apariencia, les ofrecía. Todos ellos buscaron dentro del espectro de su estratificación social, un lugar en el que pudieran desarrollar sus expectativas personales y familiares.

Hacia fines del siglo XVIII la sociedad porteña se encontraba, según Susan Socolow, estratificada de la siguiente manera:

### **Cuadro Nro 2**

<b>ESTRATIFICACION DE LA SOCIEDAD PORTEÑA</b>
1- Figuras burocráticas militares y eclesiásticas de alto rango.
2- Comerciantes mayoristas principales.
3- Clérigos, comerciantes mayoristas y minoristas menos prósperos, abogados y funcionarios de menor rango.
4- Estancieros, artesanos, pequeños granjeros, empleados, dueños de tabernas y pulperías.
5- Peones, jornaleros y servicio doméstico
<b>FUENTE:</b> Elaboración propia a partir de: SOCOLOW, Susan. <u>Los mercaderes del Buenos Aires virreinal: Familia y comercio</u> . Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1991. p 19

Dentro de esta estratificación los portugueses, que son motivo de nuestro estudio, ocuparon en su mayoría el cuarto y el quinto grupo social. Integrando, de este modo, los sectores bajos y medios de la sociedad colonial dentro

de una ciudad en crecimiento que les ofrecía mayores posibilidades laborales. Sólo un grupo reducido de portugueses afortunados pudo integrarse en el tercer grupo social del orbe porteño tardocolonial. Ya para fines del siglo XVIII la comunidad portuguesa no tenía esa importancia jerárquica que el siglo anterior le había deparado dentro de Buenos Aires. De este modo apenas algunos de sus miembros pudieron ser integrantes del sector de los grandes comerciantes mayoristas principales, sector integrado mayoritariamente, durante este período, por españoles.

### **La población extranjera de Buenos Aires**

#### **Algunas consideraciones estadísticas y censales**

Para el estudio de la población del Buenos Aires Virreinal existen fuentes, éditas e inéditas, que nos permiten llevar a cabo un trabajo que nos determine diversos aspectos de la situación en que se encontraba la misma. Para ello contamos con tres censos coloniales importantes realizados en 1744, 1778 y 1810. Todavía se conserva gran parte del censo de 1744 y el manuscrito entero del censo de 1778; sin embargo, del censo de 1810 poco es lo que se conserva del mismo dado que no se encuentran, dentro de sus originales, todos los cuarteles de la ciudad de Buenos Aires. Esto ha llevado a los historiadores a cuidadosos trabajos de investigación para lograr una aproximación a la realidad de aquellos días.

Como primera medida para llevar a cabo un estudio de población se hace necesario conocer la composición racial de la misma. Según datos censales la población de Buenos Aires en aquellos años se componía racialmente de la siguiente manera:

### **Cuadro Nro 3**

#### **Distribución por razas en la población de Buenos Aires**

RAZAS	CANTIDAD 1744	PORCENTAJE	CANTIDAD 1778	POCENTAJE	CANTIDAD 1810	PORCENTAJE
Blanca	8068	80,2	16097	66,8	17856	66
Negra/Mulata	1701	16,9	6835	28,4	8943	33
India/Mestiza	287	2,9	1151	4,8	270	1

FUENTE: JOHNSON, L. SOCOLOW, S. Población y espacio en el Buenos Aires del siglo XVIII.  
(En: Desarrollo Económico. Nro 79. Buenos Aires. Octubre-diciembre 1980. p.333)

Por los datos censales podemos apreciar que la población blanca prácticamente se duplicó en un tiempo relativamente corto para las pautas de crecimiento demográfico que debemos contemplar en el período colonial. La población blanca no se mantuvo proporcionalmente a la par con la negra (que aumentó de forma considerable) ni mucho menos con la mestiza e india (la cual se redujo en forma notable) pero cabe destacar que la utilización de las categorías raciales utilizadas por los censistas coloniales resultan ser ambiguas y amplias de criterio en muchos de sus casos y, sobre todo, poco precisas. De esta forma los padrones poseen una clasificación étnica de la población que en muchos casos no coincide con la realidad. En algunos casos los individuos que aparecen registrados como blancos eran pardos o mestizos de piel más clara. (8)

Los datos sobre la fluctuación constante de la población blanca migratoria de Buenos Aires conservan similitudes con lo que Bentancur encontró para el Montevideo tardocolonial. Dicho autor señala que, según el padrón de 1812, en Montevideo *“una especie de ajenidad parece haber sido la tónica dominante, al configurarse un núcleo humano en permanente modificación. En él pesaban cada vez menos los hijos de la tierra, al tiempo que abundaban los nacidos en otra parte y sobre todo los recién llegados”*(9)

Para ello el autor nos señala que en el cuartel número uno de la ciudad de Montevideo vivían 35 naturales de la ciudad -cifra comparable a la sola representación de los catalanes o andaluces individualmente- y un tercio del total de gallegos dentro del mismo cuartel.(10)

En Buenos Aires, con el crecimiento de la población, el número de habitantes *“marginales o marginados”* se convirtió en un problema social. Dado que no poseían medios de subsistencia ni podían acceder a cargos públicos, estos grupos orilleros -transgresores de las normas usos y costumbres- aparecían como

fueron fuente de tensiones sociales para las autoridades coloniales. Por ello resultaron ser un problema de difícil resolución ya que, gran parte de estos grupos, estaban constituidos por un considerable número de individuos “supuestamente blancos”. (11)

En el aspecto referido a la población “supuestamente blanca”, (la cual nos interesa para la realización de este estudio) observamos que se encontraba distribuida, a fines del período virreinal y según su lugar de nacimiento, de la siguiente manera:

#### **Cuadro Nro 4**

##### **Lugar de nacimiento de la población blanca en Buenos Aires - 1810**

LUGAR DE NACIMIENTO	HOMBRES		MUJERES	
	CANTIDAD	PORCENTAJE	CANTIDAD	PORCENTAJE
Buenos Aires	2082	30,5	2459	53,4
Hispanoamérica	2000	29,3	2005	43,6
España	2167	31,7	123	2,7
Extranjeros	581	8,5	16	0,3

FUENTE: Idem cuadro anterior p. 336

El cuadro precedente nos muestra con claridad que el grupo migratorio más importante hacia fines del período colonial tardío lo constituían los inmigrantes de Hispanoamérica y España, sin embargo el número de mujeres decrece considerablemente al referirnos a la migración ultramarina, sea española o extranjera (12). Esto demuestra que las características de la población inmigrante femenina contrastan con la de la población masculina. Resulta lógico que ello se deba a una mayor tendencia de la población colonial hispanoamericana a migrar en familia (fundamentalmente las de otras partes del Virreinato del Río de la Plata) mientras que los europeos dejaban a las suyas en su lugar de origen. Esto también lo corroboramos con los registros parroquiales, los cuales nos señalan una elevada tasa de nupcialidad masculina para los portugueses que llegaban al matrimonio ante una obviamente escasa oferta de mujeres inmigrantes, como se verá en los párrafos siguientes.

Aclaradas algunas cuestiones demográficas de la población del Buenos Aires colonial pasemos a ver lo que acontecía con los extranjeros.

Para el estudio de los extranjeros de Buenos Aires los censos anteriormente mencionados no constituyen una fuente completa y veraz. En primer lugar esta cuestión se debe, fundamentalmente, a que los censistas coloniales no señalaban, en la mayoría de los casos, especificaciones acerca de los extranjeros.

Sin embargo existen algunos padrones de extranjeros para fines del virreinato que develan parcialmente la situación de los mismos en Buenos Aires. Ellos son los registros de extranjeros elaborados en 1804, 1807 y 1809. Tal vez el más completo de los tres sea el de 1804 ordenado por el Marqués de Sobremonte cuando el Consejo Real de Indias ordenó, en abril de 1803, la expulsión de los extranjeros de la ciudad. El censo de 1744 es otra fuente que puede desentrañar algunos aspectos de esta población, aunque su información resulte bastante fragmentaria.

¿Cuál fue el origen de estos padrones de extranjeros? Marcela Tejerina ha señalado que, durante el período colonial tardío la presencia lusitana en el Río de la Plata se volvió problemática por diversos motivos. En primer lugar, la guerra con Inglaterra en 1796 hacía prever el peligro de la participación portuguesa en la misma y debido a ello las autoridades se vieron obligadas a tomar medidas sobre la población lusitana y, sobre todo, en un área vulnerable y de frontera como era el Río de la Plata. Así, dichas medidas -extensibles a todo el virreinato-, se aplicaron fundamentalmente sobre la población portuaria, más proclive al contacto con el exterior.(13)

En 1801 el Virrey del Pino ordenó que los portugueses residentes en Buenos Aires abandonaran la ciudad en el término de tres días, quedando excluidos los casados y los avecindados por más de diez años. Esta medida tomada ante el estallido de la denominada “Guerra de las Naranjas” entre las coronas ibéricas tenía un fin precautorio. Durante el interregno de paz entre los años 1802-04 y, ante la situación europea, el Consejo de Indias dispuso efectivizar las leyes sobre los extranjeros, motivo de ello en Buenos Aires se dispuso la confección de un padrón de los extranjeros que habitaban la ciudad por bando dictado el 10 de octubre de 1804.(14)

En diciembre de ese año España e Inglaterra entraron en guerra y en Buenos Aires se temió un posible ataque inglés. De este modo Sobremonte elaboró, sobre el padrón, una lista de los extranjeros que debían ser

extraditados del puerto de Buenos Aires por razones religiosas o que no convinieran al servicio del rey. Respecto a varios portugueses hubo cierta flexibilidad según nos muestra la lista, aunque los que aparecieran en la nómina, señalada por el Virrey, debían ser embarcados en la primera ocasión que se pudiera en buque próximo a partir, so pena de prisión y secuestro de sus bienes. No obstante, de los 262 portugueses empadronados en la ciudad, 75 expulsados resulta un número proporcionalmente bajo. Entre los que debieron partir se encontraban, sobre todo, individuos dedicados fundamentalmente al comercio de ultramar y la navegación.(15)

Durante el bienio 1806-1808 las guerras napoleónicas y sus conflictos, llevaron a las autoridades rioplatenses a tomar nuevas medidas ante circunstancias complejas. Lógicamente los extranjeros no permanecieron en paz dentro de la región. La invasión y luego reconquista de Buenos Aires como la ocupación de Montevideo trajeron consigo una serie de medidas tendientes a limitar la presencia extranjera. De este modo, el padrón de 1807 tenía una doble finalidad: por un lado conocer la conformación de la población extranjera y, por el otro, generar mecanismos para un posible alistamiento. Otra vez los portugueses solteros, sumados a los ingleses y americanos debieron salir de la ciudad en un plazo de tres días.

El último registro de extranjeros del período colonial fue el padrón de 1809, éste también tuvo su origen en la situación exterior y sus posibles consecuencias en el área. En Buenos Aires ya se sabía el traslado de la familia real portuguesa a Río de Janeiro y comenzaron a circular nuevamente los rumores de invasión. Dentro de este contexto la situación de los portugueses fue complicándose a medida que el conflicto se agudizaba en Europa, fundamentalmente, debido al posible apoyo que podían brindar éstos a los británicos por su tradicional alianza política desde el tratado de Methuen. Así la expulsión de los extranjeros señalados en este registro debía cumplirse sin excepciones. Sin embargo, la abrumadora circunstancia de los hechos que se sucedieron llevó a que dicha medida quedara, una vez más, a medio camino de su aplicación.(16)

Respecto a los extranjeros residentes en Buenos Aires encontramos (a través de las fuentes mencionadas con anterioridad) una cantidad estimativa resumida de la siguiente manera:

**Cuadro Nro 5****Cantidad de extranjeros censados**

<b>AÑO</b>	<b>CANTIDAD</b>
1744	68
1804	455
1807	368
1809	376

**FUENTE:** Elaboración propia a partir de:  
 Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población  
 Vol X. Padrones ciudad y campaña de Buenos Aires (1726-1810). Buenos Aires. Ed. Peuser. 1955.  
 Vol XII Padrones complementarios de la ciudad de Buenos Aires  
 Buenos Aires. Compañía Sud Americana de Billetes de Banco, 1919

La cantidad proporcional de extranjeros para cada uno de los años señalados precedentemente es la siguiente:

**Cuadro Nro 6****Extranjeros de Buenos Aires 1744**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Portugueses	47	69.1
Italianos	4	5.8
Franceses	9	13.2
Ingleses	6	8.8
Otros	2	2.9
TOTAL	68	100

**Extranjeros de Buenos Aires 1804**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Portugueses	262	57
Italianos	161	22,1
Franceses	53	11,6
ingleses	22	4,7
otros	17	3,7
TOTAL	455	100

**Extranjeros de Buenos Aires 1807**

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
portugueses	236	64,1
italianos	74	20,1
franceses	35	9,5
ingleses	6	1,6
otros	17	4,6
TOTAL	368	100

### Extranjeros de Buenos Aires 1809

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
portugueses	173	46
italianos	67	17,8
franceses	59	15,6
ingleses	51	13,5
otros	26	6,9
TOTAL	376	100

FUENTE: Idem cuadro anterior

Con excepción de 1809, la comunidad de portugueses constituyó siempre más del 50% de la población de extranjeros. La segunda en importancia pareció ser la comunidad italiana, compuesta fundamentalmente por genoveses (para el padrón de 1804 los genoveses constituían un 62% del total de itálicos), quienes fueron apareciendo en Buenos Aires en la segunda mitad del siglo XVIII (un número muy significativo de ellos integró la población porteña para los tiempos de la revolución dentro de una original gama de nuevos oficios como se verá más adelante).

Los británicos, con su comunidad pequeña pero hermética e influyente, comenzaron a tener presencia considerable en la ciudad a comienzos del siglo XIX -desde 1802 llegó un número importante de comerciantes- y, lógicamente, luego de la independencia se incrementó el número de sus miembros debido a la instalación de casas de comercio británicas en el Río de la Plata. Los textiles ingleses habían entrado en la red monopólica comercial ibérica veinte años antes de la independencia. Libres de intermediarios metropolitanos, ingleses, franceses, estadounidenses y otros comerciantes entraron definitivamente al Río de la Plata .(17)

Se estima que en vísperas de la Revolución de Mayo había en Buenos Aires 123 súbditos ingleses (incluidos los irlandeses). Para 1824 ya eran 1355 personas y en 1830 se registraban 49 casas comerciales (18)

Los comerciantes británicos en particular se habían establecido rápidamente en puertos, capitales e importantes centros urbanos para competir con los comerciantes locales formando colonias importantes en Buenos Aires, Río de Janeiro o Valparaíso. (19)

El resto de los extranjeros se distribuía de forma variada e irregular dentro de la ciudad de Buenos Aires. Para tener una idea del índice de extranjería en 1804 podemos tomar como referencia algunos cuarteles, de los veinte en que estaba dividida la ciudad, distantes unos de otros: en el cuartel quinto (área conocida como Alto de San Pedro frente al río y próximo al Riachuelo) había cuarenta y dos portugueses, tres italianos, tres irlandeses, un escocés, un inglés, un prusiano y cuatro norteamericanos. En el cuartel segundo (próximo al fuerte y de alta concentración urbana) había doce portugueses y cinco genoveses. En el cuartel octavo (con características similares al segundo) había diez portugueses, siete italianos, dos franceses, dos ingleses, dos norteamericanos y un irlandés; y en el cuartel diecinueve (sobre el borde sur de la ciudad y netamente suburbano) había cinco portugueses, siete genoveses, un francés y un inglés.(20)

Si nos adelantamos unos años, dentro del período independiente, nos encontramos con un registro de población extranjera (del año 1816) que nos revela los siguientes datos proporcionales para los mismos extranjeros que señalamos en los cuadros precedentes:

### **Cuadro Nro 7**

#### **Extranjeros de Buenos Aires 1816**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
portugueses	271	52,6
italianos	100	19,4
franceses	36	6,9

ingleses	82	15,9
otros	26	5
TOTAL	515	100

FUENTE: AGN X . 22 -1-4

Para el mencionado empadronamiento, realizado durante la independencia, la ciudad de Buenos Aires había pasado de veinte barrios censables a treinta y tres, lo que señalaba su marcado y constante crecimiento. Observamos que los portugueses continuaban siendo la mayor comunidad de extranjeros -no teniendo en cuenta a los españoles que para este momento estaban pasando a integrar esta categoría-. Por su parte los ingleses también continuaban figurando en proporciones considerables lo mismo que los italianos, dentro de los cuales había 46 genoveses (los genoveses continuaron arribando al Río de La Plata de manera constante). Lamentablemente el registro de 1816 resulta demasiado incompleto dado que los datos volcados por los censistas de turno son muy escuetos.

Sobre un total de 692 extranjeros que figuran en el registro, 177 no aclararon su lugar de origen (lo que constituye el 25% del padrón) y esto dificulta las observaciones. Sobre los portugueses tampoco se observan categorías regionales de su origen lo que nos limita demasiado para extraer conclusiones y compararlas con los registros coloniales como observaremos en los párrafos siguientes.(21)

Si tomamos los mismos barrios que utilizamos para comprobar la distribución de extranjeros de Buenos Aires en el padrón de 1804, observamos que en el cuartel quinto vivían -para 1816- treinta y seis portugueses, dos franceses y cinco ingleses; en el cuartel segundo la distribución resultaba más pareja encontrado cinco portugueses, siete italianos, dos franceses y dos ingleses; en el cuartel octavo había diez portugueses, catorce italianos, diez franceses y diecisiete ingleses y en el cuartel diecinueve encontramos siete portugueses, diez italianos y un inglés. La distribución poblacional resulta equilibrada pero es de destacar, siguiendo el registro de 1816, la alta presencia portuguesa en los barrios más alejados. Tal vez la diversidad de oficios como el incremento de quinteros y hortelanos en la periferia de la ciudad sean la causa de esta distribución. (22)

Fernando Devoto ha señalado que con las guerras de independencia y la hostilidad hacia los españoles la inmigración había caído notablemente. Sin embargo hacia 1830 todo tendía a normalizarse. Esa fecha marcó el inicio de una nueva expansión y la reapertura de un largo ciclo migratorio europeo tras el relativo paréntesis impuesto por las guerras de independencia (23). No encontramos un censo completo que nos enmarque la totalidad del entramado social y su composición para la ciudad de Buenos Aires. El padrón de 1833 aunque fragmentario y masculino (solamente estipuló a los hombres en el censo y figuran nada más que 16 cuarteles) , nos señala y revela algunos datos interesantes:

### **Cuadro Nro 8**

<b><u>Extranjeros de Buenos Aires 1833</u></b>		
<b><u>Cuartel Nro 3</u></b>		
CANTIDAD	ORIGEN	PORCENTAJE
26	portugueses	6,2 %
48	italianos	11,4 %
63	franceses	15,0 %
142	ingleses	33,9 %
71	españoles	16,9 %
68	otros	16,2 %
418	TOTAL	100 %
<b><u>Cuartel Nro 18</u></b>		
CANTIDAD	ORIGEN	PORCENTAJE
18	portugueses	12,4 %
17	italianos	11,7 %
41	franceses	28,2 %
18	ingleses	12,4 %
32	españoles	22,0 %
19	otros	13,1 %
145	TOTAL	100 %
<b>FUENTE: AGN X 31 -11-3</b>		

En quince años los portugueses de Buenos Aires dejaron de ser una considerable primera minoría para ser sobrepasados por ingleses y franceses, los que aumentaron en la ciudad de forma notable. Aunque el padrón resulta fragmentario y con datos relativos, estimamos que como muestra vale su presentación. Dentro del mencionado padrón seleccionamos, de manera estimativa, los cuarteles nro 3 y 18 : el primero por ser el barrio más densamente poblado de la ciudad y el segundo porque, si bien se encontraba alejado del centro, resulta una perfecta muestra de los barrios medianamente poblados y con una distribución más equitativa. Es de destacar que en el cuartel nro 3 residían 413 porteños nativos y en el nro18 había 467. Ello también nos está señalando una fuerte concentración de extranjeros en la zona céntrica y una abrumadora mayoría de ingleses dentro de ellos, así los portugueses dejaron de tener un protagonismo destacado en la ciudad siendo superados por otras nacionalidades que comenzaron a asentarse en la misma. El padrón no estipula –al igual que el de 1816- los orígenes regionales de los portugueses señalados. Esta información hubiera sido de interés fundamental, en ambos casos, para poder observar si continuaba la misma proporción regional que en períodos anteriores.(24)

### **Los portugueses de Buenos Aires: Orígenes regionales**

Como ya señalamos en el capítulo anterior, a pesar de las leyes dictadas contra los extranjeros (fundamentalmente contra los portugueses) desde los comienzos de la colonización el aporte portugués a la formación de la sociedad porteña fue de notable importancia. Al constituir un sector importante de la población, la influencia portuguesa se dejó sentir en todos los aspectos de la vida cotidiana de la colonia.

Los bandos y decretos de expulsión nos muestran la existencia de una legislación que tenía como propósito frenar el “peligro portugués” dentro de la colonia durante todo el siglo XVIII.

A nivel social, existía (sobre todo a fines del siglo XVIII y comienzos del XIX) una cierta inseguridad en los portugueses instalados en Buenos Aires pertenecientes a los sectores artesanales y bajos. El alto nivel de matrimonios de portugueses con mujeres criollas, sobre todo a la luz del padrón de 1804 y las actas de matrimonio de las parroquias porteñas, señalan un alto nivel de integración, aunque también hemos de considerar, y debido a la excesiva escasez de mujeres coterráneas, que las opciones matrimoniales no han de haber sido muchas. (25)

Sin embargo los portugueses más poderosos pertenecientes a los sectores medios y altos de la sociedad porteña dedicados al trabajo de tratantes, comerciantes o traficantes, intentaron mantener pautas conyugales endogámicas. No era casual que inmigrantes dedicados a alguna actividad mercantil y con bienes tomaran por esposas a hijas de portugueses afincados en la ciudad y dedicados a actividades afines, pautas similares a las realizadas por los comerciantes españoles ya señaladas por Socolow y utilizadas en ambos casos como estrategias de inversión y conservación de patrimonio. (26)

Resulta fundamental, para comprender los inicios de Buenos Aires como ciudad, conocer el papel de la comunidad portuguesa que se instaló en ella desde prácticamente su segunda fundación. Hacia 1643 los portugueses sumaban 108 cabezas de familia lo que totalizaba unos 370 individuos aproximadamente, cifra elevada si consideramos las dimensiones reales de la pequeña aldea en esos días, a la que Besio Moreno le había estimado una población, para 1639, de 2070 almas (27). Esto confirma en gran medida la postura sostenida por Lafuente Machaín acerca de que el aporte portugués había sido decisivo en la conformación étnica de las primeras familias porteñas y el crecimiento de la ciudad se debía, en gran medida, a la actividad comercial y artesanal de estos portugueses.(28)

Marcelo Borges señala que el origen “cristiano novo” de gran parte de los portugueses de Buenos Aires durante el siglo XVII produjo innumerable cantidad de conflictos y recelos tanto en esta ciudad como así también en otras ciudades americanas como México, Cartagena, Tucumán, Potosí y Veracruz, aunque estas circunstancias no impidieron que los portugueses lograran insertarse social y económicamente dentro de todas ellas. (29)

En Buenos Aires muchos inmigrantes se vincularon con familias de la elite porteña y tuvieron éxito en las actividades económicas desarrolladas. Borges encuentra que entre los portugueses de Buenos Aires los artesanos constituían el 46% de la población, mientras que los poseedores de chacras y estancias el 25%. En muchos casos ambas actividades, para este período de la primera mitad del siglo XVII, se complementaban por lo que se hace difícil -por momentos- distinguir entre ambos grupos.(30)

Un censo levantado en 1644 nos indica que los portugueses conformaban el 10 % de los vecinos de la ciudad, es decir aquellos habitantes con propiedad suficiente como para tener decisión política. El 6% de los funcionarios al servicio de la Corona española eran también portugueses. Finalmente otro índice de inserción social exitosa lo constituye el grado de integración marital: el 76% de los portugueses se casaron -durante la primera mitad del siglo XVII- con mujeres criollas de la elite porteña. Todas estas pautas comenzaron a presentar grandes variables a mediados del siglo XVIII. (31)

En cuanto a los orígenes de los portugueses establecidos en Buenos Aires durante el siglo XVII vemos que se repiten las áreas expulsoras tradicionales de Portugal. Los distritos de Viana do Castelo, Oporto, Lisboa y las Islas Madeira y Azores sumaban más del 70% de los inmigrantes, con cifras más que elocuentes.

### **Cuadro Nro 9**

#### **Origen de los portugueses de Buenos Aires Siglo XVII**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Lisboa	45	16,8
Oporto	54	20,6
Braga y alr.	65	24,4
Madeira y Azores	41	15,4
Otros	59	22,8
TOTAL	264	100

**Fuente:** Gráfico estimado Por Marcelo Borges en base a datos extraídos de:

“Padrón de Portugueses” LAFUENTE MACHAIN, 1931.

En: BORGES; Marcelo. Portugueses en Buenos Aires en el siglo XIX: Características y evolución de una comunidad Multisecular. Actas do “Colóquio Internacional sobre a Emigração e Imigração em Portugal, S XIX-XX”, Lisboa, Fragmentos Editora, 1993, p 321

Los portugueses continuaron llegando al Río de la Plata y, aunque la Colonia del Sacramento pasara definitivamente a manos españolas en 1777, no fue un motivo para que mermara el arribo de lusitanos al Plata. Los portugueses continuaron siendo en la región el grupo mayoritario de extranjeros como queda demostrado en los gráficos.

Tomando como referencia -para los orígenes regionales- el caso de los testamentos, de 100 portugueses que testaron en Buenos Aires para el período 1750-1820, corroboramos que, la misma estructura migratoria que nos muestran los padrones y censos, se mantiene proporcionalmente con los archivos parroquiales. Así queda demostrado a través de los siguiente gráficos.

Cuadro Nro 10

#### **Origen de 100 portugueses que testaron en Buenos Aires. Período 1750-1820**

ORÍGEN	CANTIDAD
61	Metrópolis
15	Madeira y Azores
7	Brasil
3	Colonia del Sacramento
14	No especifican
100	TOTAL

#### **Origen regional de los portugueses venidos de la Metrópoli**

ORÍGEN	CANTIDAD
Braga	19
Oporto	14
Lisboa	12
Guarda	3
Tras os Montes	5
Coimbra	4
Otros	4
TOTAL	61

**Fuente:** Gráficos elaborado en base a datos extraídos del AGN Protocolos notariales. 1750- 1820

Si consideramos que no todos los portugueses migrantes estaban en condiciones de testar en acto público debemos tomar a los mismos como un grupo “destacado” de la comunidad. La proporcionalidad, sin embargo, se mantiene en cuanto a los orígenes con los grupos de los sectores bajos (los no testantes). Encontramos en casi todas las fuentes una amplia mayoría metropolitana y dentro de ella el norte del país como región de origen más importante.

En cuanto a los números y proporciones surgidas de los padrones de 1804, 1807 y 1809 nos encontramos con una similar composición migratoria de la población portuguesa a la que presentamos en los cuadros anteriores. Los padrones nos revelan una estructura poblacional muy semejante a la que nos ofrecieron los testamentos, información que pasamos a detallar:

### **Cuadro Nro 11**

#### **Origen de los portugueses de Buenos Aires 1804**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Metrópoli	78	49,2
Brasil	39	24,4
Madeira y Azores	32	20,2
Colonia del Sacramento	8	5,6
Angola	1	0,6
TOTAL	158	100
(104 no aclaran su origen)		

#### **Portugueses venidos de Brasil 1804**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Río de Janeiro	17	43,6
Bahía	4	10,3
Río Grande	4	10,3
Otros	14	35,8
TOTAL	39	100

#### **Portugueses venidos de la Metrópoli 1804**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Lisboa	18	23,1
Oporto	28	35,9
Braga y alr.	19	24,3
Otros	13	16,6

TOTAL	78	100
-------	----	-----

**Fuente:** Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población  
Vol XII. Padrones complementarios de la ciudad de Buenos Aires Op cit pp 121-198

### **Cuadro Nro 12**

#### **Origen de los portugueses de Buenos Aires 1807**

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Metrópolis	31	42,4
Brasil	19	26
Madeira y Azores	11	15
Colonia del Sacramento	12	16,4
TOTAL	73	100

**Fuente:** Idem cuadro anterior

### **Cuadro Nro 13**

#### **Origen de los portugueses de Buenos Aires 1809**

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Metrópolis	7	38,8
Brasil	3	16,6
Madeira y Azores	6	33,3
Colonia del Sacramento	2	11,1
TOTAL	18	100

**NOTA:** No resultan representativos los datos debido a que solamente 18 portugueses declaran su lugar de origen y 155 de ellos figuran en el padrón solamente como “portugueses”

**Fuente:** Idem cuadro anterior

Los gráficos que presentamos nos permiten observar que para fines del período colonial el foco expulsor más importante de Brasil hacia el Río de la Plata era Río de Janeiro. Bahía, Río Grande, Pernambuco y otros resultaron ser regiones con menor caudal migratorio hacia el área rioplatense.

En cuanto a los portugueses metropolitanos se destaca, como era de esperar, una amplia mayoría de migrantes del norte del país, los que constituyen, para 1804, el 60 % del padrón.

Son pocos los provenientes de la Colonia del Sacramento, pero sería lógico suponer que a 27 años del tratado definitivo de límites entre España y Portugal y el traspaso de la Colonia a manos de la primera, pocos quedarían de los portugueses que se encontraban en la Colonia por aquellos tiempos.

Como señalamos con anterioridad, la amplia mayoría de portugueses que llegaron a Buenos Aires en la primera década del siglo XIX conservaron las proporciones regionales de todo el período colonial, composición que tomó variantes recién a mediados del siglo XIX cuando la sociedad rioplatense comenzó a cambiar totalmente su composición demográfica (32). Por otro lado las proporciones de la inmigración de las islas y la Metrópoli hacia Buenos Aires señalan una estructura similar a lo acontecido en San Pablo y Río de Janeiro con la composición migratoria portuguesa. Ello nos está señalando, en parte, que Buenos Aires constituía un polo de atracción por sí misma para los portugueses en lugar de resultar una alternativa secundaria del Brasil.(33)

En lo que se refiere a la ciudad de Montevideo el trabajo de Bentancur nos señala que los extranjeros se introdujeron sin dificultad en la sociedad montevideana, sin embargo existieron algunas explosiones xenófobas fundamentalmente por motivos económicos. Aunque el mencionado autor no hace referencia a los orígenes regionales de los portugueses habitantes de ese puerto, sin embargo nos señala que en el registro de 1812 se encontraban señalados trece portugueses, tres italianos un francés, un maltés y un suizo ante una abrumadora mayoría de españoles peninsulares de diversas regiones que llegaban a 534 individuos (34).

Atraídos por diversos motivos, el crecimiento mercantil de la plaza así como la preeminencia blanco-europea en una sociedad que se reflejaba en Europa, favorecieron a los inmigrantes de ambas naciones peninsulares a instalarse en ella fundamentalmente en actividades del mostrador. Por regla general, los que ingresaban como dependientes en el comercio permanecían largo tiempo en su trabajo. (35)

Sin embargo si comparamos con Asunción del Paraguay, para el período colonial tardío, encontramos una estructura demográfica que merece ser destacada. J. Cooney en su trabajo sobre la Intendencia del Paraguay presenta una lista de extranjeros de la provincia tomada por el Gobernador Rivera en el período 1804/05 registrándose 58 extranjeros. Aunque es un número relativamente bajo en

comparación con el de la población provinciana (cerca de 100.000), nos ilustra en cierta medida sobre la composición social del microcosmos de la sociedad paraguaya poco antes de la independencia. (36)

Los orígenes de los extranjeros en el Paraguay eran diversos y obviamente los lusobrasileños eran mayoría.

#### **Cuadro Nro 14**

##### **Origen de los extranjeros de Paraguay año 1804**

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Portugueses	42	72,4
Franceses	4	6,8
Italianos	5	8,6
Otros	7	12
TOTAL	58	100

##### **Origen de los portugueses de Paraguay año 1804**

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Azores	3	7,2
Metrópoli	8	19
Brasil	31	73,7
TOTAL	42	100

**Fuente:** Elaboración de los cuadros en base a datos obtenidos de: COONEY, Jerry. Economía y sociedad en la Intendencia del Paraguay. Asunción. Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, 1990. p 177-179)

Lógicamente la preponderancia era de los portugueses, fundamentalmente del Brasil ( paulistas, entre los más destacados). No nos sorprenden estos datos en la medida en que la “región paulista” abarcaba gran parte del sur del Brasil desde donde los inmigrantes tenían todas las posibilidades de llegar al Paraguay por tierra o por vía fluvial. Sin embargo a Cooney también le resulta curioso la cantidad de individuos del norte del Portugal continental y de las Azores, a los que precisamente encuentra trabajando en la industria naval colonial (más precisamente en la fabricación de cables y cabos) (37). Esto nos corrobora en gran medida lo que estaba sucediendo en Buenos Aires, para el mismo período, con respecto a los portugueses metropolitanos y sus ocupaciones.

En cuanto a los portugueses metropolitanos que llegaban a Río de Janeiro -incluso a mediados del siglo XIX- podemos observar que los focos regionales expulsores de individuos mantienen semejanzas con los cuadros anteriores.

### **Cuadro Nro 15**

#### **Inmigración Portuguesa a Río de Janeiro 1845**

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Lisboa	125	3,7
Oporto	1706	50,9
Setúbal	1	0,02
Azores	1284	38,3
Madeira	132	3,9
Cabo Verde	3	0,08
África	98	2,92
TOTAL	3349	100

**Fuente:** Diário do Governo Nro 105, 1846 En: FERNANDEZ ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Emigração e retorno no Porto oitocentista. Porto, Gráficos Reunidos Ltda. 1994. p 115

La ciudad de Oporto era el foco expulsor incluso dentro del período de modernización de Portugal. Lógicamente el puerto de esta localidad concentra la expulsión de todo el norte del país incluyendo el Minho, Trás-os-Montes y las Beiras. Sin embargo debemos tener en cuenta que muchos individuos del norte de Portugal veían a la ciudad de Oporto como destino final y en dónde aprender un oficio o ejercitar el adquirido. También es de destacar el número considerable de migrantes de las Azores que llegaban a Río de Janeiro, lo que nos muestra que se mantenían las estructuras migratorias del Antiguo Régimen aún entrado el siglo XIX.

La cantidad de inmigrantes provenientes de las islas portuguesas del Atlántico, que durante el siglo XIX conservaron las estructuras migratorias de todo el siglo XVII y XVIII, es singular. Algunos autores hablan de una migración intergeneracional para las islas como antesala de una migración definitiva hacia el Brasil o el Río de la Plata, pero ello no es tan elocuente en los números como para realizar estimaciones concretas. Consideramos que, superpobladas y con escasos recursos,

la migración ultramarina se presentaba para sus habitantes como una de las pocas alternativas posibles (38).

Volviendo al Río de la Plata, los registros de matrimonios de las parroquias de Buenos Aires nos sirven, en gran medida, para corroborar los datos censales y los extraídos de los testamentos. Dichos datos también nos permiten observar la distribución espacial de los habitantes dentro de la ciudad. En estos registros observamos que los orígenes regionales de la población portuguesa de Buenos Aires se repiten de forma elocuente.

Se hace necesario destacar que hacia 1769 se impuso en Buenos Aires una lógica y esperada división parroquial, dado que la Catedral ya no podía atender el enorme movimiento religioso de la ciudad y alrededores. Antes de esta subdivisión se había autorizado como “ayuda de parroquia” a las iglesias de San Francisco, San Nicolás y la Concepción hasta que, en 1769, el Obispo Manuel Antonio de la Torre se decidió a gestionar la división de la ciudad en seis parroquias creándose, de esta forma, tres nuevas parroquias en los “suburbios”: Monserrat, La Piedad y Socorro. (39)

### **Cuadro Nro 16**

#### **Origen de esposos y esposas portugueses de las parroquias de Buenos Aires**

##### **Catedral 1748-1820**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Brasil	41	20,1
Metrópoli	122	60
Madeira y Azores	16	7,8
Colonia del Sacramento	10	4,9
No aclaran	14	6,8
TOTAL	203	100

##### **Concepción 1737-1820**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Brasil	21	12,1
Metrópoli	103	59,5

Madeira y Azores	28	16,1
Colonia del Sacramento	5	2,8
no aclaran	16	9,2
TOTAL	173	100

### La Piedad 1770-1820

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Brasil	17	43,5
Metrópolis	10	25,6
Madeira y Azores	6	15,3
Colonia del Sacramento	4	10,2
no aclaran	2	5,1
TOTAL	39	100

### Montserrat 1769-1820

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Brasil	11	19,6
Metrópolis	26	46,4
Madeira y Azores	6	10,7
Colonia del Sacramento	4	7,1
no aclaran	9	16
TOTAL	56	100

### San Nicolás 1748-1811

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Brasil	3	10,3
Metrópolis	20	68,9
Madeira y Azores	2	6,8
Colonia del Sacramento	-	-
no aclaran	4	13,7
TOTAL	29	100

### Socorro 1783-1820

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Brasil	14	53,8
Metrópolis	6	23
Madeira y Azores	3	11,5
Colonia del Sacramento	-	-
no aclaran	3	11,5
TOTAL	26	100

### Total para las seis parroquias de Buenos Aires

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
--------	----------	------------

Brasil	107	20,3
Metrópolis	287	54,5
Madeira y Azores	61	11,5
Colonia del Sacramento	23	4,3
no aclaran	48	9,1
TOTAL	526	100

**Fuente:** Elaboración propia a partir de las Actas de Matrimonio. Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. Centro de Historia Familiar.

### **Cuadro Nro 17**

## **Origenes regionales de esposos y esposas portugueses metropolitanos de las parroquias de Buenos Aires**

### **Catedral 1748-1820**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Braga y alr.	39	31,9
Oporto	28	22,9
Lisboa	34	27,8
Coimbra	6	4,9
otros	15	12,2
TOTAL	122	100

### **Concepción 1737-1820**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Braga y alr.	24	23,3
Oporto	29	28,1
Lisboa	35	33,9
Coimbra	3	2,9
otros	12	11,6
TOTAL	103	100

### **La Piedad 1770-1820**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Braga y alr.	2	20
Oporto	2	20
Lisboa	3	30
Coimbra	2	20
otros	1	10
TOTAL	10	100

### **Montserrat 1769-1820**

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Braga y alr.	4	15,3
Oporto	8	30,7
Lisboa	7	26,9
Coimbra	2	7,6
otros	5	19,2
TOTAL	26	100

#### San Nicolás 1748-1811

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Braga y alr.	5	25
Oporto	3	15
Lisboa	9	45
Coimbra	-	-
otros	3	15
TOTAL	20	100

#### Socorro 1783-1820

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Braga y alr.	1	16,6
Oporto	1	16,6
Lisboa	3	50
Coimbra	-	-
otros	1	16,6
TOTAL	6	100

#### Total para las seis parroquias de Buenos Aires

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Braga y alr.	75	26,1
Oporto	71	24,7
Lisboa	91	31,7
Coimbra	13	4,5
otros	37	12,8
TOTAL	287	100

**Fuente:** Idem cuadro anterior

Al igual de lo que ocurrió en el período de la inmigración masiva, los movimientos migratorios tempranos venidos de ultramar son predominantemente de hombres jóvenes y, como quedó demostrado en el cuadro Nro 4 de este capítulo, los orígenes de los portugueses metropolitanos son lógicamente casi

exclusivamente masculinos. Esta migración de jóvenes solteros se asociaba directamente al mecanismo de exclusión de herederos del norte portugués a la que nos referimos en el capítulo anterior. Es de destacar que el emigrante que partía joven y no tenía responsabilidades familiares tenía comportamiento de “nómada” y buscaba las oportunidades que le permitieran ganancias y, en segundo lugar, cierta estabilidad social. También las consecuencias en su lugar de origen fueron diversas. Esta emigración desequilibraba la relación entre sexos distorsionando el mercado matrimonial y provocando, en la región expulsora, el aumento del celibato femenino. A lo largo del siglo XIX esta tendencia fue disminuyendo lentamente dado que, durante el período de la inmigración masiva, aumentó la tendencia de los individuos a migrar en familia (40)

En todos los registros parroquiales matrimoniales encontramos solamente 22 mujeres portuguesas, de las cuales 2 eran metropolitanas, 10 vinieron de Colonia del Sacramento, 6 de Río de Janeiro, 2 de Río Grande, 1 de Bahía (casada con un asturiano) y 1 de San Pablo (casada con un paulista). De sus respectivos matrimonios, 2 de las originarias de Río de Janeiro se casaron con españoles y el resto lo hizo con portugueses. También pudimos establecer que 52 mujeres nacidas en Buenos Aires casadas con portugueses eran hijas o nietas de portugueses.(41)

Los registros matrimoniales de la parroquia de la Inmaculada Concepción nos señalan que de 173 matrimonios de portugueses 148 lo hicieron con mujeres de Buenos Aires, de las cuales pudimos develar que 29 de ellas eran hijas o nietas de portugueses, 6 se casaron con pardas, 4 con mujeres de la Colonia del Sacramento, 2 de Río de Janeiro, 2 de Río Grande, 2 de Portugal, 2 de Paraguay, 1 de Talcahuano, 1 de Santa Fe, 1 de Santiago del Estero y 1 de Córdoba (42).

Observamos en los registros parroquiales que también las proporciones regionales de emigración se mantienen en términos casi constantes con los padrones para el Río de la Plata, dado que el norte del país, como las islas, conservaron prácticamente las mismas proporciones en su estructura migratoria.

En los gráficos censales presentados observamos una variación considerable de matrimonios respecto a las parroquias en las que se encuentran asentados, por más que nos señalen los mismos que no existía un sector donde

se concentrara la población portuguesa, sino que la misma buscaba su inserción diseminándose por toda la ciudad.

Los registros parroquiales nos corroboran la expansión de Buenos Aires hacia la periferia y la mayor densidad poblacional que se estaba gestando en el centro de la ciudad. Marisa Díaz sostiene, en su trabajo sobre las migraciones internas hacia Buenos Aires, que en Catedral y Concepción se contraían muchos menos matrimonios de migrantes que en las demás parroquias, afirmación válida y certera para los migrantes internos del virreinato; pero en el caso de los portugueses la situación fue diferente. Mientras que en la Catedral como en la Inmaculada Concepción los matrimonios portugueses fueron de un número importante, en las parroquias nuevas la proporción de ellos con respecto al resto de los matrimonios resultó mínima (43).

Los datos precedentes nos hablan por un lado de la necesidad de inserción de la comunidad portuguesa dentro de la sociedad colonial porteña, por otro la búsqueda por parte de la comunidad de un lugar adecuado dentro de la estructura geográfica de la ciudad y, finalmente, una profunda necesidad de participación social que los llevaba, tal vez, a incrementar lazos en los templos religiosos centrales aunque sus viviendas estuvieran alejadas de los mismos. Así, a diferencia de los registros parroquiales, los datos censales nos señalan una distribución de la población portuguesa muy diseminada por todos los cuarteles de la ciudad. Los padrones de 1804 y de 1809 muestran esto elocuentemente, como se puede observar en los gráficos Nro 2 y 3.

La tendencia endogámica se observa también en otras comunidades migrantes. Así Frías y García Belsunce señalan en su trabajo sobre la inmigración de Navarra a Buenos Aires que los navarros intentaron establecer lazos conyugales con coterráneas aunque fuera escasa la oferta de las mismas. Para el período colonial tardío, señalan los autores, de los navarros casados un 23% lo hizo con hijas o descendientes de navarros o vascos habiendo entre ellos, también, un alto índice de soltería (44)

### **Las ocupaciones de los portugueses**

El estudio de las ocupaciones y oficios resulta fundamental para desentramar en gran medida la estructura ocupacional porteña a fines del siglo XVIII y principios del XIX y, dentro de ella, el lugar que les correspondía a los extranjeros (fundamentalmente los portugueses) que vamos a analizar en este caso. El aprendizaje de un oficio ofrecía una posibilidad más que el individuo podía llevar consigo dentro de la estrategia migratoria. Desde el punto de vista del capital humano, una habilidad distinta para desempeñarse le permitía, a dicho individuo, una inserción en la sociedad que lo recogía. Aunque muchas veces el aprendizaje de un oficio y la habilidad en ejercerlo no estaba a disposición de cualquiera, existían una gran cantidad de oficios “menos nobles” y ocupaciones menores que prácticamente no exigían preparación alguna. De este modo la ciudad de Buenos Aires, durante el período que estamos analizando, ofrecía una diversidad de ocupaciones en las que todos los individuos migrantes encontraban su lugar (45)

Para el estudio de las ocupaciones de los portugueses las fuentes resultan aún más escuetas. Al referirnos al caso de mercaderes tratantes y comerciantes de consideración, las fuentes a las que recurrimos pueden ser los testamentos y sucesiones, ellas nos brindan una información adecuada acerca de los bienes y redes sociales de los mencionados individuos. Sin embargo, para el estudio de las ocupaciones de los sectores bajos, la trama se complejiza ya que los registros parroquiales no incluyen este tipo de información. Al no testar y mucho menos abrir sucesión sobre sus bienes, no nos queda más que recurrir a los padrones y registros para el estudio de los sectores bajos de la población.

En este trabajo utilizamos, además de los padrones de extranjeros de 1804, 1807 y 1809, los registros de algunos gremios de artesanos (como el caso de los zapateros de Buenos Aires) y el censo de artesanos realizado por orden del Virrey Vértiz en 1780, del cual han sobrevivido al paso del tiempo algunos fragmentos de importante consideración ya analizados por Lyman Johnson.

Como lo han demostrado los cuadros precedentes observamos que, durante el período colonial tardío, la población inmigrante europea disminuyó considerablemente, ya que, para 1744, los inmigrantes europeos

representaban un 18,3% del total de inmigrantes masculinos y, para 1810, esta proporción cayó hasta constituir un 12,2% del total de los mismos. Esta disminución de inmigrantes europeos demuestra un mayor control de las autoridades españolas dirigido durante la última etapa colonial. (46)

Lyman Johnson sostiene que el flujo de inmigrantes tuvo un impacto negativo sobre las oportunidades ocupacionales y la movilidad social potencial de la sociedad porteña. Lo cierto es que los hombres que emigraban desde Europa o desde el interior desplazaban a los varones nativos en los niveles superior y medio de la jerarquía ocupacional, o limitaban las posibilidades de progreso de los porteños en las ocupaciones burocráticas comerciales y artesanales. Por ello, un gran número de la población libre nativa se vio obligada a emigrar de la ciudad y buscar mejores oportunidades en el interior o en otras colonias españolas. Este conflicto llevó, también dentro de los sectores bajos, a una gran rivalidad entre inmigrantes y nativos ya que generó competencia de la mano de obra libre con la mano de obra esclava en los trabajos calificados y semicalificados. (47)

En referencia a los sectores medios y altos de la sociedad porteña los inmigrantes europeos tuvieron un impacto importante en los mismos y en la jerarquía ocupacional de la ciudad. Los inmigrantes de Europa (principalmente los españoles) controlaban la burocracia de la ciudad, el virreinato, la Iglesia y las profesiones liberales de Buenos Aires; pero el estudio de los censos revela que también dominaron el comercio y las artesanías. Para los períodos censales estudiados sólo en 1780 los hombres nativos constituían la mayoría de los artesanos de la ciudad. La inmigración de artesanos, comerciantes y funcionarios de gobierno de origen europeo produjo una importante reestructuración de la sociedad local. Los europeos llegaron a dominar sectores cruciales de la vida socioeconómica de la ciudad, al mismo tiempo que la gran importación de esclavos introdujo una mayor cantidad de mano de obra. Estas dos corrientes migratorias posiblemente hayan provocado la pauperización relativa y la eventual emigración de los sectores menos prósperos de la población nativa (48).

Cierto es que muchos artesanos extranjeros llegaban a Buenos Aires atraídos por el engrandecimiento y las nuevas posibilidades que la ciudad ofrecía y se desilusionaban al comprobar que en muchas oportunidades su trabajo

debía competir con el de las castas y los esclavos, limitando de esta manera sus aspiraciones de progreso y las posibilidades de ascenso para ellos y sus familias.

Lo que podemos afirmar es que una gran proporción de la población de artesanos de Buenos Aires estaba compuesta por inmigrantes, ya fueran extranjeros o migrantes internos. Es de destacar el notable número de portugueses que resaltan en el gráfico siguiente constituyendo un porcentaje importante de artesanos por tratarse de una comunidad de extranjeros.

### **Cuadro Nro 18**

#### **Porcentaje de los artesanos de Buenos Aires según su lugar de (1780)**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Buenos Aires	474	45,4
España	205	19,6
<b>Portugal</b>	<b>59</b>	<b>5,7</b>
<b>Brasil</b>	<b>14</b>	<b>1,3</b>
Europa	30	2,9
otras partes del V	123	11,8
otras colonias Esp	13	1,2
negros libres	49	4,7
Esclavos	78	7,5
TOTALES	1045	100

FUENTE: JOHNSON, Lyman. *The artisans of Buenos Aires during the Viceroyalty (1776-1810)*. Tesis de Doctorado. Univ. of Connecticut . 1974 .Mimeo. p 249

De acuerdo con los datos censales que poseemos los portugueses que aparecen en los registros de extranjeros estaban distribuidos, de acuerdo a su ocupación, de la siguiente manera:

### **Cuadro Nro 19**

#### **Oficios y ocupaciones mayoritarias de los portugueses de Buenos Aires - 1804**

<b>OCUPACIÓN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
*calafates	11	4,1
*carpinteros de ribera	8	3
patrón de lanchas	7	2,6
pilotos	5	1,9
capitán	1	0,3
marineros	15	5,7
contramaestre	1	0,3

*tonelero	1	0,3
sobrecargo de embarcación	2	0,7
escribano de embarcación	1	0,3
quinteros y labradores	19	7,2
*zapateros	18	6,8
tratantes y traficantes	18	6,8
*sastres	14	5,3
*plateros	12	4,5
peones	11	4,1
comerciantes	10	3,8
pulperos	10	3,8
médicos	5	1,9
*carpinteros	5	1,9
barberos	4	1,5
*herrereros	4	1,5
músicos	4	1,5
*sombrereros	3	1,1
cafeteros	2	0,7
milicias	2	0,7
no figura	13	4,9
otros	56	21,3
TOTAL	262	100
<b>* artesanos</b>		

**Fuente:** Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población  
Vol XII. Padrones complementarios de la ciudad de Buenos Aires Op cit pp 121-198

Hemos tomado el padrón de extranjeros de 1804 por resultar, el mismo, más completo y representativo sobre esta comunidad dado que los padrones de 1807 y 1809, aunque mantienen su relación proporcional referida a los oficios con el censo de 1804, registran imprecisiones que en muchos casos no resultan una muestra relevante de la situación de la comunidad.

Encontramos que ciertas nacionalidades se inclinaban a desarrollar determinadas tareas: en el caso de los portugueses, una gran mayoría desempeñaba tareas portuarias y del río, como los carpinteros de ribera, calafates, patronos de lancha, pilotos y marineros que constituían casi un 20% del padrón. Le suceden en importancia los oficios de zapateros, sastres, comerciantes, quinteros y labradores junto a un número considerable de aprendices, mozos y ayudantes.

Los artesanos en sí constituían el grupo más numeroso de las ocupaciones de los portugueses, llegando su número a 76 y representando el porcentaje más elevado de las mismas o sea el 29%. Los diversos oficios nos muestran una comunidad portuguesa integrada a los sectores populares en la vida cotidiana del Buenos Aires colonial, aunque la tendencia de los portugueses hacia los oficios del mar demuestra una inclinación de dicha comunidad por el trabajo de puerto (suman diecinueve los carpinteros de ribera y calafates) como el trabajo marino (veintidós en total son los pilotos, marineros, capitanes y patrones). Hemos de suponer, lógicamente, que las actividades del puerto estaban concentradas a comienzos del siglo XIX entre los portugueses considerados en general como hombres de mar, más allá de su origen regional y para ello el padrón de 1804 resulta ser una muestra relevante.(49)

Los cambios acaecidos en Buenos Aires entre 1780 y 1804 resultaron de gran magnitud respecto a la población y los oficios. Lyman Johnson señala que los calafates y los carpinteros de ribera eran fundamentalmente españoles según el registro de artesanos de 1780. Para ese año, señala Johnson, había en la ciudad 23 calafates españoles, uno portugués y tres de Buenos Aires, mientras que los carpinteros de ribera eran treinta y tres españoles y ocho porteños no habiendo portugueses (50). Lo señalado por Johnson resulta pertinente, pero cabe aclarar que hasta fines del siglo XVIII la industria naval rioplatense se limitó a la construcción de embarcaciones menores y el tráfico fluvial no era tan intensivo.

En 1783, según Alvear, el número de las lanchas del tráfico fluvial del Río de la Plata oscilaba alrededor de unas treinta embarcaciones (51). Estas lanchas se utilizaban no sólo en el tráfico del comercio de ultramar sino también en el comercio interior. Resulta interesante destacar el crecimiento que tuvo esa flota de cabotaje. En 1801, según Azara, existían en Buenos Aires 170 goletas y lanchas dedicadas al tráfico de cabotaje, o sea que en 17 o 18 años el aumento parece ser desproporcionado en comparación con el aumento de población de la ciudad. Aunque tal vez exagerada, la afirmación de Azara nos da una clara idea del desarrollo y crecimiento de la economía rioplatense en esa época (52). El movimiento de astilleros y el incremento de la flota como también la necesidad de tripulantes parece haber resultado un buen incentivo

para la inmigración de estos nuevos portugueses que llegaban al Río de la Plata a trabajar en estos “oficios de mar” que la ciudad les ofrecía, ocupando una franja considerable dentro del grupo de trabajadores.

Si nos referimos a las ocupaciones de los portugueses en la metrópoli, Fernandes Alves nos señala que existía una verdadera pendularidad ocupacional en el norte del país (Oporto y el Minho). El autor se basa en las listas de ordenanzas de 1765 las que le permitieron visualizar algunas características singulares de las ocupaciones y, aunque en el mencionado trabajo no da números ni porcentajes, se destaca que todas las ocupaciones estaban ubicadas de acuerdo a las potencialidades locales. Así en la región de Azurara los marineros eran los predominantes, en regiones interiores de Oporto se encontraban aserradores y carboneros. Respecto a los artesanos destaca el autor la cantidad de carpinteros y en Vila Nova da Gaia encuentra lógicamente ocupaciones ligadas a la producción vitivinícola y oficios del mar, destacando a la Ciudad de Oporto como un mercado de mano de obra y un centro de venta de productos regionales y artesanales.(53)

*“Carvoeiros, padeiros, cesteiros, serradores tecelões, etc., trabalhavam para vender no Porto ou nas inúmeras feiras dos seus arredores, desenvolvendo uma prática de trabalho domiciliário que perdurará quase até ao século XX”(54)*

Volviendo al caso de los portugueses de Buenos Aires, un dato digno de destacar resulta ser la diversificación de oficios que se produjo, dentro de la comunidad, en la primera etapa de la independencia en la ciudad de Buenos Aires. Para ello el registro de extranjeros de 1816 resulta revelador.

Cuadro Nro 20

#### **Oficios y ocupaciones mayoritarias de los portugueses de Buenos Aires 1816**

<b>OCUPACIÓN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
*calafates	2	0,7
patrón de lancha	5	1,8
piloto	1	0,3
capitán	2	0,7
marineros	11	4
*toneleros	1	0,3
quinteros y labradores	36	13,2

*zapateros	20	7,3
tratantes y traficantes	2	0,7
*sastres	11	4
*plateros	4	1,4
peones	8	2,9
comerciantes	30	11
pulperos/almaceneros	45	16,6
médicos	1	0,3
*carpinteros	13	4,7
*herrerros	2	0,7
músicos	1	0,3
*sombrereros	1	0,3
cafeteros	1	0,3
fabricantes de polvillos	1	0,3
fruteros	1	0,3
corredor	1	0,3
dependiente	9	3,3
*talabartero	3	1,1
cigarrero	1	0,3
fabricante de velas	1	0,3
*colchonero	2	0,7
*relojero	1	0,3
jornalero	4	1,4
banquero	1	0,3
carbonero	1	0,3
*pintor	2	0,7
cocinero	1	0,3
*panadero	3	1,1
verdulero	4	1,4
*armero	1	0,3
*confitero	1	0,3
otros	36	13,2
TOTAL	271	100
<b>*artesanos</b>		

FUENTE: AGN X 22- 1- 4

Según este registro podemos ver que la comunidad portuguesa diversificó sus ocupaciones dentro de la ciudad de Buenos Aires. En primera medida observamos que cayeron los que denominamos “oficios del mar”, mientras que existe un crecimiento dentro de otros rubros. Crecieron de considerable forma los pulperos, los comerciantes, los quinteros y carpinteros; mientras que existe una notable retracción de marineros, pilotos, patrones de lancha. No podemos inferir el caso de los

carpinteros de ribera ya que los carpinteros que figuran en el registro no poseen ninguna aclaración respecto a su especialidad. (55)

En cuanto a los pulperos, Gonzalez Bernaldo señala que a principios del siglo XVIII, cuando aparece por primera vez una reglamentación acerca de las reuniones en pulperías, funcionaban en la ciudad trescientos de estos comercios para una población estimada en 8908 habitantes. Esto significaba proporcionalmente una pulpería por 30 habitantes. Johnson y Socolow contaron, para fines del siglo XVIII en Buenos Aires, 428 pulperías para una población que padeció un crecimiento infrecuente respecto a otras ciudades coloniales. Incluso la cantidad de estos comercios continuó siendo elevada durante el gobierno independiente. Para 1826 el Almanak de Blondel, indicaba la existencia de 464 pulperías y, aunque el número de pulperías en relación con el crecimiento demográfico disminuyó progresivamente, su desarrollo es importante en comparación con otras ciudades latinoamericanas.(56)

Este crecimiento en relación con la población y las pulperías queda también reflejado en los registros precedentes. Así, para el padrón de 1804 los pulperos portugueses eran apenas diez, lo que constituye el 3,8 % en relación con el total de las ocupaciones de estos individuos; mientras que en el registro de 1816 encontramos un total de 45 portugueses pulperos / almaceneros lo que constituye el 16,6% del registro en relación con el total de las ocupaciones. A ello también se les puede sumar una importante cantidad de dependientes portugueses que trabajaban en las mismas pulperías. Esto también nos está demostrando las posibilidades ocupacionales que la ciudad de Buenos Aires continuaba ofreciendo a los inmigrantes. (57)

Por otra parte la clientela de la pulpería no era exclusivamente ni masculina ni gauchesca. Las mismas se distribuían de manera homogénea por toda la ciudad -en ello tanto el padrón de 1804 como el registro de 1816 resultan reveladores- como cualquier almacén de barrio destinado a aprovisionar a la vecindad. De este modo los vecinos podían elegir la de mayor proximidad a su domicilio o de mayor conveniencia de acuerdo a la atención, variedad de productos y precio de las mercaderías como sucede en la actualidad. (58)

Volviendo a las ocupaciones de los portugueses hacia 1816, lo que resulta curioso es la aparición de nuevos oficios que no

habíamos encontrado en los registros anteriores como: fabricante de polvillos, banquero, cigarrero, carbonero y colchonero entre otros. Esta pauta nos está señalando que, a través del crecimiento de la ciudad durante los inicios de la vida independiente, la comunidad portuguesa -que seguía siendo importante dentro de la ciudad- diversificó sus ocupaciones más allá de los oficios específicos que la caracterizaban.(59)

En el Buenos Aires del período colonial tardío encontramos también otras comunidades de extranjeros dedicadas a determinadas actividades, tal es el caso de los italianos. Al no constituir una nación, los italianos tuvieron su amplia mayoría de inmigrantes entre los genoveses, los cuales ocuparon un elevado porcentaje dentro de la comunidad.

### **Cuadro Nro 21**

#### **Origen de los italianos de Buenos Aires 1804**

<b>ORÍGEN</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
Génova	56	62,9
Piamonte	6	6,7
Roma	4	4,5
Nápoles	4	4,5
Milán	3	3,4
Saboya	2	2,3
otros	14	15,7
TOTAL	89	100
(12 no aclaran)		

FUENTE: Idem cuadro anterior

Como grupo migratorio fue de aparición tardía en la colonia dado que nunca antes habían constituido un número considerable en Buenos Aires. Tal vez el crecimiento urbano de la ciudad a finales del período colonial otorgó posibilidades a nuevas profesiones no vistas antes en la vieja colonia, u oficios que no aparecían en los padrones y registros con anterioridad. Para fines del período colonial los italianos concentraban en Buenos Aires los oficios que podríamos llamar “de la alimentación” (fabricante de fideos, cafeteros, confiteros y un fabricante de chocolate) lo que nos lleva a reformularnos algunas ideas preconcebidas para una ciudad que

imaginábamos pobre en sus aspectos culinarios y en la que, estudios recientes nos demostraron que se consumía “algo más que asado y mate”.(60)

**Cuadro Nro 22**

**Oficios y ocupaciones mayoritarias de los italianos de Buenos Aires 1804**

OCUPACIÓN	CANTIDAD	PORCENTAJE
quinteros, labradores y hortelanos	10	9,9
Hojalateros	10	9,9
Confiteros	6	5,9
fabricantes de fideos	5	4,9
Mercaderes	5	4,9
Comerciantes	4	3,9
Cocineros	4	3,9
Herreros	3	2,9
Chanjeros	3	2,9
Pulperos	3	2,9
Zapateros	3	2,9
tenderos y merceros	3	2,9
Marinos	3	2,9
Cafeteros	2	1,9
Carpinteros	2	1,9
Pintores	2	1,9
Harineros	1	0,9
Chocolatero	1	0,9
fabricante de velas	1	0,9
Platero	1	0,9
Otros	29	28,7
TOTAL	101	100

FUENTE: Idem cuadro anterior

El cuadro anterior nos presenta una comunidad italiana muy diversificada en sus respectivas ocupaciones (con la excepción de los hojalateros, chaperos y los dedicados a los oficios de la alimentación). El grupo constituido por quinteros, labradores y hortelanos resulta numeroso, pero también lo es dentro de la comunidad portuguesa, como ya dijimos, debido al importante sector de la población que se dedicaba a ese tipo de tareas rurales.

Otras comunidades hispánicas, como el caso de los navarros, tuvieron según Frías y García Belsunce, mayores posibilidades de integración dentro del Buenos Aires virreinal. La mayoría de los navarros se dedicaron a los negocios

mercantiles y hubo en Buenos Aires entre ellos, hacia fines del período colonial, treinta y cuatro comerciantes de alto vuelo, es decir importadores y exportadores, once comerciantes de condición económica y social más modesta, 25 funcionarios de la corona, algunos militares, un marino y tres zapateros (uno de ellosavenido más tarde a pulpero), un fabricante de sebo y un tallista (61). Su condición de miembros de la corona les otorgó mayores posibilidades de integración dentro de la estructura burocrática española, cosa que, para portugueses e italianos resultaba prácticamente imposible durante el período estudiado.

Volviendo a los portugueses observamos, por los diversos oficios, una comunidad integrada a la vida cotidiana del Buenos Aires tardocolonial. La tendencia de los portugueses hacia los oficios portuarios y marítimos -como también su inclinación hacia el artesanado- nos habla de ello. Los registros censales de 1807 y 1809 también mantienen proporciones similares con el de 1804 para este grupo de portugueses, lo cual resulta relevante para cualquier tipo de análisis sobre el tema durante la primera década del siglo XIX. (62)

Con respecto a los artesanos encontramos que los portugueses también concentraban otras actividades. Los zapateros que figuran en el padrón de 1804 son en su mayoría portugueses (de 25 zapateros que figuran en el padrón de extranjeros, 18 son portugueses); tanto zapateros como sastres son oficios entre los que se encontraba una amplia mayoría de integrantes de esta nación, aunque también resultaron ser, de acuerdo a lo que observamos en las declaraciones de bienes en 1804, los más pobres de los mismos.(63)

Desde los comienzos del virreinato los zapateros portugueses constituían una mayoría considerable dentro de la población de extranjeros de la ciudad, solamente eran superados por los artesanos nativos de Buenos Aires, ya que sumando Brasil y Metrópoli los portugueses forman un grupo a tener en cuenta dentro del gremio.

### **Cuadro Nro 23**

#### **Porcentaje de los zapateros de Buenos Aires según su origen (1780)**

ORÍGEN	CANTIDAD	PORCENTAJE
Buenos Aires	177	59

otras partes del V	37	12
otras Colonias Esp	2	0,6
negros libres	27	8,8
<b>Brasil</b>	<b>6</b>	<b>1,9</b>
<b>Portugal</b>	<b>23</b>	<b>7,5</b>
España	25	8
resto de Europa	9	2,5
TOTAL	306	100

FUENTE: JOHNSON, Lyman. *The artisans of Buenos Aires during the Viceroyalty (1776-1810)*. Tesis de Doctorado. Univ. of Connecticut . 1974 .Mimeo. p 34

Respecto a los pulperos portugueses encontramos 10 en el padrón de 1804, lo que constituye casi el 4% de la población portuguesa censada. Desde 1744 el número de pulperos portugueses resulta digno de tener en consideración ya que, de 32 pulperos registrados había cuatro portugueses. En el registro de 1778 se produjo una merma notable de portugueses pulperos, de 203 pulperos registrados sólo aparecen 2 portugueses, aunque las cifras del padrón especial de 1779 identificaban 11 pulperos portugueses. Esto nos hace desconfiar de las cifras oficiales para poder realizar estimaciones definitivas. Lo cierto es que, aunque la ocupación de pulpero fuera un “oficio despreciable” y públicamente mal visto, ello no fue motivo para amedrentar a estos inmigrantes que veían en la pulpería una posibilidad de movilidad económica ascendente dentro de las ocupaciones que la ciudad ofrecía.(64)

Nidia Areces ha señalado que en el Buenos Aires de las dos últimas décadas del siglo XVIII *se registró un movimiento de opinión que proponía el alejamiento de los esclavos y personas de color de las actividades artesanales, y que dicho grupo sostenía que los criollos y peninsulares no realizaban trabajos manuales debido a la infamia que constituía para ellos el contacto con las castas consideradas inferiores.*(65)

No hemos encontrado referencia a este movimiento pero observamos a través de los registros que, más allá de los conflictos y tensiones que podía generar la convivencia entre blancos, negros, indios y mestizos, los portugueses subsistían en medio de esta sociedad dentro de los oficios más diversos y compartiendo su trabajo cotidiano con las castas más allá de toda opinión adversa.

El estudio de las comunidades de extranjeros y su inserción en el mercado de trabajo del Buenos Aires tardocolonial, no resulta una tarea sencilla debido a las dificultades existentes para la obtención de fuentes y datos relevantes.

Pese a la mencionada dificultad pudimos observar, a través de los padrones de extranjeros, los registros de artesanos y los registros parroquiales, algunas singularidades que nos permiten esbozar lo siguiente:

La mayoría de los inmigrantes portugueses integrados a los sectores bajos (el cuarto y quinto grupo de la estratificación mencionada al comienzo del capítulo) resultaron ser los más castigados por su condición de extranjeros y sobre todo el “*ser portugués*” acentuaba la inseguridad que les otorgaba su ciudadanía, sospechosos de su origen y con nacionalidad conflictiva para la Corona española (algo que no sucedió con otras comunidades de extranjeros).

Los integrantes de este sector buscaron, en primer lugar, establecer matrimonios con mujeres de la ciudad como una demostración de pautas de asentamiento y una forma más de hacer ver a las autoridades coloniales el arraigo declarado; aunque pareciera ser ésta la única alternativa ante la escasez de mujeres portuguesas. Si bien el número de solteros aún resultaba numeroso en todos los padrones ello se debía, como es de suponer, a una elevada tasa de masculinidad producida en una sociedad en expansión como era la de Buenos Aires en el período analizado. Cuando en 1804 se conoció la lista de los que debían ser expulsados de la ciudad, la misma estaba compuesta de 103 extranjeros (89 portugueses) de los cuales 81 eran solteros. (66)

En otro plano referido a los oficios observamos que, a pesar de lo que sostenían algunos autores, los portugueses concentraron las tareas marítimas y portuarias de Buenos Aires para fines de la colonia. También resulta relevante la cantidad de artesanos portugueses y dentro de ellos los zapateros y sastres que pertenecían a dicha comunidad. En regla general este sector era, dentro de Buenos Aires, un grupo pobre de la población; se veía en muchas ocasiones a estos extranjeros compitiendo con las castas y los esclavos en la misma condición para poder sobrevivir.

En otros oficios los inmigrantes portugueses parecieron integrarse muy bien a la sociedad porteña dado que en muchas ocasiones, como señala el padrón de 1804, encontramos a quinteros, jornaleros, herreros o carpinteros

portugueses trabajando en sociedad con españoles, criollos o extranjeros, indicador de una integración social mucho más importante que la institucional. (67)

Hemos encontrado también, en expedientes judiciales, algunas causas que demostraron que no todo era armonía en la sociedad colonial porteña. En algunos casos “*ser portugués*” no sólo generaba desconfianza respecto a la pureza de sangre, también resultaba, para algunos, sinónimo de ladrón y estafador, o la sola mención de la palabra en concepto de insulto (como sucedió con el gentilicio, godo o gallego, después de la Revolución de Mayo). Así en la causa criminal del año 1800 seguida contra Domingo Duarte por haber herido con un cuchillo a Manuel Angulo un declarante informaba que Duarte ... “*Además de vago era portugués*”... (68)

Para el período colonial tardío, Buenos Aires era una ciudad diferente del resto de Hispanoamérica, tanto en términos de su cultura como en sus manifestaciones sociales y en su crecimiento poco común. Tal vez esto la hacía más seductora para los grupos migratorios que se instalaron en ella. Lo cierto es que estos extranjeros se integraron mayoritariamente en los sectores populares artesanales y agrícolas de Buenos Aires buscando nuevas posibilidades de vida y de progreso, aunque muchas veces no lo lograron ya que sólo un grupo reducido de extranjeros integró los sectores altos vinculados a los grandes comerciantes y tratantes de esta singular sociedad porteña tardocolonial.

Buenos Aires no tenía una población estable y permanente hacia el período colonial tardío. La población urbana se hallaba en cambio permanente como respuesta a fluctuaciones de la inmigración y la emigración. Lamentablemente esta fluctuación resulta muy difícil de medir debido al largo tiempo transcurrido entre los censos y registros tardocoloniales.(69)

La emergencia de una sociedad blanca criolla y estratificada produjo una situación en la que los inmigrantes debían ejecutar funciones en los segmentos más bajos de la sociedad. Los nuevos arribos de portugueses a finales del siglo XVIII seguían siendo importantes, pero ahora tenían que luchar para ganar su admisión en los peldaños más bajos de la sociedad blanca, sólo desde ahí podían esperar un ascenso. Los españoles eran admitidos para llenar lugares en los oficios competitivos y

tenían ventaja respecto a los criollos para los puestos del servicio civil, de esta manera los portugueses, hacia fines del siglo XVIII, ya no pudieron acceder a esos privilegios. (70)

### CITAS

1-SANCHEZ ALBORNOZ, Nicolás. La población de América Latina. Desde los tiempos precolombinos al año 2000. Madrid, Editorial Alianza, 1973. p 26

2- DIAZ, Marisa. Las migraciones internas a la ciudad de Buenos Aires, 1744-1810. (En: Boletín del Instituto de Historia Argentina y Americana “Dr Emilio Ravignani” Nros 16 y 17 2do semestre de 1997 y 1ro de 1998, p 11)

3- MÖRNER, Magnus. Panorama de la sociedad del Río de la Plata durante la primera mitad del siglo XVIII. Sevilla, Estudios Americanos, Nro 92-93, 1959, p 204.

4-IBIDEM p. 209

5- SOCOLOW, Susan. Los mercaderes del Buenos Aires virreinal: Familia y comercio. Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1991. pp 12-13.

6- JOHNSON, L. SOCOLOW, S. Población y espacio en el Buenos Aires del siglo XVIII. (En: Desarrollo Económico, Nro 79, Buenos Aires, Octubre-diciembre 1980. p 348 )

7- En este gráfico de estimación sobre la población de Buenos Aires Lyman Johnson omite el cálculo realizado por Magnus Mörrner en 1959 quien había estimado para 1738 en 4.436 habitantes, para 1744 en 10.056 y para 1778 en 24.083 los habitantes de Buenos Aires. Cifras estimadas según los “Padrones de la ciudad y campaña de Buenos Aires 1726-1810”. MÖRNER, Magnus. Panorama de la sociedad del Río de la Plata durante la primera mitad del siglo XVIII. Sevilla, Estudios Americanos, Nro 92-93, 1959, p 209

8- GOLDBERG, Marta, La población negra y mulata de la ciudad de Buenos Aires 1810-1840. Desarrollo Económico Nro 61, Buenos Aires, Abril- junio 1976, p 81.

9-BENTANCUR, Arturo Ariel. El puerto colonial de Montevideo. Guerras y apertura comercial: tres lustros de crecimiento económico 1791-1806), Montevideo, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación.1997, p 112)

10- IBIDEM p 112

11- ARECES, Nidia. Las sociedades urbanas coloniales (En: TANDETER, E. (Dir). *Nueva Historia Argentina*. tomo 2 *La Sociedad Colonial*, Buenos Aires, Editorial Sudamericana, 2000. p173 )

12- JOHNSON, L. SOCOLOW, S. Población y espacio en el Buenos Aires del siglo XVIII. Op Cit. p 337.

-También podemos corroborar estos datos en: Archivos parroquiales. Actas de matrimonios. Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. Centro de Historia Familiar.

13- TEJERINA, Marcela. Luso.Brasileños en el Buenos Aires Virreinal Trabajo, negocios e intereses en la plaza naviera y comercial. Bahía Blanca, Editorial Universidad Nacional del Sur. 2004. pp 116-121

El 15 de noviembre de 1797 el Virrey ordenaba a través de un Bando que no se permitiese el desembarco de personas ni de efectos de las naves que llegasen procedentes de colonias extranjeras o del tráfico de negros. Libro 7 f. 290

14- Bando del virrey Rafael de Sobremonte, ordenando la presentación en el término de un mes de todos los extranjeros, para que declaren la religión que profesan, el lugar de nacimiento, el estado, la ocupación y los bienes raíces o muebles que posean. Libro 8 f. 217

15-TEJERINA, Marcela, Op Cit p 121.

16- IBIDEM p 146

17- El interés británico por el Río de la Plata a comienzos del siglo XIX queda bien reflejado en una nota publicada por el periódico *The Times* en Londres el 25 de septiembre de 1806, plena invasión inglesa y en la que se hace una sugerente descripción de Buenos Aires.

*“Hace apenas cuarenta años, Buenos Aires era sólo la cuarta ciudad en el virreinato del Perú, y los ciudadanos no tenían casas de campo; pero ahora no hay en Sudamérica con la excepción de Lima, ciudad más importante que Buenos Aires, y hay pocas personas en buena posición que no tengan quintas, y que no cultiven en sus jardines toda clase de frutos y flores. Las damas de Buenos Aires son consideradas las más agradables y hermosas de toda Sudamérica y, aunque no igualan a las de Lima en su manera de vestirse y adornarse es no menos agradable, y revela un gusto superior.*

*Hay tal abundancia de provisiones y particularmente de carne fresca en Buenos Aires, que frecuentemente se las distribuye gratis entre los pobres. El agua de río es mas bien barrosa, pero pronto se clarifica y se hace potable al ser conservada en grandes cubos o vasijas de barro. También hay gran abundancia de pescado...”*

*“...El comercio de esta región, bajo el ordenamiento británico, promete ser sumamente ventajoso para ella, y podría abrir mercados de incalculables posibilidades para el consumo de manufacturas británicas. En la medida en que las cargas impuestas a los habitantes sean disminuidas por el gobierno británico, sus medios de comprar nuestros productos se verán incrementados, y el pueblo, en lugar de permanecer andrajoso e indolente, se hará industrioso, y llegará a la mutua competencia por poseer no sólo las comodidades, sino aun los lujos de la vida”*

(Citado en: CASTELLI, Jorge. El delicado umbral de la tempestad. Cuestiones de un general inglés. Buenos Aires, Editorial Sudamericana, 2001. pp133-134)

18- Según Kohn Loncarica y Sánchez, en 1830 se registraban en Buenos Aires 49 casas comerciales, 18 almacenes, 4 hoteles, 9 muebleros, 2 barraqueros, 3 herreros, 5 boticas, 6 sastres, 2 encuadernadores, 1 hojalatero, 2 cocheros, 1 corredor, 1 rematador, 2 imprentas, 8 médicos, 2 talabarteros, 4 pintores decorativos, 3 sombrereros, 3 tapiceros y colchoneros, 1 joyero, 4 relojeros 1 cervecero y cinco negocios pequeños al menudeo en manos de ingleses (En: SARRAMONE, Op Cit p. 326)

19-GARCÍA BELSUNCE (Dir). Buenos Aires 1800-1830. Buenos Aires, Emecé, 1976, Vol 1 p 100.

-BALMORI, Diana. y otros. Las alianzas de familias y la formación del país en América Latina, México, FCE, 1990. p 55

20- Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol XII.

Padrones complementarios de la ciudad de Buenos Aires, Buenos Aires, Compañía Sud Americana de Billetes de Banco, 1919, pp 121-198

21-AGN X 9-5-5 f 1- 8

22-IBIDEM f 1-8

23- DEVOTO, Fernando. Historia de la inmigración en la Argentina. Buenos Aires, Sudamericana, 2003, p 17

24-AGN X 31-11-3

25- Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol XII. Op Cit. Pp 121-198.

Archivos parroquiales. Actas de Matrimonio. Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. Centro de Historia Familiar.

26- Según conclusiones personales elaboradas a través de:

FERNANDEZ BURZACO, Hugo. Aportes biogenealógicos para un padrón de habitantes del Río de la Plata. Buenos Aires. S/ed. 1986-1991. 6 vols

Archivos parroquiales. Actas de Matrimonio. Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos días. Centro de historia Familiar

SOCOLOW, Susan. Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Op Cit. Especialmente el capítulo 2.

27- LAFUENTE MACHAIN,R de. Los Portugueses de Buenos Aires (SigloXVII). Madrid. Tipografía de Archivos. 1931. pp. 114-174

-BESIO MORENO, Nicolás. Buenos Aires. Puerto del Río de la Plata. Capital de la Argentina. Estudio crítico de su población. 1536-1936. Buenos Aires, Turudi, 1939. p 423-429.

28- LAFUENTE MACHAIN,R de. Los Portugueses de Buenos Aires (SigloXVII), Op Cit. p 14

29- BORGES; Marcelo. Portugueses en Buenos Aires en el siglo XIX: Características y evolución de una comunidad Multisecular. (En: Actas do “Colóquio Internacional sobre a Emigração e Imigração em Portugal. Op Cit. pp 308-311.)

30- IBIDEM pp 308-311

31- IBIDEM pp 308-311

32- Acerca de este proceso de cambio Marcelo Borges hace referencia en su trabajo: Características residenciales de los inmigrantes portugueses en Buenos Aires en la segunda mitad del siglo XIX. (En: Estudios Migratorios Latinoamericanos, Buenos Aires, CEMLA, Año 6, Nro 18, 1991. pp 223-246)

33- Como se observa en el capítulo anterior.

BACELLAR, Carlos. S F. A Colonização portuguesa em São Paulo às Vésperas da Independência. Madrid, Congreso internacional de Ciencias Históricas, 1990.

WESTPHALEN, Cecilia & otros. Política e Legislação imigratórias brasileiras e a imigração portuguesa. (En Actas do "Colóquio Internacional sobre a Emigração e Imigração em Portugal s XIX-XX" Lisboa, Fragmentos Editora, 1993

34-BENTANCUR, Arturo Ariel. El puerto colonial de Montevideo Op Cit. p 124-141

35- IBIDEM p 128

36- COONEY, Jerry. Economía y sociedad en la Intendencia del Paraguay. Asunción. Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, 1990. p176

37-IBIDEM p 65-91

38- Almeida Araujo hace referencia a este tema pero las cifras y la escasez de fuentes para realizar dicho estudio crean una problemática para sustentar sus afirmaciones :

ALMEIDA ARAUJO, María B. Considerações em torno da Economia da Madeira e dos Açores séculos. XV-XVIII. Portugaliae Histórica. Lisboa . Faculdade de Letras da Unversidade de Lisboa. 2da série Vol I. 1991. pp 279-313

39-TAULLARD, A. Los planos más antiguos de Buenos Aires (1580-1880). Buenos Aires, Jacobo Peuser, 1940, pp 52-53

40- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Emigração e retorno no Porto oitocentista. Porto, Gráficos Reunidos Ltda. 1994. pp 184-185 / 248.

41- FERNANDEZ BURZACO, Hugo. Aportes biogenealógicos para un padrón de habitantes del Río de la Plata. Buenos Aires .Op Cit. 6 vols  
Archivos parroquiales. Actas de Matrimonio. Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos días. Centro de historia Familiar

42-VAZQUEZ MANSILLA, Roberto. Matrimonios de la Iglesia Nuestra Señora de la Inmaculada Concepción de Buenos Aires 1737-1869. Buenos Aires, Fuentes históricas y genealógicas argentinas 1988.

43- DIAZ, Marisa. Las migraciones internas Op cit pp 12-14.

44- FRIAS, S. GARCIA BELSUNCE, C. De Navarra a Buenos Aires. Buenos Aires, Instituto Americano de Estudios Vascos, 1996, p 55.

45- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Op Cit p 77

46- JOHNSON, L. SOCOLOW, S. Población y espacio en el Buenos Aires del siglo XVIII. Op. Cit. p 337.

47- IBIDEM p 338.

48- JOHNSON, Lyman. The artisans of Buenos Aires during the Viceroyalty (1776-1810). Tesis de Doctorado. Univ. of Connecticut , 1974, Mimeo.

49- Clifton Kroeber sostenía en su trabajo "La navegación de los ríos en la Historia Argentina" (Bs As, Paidós, 1967) que durante el período colonial tardío habían sido los genoveses lo que concentraban las tareas portuarias de Buenos Aires cosa que no aparece reflejada en ningún registro, censo o padrón de la época.

50- JOHNSON, Lyman , The artisans of Buenos Aires .Op Cit. pp 289-291

51- WEDOVOY, Enrique. Estudio preliminar a Manuel José de Lavardén. Nuevo Aspecto del Comercio en el Río de la Plata, Buenos Aires, Editorial Raigal, p 16.

52- IBIDEM, p 16.

53- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Op Cit p 72

54- IBIDEM, p 72

55- AGN X 9- 5- 5

56-GONZALEZ BERNALDO, Pilar. Vida Privada y vínculos comunitarios: formas de sociabilidad popular en Buenos Aires, primera mitad del siglo XIX (En: DEVOTO, F. MADERO, M.(dir) *Historia de la vida privada en la Argentina. País antiguo. De la colonia a 1870*. Buenos Aires, Taurus, 1999, p153

Este tema también ha sido tratado por Carlos Mayo en: MAYO, Carlos (editor) *Vivir en la frontera. La casa, la dieta, la pulpería, la escuela* (1770-1870). Buenos Aires, Biblos, 2000 y MAYO, C. (editor). Pulperos y pulperías de Buenos Aires 1740-1830, Mar del Plata, Facultad de Humanidades, 1996 pp 14-18

57- AGN X 9- 5-5

Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población  
Vol XII. Padrones complementarios de la ciudad de Buenos Aires Op cit pp 121-198

58- GONZALEZ BERNALDO, Pilar. Op. Cit. p 155

59- AGN X 22 1-4

60- Los viajeros y la literatura tradicional nos hablan de una dieta de lo más elemental para la ciudad y campaña de Buenos Aires consistente en carne, algunas verduras, pasteles y mate. Felix de Azara nos cuenta que: "*No comen legumbres ni ensaladas, diciendo que son pasto, y se mofan de los europeos, que comen como los caballos y usan el aceite, otra cosa que les repugna mucho. No se alimentan absolutamente mas que de carne de vaca asada como lo hacen los charrúas y sin sal. No tienen hora fija de comer y se limpian la boca con el lomo del cuchillo y las manos en las piernas o en las botas*"

AZARA, Félix. Viajes por la América Meridional. Madrid. Ed Calpe, 1923, vol 2 pp 176-177.

Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol XII. Op. Cit. pp 121-198.

Correa y Wibaux en su reciente trabajo titulado *Sabores de la pampa*, nos muestran el análisis de inventarios de pulperías y almacenes rurales y en donde han descubierto una interesante variedad de productos de los cuales los habitantes del mundo rural podían proveerse y acceder al consumo. Encontraron más de cien productos entre los que se destacan fideos, harina, pan, bizcochos, yerba, azúcar, aceite, vinagre, especias, legumbres, infusiones, dulces, entre otros descontando que las verduras y hortalizas, lo mismo que la leche y los huevos se producían en la zona y eran lo más común los platos con estos ingredientes. CORREA, C. WIBAUX, M. Sabores de la pampa. Dieta y Hábitos de consumo en la frontera bonaerense (En: MAYO, Carlos (editor) *Vivir en la frontera. La casa, la dieta, la pulpería, la escuela* (1770-1870). Buenos Aires, Biblos, 2000. pp 71-86.)

61- FRIAS, S. GARCIA BELSUNCE, C. Op cit. p 45-53

62- Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol XII. Op. Cit. pp121-198.

63- Ibidem pp 121-198.

64- MAYO, C. (editor). Pulperos y pulperías de Buenos Aires 1740-1830, Mar del Plata, Facultad de Humanidades, 1996 pp 14-18

65- ARECES, Nidia. Las sociedades urbanas coloniales (En: TANDETER, E. (Dir). *Nueva Historia Argentina*. tomo 2 La Sociedad Colonial, Buenos Aires, Editorial Sudamericana, 2000. p175)

66- Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol XII. Op. Cit. pp.121-198.

67- El padrón de 1804 y el censo de 1810 así los muestran e incluso en convivencia bajo un mismo techo en cuartos de alquiler.

Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol XII. Op. Cit. pp.121-198.

68- AHPBA. JC.1800 34-2-25. Causa criminal seguida contra Domingo Duarte por haber herido con cuchillo a Manuel Angulo.

69- JOHNSON, L. SOCOLOW, S. Población y espacio en el Buenos Aires del siglo XVIII. Op. Cit. p 338

70- SANCHEZ ALBORNOZ, Nicolás. El primer traslado transatlántico: La migración española hacia el Nuevo Mundo.1493-1810. (En: Estudios Migratorios Latinoamericanos, Año 10 Nro 31, Buenos Aires, CEMLA, 1995, p 753)

### capítulo 3

## LA VIDA COTIDIANA DE LOS PORTUGUESES DE BUENOS AIRES DURANTE EL PERIODO COLONIAL TARDÍO

*“Los españoles, aun en sus vicios, eran hombres por lo regular recatados; pero entonces los portugueses, únicos extranjeros cuya entrada en el país era permitida, importaron los vicios más torpes y escandalosos. En nuestro café no sólo se practicaban estos vicios, se hacía alarde de ellos como de una gala”.*

Rastrear a los portugueses en los documentos para realizar una aproximación a su vida cotidiana, nos llevó a establecer algunos parámetros para observar las características salientes de la comunidad. Hemos trabajado con testamentos y sucesiones observando las características vitales del grupo perteneciente a los sectores acomodados. Para poder acercarnos un poco más al comportamiento de los sectores bajos, utilizamos expedientes judiciales del Juzgado del Crimen correspondientes al período colonial tardío, dado que, como hemos señalado, es una de las pocas formas de rastrear a dichos sectores. También nos han servido, para nuestro trabajo, algunos censos y registros que muestran la composición de los bienes que estos individuos poseían. Tal vez el más revelador para ello sea el registro de extranjeros de 1804 por la cantidad de datos que nos ofrece.

Los portugueses de Buenos Aires, como venimos sosteniendo, no constituían un grupo social homogéneo y ello se reflejó también en los diferentes estilos de vida que sostenían los miembros de su comunidad, algunos por necesidad, otros por apariencia.

Existe una importante información que nos permite revelar aspectos acerca de la vida de estos individuos. Tal vez el rastrear a los sectores acomodados de la sociedad porteña resulte una tarea más sencilla, ya que en sus testamentos y sucesiones encontramos una variada cantidad de inventarios de sus patrimonios consistentes en vestimenta, joyas, platería, muebles y artículos suntuarios. Estos datos se revelan con gran detalle en las páginas de esos documentos, cosa que no ocurre con los sectores bajos.

Al no testar ni abrir sucesiones por carecer de bienes de importancia, el estudio de la calidad de vida de los sectores más bajos se torna bastante complejo. Debemos rastrear a estos individuos en otros tipos de fuentes que dan un complemento a nuestro estudio. Encontramos alguna información de los sectores bajos en los expedientes judiciales, sobre todo en el Juzgado del Crimen entre causas relevantes del período colonial tardío y en las que hallamos involucrados a algunos portugueses en causas penales, delitos y pleitos. Las otras fuentes importantes, aunque parciales, resultan ser los

censos coloniales y registros parroquiales, los mismos (pertenecientes al período protoestadístico de nuestra historia demográfica) resultan fragmentarios y relativos en cuanto a información se refieren, pero no por ello dejan de ser una de las fuentes más importantes para el estudio de la sociedad colonial.

Aclaradas estas cuestiones pasemos a abordar la temática que nos compete en este capítulo, al cual hemos estructurado de acuerdo a las variables que presentaba esta comunidad heterogénea de extranjeros ubicados en todas las esferas de la sociedad colonial.

### **La residencia**

Para el período colonial tardío Buenos Aires se fue transformando en toda su estructura. Al convertirse en capital virreinal la vieja aldea comenzó a tener los brillos de una ciudad hispanoamericana floreciente y ello se vio reflejado en el crecimiento espacial de la misma y en sus nuevos barrios poblados más allá de los cuarteles céntricos. Para 1778 Buenos Aires se encontraba dividida en seis cuarteles o parroquias, a las que 16 años después se las subdividió en 20 barrios. (1)

Los cambios en la subdivisión nos están demostrando que el crecimiento de la ciudad era realmente digno de consideración. Al aumento de la tasa de natalidad se sumó el ingreso multitudinario de migrantes de otras partes del Virreinato, de otras colonias españolas, como también de extranjeros de otras colonias o de Europa.

El rápido crecimiento de la población también incrementó el comercio y produjo algunas mejoras en la calidad de vida dentro de la ciudad, las que se manifestaron fundamentalmente en el centro de la misma. Mientras Buenos Aires se veía mejorada en su arquitectura y su infraestructura con nuevos empedrados, casas de dos pisos, alumbrado público, zanjeo y nuevas reglamentaciones de salubridad, en los extensos barrios suburbanos la situación era diferente. En esos suburbios vivía un elevado porcentaje de los sectores bajos, fundamentalmente artesanos no calificados, jornaleros y peones, individuos que edificaban sus viviendas en terrenos desocupados de la periferia con adobe y paja como los ranchos del mundo rural bonaerense.

(2)

Estos barrios suburbanos de casas precarias nunca fueron censados correctamente durante el período colonial, por lo que se hace muy impreciso estimar qué porcentaje de la población habitaba en aquellos lugares. Hemos de considerar que fue un número importante de individuos dado que la ciudad se extendía sobre la campaña de forma muy extensa e irregular. Por otra parte el continuo mestizaje hizo imposible cualquier intento de clasificación étnica en lo que respecta a los sectores bajos del mundo suburbano y rural

Lyman Johnson sostiene que en Buenos Aires coexistían dos tipos de vivienda para los sectores bajos: una era la que acabamos de describir y la otra era el cuarto de alquiler en el sector urbano de la ciudad, preferido este último por los artesanos inmigrantes de Europa. Para el autor, el departamento urbano y el rancho suburbano eran manifestaciones arquitectónicas de dos clases trabajadoras culturalmente diferentes: una europea y urbana, en origen como en cultura, y la otra nativa y rural. (3)

Los portugueses de Buenos Aires tendieron a ocupar los dos espacios que pertenecían a los sectores bajos. Es así como el padrón de 1804 nos señala a miembros de dicha comunidad viviendo en cuartos de alquiler en los cuarteles 3 y 4 (individuos que no tenían prácticamente bienes) y en los cuarteles más alejados (por más que resulten datos demasiado imprecisos), encontramos portugueses habitando en viviendas demasiado precarias según criterios del censista de turno (como se observa en el gráfico Nro 3) .(4)

Muchos artesanos inmigrantes, a pesar de los costos elevados de los alquileres en el centro de la ciudad, intentaban evitar los barrios suburbanos donde se concentraba la inmensa mano de obra nativa no calificada y buscaban habitar los lugares céntricos de la población “*européa*” (5). Así, la distribución de los portugueses dentro de la ciudad era bastante dispersa dado que prácticamente habitaban en todos los barrios de la capital. De esta forma podemos sostener que no existía en Buenos Aires un barrio portugués ya que los mismos se integraban en la ciudad de la forma que más convenía a su subsistencia y ocupación, sin importarles demasiado sus orígenes regionales para compartir un lugar en la ciudad.(6)

El padrón de extranjeros de 1804, como ya señalamos, resulta el más revelador de los registros censales para el período colonial tardío ya que es el que mayor abundancia de datos posee. En él basamos muchos elementos de este trabajo aunque siempre lo corroboramos con los otros registros existentes para el período en cuestión, tales como los padrones de extranjeros de 1807 y 1809 y los censos de 1778 y 1810. (7)

Los registros parroquiales nos ofrecen el complemento de esta información dado que, a través del estudio de las parroquias de Buenos Aires y sus registros de matrimonio, podemos observar los orígenes regionales, las pautas matrimoniales y la concentración de portugueses por parroquias (aunque los bienes y los oficios no los podamos inferir de estos documentos). (8)

Estos registros mencionados, con excepción de los parroquiales, nos reflejan una ubicación espacial regida a través de los oficios. Así, los portugueses dedicados a los oficios de mar como carpinteros de ribera, calafates y marinos se concentraban en los cuarteles 5 y 6. Otros, seguramente no residentes permanentes de Buenos Aires, se encontraban en cuartos de alquiler en el barrio Nro 3 próximo al Fuerte y a la Catedral. Prácticamente ninguno de ellos poseía bienes, salvo tres calafates y un carpintero de ribera que tenían las herramientas de su trabajo como todo bien, como se observa en el gráfico Nro3. (9)

Por otro lado, los quinteros, peones y hortelanos se encontraban ubicados en los barrios más alejados como los pertenecientes a los cuarteles 16,17, 19 y 20, ubicación lógica acorde a la labor que desempeñaban. Entre ellos los jornaleros o peones de quinta en general no poseían bienes y los que se declaraban como quinteros aparecían en el padrón con una casa, un terreno, en algunos casos uno o dos esclavos, muebles y herramientas, por lo que los podemos ubicar en un sector medio con necesidades básicas satisfechas y cierta capacidad de recuperación económica. (10)

Tanto en el centro como en la periferia de la ciudad encontramos comerciantes minoristas como el caso de los pulperos que aparecían con mayor o menor intensidad en todo el mosaico urbano y suburbano de Buenos Aires. Así, en los cuarteles 4 y 5 encontramos dos pulperos portugueses con bienes y cuatro aprendices de pulpería que no aclararon su patrimonio; hemos de presumir que sería por

demás modesto. Sin embargo el único pulpero del cuartel 5, barrio conocido como el Alto de San Pedro, declaraba que poseía *“casa propia en el alto y su residencia en la capital”* lo que nos señala que esta barriada estaba considerada - para el pulpero Antonio Fernández y el censista por lo menos- como un poblado separado del centro a pesar de su cercanía. (11)

Dentro de los sectores acomodados encontramos otra situación de los miembros de la comunidad portuguesa. Estos conservaban las pautas de la elite de la ciudad, la cual se asentaba en los cuarteles céntricos tratando de imitar el estilo de las elegantes casas de los grandes comerciantes. Los barrios de preferencia eran los que estaban alrededor de la Plaza Mayor, la Catedral, el Cabildo y el Fuerte. En un nivel más bajo en importancia se encontraban los portugueses que se instalaban en calidad de comerciantes minoristas los cuales, en un segundo anillo barrial que no se alejaba del centro, construían sus viviendas y sus comercios integrando dentro de la estructura de sus casas el comercio y algunos cuartos de alquiler (12).

Era también frecuente en el caso de los comerciantes minoristas (en donde existía una cantidad importante de portugueses) que éstos se esforzaran también durante el comienzo de sus carreras en adquirir una casa en la ciudad, modesta y cómoda ya que ello les ofrecería, además de seguridad, cierto prestigio ante la sociedad y ante sus iguales (13).

Los comerciantes más poderosos pertenecientes a la comunidad portuguesa adquirirían costumbres y comportamientos similares a los comerciantes españoles, imitando sus pautas de vida, sus costumbres y la adquisición de bienes.

Esto se ve reflejado en la sucesión de Juan de Silva Ríos, mercader natural de Maseira. Este destacado individuo de la comunidad portuguesa dejó como bienes, entre otros, *“La casa de su morada que se halla situada en el barrio del hospital, media cuadra antes de llegar a su iglesia compuesta de zaguan y puerta de calle principal su frente al sur y sus biviendas son una sala de tres tirantes con sus ventanas rexa de yerro mirando al norte...”* La casa poseía, además, dos cuartos con cielo raso, tres cuartos más, un patio central, una cocina y pozo de balde. Este comerciante poseía también otra casa chica con cocina, reja al frente y pozo de balde y otra casa en el barrio de San Juan compuesta por cuatro cuartos de alquiler lindando con la

“*serca de la Iglesia de San Juan y el Convento de las Reverendas Madres Capuchinas*”. Además poseía una quinta en los extramuros de la ciudad que se componía de ocho cuadras con su edificio de una sala cubierta de teja, con monte de duraznos y otros árboles frutales. (14)

Silva Ríos reunía todas las pautas de la burguesía comerciante porteña ya descrita por Susan Socolow (15). Poseía, además de cuartos de alquiler, una quinta en las afueras de la ciudad lo que le permitía seguramente, abastecer a su hogar de leña (producto extremadamente caro y escaso en Buenos Aires), leche fresca, aves de corral y algunos frutos de estación, dado que, como señalaba Concolorcorvo “*No hay {en Buenos Aires} hombre de medianas conveniencias que no tenga su quinta con variedad de frutas, verduras y flores... con principal fin de criar bosques de duraznos, que sirven para leña de que carecía en extremo la ciudad*”. (16)

José Borches, comerciante minorista de Buenos Aires y dueño de una pulpería y lancha para el transporte de leña en el puerto de Las Conchas, dejó en su sucesión, entre otras, la casa de su propiedad *a la cuadra y media del Convento de Nuestra Madre Mercedes para el norte* en un terreno que tenía 26 varas de frente por 35 de fondo. La misma fue tasada y valuada en la sucesión en junio de 1804 en 2363 pesos 5 reales, por lo que podemos inferir que se encontraba dentro de las posibilidades de los sectores medios acomodados de la sociedad porteña, ya que el valor promedio de una casa de los comerciantes importantes de Buenos Aires se estimaba, según Socolow, en 16.222 pesos, obviamente una cifra por demás elevada. (17)

Antonio de Castro, portugués de Trabazos, al testar en 1776 dejó su casa compuesta de un sitio de 35 varas de frente y 50 de fondo, con cuatro cuartos de alquiler, en la calle del Cabildo con frente al norte, un cuarto de dos tirantes, una cocina de media agua con pozo de balde tasada en 4700 pesos y sus muebles con un valor de 1700 pesos. (18)

Vicente Alfonso Lima, natural de Viana do Castelo, en su testamento señaló que su casa del barrio del Alto de San Pedro era de ladrillo y teja con umbral de lapacho y reja rosada y una cochera de media agua, además de poseer quinta, esclavos y carricoche en buen uso. (19)

En otra situación mucho más modesta se encontraba Cosme Duarte quien, al testar, declaraba como suya la casa en Alto de San Pedro en la calle de San Francisco compuesta de un cuarto de un tirante y una cocina de media agua. A su muerte dejó nada más que unas modestas deudas y algunas herramientas (20)

Teniendo en cuenta la tasación realizada sobre las casas de 7 portugueses destacados del Buenos Aires virreinal encontramos un valor promedio de 4.768 pesos, cifra lógicamente muy inferior de la señalada por Socolow para los grandes comerciantes porteños.

### **Cuadro Nro 1**

#### **TASACIÓN DE ALGUNAS PROPIEDADES DE LOS PORTUGUESES DE BUENOS AIRES**

	<b>Año de Tasación</b>	<b>Monto</b>
Jose Borches	1804	2363,5
Antonio Castro	1776	4700
Manuel Ferreira de la Cruz	1794	1750
Manuel Ferreira de la Cruz	1796	2006
Benito Ferreira Silva	1806	8500
Antonio Rivero de los Santos	1790	8150
Juan de Acosta Sereno	1782	4078
Carlos Santos Valente	1795	5999,2

**Fuente:** AGN. IX Sucesiones  
AGN. Protocolos notariales

De esta forma, podemos señalar que, salvo algunas excepciones, dentro de la comunidad portuguesa de Buenos Aires encontramos unos pocos miembros de la elite comercial de la ciudad integrada perfectamente con los españoles dentro del mismo sector. Por otro lado observamos un grupo de individuos que integraban los sectores medios de la sociedad colonial en el papel de medianos comerciantes y destacados artesanos, y por último, un amplio grupo que se integraba a esa masa anónima de los sectores bajos, dentro de los cuales convivían con las castas y los blancos más pobres compartiendo sus barriadas y su vecindad. Sobre este grupo encontramos aquellos artesanos que preferían esforzarse para poder alquilar un cuarto en la ciudad, lo que les permitiría tener una inserción mayor entre los sectores medios y finalmente, alguna posibilidad de ascenso social intentado una vida al estilo de las ciudades europeas.

### **Los bienes a través de los censos**

Como ya hemos señalado, los censos coloniales no son una fuente indicada para el estudio de los bienes, para ello el trabajo con testamentos y sucesiones nos presenta un panorama mucho más claro de la situación patrimonial en que se encontraban los individuos y la dinámica de sus patrones de inversión. Sin embargo el padrón de 1804 presenta una característica notable y es que aparecen señalados con bastante claridad los bienes que declaraban los individuos censados. Por otra parte en los testamentos y sucesiones no encontramos reflejada a la inmensa mayoría integrante de los sectores bajos de la población colonial porteña y este padrón arroja un poco de luz sobre estos individuos, por lo que consideramos que vale la pena presentarlo.

Realizando un análisis de los bienes de los portugueses que figuran en el padrón de 1804 encontramos que los zapateros, al igual que los sastres, resultaron ser el conjunto de inmigrantes más pobres que se instalaron en Buenos Aires, ya que éstos eran los que concentraban menor cantidad de bienes. Según el padrón de 1804, sólo dos zapateros eran propietarios, uno de ellos tenía esclavos y el resto tenía solamente su trabajo como todo bien. (21)

### **Cuadro Nro 2**

<b>Distribución de los bienes de los portugueses zapateros</b>		
<b>PROPIEDAD</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
sin bienes	5	27,7%
su trabajo	2	11,1%
casa	1	5,5%
casa y esclavos	1	5,5%
no aclara	7	38,8%
herramientas	2	11,1%
<b>TOTAL</b>	<b>18</b>	<b>100%</b>

**FUENTE:** Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol XII.

Para los oficios portuarios y marítimos observamos, según el padrón, que un sector considerable era propietario de casa, propietario de su embarcación y algunos poseían esclavos. No obstante resulta considerable el grupo de los que sólo tenían por todo bien su trabajo o directamente se declaraban sin bienes. Por ello podemos afirmar que se trataba de un sector distribuido equitativamente entre propietarios y no propietarios (debemos tener en cuenta que muchos marinos se consideraban “de paso” por el puerto de Buenos Aires).

### Cuadro Nro 3

<b>Distribución de Bienes de los portugueses ocupados en los oficios marinos</b>		
PROPIEDAD	CANTIDAD	PORCENTAJE
su trabajo	10	19,2 %
leña	1	1,9 %
una casa	5	9,6 %
rancho	1	1,9 %
no aclara	12	23,0 %
sin bienes	8	15,3 %
uno o dos esclavos	5	9,6 %
embarcación y casa	3	5,7 %
casa y esclavo	1	1,9 %
herramientas	5	9,6 %
muebles	1	1,9 %
<b>TOTAL</b>	<b>52</b>	<b>100,0 %</b>

FUENTE: Idem cuadro anterior

Parece obvio aclarar que el grupo más poderoso dentro de los portugueses estaba constituido por los tratantes, comerciantes y pulperos, los cuales poseían una mayor concentración de capital y bienes inmuebles. Los pulperos eran los que más bienes inmuebles concentraban según el padrón de 1804. Dentro de la comunidad los que mayor capital de inversión poseían eran los tratantes y traficantes. Resulta dificultoso deducir el patrimonio total de este grupo a través de los censos debido, fundamentalmente, a que los datos censales no resultan muy esclarecedores al respecto. En

este caso debemos recurrir a testamentos y sucesiones para lograr una visión más completa de la situación patrimonial de este grupo.

**Cuadro Nro 4**

<b>Distribución de bienes de los portugueses tratantes y traficantes</b>		
<b>PROPIEDAD</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
más de \$500	4	22,2%
esclavos	2	11,1%
su trabajo	1	5,5%
bienes invertidos	1	5,5%
propiedades y esclavos	2	11,1%
muebles y criados	1	5,5%
no aclaran	6	33,3%
su decencia	1	5,5%
<b>TOTAL</b>	<b>18</b>	<b>100%</b>
<b>Distribución de bienes de los portugueses pulperos</b>		
<b>PROPIEDAD</b>	<b>CANTIDAD</b>	<b>PORCENTAJE</b>
casa, tienda		
y esclavos	3	30%
casa	1	10%
no aclara	4	40%
sin bienes	2	20%
<b>TOTAL</b>	<b>10</b>	<b>100%</b>
<b>FUENTE:</b> Idem cuadro anterior		

El sector de los plateros resultó ser un grupo singular dentro de los artesanos dado que constituían, al igual que los zapateros portugueses, una considerable mayoría si los comparamos con otras comunidades de extranjeros. Por otro lado los plateros tenían grandes diferencias de capital y bienes entre ellos mismos, un 50 % de ellos no tenían bienes mientras que la otra mitad poseían casa, esclavos y platería.

**Cuadro Nro 5**

**Distribución de bienes de los portugueses plateros**

PROPIEDAD	CANTIDAD	PORCENTAJE
una casa	2	16,6%
muebles y esclavo	2	16,6%
sin bienes	6	50,0%
esclavos y platería	2	16,6%
TOTAL	1	100%

FUENTE: Idem cuadro anterior

Entre los plateros encontramos un grupo económicamente diversificado dentro de la comunidad portuguesa. Ellos no fueron un grupo homogéneo aunque la diferencia notable la constituyera la distinción entre maestro y aprendiz dentro del oficio; sin embargo, para este tipo de datos el padrón de 1804 no es demasiado esclarecedor.

Resulta difícil establecer parámetros definitivos y sacar conclusiones sobre los bienes a través de los censos. Aunque sean datos relativos podemos destacar que el número de los que no poseían nada era demasiado numeroso, mientras que un 16% de los portugueses empadronados era propietario de vivienda o quinta. Dentro del grupo de italianos, señalados en el padrón, sucedió algo similar ya que el 17,8 % de los italianos era propietario de casa en la ciudad o quinta, frente a un número importante de individuos sin bienes, por lo que consideramos a esta situación como la norma dentro de la sociedad porteña tardocolonial. (22)

### **El mobiliario**

En cuanto al mobiliario en el área rioplatense podemos afirmar que era bastante austero y rudo si lo comparamos con otras ciudades coloniales pujantes como Lima o Potosí. Ya Antonio Pernety cuando describió la casa del Gobernador de Montevideo para 1763, nos decía que *“toda la decoración consiste en tres malos y pequeños cuadros y algunos grandes planos, mitad pintados mitad coloreados,*

*todavía más malos en cuanto a la pintura”...”generalmente estas salas no tienen piso adecuado, ni cielo raso, viéndose en el interior los soportes que sostienen el tejado” (23)*

Este relato nos señala que la austeridad impuesta, tal vez, por la distancia de los grandes centros productores de bienes suntuarios hicieran escasos los artículos de mobiliarios en la región.

Lo cierto es que en Buenos Aires los muebles de las familias porteñas eran pesados, de estilo barroco que obviamente era la moda de la época. En regla general los muebles de maderas finas, como los de jacarandá, provenían del Brasil, introducidos de manera legal e ilegal en el Río de la Plata y en ello el aporte lusitano fue de relativa importancia para la ciudad ya que encontraba en él un eficiente proveedor de los bienes que realmente escaseaban en Buenos Aires. (24)

Dentro de los inventarios de las sucesiones se encuentran referencias a variados y diversos muebles y objetos de adorno que poseían los portugueses acomodados de la ciudad. Así, encontramos (además de los muebles y de acuerdo a la posición económica) vajillas de plata, adornos, cristalería y porcelana en los más diversos estilos, como también ropa fina de cama y algunos objetos exóticos para una sociedad alejada de los centros de riqueza.

Por ejemplo entre los muebles inventariados en la sucesión de Antonio Rivero de los Santos encontramos 12 sillas de jacarandá con su mesa de la misma madera, una silla poltrona de jacarandá, una mesita, una papelera, una cómoda con 5 gavetas, un nicho, un cuadro con filete dorado con el retrato del Rey Don Carlos III, otro con San Francisco de Paula, 18 taburetes de nogal, dos violines, una viola, un estuche de jacarandá con 12 cubiertos de plata con cerradura y tiradores dorados forrado en terciopelo carmesí, una colcha de China bordada y varios espejos con marco de nogal entre otras. Todos sus muebles, platería y adornos ascendían, en la tasación realizada en diciembre de 1784, a 5.642 pesos. (25)

El mobiliario de su casa contrastaba bastante con el existente en su estancia del pago de la Magdalena en donde prácticamente no había objetos de lujo sino 6 sillas de paja, algunos tarros de loza, un espejo con marco de nogal, una mesa torneada de Brasil, una ponchera de loza, 25 vasos, una chocolatera y un reloj de

sobremesa chico entre otras cosas, aunque el oratorio de la estancia poseía algunos objetos de lujo (26).

En situación similar se encontraba Juan de Silva Ríos quien, además de un mobiliario suntuoso y un reloj de péndulo en su casa de la ciudad, poseía una importante platería que fue inventariada en su sucesión.

### **Cuadro Nro 6**

<b><u>Tasación de la platería de Juan de Silva Ríos realizada en septiembre de 1805</u></b>		
	\$	Rls
Once platos de plata con peso.....	158	5
una palangana.....	60	
una fuente grande.....	37	2
dos palmatorias.....	44	½
tres bombillas y dos mates.....	97	6
diez cucharas y doce tenedores.....	45	3
un jarro y un par de espuelas con sus ebillas.....	28	6
catorce cuchillos con cabo de plata.....	38	
un Santo Cristo con las guarniciones de plata.....	15	5
Otro Cristo de plata más pequeño.....	5	1
Un guion y diadema de San Juan.....	1	5
Unas calabazadas con seis ebillas y dos copas .....	2	4
un espadín con su guarnición de plata.....	14	
Una caña con dos piezitas de plata.....	6	
Un chicote para caballo con puño.....	2	
<b>TOTAL.....</b>	<b>552.</b>	<b>3</b>

**FUENTE:** AGN. IX Sucesiones 8139 - 1805

En otras sucesiones aparecieron con frecuencia las tasaciones con su correspondiente platería, la cual en reglas generales, no variaba mucho de la de Silva Ríos.

Singular resulta la presencia de relojes tanto entre los objetos de Silva Ríos como de Rivero de los Santos. Incluso, Juan de Acosta Sereno en su testamento señalaba que poseía *un reloj grande de sala con su caja de madera de nogal*.(27)

Los relojes, durante la época colonial, eran de un costo tan elevado que solamente podían ser adquiridos por miembros de la elite. Durante el período colonial tardío todavía eran objetos de lujo y símbolo de rango social más que un objeto de uso práctico y, mas allá que en algunas regiones se estaban difundiendo las nuevas concepciones de la temporalidad cronométrica, el mundo rural y la mayor parte del mundo urbano conservaron la percepción cronológica tradicional de no saber nunca la hora, a no ser, cuando se oía el repicar del campanario más cercano. Estos campanarios, en algunos casos estaban accionados por un reloj que, pese a su mecánica, muchas veces estaba sincronizado con el mediodía solar. (28)

Respecto a la vajilla lujosa se hace necesario aclarar que la misma no era un objeto tan frecuente como los muebles de jacarandá; en general la vajilla diaria se componía de algunos trastos de loza, algunas ollas de “*fierro*”, una chocolatera, unos pocos cubiertos, unas fuentes de estaño y un molinillo. Poseer cubiertos de plata en caja forrada con terciopelo, como la familia Rivero de los Santos, seguramente era poco común en la sociedad porteña. Así en los hogares más acomodados era considerado normal el préstamo de vajilla para alguna reunión especial (29).

Laura Cabrejas ha señalado, en su trabajo sobre la vida material en la frontera bonaerense, que en dicha frontera no había relación entre bonanza económica y bienes muebles ya que los estancieros poco invertían en sus casas o en mejorarlas y este motivo también llevó a que no siempre existiera correlación entre los bienes que se poseían y la vajilla que se lucía, ya que, tanto en la campaña como en la ciudad, muchos propietarios de tierras, esclavos y animales contaban con utensilios de cocina insuficientes. Era frecuente que la comida se sirviese en la fuente y ésta pasara de mano en mano, incluso la escasez de cubiertos en los inventarios y sucesiones hace pensar que éstos también eran compartidos en constantes ocasiones. (30)

Así encontramos, con las características señaladas en párrafos precedentes, al portugués Teodoro Correa de Andrade, jornalero, natural de Oporto y habitante de los suburbios porteños quien pasó sus últimos días viviendo en la costa de San Isidro. Su situación no era muy desesperante ya que cuando testó poseía un esclavo, unas fanegas de trigo para sembrar y debía cobrar algunas deudas, aunque sus bienes personales nos hablan de una vida por demás modesta. Entre los mismos,

además de la ropa, Teodoro Correa poseía un baúl y un cofre viejos, una petaca nueva, una silla de petiribí y una mesa común. (31)

Con respecto al mobiliario entre los sectores bajos las causas judiciales del período colonial son elocuentes para su descripción. Encontramos en una de ellas seguida contra el *“portugués Antonio Guimaraes y Apolinario “el chileno” por robo”* una *“Razón de muebles y bienes que se han hallado en el cuarto donde habitaba el acusado”* que se componía de:

### **Cuadro Nro 7**

#### **Bienes de Antonio Guimaraes encontrados en el cuarto que habitaba**

Una daga de cuarto y media a lo largo  
 Dos hijares de hueso de caballo  
 Una chaqueta y un calzoncillo viejo  
 Un cojinillo negro viejo  
 Un freno, una vincha, un estribo, un palo, un maniador, todo viejo  
 Una bata, una botija  
 Un par de zapatos usados y un sombrero viejo  
 Una botella  
 Una vasilla de barro  
 Una taza de loza y dos cucharas

FUENTE: AHPBA. C 34-2-30 - 1805

El inventario anterior nos señala lo que debía ser la norma de la vida cotidiana para los sectores bajos de Buenos Aires que habitaban en cuartos de alquiler. Un escaso mobiliario y apenas unos utensilios para la subsistencia parecen haber sido lo cotidiano para este portugués, como para tantos otros, honrados o ladrones.

A su vez Félix de Azara en su descripción -por demás esquemática y simplista- referida a la vivienda rural nos cuenta que:

*“Estos pastores no tienen ordinariamente en sus casas otros muebles que un barril para ir a buscar agua, un cuerno para beber, palos puntiagudos para asar la carne y una chocolatera de cobre para calentar el agua donde efectúan la infusión de la hierba del Paraguay”... “Algunos tienen una marmita y un cuenco, una o dos sillas o un banco y a veces un lecho; pero lecho miserable, formado por*

*cuatro palos amarrados a cuatro estacas, con una piel de vaca por encima”... ”Se sientan sobre sus talones o sobre un cráneo de vaca o de caballo”(32)*

La descripción realizada por Azara para la campaña bonaerense también refleja al rancho suburbano de la ciudad, aunque en éste, estimamos que la ventaja de la proximidad al puerto y a la ciudad le daría oportunidad para obtener algún otro tipo de objeto mobiliario más sofisticado que en la campaña.

### **La vestimenta y los objetos de uso personal**

La vestimenta desde siempre ha identificado a los individuos dentro de la sociedad y de acuerdo a ella se distingue el sector social al que pertenecen. El Buenos Aires tardocolonial no fue la excepción a la regla, ya que dentro de este campo encontramos una sociedad claramente dividida por sus posibilidades de acceso a la vestimenta y sus adornos.

Un vestuario común para los sectores bajos del Buenos Aires colonial tardío podía incluir un par de zapatos usados, un sombrero, un poncho, un par de medias de lana, un gorro de tela, un par de calzas y un chaleco. Dado que la mayoría de los escasos recursos obtenidos por los integrantes de estos sectores se gastaban en alimentos, resulta obvio señalar que estas personas nunca compraban ropa nueva, y, como en general no tenían una segunda muda de ropa, estos individuos encontraban dificultoso lavar o remendar sus prendas (33). También es claro que muy pocos de estos miembros de los sectores más bajos comprara ropa confeccionada. En general adquirirían ellos mismos las telas, ya fueran rústicas y fabricadas en el interior, o lana, hilo y loneta importados de Europa. Los problemas de higiene y limpieza eran bastante evidentes ya que sus ropas eran usadas hasta quedar convertidas en jirones, debido también a la escasa capacidad de ahorro de estos sectores de la sociedad. Hubo también tiempos en los cuales las mujeres de Buenos Aires de una misma familia, concurrían a

diferentes misas, ya que no había suficientes vestidos “decentes” como para que todas pudieran ir a la misma. (34)

En lo referido a los portugueses, el caso de Teodoro Correa de Andrade, ya mencionado con anterioridad, nos muestra un individuo que, de acuerdo al inventario de sus bienes personales, poseía una vida sencilla con su subsistencia asegurada como señala el gráfico siguiente.

### **Cuadro Nro 8**

#### **Inventario de Bienes personales perteneciente a Teodoro Correa de Andrade.**

9 ponchos ordinarios	una mula
6 camisas de cacerillo	una pala
una dicha de petiribí	un volante de medio carro ojalado de plata
6 calzoncillos	otro dicho carmesí asado
un par de zapatos de tripa	una chupa y calzones de triple carmesí
50 cuadernillos de papel	2 pares de calzones mui biejos
17 y 1/2 varas de lienzo de algodón	un baúl biejo
34 mazos de tabaco de pito	una petaca nueva
55 cuginillos de carnesí	un cofre viejo
105 cueros dichos sueltos	4 caballos mansos

FUENTE: AGN. Sucesiones. 5340. 1777

Probablemente Correa como su familia se vistieran de forma modesta como también lo había demostrado la austeridad del mobiliario de su casa. Las diecisiete varas y media de lienzo de algodón nos señalan que seguramente serían utilizadas para la confección de ropa, como también sus calzones viejos nos dan señal de poca renovación en el vestuario.

Resulta poco frecuente en las sucesiones y testamentos de los sectores medios encontrar inventarios de ropa valuada dado que, dentro de los sectores bajos y medios más modestos, la única ropa poseída era la que se llevaba puesta y ésta generalmente se desechaba o se daba. Así sobre una muestra de cien testamentos, treinta y siete sucesiones y otros documentos para el período 1750-1820, encontramos solamente doce inventarios de ropa y cuarenta y seis menciones de alguna vestimenta dejada como herencia o donación bajo expresa declaración; así,

Benito Ferreira Silva en su testamento decía: *“Declaro que mis ropas sean repartidas entre mis nietos y mi capa mejor para mi hijo Fernando”* (35)

Otro caso singular encontramos en una causa judicial seguida contra un portugués zapatero llamado Manuel Duarte acusado de *“demostraciones indesentes por la calle”*. En su declaración de inocencia Duarte resaltaba que era sumamente pobre, que no estaba mucho fuera de su casa debido a la enfermedad de su mujer y que a veces andaba sin capa ni sombrero debido a su humilde condición.

*“...Preguntado si el confesante vestía el mismo traje con que el presente esta compuesto de chupa (alapada) de tripe azul vastante vieja y remendada chaleco de balleta del mismo color y calzón negro de triple dijo que es el mismo trapo que esta vistiendo mas ha de un año por que sus cortas facultades no le han permitido hacer otro” ..... ” Preguntado si en verano vestía chupa blanca dijo que es cierto que tiene una chupa blanca muy rota y que esta la ha vestido en el verano y especialmente en el proximo pasado pero que como no tuviese mas ropa para el dicho poco la ha usado ( ) vestía también la que del presente trae las ocasiones [7v] que aquella se ponía indesente con el huso...”* (36)

El humilde perfil de Manuel Duarte y sus características sociales, dentro del mundo urbano del Buenos Aires de fines del siglo XVIII, lo pintan de cuerpo entero. Su alegato se basaba en su inocencia, y su pobreza demostrada a través de su vestimenta.

En el otro extremo de la sociedad colonial encontramos a los individuos que marcaban su posición social, entre otras formas, a través del uso de una adecuada y suntuosa vestimenta. La vestimenta desplegaba y demostraba la riqueza de un sector mercantil porque un hombre dedicado al comercio tenía que vestirse y vestir a su esposa y su familia dentro de un estilo adecuado a su posición social. (37)

El guardarropas de un comerciante destacado de Buenos Aires podía consistir en varios chalecos, chaquetas de gala, zapatos de cuero, pantalones, sombreros y pelucas y podía tener un valor aproximado de 375 pesos (38), mientras que el de un integrante de los sectores bajos andaría en diecisiete pesos aproximadamente.(39)

Las mujeres de los destacados miembros de la sociedad debían resaltar en su vestuario y su joyería. Así aparecen en algunos inventarios una considerable cantidad de joyas que, en general, eran utilizadas por las mujeres e hijas de estos individuos. Así cuando María Martina Pereira Lucena, se casó con Juan de Silva Ríos llevó en su ajuar lo siguiente:

### **Cuadro Nro 9**

<b><u>Apunte cierto que verdadero de lo que se compro para el ajuar de mi hija María Martina para su casamiento con Juan de Silva y Ríos quien tomó estado el día 24- de junio de 1759 a saver</u></b>			
			Firmado: Francisco Pereira Lucena
por cuatro pies de betania anchas.....	de 5 pares dobles	28\$	
por cuatro dichas angostas.....		20\$	
por cuatro dichas de cambray.....	a 10\$ dobles	40\$	192,2
por 2 dhcas de encajes pinos con Baiu .....		90\$	
por el aumento de esta plata a 8\$.....		14,2	
por 8 y med de clarin compradas a un vendedor .....		41.6\$	
por un Beleo de Cambray por Dn Vicente.....		27\$	
por un abanico comprado a Buchardo.....		50\$	
por 13 y med de brocato para vestido.....		297\$	
por un delantal con su palatina.....		140\$	



*dos sortijas de topacios de valor de dieciocho pesos un vestido de.... una pollera y casaca, un mate de plata con su bombilla y una negra llamada Rita como de veinte años”.* (41)

Los medianos comerciantes de la comunidad portuguesa también intentaban igualar en su vestimenta a los sectores más elevados de la sociedad porteña. Así, Antonio Pereira, comerciante portugués del barrio de la Concepción, dejó al morir: *un baúl de jacarandá con cerradura, dos sombreros negros de buen uso, una capa de paño azul nueva con vueltas de terciopelo, otra bastante usada, dos fraques, un par de calzones de lana, otro de bayetón, dos calzones de lana azul nuevos, cuatro camisas, un par de medias de seda negras, otro par de mezclilla, otra de seda blanca, un par de calcetas usadas, seis gorros blancos, un pañuelo de seda negro, cuatro sábanas con sus fundas de almohada, un colchón, alhajas como una caja de plata para polvillo, un par de sarrillos de oro con diamantes y una sortija de topacio y diamantes.* (42)

Encontramos en este individuo un ajuar demasiado completo en su vestimenta, además de poseer algunas joyas como era frecuente entre los miembros de este sector. Además de las alhajas para las mujeres, estos hombres acumulaban también otro tipo de objetos como monturas ornamentadas, estribos o espuelas de plata, mates y bombillas pomposamente adornados, los que aparecen con frecuencia en los inventarios de las sucesiones, como lo demuestra el cuadro Nro 6 con la platería de Juan de Silva Ríos.

En la sucesión de José Ferreira aparecen unos pocos objetos suntuarios y no demasiados muebles aunque el susodicho finado tuviera casa en la ciudad y una quinta con árboles frutales, sembrados y animales, situada “*al fondo del ejido de esta ciudad*”. Entre sus alhajas y prendas aparecen un pie de mate con su mate y bombilla de plata valuado en 8 pesos, unas espuelas de plata valuadas en 16 pesos y un freno chapeado con adornos valuado en 25 pesos. Otro portugués, Manuel Gomez Acevedo, al testar dejó, entre otras cosas, media docena de cubiertos de plata, un mate de plata con su pie y bombilla de lo mismo y seiscientos pesos de plata en efectivo. (43)

Resulta evidente que la vestimenta era un objeto fundamental para señalar la posición social en que se encontraba el individuo, de esa forma encontramos una clara y lógica diferenciación reflejada en el vestido, como era de suponer que sucediera en la rígida estratificación de la sociedad colonial.

## La educación

El esquema educativo que se había dado y mantenido en Portugal durante el siglo XVIII era el clásico del Antiguo Régimen: otorgar los rudimentos de lectura y escritura elementales y necesarios para el pueblo y una universidad reservada para la elite de la alta sociedad. Los estudios que se ubicaban entre el primario y la universidad no eran secundarios y servían solamente para preparación hacia la vida universitaria. Así, de este modo, se mantuvieron los sistemas de enseñanza en Portugal hasta los cambios introducidos con la revolución romántica hacia la segunda década del siglo XIX (44). Sin embargo Portugal conservó durante muchos años considerables niveles de analfabetos dentro de su población, mantenidos incluso hasta el siglo XX

Para el caso de Buenos Aires Susan Socolow había señalado, en su trabajo sobre los comerciantes, que entre los objetos mobiliarios y bienes de los mismos había con frecuencia bibliotecas privadas en sus casas y, aunque los libros fueran en su mayoría de naturaleza religiosa, existían algunas interesantes excepciones que demuestran variedad en la lectura.(45)

Rípodas Ardanaz señalaba que los libros variaban considerablemente según su poseedor, así en los Colegios o en las Misiones podían existir hasta 4000 volúmenes, en el caso de los particulares podía ir desde dos cuerpos hasta 1500. Entre sus propietarios, señala la autora, podía haber no solamente universitarios o equivalente - *juristas eclesiásticos, médicos, funcionarios, militares* - sino que también los mercaderes y hacendados podían poseer volúmenes.(46)

Por otra parte, no existió en Buenos Aires durante el período colonial tardío, bibliotecas de Cuño Real como las de Bogotá y Quito. La biblioteca de la Universidad de Córdoba funcionaba de manera “casi pública”. Recién en 1794 la biblioteca del Convento de la Merced abre a consulta pública los libros donados

(con esa condición) por don Facundo de Prieto y Pulido, escribano de cámara de la Audiencia (47)

La adquisición de obras no siempre se hacía en librerías, en muchos casos las almonedas públicas permitían hacerse de volúmenes por muerte o por traslado de sus propietarios. Algunas veces los libros llegaban por herencia y en ese caso era común enviar los “facultativos” a los hombres y los de “devoción” a las mujeres. En algunos casos se entregaban, también, en calidad de retribución (48)

Entre los portugueses de Buenos Aires encontramos algunos pocos casos que marcaran una tendencia bibliófila. Según los testamentos y sucesiones hallamos 5 individuos que poseían libros en su poder; dejamos de lado para este estudio aquellos que tenían solamente un misal o un libro de oraciones porque lo consideramos parte del ritual personal y cotidiano de la vida religiosa.

El creciente interés por la lectura que se manifestó en el último tercio del siglo XVIII, se pone en evidencia con la aparición en los registros de individuos que se dedicaban exclusivamente a la venta de libros. Así hallamos en el padrón de 1804 a Antonio José Dantas, librero portugués quien también es nombrado por Lafuente Machaín en su clásico trabajo sobre Buenos Aires en el siglo XVIII (49). En dicho trabajo también aparecen señalados dos portugueses más, que habían desempeñado la tarea de libreros en el Buenos Aires de ese período. Así, señalaba en su estudio, en 1739 el gobernador Salcedo había ordenado al portugués Francisco Servera el cierre de una librería, fundando su decreto en la carencia de permiso por parte del negociante. (50)

Para 1759 Lafuente Machaín señala la presencia de otro portugués, José de Silva y Aguiar, establecido con librería y quien sería, algunos años más tarde, Bibliotecario del Real Convento de San Carlos y primer administrador de la Imprenta de los Niños Expósitos. (51)

Los hábitos de lectura en Buenos Aires hacia 1796 nos señalan que había, en ese año, 80 suscriptores de la Gaceta de Madrid y 2 del Mercurio de España. Había también algunas bibliotecas particulares de gran importancia sumadas a las religiosas. Lo más común en las bibliotecas eran libros que versaban fundamentalmente sobre Teología, Historia, Literatura, Derecho, Geografía y Ciencias Físicas. En algunas bibliotecas existían, obviamente, los autores prohibidos que se podían

leer con la correspondiente licencia que autorizara la posesión y lectura de los mismos, licencia que algunos miembros de la sociedad pudieron obtener como el conocido caso de Manuel Belgrano.(52)

Es de destacar también que Buenos Aires resultaba una excepción en el marco iberoamericano colonial ya que su auge como ciudad va de la mano de las nuevas ideas surgidas con la ilustración.

En los inicios del período colonial la producción bibliográfica en España, y luego en México y Perú, resulta fundamentalmente religiosa. Si observamos el índice de la *Biblioteca Hispania Nova* de Nicolás Antonio, se observa que la producción señalada es inmensa entre 1500 y 1670. En dicho índice, además de colocar a la Teología como reina de las ciencias, se encuentran los libros históricos de carácter hagiográfico, historias eclesiásticas de tierras y ciudades, como también poemas religiosos en latín o castellano y obras teatrales. Caro Baroja señala que en dicho registro se encuentran 507 nombres de autores -y anónimos- que escribieron sobre la Virgen María y 576 de otros que compusieron vidas de santos y hombres o mujeres ilustres por su piedad, 166 autores sobre historias de reyes, príncipes o naciones. Frente a todo eso aparecen doce libros de anatomía, cuatro de química, once de agricultura y once de economía. La consecuencia sacada del recuento es clara y nos marca el carácter de la sociedad hispanocolonial temprana y en donde Buenos Aires aún no tenía cabida adecuada para el mundo de las letras. (53)

Sin embargo, con las nuevas ideas surgidas a la luz de la monarquía ilustrada, se produjo en el Río de la Plata una transformación en el plano cultural. La actuación de un destacado grupo de jóvenes, intelectuales renovadores, que participaron de la creación de instituciones educacionales y la elaboración de documentos económicos y pedagógicos, como también de un nuevo espacio dedicado al periodismo local, otorgaron vientos de cambio en la sociedad.

Las tertulias fueron también las encargadas de transmitir las novedades literarias e intelectuales de la época, siendo la que presidía el presbítero Maziel la más destacada. En su biblioteca se hallaban más de mil volúmenes entre los que se encontraban algunas obras perseguidas como las de Voltaire y Bayle. (54)

Entre los portugueses que poseían libros encontramos a Manuel Ferreira Braga de Couto con estancia en la villa de Gualeguay y negocios en el Potosí, quien declaraba en su testamento en 1792 que poseía “*un libro de leyes titulado Curia Filipica y once libros espirituales, Ciudad de Dios; Nuevo y Viejo Testamento; Compendio histórico de la religión; Combate espiritual del Alma, terrible tránsito entre la vida y la muerte; Camino del cielo y otro de oír devotamente misa*”. También poseía otros titulados “*Cavo Tormentoso de la {G... } Esperanza de voto peregrino*” y *Crónica de algunos Reyes*”(55). Más modesta resultaba la biblioteca personal de José Borches quien en su testamento declaraba poseer algunos libros en pergamino a saber; *Molina, Oración; un tomo católico de Fray Luis de Granada y otro de Santos Mártires*” (56). Por su parte en la sucesión de Juan de Silva Ríos encontramos textualmente inventariados “*cinco libros en portugués uno “Viejos secretos de la agricultura”, dies y siete libritos, los más de ellos en pasta cinco cuadernitos dos con tapas de papel pintado*”. (57)

En la tasación de los bienes de María Josefa Castro, hija de Antonio Castro portugués de Trabazos, realizada por su marido Manuel Ferreira de la Cruz, encontramos entre sus libros tal vez la biblioteca más completa de los portugueses observados para el Buenos Aires virreinal. En ella aparecían:

### **Cuadro Nro 10**

#### **Parte de la Tasación realizada sobre los bienes de María Josefa Castro (libros solamente)**

un libro en pasta “Oficio de la Semana Santa con Romance”  
 un libro en latín “Oficio de Nuestra Señora”  
 un Librito de Horas Portugués  
 “Práctica de secretarios”  
 “Descripción Geográfica del Gran Chaco”  
 un libro de “Aritmética práctica”  
 “Novena de Nuestra Señora de la Concepción”  
 un libro en portugués “Oficio de Nuestra Señora”.  
 “Discurso Hicológico sobre los Teatros Públicos”  
 “Voces del Pastor en el Retiro”

“Sumario del Padre Suares”  
 un libro en portugués “Horas Marianas”  
 “Diferencia entre lo Temporal y Eterno”  
 “Pensamientos Teológicos”  
 “Vida eterna del Cristiano”  
 “El por qué de la iglesia”  
 “Sistema sobre la causa física”  
 tres libros en pasta el “Semanao Económico”  
 un libro en portugués “Pequeños en la Tierra, Grandes en el cielo”  
 Instrucción de Escribanos antiguos  
 un libro en portugués “Diálogo Sagrado Sobre el Génesis”  
 “Historia del Viejo y Nuevo Testamento”  
 un libro en portugués “Historia de Portugal”  
 “vida del siervo de Dios Gregorio López”  
 un libro en portugués “El pecador convertido”

FUENTE: AGN. Sucesiones. 5343. 1796

Resulta evidente, por las observaciones precedentes, que los libros con contenido religioso ocupaban el primer lugar en las bibliotecas, sin embargo encontramos también individuos que poseían libros que trataban sobre el trabajo del campo (como el caso de Juan de Silva Ríos) o referidos a los aspectos administrativos como la instrucción de Escribanos Antiguos, o la Práctica de Secretarios que señalamos en el cuadro anterior, perteneciente a María Josefa Castro (tal vez a su padre o su marido). Los libros de Historia o Geografía también aparecían con frecuencia en las bibliotecas de las familias porteñas virreinales como ya se ha señalado.

En cuanto al criterio personal de selección de las obras encontramos, además de la influencia de la Ilustración, otros factores como el social. Muchos individuos acomodados de Buenos Aires adecuaban sus lecturas a su profesión o actividades que desarrollaban y, en esa selección no podían faltar ni la lectura del periódico ni de las obras religiosas. Sin embargo, dentro de los sectores bajos, podemos encontrar ocasionalmente algún libro básico de devoción o la lectura de algún libro para medicarse ante determinada dolencia (58)

Respecto a la preocupación por el grado de educación de los hijos y el alfabetismo, no encontramos demasiada información en los testamentos y sucesiones aunque observamos lo siguiente:

Pablo Rodríguez Gaitán señaló en su testamento que *“he gastado con mi hijo el religioso {Fray Andrés, religioso de Santo Domingo} trescientos cincuenta pesos en sus funciones de toma de ábitos, profesión y otros menesteres”*.(59)

Carlos Santos Valente al testar en 1756 había dejado expresado que era su voluntad dejar *“mil pesos para un Seminario de estudiantes que en la ciudad de Coimbra (su ciudad natal) se esta haciendo los que se aplicarán para dicha obra o para lo que el Rector de dicho Seminario vea ser conveniente en él”* (60)

En lo referente a Portugal, Fernandes Alves nos señala que muchos testamentos hablan del esfuerzo familiar para proporcionar un aprendizaje y los gastos habidos para el pago de maestros de oficios diversos. Así, una familia de Vila do Conde (Oporto) declaraba en una nominación de descendientes: *“gastei com meu filho Joaquim para aprender o officio de çapateiro, em tres annos, trinta e seis mil reis e gastamos mais com o nosso filho Antonio para aprender officio de carpinteiro seis mil reis em dinheiro”* Sin embargo estos valores variaban mucho de acuerdo al lugar de aprendizaje, de tiempo que llevaba el mismo y el establecimiento final con la compra de herramientas, o solamente aprender el arte u oficio para trabajar como dependiente en un almacén o taller. (61)

Desde el punto de vista del capital humano el aprendizaje de un oficio, una profesión o una habilidad siempre hubo de favorecer al individuo que emigraba ya que ésta le permitiría mejor inserción en la sociedad en que se establecía. (62)

Volviendo al Río de la Plata, los portugueses y su nivel de alfabetización, encontramos (sobre una muestra de cien testamentos de portugueses de Buenos Aires entre 1750 y 1820), 84 individuos que sabían firmar su nombre, por más que ello no determine que supieran leer y escribir (cuatro no firmaron por no encontrarse en adecuadas condiciones físicas). Aunque consideramos -debido a la heterogeneidad de la comunidad portuguesa de Buenos Aires- que es difícil establecer parámetros de educación, estimamos que los portugueses pertenecientes a los sectores medios y acomodados de Buenos Aires poseían una educación limitada (exceptuando muy notables excepciones como las señaladas). (63)

Si comparamos el comportamiento de otras comunidades de Buenos Aires con la comunidad portuguesa ante situaciones similares observamos que, con relación a los navarros y su educación, Frías y García Belsunce señalaron que éstos se preocuparon por darle a sus hijos la mejor educación posible ya que era lógico que así fuera para quienes, por sus actividades administrativas, mercantiles o militares, debían poseer una formación intelectual adecuada (aunque parcializada).

La educación era, en cierta medida, condición necesaria para el éxito profesional y un requisito para ocupar un lugar en la elite local. Los autores no encontraron bibliotecas entre los navarros pero estimaron que serían relativamente frecuentes las mismas entre las familias. (64).

### **La salud**

Foucault ha señalado que la “*biohistoria*”, es decir, la huella que puede dejar en la historia de la especie humana la fuerte intervención médica, comenzó en Europa en el siglo XVIII y la historia humana no permaneció indiferente a la “*medicalización*” de la sociedad. Por otro lado la medicina tiene dos esferas: la pública y la privada, y pareciera que en el Buenos Aires del período colonial tardío la esfera privada estuvo reservada a los sectores altos de la sociedad, mientras que la pública, es decir el hospital, perteneció a los sectores más modestos.(65)

El concepto de hospital como instrumento terapéutico, según Foucault, es relativamente moderno. Desde la Edad Media el hospital no era un medio de cura, no había sido concebido para curar, era un medio de asistencia para los pobres y al mismo tiempo una institución de separación y exclusión. El personal hospitalario no estaba destinado a curar al enfermo sino a conseguir su propia salvación. Era fundamentalmente un personal caritativo, religioso o laico, que estaba en el hospital para hacer obras que le garantizaran la salvación eterna, de este modo el hospital servía para salvar el alma del pobre en el momento de la muerte y también la del personal que lo cuidaba. (66)

En algunos casos los mercaderes y comerciantes llegaron a fundar hospitales para pobres con parte de sus fortunas. De esta manera el mercader podía poner a salvo su alma y devolver parte de lo que la sociedad le otorgara en beneficio. Esta actitud conocida no escapaba a la sátira de los contemporáneos que llegaban a atacar las “fundaciones pías” que podían hacer estos individuos. Así, en la *Carta ridícula de Diego Mofar*, fechada en 1621, se podía leer: “*Ayer murió un genovés muy rico, y ha fundado un hospital con mucha renta para curar los pobres, y ha mandado poner este epitafio en su sepultura: Aquí yace Marcantonio Polifemo, mercader Ginovés, Natural de Fremura, que primero hizo los pobres y después el hospital*” (67)

La concepción hospitalario caritativa se reflejó en el Buenos Aires colonial no precisamente por medio de los grandes mercaderes y comerciantes, sino a través de la Orden Religiosa de los Betlemitas. Dicha Orden se hizo cargo del viejo y precario Hospital San Martín en junio de 1748, naciendo en la ciudad el Convento y Hospital Santa Catalina de Buenos Aires. De este modo se dio lugar a la asistencia humana, espiritual y sanitaria de los pobres de la ciudad. (68)

Dentro de las enfermedades más temidas dentro del mundo colonial se encontraban las contagiosas, ya que al padecimiento y al malestar propio de la dolencia, se le agregaba la marginación del enfermo, dado que encontrándose en una situación precaria y mal atendido se favorecía el contagio.

Con las enfermedades mentales y los desórdenes anímicos la cura se confundía con el castigo o la corrección mediante el uso de la fuerza. Los denominados “locos furiosos” de los sectores acomodados eran generalmente reclusos en conventos u hospitales, mientras que los integrantes de los sectores bajos podían terminar en el calabozo de la policía, donde recibían para su amansamiento palos, duchas y ayunos.(69)

En cuanto al tema de los portugueses de Buenos Aires y la salud, el trabajo con las fuentes se torna complejo. En general cuando un individuo se disponía a testar se encontraba en una edad avanzada o ante una enfermedad relativamente grave y es común encontrar quejas ante los achaques de la edad al testar.(70)

El trabajo con fuentes no ha sido sencillo para el análisis de estos aspectos de la vida cotidiana y la salud. Entre lo poco que hallamos nos

encontramos con un sugestivo inventario acerca de los gastos realizados ante la enfermedad de María Martina Pereira Lucena, por su padre.

### **Cuadro Nro 11**

#### **Gastos realizados ante la enfermedad de María Martina Pereira Lucena**

El día 30 de julio de 1769 salio de esta ciudad para la costa de San Isidro mi hija María Martina a ver si con los aires del campo podía mejorar de la penosa enfermedad que padecía con la asistencia de un matasanos que ahí se allara acompañada de su hermano Diego Pereira y familia necesario para su asistencia para cuiu manutención empecé a asistirle con los gastos siguientes.

25\$ pesos en plata para lo que allí se les ofreciese.....	25 \$
84 \$ que me pidió Manuel Domingo para gastos .....	8 \$
y luego siendo allá y vista que me echó dicho medico mandaron pedir dos frascos de Lechaza que costaron .....	2,4\$ rs
y para remendar el mulato vivaldo que le dedicó a handar en el camino en vestuario y calzado.....	5 \$
4 de azucar pan y mas lechuga que mandaron a pedir.....	1,3\$ rs
tambien gastos en Cruz y mortaja para enterrar un angelito hijo de la negra María Josefa que se halla me enviaron .....	2,4 \$ rs

tambien remedios de botica que le compran encas deamarita.....	3 \$
2 limetas de serveza un frasco de vino blanco, un qtal de azucar y conserva de rosa para purga.....	2,7 \$ rs
25\$ en plata max el dia 6 de sept.....	25 \$
6 qtal de azucar 12 de pan y merlo.....	3,1 \$ rs
Miel de abejas azeite dulce y forma de zen .....	1,6 \$ rs
y dos onz mas de zen 2 de canela y 4 de pan.....	2,7\$ rs
y tambien la compostura de una coronita de plata de una imagen de N S que alli llevaron pidiendo la salud.....	2 \$
y tambien 30\$ que se me pidieron para pagar a dicho matasanos para que la asista .....	30 \$
y el 27 de sept se mudo a su quinta en cuio transporte y menudencias se gastaron .....	7 \$
y 5 gallinas y su quintal de azucar que le mande a su quinta.....	1,5\$ rs
y 14 \$ que se gastaron para direccion de otro médico qie pretendió curarle sin provecho de sus medicinas.....	14 \$
Y tambien otras varias menudencias y molienda de 9 fanegas y media de trigo antes y despues que fuese para la costa.....	7,1 \$ rs
Total .....	
147,77\$ rs	

FUENTE: AHPBA 1785 5-1-4-5 Inventario de los bienes de María Martina Pereira Lucena

No sabemos con certeza el mal que la aquejaba a María Martina (y tal vez tampoco lo sabían sus contemporáneos) pero sí sabemos que murió un par de meses después de realizado este inventario. Resulta bastante coherente que en el inventario de los gastos aparezca una imagen religiosa protectora para su salud, tan necesaria como las pobres medicinas en el mundo colonial. Resulta lógico también que las Cofradías y Hermandades Terceras brindaran en estos casos una asistencia espiritual tan valiosa (o más) que la sanitaria en el tratamiento de los individuos enfermos.

Como ya señalamos, entre los sectores bajos de la comunidad portuguesa, la asistencia sanitaria era prácticamente nula y los individuos morían en forma habitual ante accidentes donde la gangrena o las infecciones causaban serios problemas y donde también era mucho más efectivo el apoyo espiritual que el médico.

En los registros de extranjeros encontramos, en el padrón de 1804, a tres individuos médicos llamados: Joaquín Rivero (natural de Río de Janeiro y sin bienes que poseía autorización para “*curar extramuros con permiso de Protomedicato*”); José Ignacio Aroche y Silveira Antonio -profesor de cirugía médico-;

estos dos últimos aparecieron también en el padrón de 1807 y en ambos casos no aclararon su origen regional (solamente figuran como portugueses) ni sus bienes, lo que nos dificulta ubicarlos en otras fuentes para saber algo más acerca de sus actividades laborales y asistenciales. Respecto de Aroche sabemos, además, que llegó a Buenos Aires a mediados de la década de 1780 como sobrecargo de una nave que fue apresada por contrabando (71).

### **Esclavos, siervos y criados**

Aunque la tenencia de esclavos pareciera ser exclusiva de los sectores acomodados, los portugueses de Buenos Aires poseían en gran medida algunos (incluyendo los sectores bajos). En el padrón de 1804 de 262 portugueses que figuran en él, 66 no dan información acerca de sus bienes y, de los 196 que nos la suministran, 35 declararon poseer esclavos, lo que constituye un 17,8% del padrón, cifra bastante elevada para una comunidad considerada, en sus rasgos generales, con un elevado número de pobres. (72)

Cabe destacar que en Buenos Aires había unas pocas propiedades con gran cantidad de esclavos. La mano de obra esclava aumentó en la ciudad debido a que un importante número de artesanos e integrantes del sector medio pudieron comprar esclavos gracias a la mayor importación de éstos y al descenso de sus precios, y esto el padrón de 1804 parece corroborarlo. Lyman Johnson señala que hacia 1810 de un total de 8943 esclavos contados en Buenos Aires, 3064 pertenecían a artesanos y comerciantes minoristas en tanto que 1566 pertenecían a familias donde una mujer era cabeza de la misma ( viudas generalmente). (73)

Entre los propietarios de quintas parece ser común también la posesión de esclavos. Solamente cuatro individuos declaraban tener criados (lo que era también frecuente en la sociedad colonial), de estos individuos dos eran comerciantes, uno tratante y el otro patrón de lancha con embarcación propia, lógicamente

eran personas a las que sus recursos les otorgaban posibilidades de criar a otros individuos en el seno de su familia. (74)

Susan Socolow señaló que era frecuente la crianza, dentro de los hogares de los comerciantes de Buenos Aires, de huérfanos de padres europeos o criollos aceptados en la familia por promesas personales a los padres o como acto de piedad. Generalmente se los encontraba en los hogares de matrimonios sin hijos y también dentro de parejas con los suyos propios. Muchos de ellos eran tratados como hijos propios, se les daba dote y se les permitía usar el apellido de la familia.(75)

En la familia de Francisco de Vieyra, mercader portugués, se criaron tres hijos propios, dos fallecidos infantes y una soltera. Además dos criadas, Micaela y Lorenza, la primera contrajo nupcias con Juan Rivero Guerra, natural de Lisboa y al enviudar se casó nuevamente con Manuel Gonzales de la ciudad de Oporto. Su hermana Lorenza se casó con Francisco Pereira Lucena, mercader portugués cuya descendencia continuó incrementando su patrimonio y a quien nos referiremos más adelante (76). Esto nos demuestra, para este caso, que estas criadas continuaron con las pautas endogámicas seguidas por la elite portuguesa de Buenos Aires y transmitida por sus padres adoptivos.

En cuanto a los sirvientes, que no podían ser esclavos, eran en general mestizos o mulatos y, aunque no podían comprarse ni venderse ni incluirse en un patrimonio, eran individuos que dependían de sus patrones para su subsistencia. El número de sirvientes era muy inferior proporcionalmente al de esclavos y el padrón de portugueses de 1804 se revela como un ejemplo claro de ello. Socolow había señalado que de 145 comerciantes de Buenos Aires solamente 35 (un 24%) tenía por lo menos un sirviente libre (77).

Dentro de esta sociedad “de castas” como ella se define, Marta Goldberg señala que la misma sancionaba por partida doble al mulato: *“por ser producto de una mezcla y por su bastardía, ya que rara vez era reconocido por el padre. Ya desde su origen, la palabra “mulato” es peyorativa: proviene de “mula”, porque se refería precisamente a lo que ellos consideraban un híbrido”*(78)

Volviendo a los esclavos encontramos entre los testamentos algunas características importantes para señalar. Consideramos que el tema de

la esclavitud resulta por demás complejo para abordarlo de manera específica en este estudio, pero cabe señalar que, en gran medida, la posesión de esclavos estaba relacionada con el status socioeconómico, además de la fuerza laboral que implicaba su trabajo.(79)

Las relaciones interpersonales entre propietarios y esclavos podían ser ambivalentes. Algunos establecían relaciones por demás buenas con ellos y por otra parte existía quien los trataba duramente.

Ante el maltrato de sus amos los esclavos en muchos casos huían convirtiéndose en fugitivos, aunque existían también casos en que las venganzas personales podían ser más violentas; así encontramos una causa en que la Real Audiencia se dirigía al Virrey Joaquín del Pino *solicitándole la aprobación de la sentencia de muerte dictada contra los negros Simon Alvarez y Joaquín Antonio Pedroso, autores de la muerte de sus amos Domingo García, Manuel Correa { portugués} y demás personas de la casa de éste” (80)*

En otros casos los esclavos intentaban burlarse de sus amos, pero al ser descubiertos corrían serios riesgos de ser castigados severamente. Eso fue lo que ocurrió en la casa de Joseph Pintos natural de la ciudad de Viana do Castelo, quien dio muerte a su esclava.

*“La molió a palos en la cocina con una guasca a la esclava suia María Rosa”...” el motibo para ello fue yendo a calentar agua para mate como es costumbre tuvo noticia que se havia meado en la caldera la noche antes y en efecto la calentó para dar dicho mate y viendo que era más hacer burla que cumplir con su obligación se vió presisado a castigarla y mas cuando tenía otras maldades y entre ellas el de huirse algunas veses y así mismo tenía la costumbre o habito de hablar palavras poco desentes.(81)*

El castigo para Pintos no fue la prisión sino que se lo apercibió *“que en adelante proseda con sus esclavos con la piedad cristiana”* pertinente.(82)

En el mundo colonial existía un verdadero divorcio entre la aplicación de la ley y la norma jurídica. Marta Goldberg señala que en cuanto a la protección de esclavos se refiere, la justicia colonial se caracterizó por su ineficacia y en el ámbito de interpretación de estos derechos es donde se encuentran más

claras las contradicciones. Para demostrar ello la autora hace mención a un caso muy similar al que citamos precedentemente.(83)

En los testamentos en muchas ocasiones aparecían actitudes de gratitud hacia los sirvientes y esclavos. Una forma de pagar esa gratitud consistía, en algunos pocos casos, en la manumisión del esclavo. Así en su testamento Manuel Gomez de Acevedo señalaba *“dejo libre de toda esclavitud y servidumbre al negro Domingo cuya gracia he tenido en concederme la remuneración de su buen servicio”* (84)

En otros casos la libertad se otorgaba con algunas condiciones a cumplir como en el caso de Francisco del Valle Campos quien dijo *“declaro y mando que por los buenos servicios y fidelidad experimentados en Francisco, negro mina de estado soltero esclavo, es mi voluntad que tratándose de una persona inteligente se le rebaje cien pesos de su justo valor para que no pudiéndose alterar la cantidad en que quedase esclavo se le otorgue su libertad siempre que le entregue en el término de un año contado desde el día siguiente al de mi fallecimiento”*.(85)

Por otro lado señalaba el testante unos párrafos más adelante *“declaro que el mulatillo Esteban de edad de veinte años no es mi esclavo ni pertenece a persona alguna respecto a que en calidad de huérfano lo recogí crié y eduqué en mi casa y tratando de llevar adelante el amor y cariño que le profeso al antedicho Esteban mando y es mi última voluntad que luego de mi fallecimiento se le entregue la cama que me sirve compuesta de catre con todo lo perteneciente a ella y también un poncho balandra para que lo disponga como le pareciese.”* (86)

Manuel Silveira y su mujer al testar juntos declararon en su reparto de bienes *“también a una huerfanita que hemos criado llamada Simona se le dé del quinto de nuestros bienes cien pesos”.....”a nuestro esclavo el negro Antonio, de doscientos pesos, se le dé la libertad.... y los cien pesos de la manda hecha a Simona además de lo que le corresponde a su herencia atendiendo el mucho amor y cariño con que atendió nuestras enfermedades”*(87)

Aparentemente era algo frecuente encontrar frases de afecto, estima y reconocimiento hacia los sirvientes criados y esclavos. Aunque no por ello dejemos de suponer que eran relaciones de obediencia y mando por demás

complejas y conflictivas; teñidas a veces por el afecto y otras por la desconfianza y el temor.

Obviamente el estilo de vida llevado por los integrantes de la comunidad portuguesa de Buenos Aires se vinculó a sus ingresos y su inserción social respectiva. Los comerciantes y tratantes, imitaron el estilo de vida de las elites porteñas observando sus costumbres, su comportamiento y en algunos casos sus pautas de inversión. Los integrantes de los sectores medios intentaron despegarse del estigma que señalaba su nacionalidad, buscando pautas de integración concretas a través de la vivienda, la posesión de esclavos y la vestimenta.

Por último encontramos a los sectores bajos que se distribuían de dos maneras muy concretas. Un grupo diseminado por los extensos barrios suburbanos de la ciudad que habitaba en ranchos al estilo de la campaña bonaerense, grupo constituido fundamentalmente por los que se dedicaban a las tareas rurales en los alrededores de la ciudad. Otro grupo que se encontraba dentro de esa numerosa comunidad de artesanos que habitaban el centro de la ciudad, fundamentalmente en cuartos de alquiler y dedicados a los oficios tradicionales que la ciudad ofrecía, tales como zapateros, sastres, barberos, dependientes de comercio, etc. buscando -estos últimos- una rápida inserción dentro de la sociedad porteña, tratando de lograr un rápido ascenso social.

Con respecto a los bienes, a través de los censos podemos, por último, decir que son datos que aunque relativos, nos permiten cierta visualización del estilo de vida desarrollado por la comunidad que es motivo de este estudio. Así podemos afirmar que entre los portugueses el número de los “*sin bienes*” era más numeroso (los que cuentan su salario o su trabajo como tal) que en otras comunidades de extranjeros instaladas en la ciudad.

Aunque diferenciados entre ellos en sus comportamientos, modos de vida y costumbres, los portugueses de Buenos Aires tenían en común esa necesidad de inclusión inmediata en la sociedad, buscando, por todos los medios, alejarse de la “molestia” que su nacionalidad les otorgaba, persiguiendo la integración social como fin último de sus actitudes.

## C I T A S

- 1-TAULLIARD. Los planos más antiguos de Buenos Aires. Buenos Aires, Jacobo Peuser, 1940. p 61.
- 2- JOHNSON, Lyman. La historia de precios en Buenos Aires durante el período virreinal. (En: JOHNSON, L. TANDETER, E. *Economías coloniales. Precios y salarios en América Latina, Siglo XVIII*, Buenos Aires, Fondo de Cultura Económica, 1992. p175)
- 3- IBIDEM, pp 175-176.
- 4- FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Tomo XII, Empadronamiento de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires, 1804, 1807, 1809. Buenos Aires, Compañía Sudamericana de Billetes de banco, 1919. pp 121-213.
- 5- JOHNSON, Lyman. La historia de precios en Buenos Aires. Op Cit p176.
- 6- FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Tomo XII, Empadronamiento de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires, 1804, 1807, 1809. Op Cit pp 121-213.
- CENTRO DE HISTORIA FAMILIAR. Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. Actas de Matrimonio. Parroquias de Buenos Aires, 1740-1830.
- 7-FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol X, Padrones ciudad y campaña de Buenos Aires (1726-1810), Buenos Aires, Ed. Peuser, 1955.
- FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Vol XII, Empadronamiento de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires, 1804, 1807, 1809. Buenos Aires, Compañía Sudamericana de Billetes de Banco, 1919.
- 8- Datos que se pudieron relevar en el CENTRO DE HISTORIA FAMILIAR. Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días ya citado pertinentemente.
- 9- FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Tomo XII, Empadronamiento de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires, Op Cit. pp 121-213
- 10- IBIDEM pp 121-213.
- 11- IBIDEM p 125.
- 12- SOCOLOW, Susan. Los mercaderes del Buenos Aires Virreinal: Familia y comercio. Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1991. p 93
- 13-KICZA, John. Empresarios Coloniales. México FCE, 1986, (En: MAYO, C. (editor). Pulperos y pulperías de Buenos Aires. 1740-1830. Mar del Plata, Facultad de Humanidades, 1996 p 115)

- 14- AGN IX Sucesiones. 8139. 1793 Razón de los bienes entregados a Rosa Silva Ríos para su matrimonio por su padre Juan de Silva Ríos.
- 15- SOCOLOW, Susan. Op Cit. Especialmente el capítulo Nro 4 dedicado al estilo de vida. pp 191-210
- 16- CONCOLORCORVO. El lazarillo de ciegos caminantes. Buenos Aires, Emecé, 1997. p 37
- 17-AGN, 1801 R4 f 171  
SOCOLOW, Susan. Op Cit. p. 93
- 18- AGN, 1776 R1 f 66
- 19- AGN, 1794 R2 f 187
- 20-AGN, 1793 R1 f 358
- 21- FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Tomo XII, Empadronamiento de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires, Op Cit. pp 121-198
- 22- IBIDEM pp 121-198
- 23-PERNETY, Antonio. Journal historique du voyage fait aux isles Malouines et au detroit de Magellan. Berlin, 1769, (En: BUSANICHE, José Luis. Estampas del Pasado. Buenos Aires, Hyspamérica, 1986, Vol 1. p 200)
- 24- TORRE REVELO. José. La casa y el mobiliario en el Buenos Aires colonial. (En: Revista de la Universidad de Buenos Aires, Año III Nro 4 Tercera época, Buenos Aires, Octubre-diciembre de 1945. p 293 )
- 25-AGN. Sucesiones 7777. 1790. Tasación de los bienes de Antonio Rivero de los Santos
- 26-IBIDEM. ff 5- 6
- 27- AGN, 1792-93 R-4 f 8
- 28- No existen trabajos que cuantifiquen la cantidad de relojes particulares existentes en Buenos Aires durante el período colonial tardío. Valenzuela Márquez lo hizo para Santiago de Chile “*si en una ciudad como Santiago, con treinta mil habitantes hacia fines del siglo XVIII, no más de doscientos poseían un reloj portátil, no se podía hablar de un uso cotidiano del tiempo homogéneo y matemático. Sin ir más lejos, hasta personas de alto nivel cultural como el jesuita Alonso de Ovalle medían la duración de eventos y fenómenos según la cantidad de padrenuestros, credos o avemarías que alcanzaren a rezar*”  
VALENZUELA MARQUEZ, J. La percepción del tiempo en la colonia: poderes y sensibilidades (En: *Mapocho*. Revista de Humanidades y ciencias sociales Nro 32. Santiago de Chile, Dirección de Bibliotecas y Archivos, 1992. p 227-29)
- 29- MAYO, C. (editor). Pulperos y pulperías de Buenos Aires 1740-1830, Mar del Plata, Facultad de Humanidades, 1996. p 118.
- 30- En un clásico y sugerente trabajo Nelly Porro sostenía que, el plato constituía la categoría de imprescindible “cualquiera fuese el poder económico, la relevancia social y el lugar de la comida” aunque, según Cabrejas, En una muestra de treinta y cinco inventarios, en cinco se tasaron platos de peltre y en sólo uno se valoraron ocho platos de loza. Según esta autora “parece ser que los platos fueron remplazados por las fuentes - de estaño o de peltre- que se tasaron en catorce sucesiones”

CABREJAS, Laura. Vida material en la frontera bonaerense (1736-1870) (En: MAYO, Carlos A. (editor) *Vivir en la frontera. La casa, la dieta, la pulpería, la escuela (1770-1870)*. Buenos Aires, Biblos, 2000, pp 60-61)

31- AGN. Sucesiones. 5340. 1777. Tasación de los bienes de Teodoro Correa de Andrade

32- AZARA, Félix de. Viajes por la América meridional. Madrid, Editorial Calpe, 1923, Tomo 2 p 176.

33- Azara señalaba que *“los que son acomodados usan chupa o chamarra, chaleco, calzones, calzoncillos, sombrero, calzado y un poncho “...”los peones, jornaleros y gente pobre, no gastan zapatos; los mas no tienen chaleco, chupa ni camisa ni calzones ciñéndoles a los riñones una jerga que llaman chiripá; y si tienen algo de lo dicho, es sin remuda, andrajoso y puerco, pero nunca le faltan los calzoncillos blancos, sombrero, poncho para taparse, y unas botas de medio pie sacadas de las piernas de los caballos y vacas”*  
En: CABREJAS, Laura. Vida material en la frontera bonaerense (1736-1870) Op Cit p 63.

34- JOHNSON, Lyman. La historia de los precios en Buenos Aires. Op Cit. p 185.

LUQUI LAGLEYZE, Julio. Las Iglesias de la Ciudad de la Trinidad y Puerto de Santa María de los Buenos Aires (1536-1810). Buenos Aires, Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. Cuadernos de Buenos Aires, 1981, p 14

35-AGN 1794 R-4 f 130v

36-AHPBA.1786.5.5.73-18. Criminales contra Manuel Duarte por varias demostraciones indesentes que ha hecho en la calle.

37- SOCOLOW, Susan. Op Cit. p. 101

38- Ibidem p. 101. Socolow estima el valor del guardarropas de un comerciante medio a través de diversas sucesiones y establece un parámetro de oscilación de valores entre menos de 100 pesos y más de 900 pesos. AGN Sucesiones. 4840 y AGN Sucesiones. 8821.

39- JOHNSON, Lyman. La historia de los precios en Buenos Aires. Op Cit. p 185.

AGN División colonia. Sección Gobierno. Tribunales Leg. 9 Exp.4 y Leg 88. Exp. 22.

40- Ver AGN 1794/5 R 4 f 371-373 Carta dotal que otorga Dna Margarita Melgarejo en favor de su sobrina da Luiza Melgarejo y Nuñez como ejemplo de guardarropas modesto (socolow p 109) y el caso de María Martina Pereira Lucena como guardarropas de la elite.

41-AGN. 1790 R 6 f 192

42- AGN. Sucesiones. 7384. 1805. Tasación de ropa y bienes que quedaron por fallecimiento de Antonio Pereira

43- AGN Sucesiones 5873.1796. Tasación de los bienes de José Ferreira  
AGN Protocolos 1794 R 4 f 105.

44- HERMANO SARAIVA, J. Op Cit p 326.

La Carta Constitucional otorgada en 1826 declaraba en todo el territorio portugués la instrucción primaria y gratuita para todos los ciudadanos y el “Plan de Instrucción Primaria” de 1836 consideraba la reforma de los estudios como la primera necesidad y permitía la creación de escuelas primarias, obligando al Estado a mantenerlas y crear otras en donde pudiera haber como mínimo 60 niños. En: FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Emigração e retorno no Porto oitocentista. Porto, Gráficos Reunidos Ltda. 1994. p 216

45- SOCOLOW, Susan. Op Cit. p 100.

46-RIPODAS ARDANAS, D. Los ilustrados y el libro en el Río de la Plata (1750-1810). En: *Boletín de la Sociedad de Estudios Bibliográficos Argentinos* Nro 2. Buenos Aires. Octubre 1996. p 41.

47-IBIDEM p 42

48-IBIDEM p 42-43

49- FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Tomo XII. Empadronamiento de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires. Op Cit. p 179

50- LAFUENTE MACHAÍN, R de. Buenos Aires en el siglo XVIII. Buenos Aires. 1946. pp 171-188.

51- IBIDEM p 187.

52- Si bien encontramos una abundante cantidad de trabajos sobre las bibliotecas durante el período colonial tardío no existen trabajos definitivos acerca de la lectura en el Buenos Aires Colonial. Sugerente resulta la lectura de los trabajos de Ripodas Ardanaz. Libros, Bibliotecas y Lecturas .En: *Nueva Historia de la Nación Argentina*. Buenos Aires. Editorial Planeta. 1999. Vol 3 pp 247-279.

Los ilustrados y el libro en el Río de la Plata (1750-1810). En: *Boletín de la Sociedad de Estudios Bibliográficos Argentinos* Nro 2. Buenos Aires. Octubre 1996. pp 41-47.

y de RUIBAL, Beatriz. Cultura y política en una sociedad de Antiguo Régimen (En: TANDETER, E. (Dir). *Nueva Historia Argentina*. tomo 2 La Sociedad Colonial, Buenos Aires, Editorial Sudamericana, 2000. p 436)

Se puede realizar una aproximación al tema a través de los clásicos trabajos de:

CHIARAMONTE José. La Crítica Ilustrada de la realidad. Buenos Aires, CEAL, 1982.

LAFUENTE MACHAÍN. R de. Buenos Aires en el siglo XVIII. Buenos Aires, 1946.

FURLONG CARDIFF. G. Bibliotecas Argentinas durante la dominación Hispánica, Buenos Aires, Huarpes, 1944.

53-NICOLÁS ANTONIO. Bibliotheca Hispana Nova. Madrid. 1783. (En: CARO BAROJA, J. *Las formas complejas de la vida religiosa (Siglos XVI y XVII)*. Madrid. Sarpe, 1985, p 49)

54-RUIBAL, Beatriz. Cultura y política en una sociedad de Antiguo Régimen (En: TANDETER, E. (Dir). *Nueva Historia Argentina*. tomo 2 La Sociedad Colonial, Buenos Aires, Editorial Sudamericana, 2000. p 436)

Las novedades introducidas por el pensamiento ilustrado generaron algunas actitudes en el Río de la Plata que merecen consideración. Hector Tanzi señalaba que en Buenos Aires circularon libremente, hacia fines del siglo XVIII, algunos textos sobre el derecho natural y obras del racionalismo político generando debates, lecturas y refutaciones al respecto. “en el inventario de la biblioteca de Juan Baltasar Maziel, realizado en 1788.....aparecen cinco tomos de la obra de Grocio, trece tomos de Cristian Wolff entre los que deben figurar el *Jus naturae* y el *Jus Gentium*, y dos tomos de Pufendorf”. TANZI, Hector. El racionalismo político en el Virreinato del Río de la Plata. (En: Investigaciones y Ensayos Nro 8. Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, enero junio 1970, pp 407-420)

55-AGN, Protocolos. 1792 R 3 f 159.

56- AGN, Protocolos. 1801 R 4 f 171.

57- AGN, Sucesiones. 8139. 1793. Razón de los bienes entregados a Rosa Silva Ríos para su matrimonio por su padre Juan de Silva Ríos

58- Ripodas Ardanaz Op cit p 46-47

59-AGN, Protocolos . 1769 R-6 f 167.

60- AGN, Protocolos. 1756 R 2 f 535.

- 61- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Op Cit p.75
- 62- IBIDEM p.76
- 63- AGN, Protocolos 1750-1820
- 64- FRIAS, S. GARCIA BELSUNCE, C. De Navarra a Buenos Aires, Buenos Aires, Instituto Americano de Estudios Vascos, 1996, p 61.
- 65-FOUCAULT, Michel. La vida de los hombres infames. La Plata, Editorial Altamira, 1996, pp 85-86
- 66-IBIDEM pp 109-110
- 67- La cantidad de versos y epigramas sobre este tema son abundantes en los siglos XVI y XVII dentro de España, como este escrito sobre Don Juan de Robles que decía:  
*“El señor Don Juan de Robles ./ Con caridad sin igual, / Hizo este santo hospital, /y también hizo los pobres”*  
 (En: CARO BAROJA, J. Las formas complejas de la vida religiosa (Siglos XVI y XVII). Madrid. Sarpe , 1985, p 399)
- 68-MAYO, Carlos. Los Betlemitas en Buenos Aires: Convento, economía y sociedad (1748-1822). Sevilla, Junta de Andalucía. 1991, p 32.
- 69- GOLDBERG, M. Las afroargentinas (1750-1880). En: GIL LOZANO, F; PITA, V; INI, M (Dir). *Historia de las mujeres en la Argentina. Colonia y siglo XIX*. Buenos Aires, Ed. Taurus, 2000, p 77- 78)
- 70- Domingo Francisco da Silva al testar señalaba que lo hacía *“en causa de mis continuos y habituales achaques”*. AGN, Protocolos. 1753 R 5 f 320.  
 Manuel de la Cruz en su declaración testametararia *“no firmó por la gravedad de su achaque y lo hizo a su ruego un testigo”*AGN, Protocolos, 1750 R 3 f 342.
- 71- FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Tomo XII. Empadronamiento de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires. Op Cit. pp 121-213.
- 72- IBIDEM pp 121-213.
- 73- JOHNSON, L. SOCOLOW, S. Población y espacio en el Buenos Aires del siglo XVIII. (En: Desarrollo Económico, Nro 79, Buenos Aires, octubre - diciembre 1980, p 334.)
- 74- FACULTAD DE FILOSOFIA YLETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Tomo XII. Empadronamiento de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires. Op Cit. pp 121-213
- 75- SOCOLOW, Susan. Op Cit. p 95.
- 76- AGN, Protocolos. 1749 R 2 f 255  
 1793 R 5 f.354  
 AGN, Sucesiones. 8093. 1835. Sucesión de Lorenza Pereira Lucena
- 77- SOCOLOW, Susan. Op Cit. p 96.
- 78-GOLDBERG, M. Las afroargentinas (1750-1880). Op Cit, p 70.
- 79- Resulta extensa la bibliografía sobre esclavitud en el Río de la Plata pero estimamos que estas obras son fundamentales para abordar la temática:

KLEIN, Herbert. La esclavitud africana en América y el Caribe. Madrid. Editorial Alianza. 1986 .191 pgs  
 STUDER, Helena. La trata de negros en el Río de la Plata durante el siglo XVIII. Buenos Aires. Libros de Hispanoamérica. 1984.378 pgs.

ANDREWS, George. Los Afroargentinos de Buenos Aires. Buenos Aires, Ediciones de la Flor. 1990

GOLDBERG, Marta., La población negra y mulata de la ciudad de Buenos Aires 1810-1840. Desarrollo Económico Nro 61, Buenos Aires, Abril- junio 1976, pp 75- 99.

GOLDBERG, M. Las afroargentinas (1750-1880). En: GIL LOZANO, F; PITA, V; INI, M (Dir). *Historia de las mujeres en la Argentina. Colonia y siglo XIX*. Buenos Aires, Ed. Taurus, 2000, pp67-85.

80-AHPBA. 1803-3- 3- 10-9 La Real Audiencia al Virrey Joaquín del Pino solicitándole la aprobación de la sentencia de muerte dictada contra los negros Simon Alvarez y Joaquín Antonio Pedroso, autores de la muerte de sus amos Domingo García, Manuel Correa y demás personas de la casa de éste”

81-AHPBA. JC. 34-1-4- *Autos criminales seguidos contra Joseph Pintos de Nación Portugués por haver dado muerte a una negra esclava suia a fuerza de azotes.*

82- IBIDEM f. 24.

83- La autora cita el caso de Clara Echenique, quien castigó cruelmente a su esclava. *”Azotada, atada a una escalera, y encerrada por tres días con grillos y en ayunas, la parda Francisca fue llevada al hospital con serias heridas. Pese a la apelación de su Defensor, fue devuelta a su ama “no solo la castiga sino que la tiene hecha pedazos”*. GOLDBERG, M. Las afroargentinas (1750-1880) Op Cit. p 72.

84- AGN. Protocolos. 1794-5 R 4 f 105

85-AGN. Protocolos. 1790 R 6 f 192

86- IBIDEM. f 192 v

87- AGN. Protocolos. 1799 R 1 f 345

## capítulo 4

### PARTICIPACION RELIGIOSA DE LOS PORTUGUESES DE BUENOS AIRES DURANTE EL PERÍODO COLONIAL TARDÍO

“Los hermanos deben gobernarse conforme a las reglas siguientes. Lo primero así que se levanten por la mañana vueltos a la iglesia más inmediata y postrados humildemente delante de Dios le adoran, luego avivarán la fe, creyendo firmemente todos los principales misterios de ella como se contienen en el credo por ser verdades dichas por Dios, verdad infalible. Después la esperanza rezando mentalmente el Padre Nuestro; luego continuarán con la caridad por medio de un acto de amor de Dios.”

**Cofradía de San Baltasar - Buenos Aires 1771**  
AGN IX 31-8-5 f 17 v

Resulta lógico suponer que la inserción de la iglesia en el mundo colonial es uno de los temas fundamentales de la historia latinoamericana. Para comprender muchos de los procesos sociales que se gestaron dentro de ella se hace necesario recurrir al estudio de la misma y su evolución dentro del mundo hispanocolonial.

La importancia de la iglesia en la vida urbana colonial resulta obvia dado que todo el espectro social estaba vinculado a la misma. Así, el campesino tenía su forma de religiosidad, el mercader o comerciante tenía la suya y los pobres urbanos tenían también lo propio. En las casas de familias acomodadas había oratorios con altares, imágenes y reclinatorios y en algunos de ellos se solía officiar misa. Los individuos de los sectores de menos recursos podían tener altares, con reclinatorios o sin ellos, en los cuales se veneraban vírgenes, santos o imágenes tradicionales en la familia que pasaban de padres a hijos. Incluso los más pobres llegaban a tener una hornacina con alguna imagen a venerar. En los frentes de las casas y comercios de Buenos Aires solía haber nichos con una imagen protegida por una pequeña reja donde se ponían flores o se mantenían cirios encendidos que, en algunos casos, servían para iluminar tenuemente las oscuras calles de Buenos Aires.(1)

En las iglesias en general había dos misas, la del alba y la de la una. La primera era frecuentada por las gentes de menores medios, los sirvientes, los esclavos y otros; la segunda por la “gente decente”. En las iglesias de los suburbios, por regla general existía solamente la del alba. En cambio en algunos vecindarios, como San Francisco o Santo Domingo, había misas cada hora. (2)

Sería imposible separar los fenómenos políticos económicos y sociales de los fenómenos religiosos de esta sociedad y, como parte de la sociedad colonial urbana del Río de la Plata, los portugueses de la ciudad de Buenos Aires no fueron la excepción a esta norma. Como hemos señalado, el comportamiento de dicha comunidad era diferente de acuerdo a los estratos en que se integraban sus miembros, ya que, durante el período colonial, existía una participación religiosa vinculada a la estratificación social. Así, el grupo de los portugueses integrados a los sectores acomodados de la sociedad porteña se concentraba, para el período en cuestión, dentro de las órdenes

terceras. Los integrantes de los sectores modestos y bajos (inmersos en general dentro del grupo de los artesanos, changadores, jornaleros y peones), se encontraban identificados con algunas cofradías de la ciudad, compartiendo su lugar, en muchos casos, con las castas.

El sector de los comerciantes de Buenos Aires, como lo ha señalado Susan Socolow, fue uno de los grupos con mayor devoción en la sociedad colonial dado que la participación religiosa les daba mayor reconocimiento social beneficiando al individuo, a la familia y al grupo comerciante en su conjunto y esto los portugueses acomodados de Buenos Aires lo tenían claro. (3)

Las órdenes terceras realmente eran la solución para los comerciantes de Buenos Aires dado que no les exigían a sus miembros el abandono del mundo sociolaboral para meterse en el claustro, de este modo no era preciso dejar a las familias ni las obligaciones. En ellas podían participar solteros, casados o viudos; tenían sus reglas, su noviciado, su profesión, sus superiores y sus obligaciones especiales. (4)

En cuanto a las cofradías sabemos que existían en España como instituciones regulares de la sociedad y ellas pasaron a América desde las etapas iniciales de la colonización. Las cofradías en Buenos Aires aparecen documentadas desde comienzos del siglo XVII como es el caso de la Cofradía de la Virgen del Rosario, la cual estaba vinculada a una imagen traída por el Obispo Guerra en 1585. La mencionada cofradía aparece registrada en un documento hacia 1602. Para la primera mitad del siglo XVII aparece documentada también la Hermandad de la Inmaculada Concepción en el Convento de San Francisco, tal vez fundada con la llegada de la orden al Río de la Plata, dado que el libro encontrado comienza en 1641 haciendo referencia a otro anterior y registra hasta 1804. (5)

Para 1623 ya existían en Buenos Aires trece cofradías las cuales, a medida del crecimiento poblacional, evolucionaban con la ciudad en volumen y cantidad.

Socolow ha señalado que hacia mediados del siglo XVIII hubo una constante declinación en el prestigio de algunas cofradías y esta declinación se observó en el nivel socioeconómico más bajo de los individuos que las componían, sobre todo durante la segunda mitad del siglo mencionado. La autora tomó

como ejemplo a la cofradía del Santo Rosario, la cual estaba integrada hacia 1783 casi totalmente por artesanos y sólo un miembro del grupo podía firmar con buena letra.(6)

Los grupos de la elite no se quedaron sin un vehículo de participación religiosa ante este cambio social en las cofradías, ya que surgieron las terceras órdenes -como nexos de vida religiosa- donde se integraban los comerciantes, los funcionarios públicos y los militares de alto rango. (7)

Aunque las órdenes terceras más importantes de Buenos Aires fueron las de Santo Domingo y San Francisco, existieron otras que, con menor intensidad, concentraron algunos integrantes de la alta sociedad colonial como los Agustinos, los Mercedarios y los Betlemitas, estos últimos tenían su sede en el hospital de hombres como ya señalamos.

Los portugueses acomodados de Buenos Aires se integraron (como lo hizo la elite porteña en general) dentro de todas ellas. De este modo encontramos portugueses en casi todas las órdenes terceras de Buenos Aires con una concentración mayor en las de Santo Domingo y San Francisco.

Las terceras órdenes, como bien lo señalaba Enrique Udaondo, no eran solamente una cofradía sino propia y verdaderamente una orden. Se llamaba tercera (en el caso de la de San Francisco) porque fue fundada en 1221 después de que San Francisco había fundado la Orden de Frailes menores y monjas Clarisas en 1208 y 1212, respectivamente. La Orden Tercera de San Francisco resulta la más antigua de las terceras órdenes de penitencia y en Buenos Aires se habla de su existencia desde la llegada de los Franciscanos a la ciudad. Udaondo en su trabajo menciona un inventario y la existencia de un libro de acuerdos para 1679, y en un escrito Domingo de Urien decía que esta orden se sabe que funcionaba en esta capital en los años de 1655 y 1656.(8)

En cuanto a la Tercera Orden de Santo Domingo sabemos que en 1724 se creaba la Provincia Dominicana del Río de la Plata, Tucumán y Paraguay, y la fundación de la Hermandad de Santo Domingo de Buenos Aires que data de 1726. En su acta de fundación del mencionado año se señalaron los principios que debían regir en la nueva hermandad: *“se obliga el convento por este primero año a dar sepultura y hacer entierro a los hermanos que fallecieren sin mas costo que dos pesos por cavarla y cuatro de la misa de cuerpo presente y para en lo de adelante al año*

*cumplido de esta fundación se le han de pagar al Convento los pesos en que se ajusten con el M.R.P. Provincial y su Consejo”.*(9)

La presencia de las Cofradías, como mencionáramos en párrafos precedentes, está documentada a comienzos del siglo XVII pero muy probablemente se remonte a los comienzos de la ciudad. Como señalamos, la cofradía de la Virgen del Rosario (ubicada en la iglesia de los Dominicos) es la primera registrada documentalmente en el año 1602. Pero hacia el siglo XVIII la sociedad colonial porteña se torna más compleja debido a su crecimiento. En Buenos Aires se produjo un incremento de la cantidad de hermandades a partir de 1750. La aparición de una estructura que centralizaba la Tercera Orden Dominica en 1726, la llegada de la Tercera Orden Mercedaria en 1732 y la organización de cofradías de negros, nos está señalando el grado de diversificación de la sociedad porteña. (10)

Aunque la participación religiosa de los portugueses de Buenos Aires ha sido de lo más activa, no fue tarea sencilla rastrearlos en los documentos. Trabajando sobre cien testamentos de portugueses de Buenos Aires pertenecientes al período 1750-1820 nos encontramos con que la amplia mayoría de los portugueses que testaron pertenecían a hermandades terceras. Veintiocho se encontraban dentro de la Hermandad de los Dominicos, veintiséis dentro de la Hermandad de San Francisco, tres dentro de la Orden de la Merced, uno en la Hermandad del Santísimo Rosario, uno en la Cofradía de Ánimas, otro era cofrade de San Benito de Palermo y otro cofrade de San Francisco Solano. A su vez nos encontramos con siete religiosos mercedarios y dos presbíteros dentro del clero secular. El resto de los testantes no pertenecía a determinada cofradía u orden religiosa, pero en algunos casos sí sus mujeres e hijos. Cabe destacar que resulta importante el número de Hermanos Terceros de Santo Domingo que encontramos hacia la primera mitad del siglo XVIII, dado que en este período prácticamente toda la comunidad de portugueses acomodados se encontraban dentro de este grupo. También es de suponer que las alianzas de familia mucho tuvieron que ver en ello, ya que encontramos algunas relaciones de padrinzgo y matrimonio entre sus miembros. (11)

Otras comunidades, como el caso de los vascos en Buenos Aires, tuvieron una actitud religiosa más concentrada ya que los mismos

se nuclearon alrededor de la Orden Tercera de San Francisco. Durante el período colonial tardío prácticamente todos los miembros de dicha comunidad estaban relacionados con esta orden en todas las invocaciones. Los hábitos para ser sepultados, las capellanías y los funerales tuvieron también entre los vascos directa relación con ella, cosa que no sucedió entre los portugueses de Buenos Aires, que se encontraban demasiado dispersos como pudimos observar. (12)

La utilización de testamentos como fuente de investigación en nuestro trabajo se debe a que los mismos son de gran utilidad para el estudio del período colonial, ya que nos permiten observar las actitudes del hombre ante la muerte y la religión, como también nos permiten realizar estimaciones demográficas, sociales y económicas. Testar era una expresión de religiosidad que preparaba para una muerte digna y otorgaba méritos que redimían al testador y, aunque la distribución de los bienes materiales era importante, aparecía subordinada al fin “supraterrenal” que debía presidir y organizar el discurso testamentario: la consecución y “compra” de la salvación eterna. (13)

Por otro lado los testamentos involucran a un elevado número de personas, ya que los mismos no son exclusividad de la elite sino que, además de ser una rendición de cuentas detallada de la vida material y moral del testador, servían para declarar su fe, el destino religioso de su alma y su cuerpo, la reparación de algunas injusticias, la distribución de sus bienes y, fundamentalmente, asegurar la salvación del alma distribuyendo parte de la riqueza material en forma de misas, donaciones a la Iglesia y a los pobres. El testamento era una obligación religiosa y una necesidad en busca de la salvación, por lo que testaban no sólo los grupos acomodados sino también un amplio espectro de la población integrante de los sectores bajos que tenían algún bien como patrimonio. Como señaló Barrán “*muchos de los que testan son pobres...aunque pocos de los pobres en realidad testen*”. (14)

De este modo encontramos un amplio sector de la población en los registros de testamentaría. Cabe ahora preguntarse cómo resolvían su camino religioso los más pobres. Para esos que no tenían la posibilidad de testar por no poseer ningún bien y que integraban la gran mayoría de los sectores poblacionales estaban

las cofradías. Ellas les brindaban a los pobres el amparo necesario ante la muerte como se observará en los párrafos siguientes.

### **Los sectores acomodados y las órdenes terceras**

Como ya señalamos, durante el período colonial tardío, las órdenes terceras constituyeron el vehículo de difusión religiosa de los sectores acomodados dentro de la sociedad porteña. Este mundo religioso era de lo más diverso y para ello el estudio de casos individuales resulta revelador.

En el análisis de casos observamos algunos datos singulares para tener en cuenta. Encontramos a miembros de la comunidad portuguesa integrando una orden religiosa y a sus hijos participando en otras como el caso de Manuel Ferreira Braga de Couto, natural de Braga (quien era terciario de San Francisco y testó en 1792). Sus hijas Rosalía y Agustina fueron monjas capuchinas en el Convento de Santa Fe. Él mismo pidió en su extenso testamento que se le otorgaran a las mencionadas monjas capuchinas 500 pesos en calidad de limosna, como también pagar las luminarias que debía a su tercera orden y amortajar su cuerpo *“con el ábito correspondiente y cien misas de cuerpo presente”*. (15)

Este individuo tuvo un primer matrimonio anulado en Portugal por lo que pidió a un navío que fuera a El Ferrol, que se remitiera al Abad de Cabanelas, Villa del Venado en la provincia de Entre Douro del Reino de Portugal, para que dicho Abad le entregara a la hija de Dna María Ferreira del Prado (su primera esposa) una suma a determinar. (16)

El tener una posición económica acomodada no garantizaba la participación en una orden tercera. Así lo demostraba el caso de Manuel Gomez Acevedo quien testó en 1794 y pertenecía a la Cofradía de Ánimas. Gomez Acevedo, poseedor de cuatro cuartos en la calle del real al lado de la Iglesia de la Concepción, una casa en las orillas de la barranca cubierta de tejas y una quinta de cuatro

cuadras y media al lado de los Padres Betlemitas con casa de ladrillo y teja y utensilios para el cultivo de la misma con 10 esclavos, nos está demostrando que a pesar de encontrarse en una buena posición patrimonial, no había accedido a una hermandad tercera. Tal vez su posición en la cofradía lo tenía satisfecho y no lo preocupara su ascenso social como para insistir en una hermandad. Pidió en su testamento también que se entregara al cura párroco de la Parroquia de la Concepción el quinto de sus bienes, para que los pusiera a rédito con cuyo producto el día de ánimas se dijera y celebrase una misa cantada con sus vigilijs al beneficio de las almas del purgatorio. (17)

El uso del “quinto” (al igual que el “tercio” en Portugal) estaba bastante difundido entre los testamentos de la sociedad colonial rioplatense. Los mismos eran la parte de la herencia de la que se podía disponer libremente si se tenían herederos forzosos (tales como padres, hijos, nietos) y, en general, su rédito se utilizaba para celebrar misas. (18)

Situación habitual dentro de los sectores más modestos sería en el Buenos Aires colonial la que le tocó vivir a Juana Rosa de la Torre, esposa de Antonio Pereira (portugués). Se infiere, debido a su testamento, los escasos recursos que poseía y por ello ambos relegados a pertenecer a la Cofradía de San Francisco Solano integrada mayoritariamente por indios (19). La misma Juana Rosa declaraba por bienes suyos “*la casa de mi morada que se halla situada en el bajo del río*” como también que a la muerte de su marido no se hicieron inventarios ni otras diligencias por no considerarlos necesarios. Heredera de su pobre patrimonio fue su única nieta. (20)

El caso de Andres Pacheco Malaver es otro digno de destacar. Este portugués comerciante, fue miembro fundador de la Tercera Orden de Santo Domingo en Buenos Aires en 1726 (figura en una lista integrando el consejo). Respecto a esta orden no parece que entre sus integrantes hubiese existido una distinción económica, aunque sí social y entre sus miembros se encontraban familias tradicionales de Buenos Aires. (21)

La hija de Andrés Pacheco Malaver, María Antonia Malaver, casada con Santos Valente, fue miembro de la Orden Tercera de San Francisco; como era lógico de suponer había ingresado en la orden tercera en que se encontraba su marido, quien a su vez era síndico de San Francisco y poseía carta de

hermandad de bienhechor de los Padres Jesuitas. María Antonia fue designada en 1762 como “sacristana” para el altar de Nuestra Señora de los Dolores como miembro destacado de la Hermandad de San Francisco. (22)

En la orden de San Francisco sólo se admitían españoles o criollos de buen origen. La admisión solía exigir la información de limpieza de sangre, linaje, vida y costumbres. Era, para 1756, la orden tercera más numerosa de Buenos Aires. (23)

Santos Valente, marido de María Antonia Malaver, era natural de Coimbra y al testar en 1756 pidió que en su funeral su cuerpo fuese acompañado por el cura y sacristán con cruz alta. De sus bienes, calculaba él mismo en su declaración unos doscientos mil pesos entre bienes muebles y raíces. Pidió enviar 5 mil pesos a su hermana Doña María de los Santos Valente y a sus hijos *“todos viviendo en Portugal”*. Desembolsó también, curiosamente, mil pesos para un seminario de estudiantes en Coimbra su ciudad natal, y dos mil pesos para ser repartidos en su tierra entre 34 niñas pobres *”y también para concluir las capellanías que tengo comunicadas en mi tierra...al Ilustrísimo Señor Obispo de la Ciudad de Coimbra se deberá participar todo”....” Toda la plata será remitida al Padre Rector que fuere de la casa Profeta San Roque de la Compañía de IHS para que este la remita a la de Coimbra del Rector que fuere del Colegio de dicha ciudad”*.(24)

Su abultado patrimonio le permitió, además de constituir una capellanía en Coimbra, dejar 1500 pesos para el novenario después de su entierro, mil pesos para que sean repartidos en el Convento de la Santa Recolectión Nuestra Señora de la Merced, en el Convento de las Madres Capuchinas, Real hospital y asilo y 2 mil pesos para las obras del Convento de San Francisco. (25)

La fundación de capellanías demostraba, además de la piedad religiosa, una sólida muestra de alto rango social. Las mismas eran subsidios para las iglesias, instituciones religiosas o individuos en las cuales el capital donado seguía siendo manejado por el donante o una persona especificada por el mismo. Sólo el interés anual (en general el 5%) era para la institución religiosa asignada.(26)

En muchas ocasiones los individuos estimaban la necesidad que tendrían, al morir, de oraciones y misas, motivo suficiente (si existen

recursos) para fundar una capellanía. Esta capellanía permitía, en muchos casos, que un joven pueda ordenarse sacerdote, como también podía permitir que se elevaran sufragios en favor del alma del fundador y de los integrantes de su familia. (27)

Di Stefano y Zanatta señalan que algunos individuos, para asegurarse la intercesión de los vivos optaban por declarar como heredera de sus bienes a su propia alma, de este modo su herencia sería destinada total o parcialmente a la celebración de misas en favor de su alma (28)

Las capellanías podían ser laicales o eclesiásticas. Las primeras eran aquellas capellanías erigidas sin la intervención de la autoridad eclesiástica. En ellas los bienes se consideraban de propiedad familiar y conservaban la calidad de temporales, y era en donde el patrono gozaba de su usufructo con cargo de pagar las misas o cumplir sus obligaciones; el depositario de los bienes era el capellán. Este tipo de capellanías, como lo señaló Eduardo Saguier, reforzaban el prestigio familiar, la varonía y la limpieza de sangre y sus frutos se aplicaban para la pensión exclusiva de parientes en la carrera eclesiástica. Los padres solventes con hijos de vocación religiosa preferían que éstos se incorporaran al clero secular y no al regular porque de esa forma podían controlar el patronato de las capellanías con que los dotaban (29). Por otra parte, las capellanías eclesiásticas o espirituales eran las erigidas por eclesiásticos y se consideraban como propiedad clerical aunque ellas no son objeto de nuestro estudio. (30)

Volviendo al caso de Santos Valente, éste no resultó una excepción, ya que no era algo novedoso en el mundo colonial la institución de misas por el alma del difunto (bien en forma de misas perpetuas o mediante la creación de capellanías a fin de generar una renta para sucesivos descendientes de la familia que pudieran dedicarse al sacerdocio). Igualmente, la creación de obras benéficas o el aporte de donativos para la iglesia local o de la devoción particular, era un modo muy antiguo de vinculación de los migrantes con su tierra natal. Esto aparece también en otras comunidades como los vascos de Buenos Aires estudiados por Siegrist de Gentile quien destacó casos similares como el de Francisco de Murrieta, natural de Ciérnava, quien realizó importantes aportes a fin de instituir obra perpetua de misas a beneficio de su salvación eterna. La misma debía instalarse en la iglesia parroquial de su pueblo o en la nueva iglesia a construir, para la que dejó disposiciones y dinero en un apartado de su testamento. (31)

Un pedido que se encuentra expresado en casi todos los testamentos era el de ser enterrado con el hábito de la santa orden de su preferencia. Estos hábitos religiosos obraban como escudos protectores y lazos de unión con Dios a través del amparo que, se suponía, otorgaba el santo invocado. Como señaló Barrán *“el hábito era una de las tantas seguridades salvacionistas, una bendición del alma y... una cubierta mágica para el cuerpo”*. (32)

El hábito no constituía un asunto de segundo plano, y en el caso de que se tuvieran escasos recursos para el entierro, al no poder costear un hábito especial, el difunto era vestido con una mortaja negra (a excepción de los niños que eran vestidos con la blanca). El hábito más utilizado (en regla general y para quienes pudieran comprarlo) era el de San Francisco. Referido a este punto existe una queja de los cabildantes de Buenos Aires en 1775 ante un abuso de esta situación, porque los franciscanos cobraban por *“un hábito viejo e inútil que apenas valdrá un par de pesos”* la suma de veinticinco. (33)

De los cien testamentos de portugueses que observamos para el período en cuestión, corroboraron esto último: cuarenta y siete eligieron el hábito de San Francisco; dieciocho el de Santo Domingo; trece el hábito de La Merced, once lo dejaron a disposición de su albacea y los once siguientes optaron por otras órdenes o no lo especificaron. (34)

El no pertenecer a una orden tercera o cofradía no era excluyente de la solicitud de entierro. Encontramos casos en que los testantes pidieron ser sepultados en la Iglesia de San Francisco *“con su Santo ábito”* pero no declararon ser hermanos terceros ni cofrades en este documento, lo que en cierta medida explica la notable proporción de hábitos franciscanos como mortaja. Así resulta en los testamentos de Joseph Rodriguez que testó en 1759; Joseph de los Santos Acosta cuyo testamento data de 1765 y Custodio Ferreira Lima quien pidió ser enterrado en la iglesia de Santo Domingo (y amortajado *“con su santo ábito”* ), en su testamento de 1780, sin pertenecer a su cofradía ni a su santa orden. (35)

Hemos observado que en algunos casos, por motivo de conciencia, se otorgaba determinada suma de dinero a un sacerdote en particular o a alguna institución religiosa de manera irrevocable en la sucesión. Manuel Ferreira de

los Santos al testar en 1773 como Hermano Tercero de San Francisco, dejó constancia que *“del monto total de mis bienes se separen doscientos pesos y se entreguen a mi padre espiritual Fray José Olivera, actual Rector de Terceros, para que les de el destino que le dejo comunicado.... que de ello debo hacer en descargo de mi conciencia sin que por mis albaceas herederos ni otras personas puedan pedir cuenta de su distribución”*. (36)

Era frecuente en la sociedad colonial, cuando no existían herederos directos, que la herencia recayera en ahijados o en alguna institución religiosa. Gonzalbo Aizpuru ha señalado que en este tipo de situaciones la vencedora siempre resultaba la Iglesia a través de sus órdenes regulares, de cofradías o de obras pías. *“Las palabras de los confesores junto a la cama de un moribundo eran más convincentes que todos los códigos y reales cédulas”* (37). En ese trance final se podía contar con una situación ideal de los enfermos para ceder sus bienes terrenales a cambio de una indulgencia que le permitiera gozar de la vida eterna. De este modo, hombres viudos o alejados de sus familias, tendían a entregar su patrimonio completo a instituciones eclesiásticas mientras que, aquellos que tenían sólidos compromisos familiares, se limitaban a distribuir limosnas, erigir capellanías o, según la magnitud del patrimonio, fundar obras piadosas.(38)

En el caso del portugués Francisco Gonzáles (quien no tenía hijos y era Hermano Tercero de San Francisco) nombró herederos a sus tres ahijados de apellido Malaver, todo comunicado a su albacea Don Andrés de Malaver (perteneciente a la Orden de Santo Domingo y padre de sus ahijados) a quien le dejó 2493\$ en plata acuñada para que con ella dispusiera de todo quedándose con 500\$. Dejó para el Convento de San Francisco un negro esclavo y, de la cantidad que quedase después de las costas, el mencionado Convento sería heredero. (39)

Hemos mencionado que muchas veces las mujeres ingresaban a las órdenes terceras a las que pertenecían sus maridos. Dado que lo corriente era que se ingresara a éstas en la edad adulta, lo común sería que el matrimonio perteneciera a la misma institución. Sin embargo, cuando las mujeres adoptaban ese compromiso aún siendo solteras, la norma era que se inclinaran por las órdenes terceras a las que pertenecían sus familiares.

El del pulpero José Borches y su esposa fue uno de estos casos. Él, portugués de Azores y miembro de la Orden Tercera de San Francisco pidió ser enterrado con el hábito de dicha orden. Su mujer criolla era Hermana Tercera de la Merced y expresó, también, llevar el hábito de su hermandad. Así lo aclararon ambos en su testamento en común lo que nos hace suponer que entraron antes del matrimonio a sus respectivas órdenes y ella, probablemente, haya tomado la de sus padres. (40)

En la sociedad colonial parecía frecuente que algunos individuos pertenecieran a más de una orden religiosa. El caso de Joseph Tabora, natural de Coimbra, resulta revelador. Pidió ser enterrado en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced “*Amortajado con su ábito de cuya orden soy Hermano Tercero como también lo soy de la Tercera Orden de Nuestro Padre San Francisco y Hermano de la Cofradía del Rosario de la Merced y asentado en la cofradía de Santa María del Socorro*”...(41) A pesar de su preferencia por la Orden de la Merced, Tabora era integrante de otras órdenes terceras y de otras cofradías. Éste es el único caso, dentro de la comunidad portuguesa, que encontramos de un integrante de tres agrupaciones religiosas, pero el estar en dos de ellas o en una cofradía y además en una orden tercera, parecía un poco más frecuente.

Esto nos demuestra que resultara habitual el pertenecer a distintas órdenes religiosas. Tal vez el prestigio personal se encontraba, en una medida considerable, en acumular pertenencias a diversas órdenes, las cuales podían abrir nuevas puertas para sus integrantes en ascenso social y que buscaban una integración más profunda dentro de la sociedad porteña. Sin embargo era frecuente el hecho de ingresar en la edad adulta a las terceras órdenes religiosas como corolario de una vida digna, lo que nos está señalando una doble vía de acceso a las mismas (42). Más allá de la sabida devoción que motivaba el ingresar a las órdenes terceras, otros intereses para hacerlo podían ser, en la juventud, el abrirse nuevas puertas en el esperado ascenso social, y en la edad adulta, la búsqueda de una integración más profunda dentro de la sociedad rioplatense.

Respecto a las prácticas y ritos funerarios de estos miembros acomodados de la sociedad porteña, resultan interesantes algunos casos de los integrantes de las órdenes terceras. El observarlos nos permite aproximarnos a la religiosidad, el prestigio y los intereses personales que se ponían en juego dentro de la sociedad colonial rioplatense.

El lugar a ocupar en la iglesia de los despojos mortales del integrante de la hermandad, también generaba algunos conflictos. El entierro en las iglesias beneficiaba al cuerpo y al alma del testador por la cercanía de las reliquias de los mártires que se hallaban en sus altares y por ser el lugar donde con mayor frecuencia se decían oraciones y misas. También se creaba, en ese espacio físico, una atmósfera casi mágica propicia a la salvación del alma de los difuntos por el contacto de sus cuerpos con objetos y rituales sagrados. (43)

Si bien algunos miembros se conformaban con “ *el lugar que le fuere asignado*” en su sepultura, otros sin embargo, solicitaban ser enterrados frente a determinado altar o frente al Altar Mayor de acuerdo con su jerarquía y su posición dentro de la orden. Así resultó el caso de Vicente Ferrer Padrón quien testó en 1782 y pidió expresamente “*ser sepultado en la Iglesia Grande de Nuestro Padre San Francisco frente del altar del Santo como Hermano que soy de su venerable Orden Tercera de Penitencia*”... (44) También en la disposición del lugar en el que sería enterrado se manifestaba la devoción a algún santo, solicitando el testante, fuese al pie de su altar. Todo esto se sucedió hasta 1822 dado que con motivo de la reforma religiosa se creó, en el huerto del convento de San Pedro de Alcántara y Nuestra Señora del Pilar, un cementerio público según decreto de Martín Rodríguez y Bernardino Rivadavia.(45)

Esta modernización trajo una elevada cantidad de protestas ya que enterrar cristianos en fosas, al descampado y alejados de la iglesia parecía, para algunos, una ofensa sacrílega y un atentado a la dignidad humana. Buenos Aires no fue un caso aislado ya que estas medidas “modernizantes” trajeron protestas en donde se las quisiera poner en práctica.

En Portugal las llamadas leyes de salud, que prohibieron los entierros en las iglesias, provocaron una rebelión popular encabezada por mujeres del Minho en el año 1846, conocida como la *Revuelta de María da Fonte*. Esta rebelión se extendió por todo el territorio surgiendo manifestaciones populares contra los cementerios y acentuando el largo conflicto que venían teniendo absolutistas y liberales dentro del país.(46)

En general el deseo común era de ser enterrado “con humildad” dado que en muchos casos era una virtud que debía exhibirse, por más que

el funeral debía reflejar la posición social del finado en la mayoría de los casos en la sociedad colonial. Todos deseaban diferenciarse de los otros, sobre todo de los sectores más bajos (incluso los mismos pobres). (47)

Así, Antonio Rivero de los Santos, natural de Vila Nova da Gaia (frente a Oporto en la otra margen del Duero) y tal vez uno de los comerciantes más poderosos de la comunidad portuguesa de Buenos Aires, con un patrimonio importante de propiedades, campos, mercadería y bienes raíces en la ciudad, pidió en su testamento, respecto a su funeral *“siendo mi entierro con la mayor humildad sin fausto ni grandeza”* (era hermano tercero de la Orden de San Francisco). Aunque los largos pleitos que quedaron pendientes después de su muerte demostraran una conducta poco acorde con esta última voluntad. (48)

Socolow ha señalado en su trabajo que los comerciantes porteños sirvieron como representantes de las órdenes religiosas en el interior y en la ciudad. También éstos se manifestaban como agentes representantes y administradores de las mismas, ya que se elegía a comerciantes exitosos por sus conocimientos y capacidad para invertir y administrar con éxito los fondos de la iglesia (49).

Gelman encontró también, en su trabajo sobre Belgrano Perez, que dicho comerciante era síndico, entre otras, de la Hermandad de la Caridad de Buenos Aires, dueña de la “Estancia de las Vacas” (la mencionada estancia había sido propiedad de los Jesuitas desde 1738 hasta 1778). Dicha hermandad, aunque no era una primer orden religiosa, era una institución formada por la elite porteña y había recibido la estancia como merced real para sostener una casa de niñas huérfanas y un hospital de mujeres en la ciudad de Buenos Aires. (50)

En el caso de los portugueses de Buenos Aires José Pereira Lucena, hijo de Francisco Pereira Lucena mercader, fue quien tuvo poder general del Cura Vicario del Beneficio del Rosario de Serrillos en Salta para actuar en Buenos Aires. (51) El mismo también fue Síndico y apoderado general del Monasterio de Monjas Catalinas de la ciudad de Córdoba desde 1794. Incluso en un pleito ocurrido en septiembre de 1811 todavía actuaba con dicha función para litigar (52).

En la sucesión de la esposa del portugués Beríssimo Esteves Correa apareció un recibo del Convento de San Francisco por una limosna de 48\$ por responso y misas “*Ocho por un responso y quarenta por otras tantas misas que en Monserrat se le resaron y aplicaron por el alma de la finada Dna Buenaventura Caceres su esposa para que goze y para que conste donde convenga*”. El mismo estaba firmado por su síndico que no era otro que el portugués Don Manuel Ferreira de la Cruz, y quien a su vez figuraba en 1799 como Ministro de la Tercera Orden e integrante de una de las redes familiares portuguesas más importantes de Buenos Aires. El mismo, era integrante de la cofradía de la Inmaculada Concepción perteneciente al Convento de San Francisco a la que también pertenecía Gaspar de Santa Coloma, uno de los comerciantes más destacados de Buenos Aires.(53)

En algunos testamentos encontramos especificadas determinadas sumas para los gastos de funeral, pero no todos señalan con claridad en qué se invertían y distribuían los montos. Estos montos sí aparecen en algunas sucesiones como cuentas de gastos a justificar o por algún pleito a resolver.

Si bien es cierto que los funerales y sus características demostraban una importante piedad religiosa, como hemos señalado, también era ésta una posibilidad de demostrar el rango social al que pertenecía el difunto. Para el caso de María Martina Pereira Lucena, hija de Francisco Pereira Lucena y casada con Juan de Silva Ríos, otro portugués acomodado de Buenos Aires, encontramos un inventario exhaustivo de los gastos hechos para su funeral, lo que nos permite aproximarnos a la dimensión que el mismo tenía entre los sectores acomodados de la sociedad portuguesa de Buenos Aires.

### Cuadro Nro 1

<b>Memoria de los gastos hechos con el funeral y entierro de mi Hija María Martina que dios fue servido llevar de esta vida c.1770</b>	
27 misas resadas de la comunidad de Sto Domingo.....	27\$
para el ábito con capa que se amortajó por ser hermana de esta religión.....	50\$
La cruz alta .....	40\$
24 sobrepellines a 4ps con obligación de una misa cada.....	96\$
Sera de mano para los otros y cura con otras velas mas grandes compraron con peso de la a 6 y med .....	11\$
Para abrir la sepultura y gratificar al sacristán.....	5\$
Por dados que se repartió las esquelas para el entierro y honrar y 2,5 mas a un clerigo pobre para limosna para la alma de la dicha difunta.....	4\$



Por la función de “cabo “de año en Sn Miguel .....	26,2
Por consumo de cera el día de “cabo” de año.....	6,9
por cuatro misas resadas.....	4
Por 22 ... Coleta aplomada.....	8,3
Por 1 y med Vs de sarguilla negra.....	2,6
Por 30 Vs bayeta de 100 y lot negra.....	6,2
Por 1 Va Crudo.....	4
Por Seda y Ilo.....	1,4
Por 11 bayetas de 2 frisas negra.....	19
Por cuatro peones que trajeron la tumba.....	1
Por ocho pañuelos de seda negros dobles.....	8
Por dos pares de medias negras para el muchacho.....	2
Por cuatro pares de medias negra de 1ra.....	7
Por cuatro ebillas negras.....	3
Por cuatro ebillas negras.....	3
Por 8 tablas de chocolate.....	4
Por echura de un bestido.....	9,4
12 cm por los dobles.....	1,4
Por lo que debía a la Virgen de Remedios.....	2
Por 3 frascos de bino.....	2
Por abrir la sepultura.....	1
Por Bretaña para forros.....	1,4
Por echura de 2 bestidos y corte de batas.....	1,6
Por 8 Pesos a los lacayos.....	8
Para asucar y peones que ayudaron.....	6
Para yerba.....	2,4
Para los peones que llevaron los acheros y otros gastos de casa.....	4
Para Tinta de aguas.....	0,7
Por dos latas de bizcochos.....	1
Por comida para el día de las honras.....	9
2 Pesos para el Lego Sacristán de San Francisco.....	2
12 pesos a los pobres.....	12
Por azúcar .....	2,4
Por una sinta de amedio negra.....	1,2
Por la mortaja.....	12,4
A un peón que sirvió en la casa.....	4
Por cuatro sarcillos negros.....	4
Por 24 pesos a los tayadores de la casa.....	24
Al sangrador que le puso los begigartorios.....	1,4
Por medicinas.....	6
Por lo que llevaron los médicos.....	24
Por 2 ¾ amacorte negro.....	2
2 ½ coleta.....	1 ¾
Sello.....	0,4
Por echura de dos calzones.....	2,4
½ denas de botones de pelo.....	1 ½
Suma total a que ascienden los gastos .....	696, 7 ¾

FUENTE: AGN. Sucesiones Nro 8137

Podemos observar que un funeral digno para los sectores acomodados de la sociedad porteña de fines del período colonial tenía un valor que podía oscilar entre cuatrocientos y setecientos pesos aproximadamente. Aunque encontramos entierros más fastuosos y otros más modestos para algunos miembros de la sociedad, no por ello dejaban los individuos y las familias de tener representatividad en cuanto a capital, patrimonio y prestigio.

José Borches, a quien nombramos en párrafos precedentes, dejó entre sus bienes esclavos, deudas a favor, un obraje y una casa con importante mobiliario a una cuadra del Convento de la Merced, valuada en 2363\$ 5 Reales.

El mismo Borches tres años antes de morir había testado con su mujer Josefa de la Peña y también declaraban ambos por bienes suyos una casa en el puerto de Las Conchas y una quinta en el mismo puerto con árboles frutales y una pulpería. Su hijo Manuel figuraba entre los comerciantes más acaudalados de dicho puerto, desde donde mantenía un tráfico muy activo con los puertos del litoral y el Paraguay (54). Sin embargo, a la hora de su funeral, el mismo resultó modesto en cuanto a sus gastos y pompa. No encontramos una lista completa de los gastos de su funeral aunque por lo que señala la cuenta que presentamos a continuación, debe haberse realizado “*con humildad*”.

### Cuadro Nro 3

**Cuenta de la sera que se gastó en el entierro un día más de sufragio con una misa con vigiliyas y las onras todo del finado Dn José Borches que en pas descance.**

*por alquiler y consumo de quatro cirios el día 13 por latar de entiempro.....	3\$
*por alquiler de los quatro acheros a .....	1\$
*por alquiler y consumo de 16 velas de alopsa en la misa arriva dicha .....	3\$ 2r
*por alquiler y consumo de 6 sirios que junto con las velas ardieron .....	4\$ \$r
*por alquiler de los 6 acheros a 2 r .....	1\$ 4r
*El dia de las onras en el Tumbulo 22 belas y de estar las 12 que puso La Vrable Ermandad Tercera como el dia de entierro las diez velas restantes su alquiler y consumo....	2\$
*Por alquiler y consumo de ocho sirios en el tumbulo con todas las otras belas. ....	6\$
*por alquiler de los ocho acheros a 2 rl .....	2\$
Son 23 pesos con 2 Rl .....	23\$ 2rl

Recibo los 23 \$ y 2 Rl que expresa la cuenta de Dn Diego Piñeira su albacea y para que conste donde convenga dos este recivo firmado en esta de BsAs a 8 de junio de 1804.

FUENTE: AGN. Sucesiones Nro 3917

El entierro de José Borches tuvo gastos en lo que respecta a sus honras que distan mucho de los cuadros anteriores, lo que nos está señalando una diferencia considerable en sus aspectos generales, aunque los tres pertenecieran a un mismo sector de la sociedad porteña.

En general los hombres de la elite dejaban instrucciones detalladas para sus propios funerales especificando número de velas, candelabros y misas que se darían en cada ocasión (funeral, recordatorio, aniversario). Los miembros destacados de la sociedad debían tener una ceremonia funeraria que reflejara su rango social por más que rechazaran la pompa como queda expuesto. Entierro simple , “*sin fausto ni grandeza*”, como decía Rivero de los Santos en su testamento y tantos otros de sus semejantes. (55)

Por último cabe destacar la importancia de los “descargos de conciencia” de los testadores. Barrán había señalado en su trabajo (acerca de los testantes de Montevideo entre 1730 y 1830), características que guardan similitud con algunas actitudes de la sociedad porteña tardocolonial. Observamos que de los 100 testantes portugueses de Buenos Aires que revisamos entre 1750 y 1820, 59 reconocieron sus deudas, 64 mandaron pagar las deudas olvidadas “*por ser la memoria frágil*” hasta 1 o 2 pesos, 14 reconocieron hijos naturales, liberaron esclavos y ordenaron restitución de algún bien o una suma de dinero.(56)

### **Los sectores bajos y las cofradías**

El estado de pobreza fue una de las bases del cristianismo primitivo y en los evangelios se hace su elogio como “*una exaltación de los pobres frente a los ricos*”. Aunque la pobreza es un elemento fundamental en la construcción del cristianismo, la misma es despreciada y evitada por la sociedad en general.(57)

Por más que se hicieran elogios sobre la pobreza, los pobres siempre debían ser guiados dentro de la sociedad colonial. Según un predicador llamado Lanuza, “*el pobre es un trajinero del rico, puesto en el mundo por Providencia. Será provechoso darle limosna porque esto significa un cambio de la riqueza temporal con la del Cielo. Están bien los pobres a las entradas de los templos {para nuestro provecho}. Mírense en ellos que no sólo son pobres sino también que son hombres. Los ministros de Dios no han de tenerlos en menos que a los ricos y a éstos les hace Dios merced enviándoles un pobre, más que al mismo pobre*” (58)

Entre los sectores bajos de la sociedad de Buenos Aires las manifestaciones religiosas encontraban su canalización a través de las cofradías. Las mismas habían tenido un origen prestigioso dentro de la sociedad colonial durante el siglo XVII y parte del XVIII. Sin embargo el crecimiento de sus miembros pertenecientes a los sectores de castas, los negros y grupos de artesanos pobres de la ciudad

llevó a los miembros de la elite porteña a integrarse en las terceras órdenes religiosas, dado que las mismas estaban vedadas a los grupos sociales más bajos, exigían una certificación de pureza de sangre y significaban prestigio, relaciones y contactos dentro de la sociedad.

Para mediados y fines del siglo XVIII, las cofradías de Buenos Aires se encontraban claramente identificadas con los estratos más modestos de la sociedad porteña. Existen algunos testimonios para el estudio de estas cofradías durante el período colonial, de los cuales podemos interpretar algunas dinámicas de su funcionamiento.

No es nuestra intención realizar un estudio de las cofradías en este trabajo, para ello existen los trabajos de Ricardo González, pero cabe destacar que desde los inicios de Buenos Aires como ciudad, las cofradías comenzaron a jugar su papel en la sociedad. Ya hacia 1623 había en Buenos Aires trece cofradías y a medida que crecía la población el número de ellas fue aumentado. Con el rápido crecimiento de la ciudad desde mediados del siglo XVIII comenzaron en Buenos Aires a aparecer cofradías nuevas, integradas dentro de las iglesias parroquiales y conventos de la ciudad y, aunque resulte difícil dar un número exacto, las cofradías llegaron a ser más de treinta para fines del período colonial.(59)

Las cofradías tuvieron criterios de admisión mucho más flexibles que las hermandades terceras y, dentro de la rígida jerarquía social existente en el mundo colonial, resulta lógico inferir que los criterios de selección variaban de acuerdo al rango social en que se desempeñaba cada cofradía o hermandad.

La información de limpieza de sangre y linaje era parte de algunos de los requerimientos de la mayoría de las hermandades terceras. Los aspirantes a terciarios de La Merced eran bien recibidos siempre que fueran *“sujetos conocidos de distinción y calidad, de todo buen nombre y fama. “...” por la que conste su buen nombre fama y de costumbres y de familias limpias de toda mala raza, de moros, indios, mulatos, negros ni penitenciados por la Santa Inquisición ni de los nuevamente convertidos a nuestra Santa Fé, ni castigados afrentosamente por la Real Justicia”*. (60)

No por ello los criterios de calidad social dejaban de funcionar en todas las cofradías. En una escala menor estas normas se mantenían en algunas de ellas de manera similar a las hermandades terceras, incluso entre

los sectores más bajos de la sociedad colonial. Así la cofradía de San Baltasar exigía la “*proporción y correspondencia de sus miembros*” recomendando particular cuidado en la admisión. “*debía indagarse con sigilo la calidad y circunstancia del pretendiente*”.(61)

Otras, como la Cofradía de San Benito, tenían una perspectiva diferente. Ésta afirmaba en su constitución que su objeto era “*Congregar todo tipo de gentes pero principalmente aquellos que por su estado y condición son más miserables y abatidos cuales son en estos países los negros, indios, mestizos y zambos, mulatos y toda gente de servicio*”. (62)

Observamos que los portugueses de Buenos Aires se repartían en algunas cofradías en particular. Es notable su presencia en la Cofradía del Santo Cristo del Perdón. La misma se creó en 1770 en la iglesia de San Nicolás de Bari con el nombre de *La cofradía del Santo Cristo del Perdón y Animas del Purgatorio*. Su constitución era de blancos, artesanos y por sobre todo “extranjeros”. Encontramos dentro de ella un grupo considerable de portugueses y resulta notable el trato despectivo que sufrieron sus miembros por parte de las autoridades eclesiásticas, lo que demuestra aún más la baja condición de sus miembros. En una controversia ocurrida en 1810 el mismo Obispo Lué afirmaba que los disculpaba por “*ser materia superior a sus escasos conocimientos*” y el cura Gadea, según los hermanos, los observaba con “*absoluto desprecio*” con relación a la falta de escuela de sus integrantes.(63)

Los conflictos entre castas y elite dentro de las cofradías parecen haber sido frecuentes en el mundo tardocolonial rioplatense. Di Stefano y Zanatta señalan en su trabajo que entre 1779 y 1785 se entabló un conflicto entre el párroco de La Piedad y la cofradía de negros de San Baltasar que funcionaba dentro de esa parroquia. Los cofrades acusaban al cura porque los trataba despóticamente y los maltrataba mientras que el sacerdote incriminaba a los cofrades por realizar “*bailes obcenos*” frente al atrio de la iglesia emborrachándose y cometiendo otros excesos.(64)

Las cofradías se convertían a la vez para indios y negros, por un lado en un espacio de conservación de rasgos identitarios, y por otro en una vía de aculturación e incorporación a la sociedad y también al catolicismo colonial, lo que revela su carácter ambiguo (65). Ciertamente también es que todos los sectores bajos del mundo colonial (no solamente las castas), encontraban en las mencionadas cofradías la

finalidad de la inserción social tan necesaria, como también podían canalizar su religiosidad y conseguir un puesto destacable (por más modesto que fuera), dentro de la estratificada sociedad tardocolonial.

Para 1805 en la lista publicada por la cofradía del Santo Cristo del Perdón aparecen entre sus integrantes algunos portugueses cuyos datos se pueden corroborar con los existentes en el padrón de extranjeros de 1804 y 1807. Así encontramos a Manuel Coelho y a Manuel Gomes Acevedo, quienes no aclararon su oficio; Manuel Dias, escultor; Juan Gómez de la Cruz, calafate; Juan de Acosta Sereno, escultor, quien poseía un gran taller de carpintería y Antonio Gomez, zapatero (aunque este último podemos inferir que pueda tratarse de un homónimo por ser un nombre tan común dentro de un oficio numeroso).(66)

Respecto a Juan de Acosta Sereno, al contraer matrimonio su testigo fue Carlos de los Santos Valente, destacado representante de la Orden Tercera de San Francisco, lo que nos está señalando que en algunos casos aparecían lazos solidarios entre coterráneos, con relación a sus respectivas ubicaciones en la jerarquía religiosa reservada a los laicos.(67)

No encontramos en ninguna cofradía un santo que unifique a los portugueses como tales en su culto, ni alguna manifestación característica que los distinga de los demás integrantes de las mismas, lo que nos hace suponer que la actividad social realizada en la cofradía resultaba ser una manifestación profunda de integración. Tal vez eso era lo que más le interesaba a los portugueses integrantes de los sectores bajos en el Buenos Aires tardocolonial: integrarse de manera concreta dentro de la sociedad rioplatense y, de esta manera, evitar conflictos con las autoridades, siempre dispuestas a tomar alguna medida contra la “*comunidad sospechosa*”, aunque ésta se cumpliera de manera parcial.

Aunque la pertenencia a una cofradía implicaba poco prestigio social, algunos miembros destacados de la sociedad colonial integraban las mismas, pero desde una posición de liderazgo ya que muchas veces, inclusive, eran los únicos capaces de leer y escribir. Así en la cofradía de San Benito de Palermo hacia 1769, año de su fundación, su procurador general era Juan de la Cruz, hijo de Manuel de la Cruz,

destacado mercader portugués de Buenos Aires y hermano tercero de San Francisco, por citar un ejemplo.(68)

Si bien siempre los hermanos terceros de las diversas órdenes religiosas intentaban ayudar en todo lo posible a los miembros “desprotegidos” de la sociedad, encontramos algunos hechos relevantes que alteraban las normas: en 1801, el Oidor Capurano de la Orden de San Benito de Palermo se quejaba de *“las desavenencias y ruidos (producidos por los cofrades) que ya habían obligado a los individuos de la tercera orden a cerrarles las puertas de su iglesia para los ejercicios”*. Se los consideraba desde su constitución gente con pocas cualidades para *“el buen ejemplo y el buen comportamiento”*(69)

También dentro de la orden de San Benito encontramos, como es lógico suponer y debido a sus características, algunos portugueses de los sectores más bajos como enunciamos en los párrafos precedentes. Así entre sus fundadores aparecen Antonio Silva, portugués de Braga, quien estaba casado con una parda llamada María Sabina y se desempeñaba como mayordomo en dicha cofradía, y a Juan Francisco Souza, portugués, de oficio calafate y sin bienes a quienes, debido a su condición en la sociedad porteña, no les quedaba otro lugar de participación religiosa que dentro de los sectores de las castas. (70)

Por otro lado, la cofradía de los Plateros dedicada a San Eloy funcionaba en la iglesia de las monjas Catalinas. Esta cofradía constituida en Buenos Aires en 1743 y conformada fundamentalmente por el gremio de plateros de la ciudad contaba entre sus miembros a algunos portugueses desempeñados en su oficio. Aunque no encontramos una lista completa que nos permita revelar más nombres de la cofradía, observamos que entre sus integrantes figuraban Francisco Pinto, maestro platero natural de Oporto y Agustín Souza, platero portugués, del que no hallamos más datos personales.(71)

En cuanto a los rituales del funeral la cofradía cubría, al igual que la hermandad, diversas funciones. Como era la norma en las cofradías coloniales, los hermanos fallecidos eran enterrados en la iglesia correspondiente a su cofradía y, si tenía realizada su contrata de entierro y era miembro desde hacía más de un año, la hermandad costeara el mismo dando *“tumba, paños negros, armas, ocho*

*candeleros con sus velas para que se deposite su cadáver con decencia, un responso de cuatro religiosos, los mismos que le acompañarán hasta la iglesia y la cofradía irá formada bajo un pendón negro”, se realizaba también una “misa de cuerpo presente y vigilia cantada con asistencia de la cofradía con cera en la mano” (72).*

El cadáver era trasladado en un ataúd que siempre era el mismo para todas las ceremonias, ya que se lo usaba para velar y trasladar el cuerpo el cual era inhumado directamente en tierra. Además los hermanos se encargaban de rezar y celebrar misa periódicamente por el difunto y por todos los cofrades muertos.(73)

Además, las cofradías tenían en su mayoría hermanos enfermeros designados, quienes se hacían cargo de los cofrades enfermos. De esta forma observamos que tanto hermandades como cofradías proporcionaban una ayuda solidaria concreta que debía ser tenida en cuenta como un elemento de atracción para sus miembros. (74)

El espacio y los contenidos litúrgicos englobaban por igual a toda la sociedad colonial y los valores manifiestos en las doctrinas y en las formas actuaban como elementos integradores y justificaban a la vez el orden establecido y su sentido.

Por otro lado la frecuencia cotidiana de la muerte en una sociedad que no dominaba las enfermedades ni las epidemias y se enfrentaba cotidianamente con la guerra y la violencia, multiplicaba el miedo a la desaparición física y la angustia ante la incertidumbre de la salvación eterna, por ello la búsqueda de un nexo entre la vida y la muerte llevó a los miembros de la sociedad colonial a buscar vehículos de movilidad para la salvación del alma.

Las cofradías y las hermandades terceras parecieron ser el vehículo socio-religioso pertinente. Ellas podían sostener una regularidad en la liturgia y una interconexión de los miembros de las mismas con las autoridades eclesiásticas. De esta forma todos los estratos sociales como los esclavos, sus amos, comerciantes, jornaleros y artesanos encontraban su cabida dentro de la sociedad religiosa colonial y los portugueses de Buenos Aires no fueron la excepción a estas normas sociales establecidas.

En primer lugar los portugueses acomodados, integrados al grupo de los mercaderes, medianos y grandes comerciantes de Buenos Aires, dieron muestras de una activa actitud religiosa. Participaron directa e indirectamente en las hermandades y en las cofradías (en general como autoridades dentro de estas últimas). Ellos también manifestaron su apoyo económico a la iglesia y sus actividades, incluso administrando su patrimonio. Aunque esto haya existido de manera constante no podemos hablar de que sus intereses hayan sido puramente económicos en la participación religiosa. Como señala Socolow existieron comerciantes de profunda piedad religiosa en el Buenos Aires virreinal, preocupados por su salvación y la de su familia, aunque esta participación les brindara importantes retribuciones económicas y sociales. De esta manera se lograba un apoyo mutuo entre comerciantes e iglesia: una alianza que lograba elevar el status y el poder dentro de la sociedad colonial. (75)

Las familias importantes utilizaban sus posiciones en las juntas de la iglesia, como ayuda de sus parientes en la jerarquía eclesiástica, para sostener su preeminencia. Los diezmos, las donaciones y los legados significaban importantes fuentes de ingreso y ese dinero era reinvertido en la economía colonial a través de créditos e hipotecas.

Por otra parte (además de las funciones del culto) las cofradías cumplían un papel importante como entidades de servicio social. Las mismas tenían como fin la visita y el sostén anímico (y material en algunos casos) de los hermanos enfermos, y el entierro digno con misas cantadas o rezadas según el caso; como también el sostén de rezos y misas posteriores a la muerte del integrante. Todas estas funciones eran consideradas fundamentales tanto en cofradías como en hermandades, ya que eran necesarias para mejorar la situación de sus integrantes en el más allá.

Los portugueses de los sectores bajos encontraron, por un lado, una forma de integración social en la participación activa dentro de las cofradías asegurándose, en primer lugar, la aceptación de sus pares sociales dentro de la rígida estructura estamental y en segundo lugar la asistencia religiosa, espiritual y material que en caso de enfermedad y muerte se hacía indispensable para todos los integrantes de la sociedad.

Por último, cabe destacar que el elemento religioso se ve claramente en toda organización de tipo social. Así, el conjunto de la sociedad colonial conformada por los diversos sectores sociales (sean castas, elites o burócratas de alto y bajo rango) reivindicaba valores y respondía a una experiencia religiosa compartida y la iglesia resultaba, de este modo, el único espacio común para todos los actores sociales de tan estratificada sociedad colonial.

### C I T A S

1- LUQUI LAGLEYZE, Julio. Las Iglesias de la Ciudad de la Trinidad y Puerto de Santa María de los Buenos Aires (1536-1810). Buenos Aires, Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. Cuadernos de Buenos Aires, 1981, p 12

2-IBIDEM p 14

3- SOCOLOW, Susan. Los mercaderes del Buenos Aires Virreinal: Familia y comercio. Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1991, pp 111-127.

4-LUQUI LAGLEYZE, Julio. Op Cit. p 14.

5-GONZALEZ, Ricardo. Las Cofradías de Buenos Aires, mimeo p 4

6- SOCOLOW, S. Op Cit. p 113

7- IBIDEM p 114

8-UDAONDO, Enrique. Crónica de la Venerable Orden Tercera de San Francisco en la República Argentina, Buenos Aires, Amorrortu, 1920, pp 8-11.

9- GONZALEZ, Rubén. O. P. Algunos Hermanos ilustres de la Tercera Orden Dominicana de Buenos Aires (1726-1810), Córdoba, Segundo Congreso Nacional Terciario Dominicano, 1966.

10- GONZALEZ, Ricardo. Las Cofradías de Buenos Aires . Op Cit p 24.

11- Los cálculos se realizaron en base a las consultas realizadas en

- ARCHIVO GENERAL DE LA NACION (En adelante AGN) Protocolos Notariales.

- FERNANDEZ BURZACO,Hugo. Aportes biogenealógicos para un padrón de habitantes de la ciudad de Buenos Aires, Buenos Aires, 1987, VII vols.

12-SIEGRIST DE GENTILE, N. ALVAREZ GILA, O. De la Ría del Nervión al Río de la Plata. Estudio histórico de un proceso migratorio. 1750-1850, Pamplona, Ayuntamiento de Portugalete, 1998, pp 51-69.

13- BARRÁN, José P. La espiritualización de la riqueza. Catolicismo y economía en Uruguay (1730-1900), Montevideo, Ediciones de la Banda Oriental, 1998. pp 28-29.

14- IBIDEM pp 30, 31

15- AGN. Protocolos. R-3 1792. f 159

16- AGN. Protocolos. R-3 1792. f 159

17- AGN. Protocolos. R-4 1794-5. f 106

18- BARRÁN, José P. Op cit. p 55

19- GONZALEZ, Ricardo. Las Cofradías de Buenos Aires. Op Cit p 41

20- AGN. Protocolos R-4 1794-5 f 105 y R-2 1790 f 64 v

21--GONZALEZ, Rubén. Op Cit. p 4

22- AGN. Protocolos. R-5. 1782 f 177v

23- GONZALEZ, Ricardo. Las Cofradías de Buenos Aires. Op Cit p 33

24- AGN, Protocolos. R-2 1756 f 535

25- IBIDEM f 236-37

26- SOCOLOW, S. Op Cit. p 120-121

27-Di STEFANO, R. ZANATTA, L. Historia de la Iglesia Argentina. Desde la Conquista hasta fines del siglo XX. Buenos Aires, Grijalbo Mondadori. 2000, p 275

28- Así, señalan los mencionados autores, José Valentín Gomez, dejó \$8000, casi el 10% de sus bienes para la celebración de misas. Y hubo un sacerdote porteño que encargó más de setecientas. En: Di STEFANO, R. ZANATTA, L. Historia de la Iglesia Argentina. Desde la Conquista hasta fines del siglo XX. Buenos Aires, Grijalbo Mondadori. 2000, p165

29- SAGUIER, Eduardo. Las pautas hereditarias del régimen capellánico rioplatense. (En: *The Americas*. A quarterly review of inter american cultural history. Academy of American Franciscan History 51:3 January 1995. pp 374-375)

30- IBIDEM p 375.

31- SIEGRIST DE GENTILE, N. ALVAREZ GILA, O. Op cit pp 174-175

32- BARRÁN, José. Op Cit. p 48

33- Di STEFANO, R. ZANATTA, L. Op Cit. p 166

34- AGN Protocolos Notariales. 1750- 1820

35- AGN. Protocolos. R-5 1759 f. 5  
R-5 1765 f. 20

R-6 1780 f. 304

36- AGN. Protocolos. R-5 1773 f. 316

37-GONZALBO AIZPURU, Pilar. Las contradicciones de las normas .México, El Colegio de México, 1998, p 74

38-IBIDEM, p 74

39- AGN. Protocolos. R- 3. 1729 f. 230

40- AGN. Protocolos. R-4. 1801 f.171

41- AGN. Protocolos R-3 1768 f.183

42- SOCOLOW, S. Op Cit. p 114

43- BARRÁN, José . Op Cit. p 49

44- AGN. Protocolos R-5. 1782 f.142

45- LUQUI LAGLEYZE, Julio.Op Cit pp 85-86

46-NETO, María Cristina. Pequena nota sobre uma rebelião tardia contra os enterramentos em cemitérios no concelho de Alcácer do Sal (En: Boletim da Sociedade de Geografia de Lisboa Série 119 Nro 1-12. janeiro – dezembro 2001. p 167)

47- BARRÁN, José. Op Cit. p 47

48-AGN. Sucesión Nro 7776.

49- SOCOLOW, S. Op Cit. p 112

50- GELMAN, Jorge. De mercachifle a gran comerciante: los caminos del ascenso en el Río de la Plata colonial, Huelva, Universidad Internacional de Andalucía, Sede Iberoamericana de La Rábida, 1996, pp. 61-62

51- AHPBA. C 3 A 2 1-119 Salta 1809

*“En esta capital de Salta a treinta y ocho dias del mes de enero de 1809 ante mi el Escribano del Católico Rey nuestro Señor publico y de bienes de difuntos comparecia el señor Maestre Dn Felipe Antonio Martínez de Irirarte Cura vicario del Beneficio del Rosario de Serrillos de la propia jurisdicción a quien doy fe y conozco y dijo que por la presente otorga que da todo su poder general cumplido y bastante qual por derecho se requiere para mas valer a Dn Jose Pereira Lucena residente en la corte de Buenos Aires para que en su nombre y representando su propia persona ya acciones así particulares como peculiares a su beneficio eclesiastico haga actue y gestione por todos grados constancias quanto concierna a su beneficio, hasta la ultima resolución ante esas superioridades y las demás competentes guardando guardando el orden legal y las instrucciones que le comunica....”*

52- AHPBA C 3-3-7-32 y C 3-1-1-72

C 3 A1 Nro 1-72 Buenos Aires 1794

Madres del Monasterio de Santa Catalina de Sena otorgan su poder a José Pereira Luzena

*“En la ciudad de Córdoba en ocho dias del mes de julio de 1794 ante mí el escrivano público y de cabildo y de los testigo que en su lugar fueran nominados estando en uno de los locutorios del monasterio de Santa Catalina de Sena comparecieron la Reverenda Fe Madres Priora Convento a quien certifico conozco y dijeron: Que para hacer este instrumento tenia licencia benial de Ilustrísimo Sr Obispo de esta Diócesis y en uno de ella en la forma dispuesta por derecho otorgan que dan todo su poder cumplido con las clausulas y ampliaciones aquel que conduce a su mejor existencia y validación a Don José Pereira*

*de Luzena Vecino de la Capital de Buenos Aires generalmente para que en el nombre de las otorgantes y de su monasterio y representando su misma persona y acciones y derechos pida demande reciba y cobre judicial o extrajudicialmente de todas y cualesquiera personas de estado calidad o condición que sean de sus bienes, albaceas herederos de depositarios tesoreros y de bienes de difuntos todas las cantidades de plata sellada o labrada alajas finas especies y otras cosas que les deban y debieren en adelante por Escibano publico vales simples o reconocidos y demás documentos donde consten deberles y de lo que recibieren o cobrase o otorgue las correspondientes costas de pago cancelaciones y otros resguardos que le sean pedidos con renunciación de la ley de de la nombrada pecunia no siendo de presente y ante escribano que de ello de Fee”.*

*“Mas poder le dan al indicado Dn José Pereira Luzena para que en nombre de su monasterio pueda intervenir y con efecto intervenga en todos y cualesquiera asuntos de él, causas intereses, negocios que sean aunque en ellos se necesiten de nuevo especial y distinto poder arreglándose en todo a las costas instructivas que le diesen y comunicaren sin estar obligado a manifestarlas porque para ello y dicha intervención ha de ser suficiente esta cláusula sin más admitiendo ni aditamento que el de la expresión de que convienen a sus beneficios.....”*

AHPBA C 3 A 1 Nro 13-19 Buenos Aires 1793-1811

*“Como Sindico y apoderado general del Monasterio de Monjas Catalinas de la ciudad de Córdoba he recibido de Dn José García setenta pesos corrientes por un año de redito a cinco por ciento del principal de mil cuatrocientos pesos que tiene de su casa y adeudava hasta trece de mayo del corriente año. Buenos Aires 28 de septiembre de 1811”*

“Por yo y conste Joseph Pereira de Luzena”.

53-AGN S IX 31.8.5 leg 47 exp 1368

AGN- Sucesión Nro 5343 Testamentaría de Buenaventura o Juana Bentura Caceres, segunda esposa de Beríssimo Esteves Correa. *”Recibió este convento de N P Sn Francisco por mano de su sindico Dn Manuel Ferreira de la Cruz de Dn Verissimo Estevez Correa la limosna de Quarenta y ocho pesos a saver: Ocho por un responso y quarenta por otras tantas misas que en Monserrat se le resaron y aplicaron por el alma de la finada Dna Buenaventura Caceres su esposa para que goze y para que conste donde convenga firme este en Buenos Aires a 8 de febrero de 1794”*

54- AGN. Protocolos R-4 1801 ff 171,172

55- SOCOLOW, S. Op Cit. p 123

56-BARRÁN, José . La espiritualización de la riqueza Op Cit. p. 32  
AGN Protocolos Notariales. 1750- 1820

57- CARO BAROJA, J. Las formas complejas de la vida religiosa (Siglos XVI y XVII). Madrid. Sarpe, 1985, p 461.

58-IBIDEM. p 465

59- AGN. S IX 31.8.7

GONZALEZ, Ricardo. Op Cit. Base documental p. 1-83  
SOCOLOW, S . Op. Cit. p 113

60- Archivo Parroquia de la Merced. Libro de la Orden Tercera. pp .173-174 (En: Ricardo González Op Cit pp.51-55)

61- GONZALEZ, Ricardo. Op. Cit . p.10

62- IBIDEM. p 10

63- IBIDEM p. 8

64-Di STEFANO, R. ZANATTA, L. op Cit. p 73

- 65- IBIDEM. p 74
- 66- AGN. S IX 31.8.7 y AGN. S IX 31. 9. 3  
FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Tomo XII, Empadronamiento de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires, 1804, 1807, 1809. Buenos Aires, Compañía Sudamericana de Billetes de banco, 1919. pp 121-207.
- 67- AGN Protocolos. R-4. 1782/3. f. 9
- 68- GONZALEZ, Ricardo. Op. Cit . p.14
- 69- IBIDEM pp 21-22
- 70- IBIDEM pp 14-22  
FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Tomo XII, Op. Cit. pp 121-207.
- 71- GONZALEZ, Ricardo, Op Cit pp 1-5  
FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Tomo XII, Op Cit. pp 121-207
- 72- GONZALEZ, Ricardo, Op Cit p 21
- 73- Di STEFANO, R. ZANATTA, L. op Cit. p 77
- 74- GONZALEZ, Ricardo. Imágenes de la ciudad capital, La Plata, Editorial Minerva, 1998. pp 87
- 75- SOCOLOW, S. Op. Cit. p 124.

## capítulo 5

### REDES FAMILIARES, PARENTESCO E INVERSIONES

“...Que a los portugueses casados y radicados con hijos, de algún tiempo adelante, se les disimule la permanencia sin molestarlos en su vecindad...”

**Real Cédula 11 de octubre de 1742**

“Buenos Aires es una ciudad en que se verifica al pie de la letra el refrán que dice: el padre mercader, el hijo caballero y el nieto pordiosero. No obstante ni la opulencia es excesiva, ni tampoco la pobreza es tan andrajosa y miserable”

**Diario de don Juan Francisco de Aguirre (1783)**

En capítulos anteriores habíamos planteado que, durante el período virreinal, la comunidad portuguesa se encontraba dividida dentro de la ciudad de Buenos Aires en dos estratos bien diferenciados: por un lado un sector mayoritario integrado a los sectores bajos de la sociedad colonial e incorporado al grupo de artesanos, peones y jornaleros con pautas matrimoniales exogámicas. Este grupo en regla general perdía su identidad sumergido dentro de los sectores populares de la ciudad por dos motivos fundamentales: en primer lugar debían evitar conflictos con las autoridades coloniales, las cuales consideraban -en algunos casos y cuando las circunstancias así lo requerían- a los portugueses como una “comunidad molesta”. En segundo lugar, ante la escasez de mujeres coterráneas e hijas de compatriotas, estos individuos debieron buscar su pareja dentro del variado espectro que la sociedad porteña del período colonial tardío parecía ofrecerles, dentro del estrato en que se desarrollaban su vida cotidiana.

Por otro lado nos encontramos con el grupo compuesto por los portugueses de los sectores medios y acomodados de Buenos Aires. Este grupo, integrado fundamentalmente por comerciantes mayoristas y minoristas, como también estancieros y medianos propietarios de tierras, intentaba conservar pautas endogámicas y buscaba un buen matrimonio para sus hijas casándolas, en regla general, con inmigrantes acomodados (o con posibilidades de serlo) de origen portugués, pertenecientes al mismo grupo social (aunque éstos no fueran de la misma región en la madre patria). Dicho comportamiento conservaba pautas similares a las señaladas por Susan Socolow referidas a la comunidad española de comerciantes de Buenos Aires y por Carlos Bacellar para la comunidad de portugueses del San Pablo Colonial tardío(1). A este último grupo de portugueses “acomodados” y sus relaciones comerciales y familiares nos referiremos fundamentalmente en este capítulo.

Como referencia para este estudio tomamos el caso de algunas de las familias portuguesas más relevantes de Buenos Aires ya que en ellas es donde se ve el entramado social que las mismas utilizaron para relacionarse entre sí. Estimamos que el estudio de redes sociofamiliares resulta pertinente para este tipo de trabajos de investigación, por ello hemos intentado aplicar un esquema con dichas características para abordarlo.

La red familiar resultó un producto de las nuevas oportunidades ofrecidas por las reformas del siglo XVIII, las cuales transformaron a toda Iberoamérica con su revolución económica y social. Cada región tomó características diferentes: en algunos lugares se conformaron alianzas ganaderas, mientras que en otras regiones de América las alianzas fueron mineras, agrícolas o mercantiles de acuerdo a sus intereses. En Buenos Aires era frecuente que a una casa de comercio en la ciudad se agregara una estancia para consolidar el patrimonio familiar.

En el esquema señalado encontramos que los inmigrantes portugueses “destacados” se casaban con porteñas hijas de portugueses mercaderes, comerciantes, tratantes o traficantes. Estos casamientos creaban el nexo entre los recién llegados y la sociedad local, de este modo las mujeres tenían el papel fundamental en la incorporación de los nuevos inmigrantes a la sociedad. Este comportamiento se dio en general para toda la elite comerciante porteña, fundamentalmente española. Los portugueses, como también los inmigrantes no ibéricos, utilizaron el mismo esquema: intentaban casarse con mujeres porteñas hijas de coterráneos. Debemos considerar que, de todos modos y ante la poca oferta de mujeres del mismo origen, la mujer española resultaba también una opción muy valedera para estos grupos en ascenso.

En lo que se refiere a otras comunidades, como el caso de los vascos ya estudiados por Frías, García Belsunce y Siegrist de Gentile, encontramos grupos familiares con uniones muy significativas generadas a fines del siglo XVIII con profunda influencia en la sociedad y economía rioplatense. El caso de las familias y las redes que establecieron Gaspar de Avellaneda y Miguel de Riglos resulta revelador. Ellos constituyeron una red que no se agotó en las uniones matrimoniales sino que se amplió y diversificó en toda la trama socioeconómica del Buenos Aires tardocolonial incluyendo la burocracia estatal. (2)

Entre los no ibéricos encontramos situaciones similares. Diana Balmori señala el caso de la unión de familias que tenían los mismos negocios o profesiones: por ejemplo, Cambaceres, de origen francés, vino a Buenos Aires para mejorar el proceso de salar carne. Se casó con Rufina Alais, hija del dueño de un saladero y se convirtió en socio del negocio familiar. Pellegrini, que vino de Niza a planear un puerto para Buenos Aires, se casó con la hija de un ingeniero inglés que había sido invitado a Buenos Aires con el mismo fin (3).

Aunque en Buenos Aires el grueso caudal migratorio aumentó la tasa de masculinidad, esto no significó que las mujeres tuvieran demasiadas opciones. Las expectativas de las mujeres porteñas para acceder al matrimonio no fueron del todo abundantes. Incluso para el caso de Córdoba y el interior del virreinato las cosas eran mucho más estrechas y difíciles. Una sociedad sólidamente estratificada cerraba aún más el cerco de las posibilidades nupciales. En Córdoba las epidemias provocaron una gran mortandad de hombres y la frontera con el indio llevaba también su cuota de sacrificio, cosa que Buenos Aires compensaba con una elevada inmigración masculina. (4)

### **Familias y relaciones sociales**

La sociedad del siglo XVIII estaba organizada en torno a la familia, su posición social y la conservación de su honor. Al ser demasiado amplio el concepto de la familia la elección de consorte resultaba fundamental no sólo para la familia nuclear sino también para tías, tíos, primos y demás miembros del amplio grupo de parientes. Un matrimonio inadecuado con quien perteneciera a una clase social más baja u otra categoría racial inferior podía manchar a la familia, poner en duda su hidalguía y limitar las alternativas nupciales, sociales y económicas de todo el grupo familiar. De este modo, la igualdad entre los consortes era de fundamental importancia para los descendientes. (5)

En Buenos Aires hacia 1778 casi todas las familias notables tenían su origen en inmigrantes recientes. Para esa época el mercader medio había nacido en España y los nacidos en el Virreinato eran hijos de comerciantes que habían emigrado en el siglo XVIII. Los mercaderes se apoyaban sobre todo en sus yernos para la preservación de sus fortunas, y de este modo, por lazos cosanguíneos y de afinidad se produjeron fuertes redes mercantiles.(6)

John Kicza señaló, para el México Borbónico, que, en regla general, los españoles inmigrantes no eran partidos atractivos para la elite criolla en tanto no demostraran de qué eran capaces en el mundo del comercio. Por ello solían casarse en edad adulta y con mujeres mucho más jóvenes que ellos. Además, estos individuos no se hacían cargo de la familia de su esposa sino que, por el contrario, eran absorbidos por ella. (7)

Así, dentro de estas familias y no dentro de cualquier otro tipo de grupo, era donde se operaban los círculos de parentesco y afines que nos interesan para este trabajo y estimamos que los portugueses acomodados de Buenos Aires encajan dentro de este modelo. Según Eric Wolf debemos reconocer a la familia su capacidad operativa y su alcance en la sociedad, lo que explica a través del tiempo su permanencia. Otra pauta a tener en cuenta es la posibilidad de aglutinar una serie de funciones de tipo económico, social, sexual y afectivo. Todas estas funciones la familia puede realizarlas a pequeña escala, en rápida sucesión y con un costo relativamente bajo.(8)

En cuanto al parentesco y las relaciones familiares podemos aclarar que la familia no sólo determina el prestigio social del que goza una persona, sino que influye también sobre el tipo de recursos sociales para actuar fuera del medio familiar. Wolf se refiere en su trabajo a la relación entre tíos y sobrinos en la cultura euroamericana que dio lugar a la noción de nepotismo.

Aunque la “parentela” pueda resultar un medio eficaz para consolidar lazos económicos a través de las uniones conyugales, también puede provocar el efecto contrario y que los parientes puedan ser parásitos entre sí, limitando con ello la capacidad de cualquier miembro de aumentar su riqueza o su poder. (9)

Por último, nos señala Wolf, la relación de tipo familiar en las actividades extrafamiliares implica un claro equilibrio entre las ventajas y los inconvenientes, lo cual resulta a veces demasiado complejo para llevar a cabo. (10)

Respecto a las familias urbanas y la integración de una “*red social*” podemos afirmar que cada una de ellas mantiene lazos de amistad, parentesco y vecindad con otras familias, lo que constituye una red de familias. También cada una de las familias mantiene relaciones con otras, por lo tanto se da una cantidad considerable de relaciones con otras familias entre las cuales algunas no tienen conexión entre sí, lo que completa y diversifica el entramado de las relaciones que este capítulo se propone presentar.

Cuando las relaciones familiares exceden el marco nuclear y comienzan a complejizarse se impone el concepto de “*red social*” el cual nos permite observar las conformaciones más complejas de las estructuras familiares.

Así la “*red social*” es entendida como un conjunto de actores sociales o de grupos de actores que se vinculan entre sí merced a estrategias formales e informales (o directas e indirectas). (11)

Cuando hacemos referencia al concepto de “*red social*”, estamos aludiendo a la existencia de vínculos recíprocos indisolubles que implican que las partes debieron adoptar estrategias diversas, no como un tipo de conductas individuales, sino como parte de una actitud colectiva tendiente a la reproducción social. Por lo tanto las estrategias familiares, los vínculos sociales y la permanencia de las familias en posiciones socioeconómicas sólidas nos llevan a coincidir con el planteo de Diana Balmori cuando afirma que “*los individuos, por muy grande que fuera su poder económico o institucional, no retuvieron sus posiciones; las familias sí*”... éstas... “*sobrevivieron porque formaban parte de una red que entretejió grupos de familias mediante el matrimonio, el comercio, la política, las profesiones y los puestos en el gobierno*”.(12)

Por otra parte en la sociedad colonial porteña la familia y la red social actuaban como protección para los individuos. Con el mestizaje y la movilidad geográfica habían surgido individuos que no podían ser fácilmente identificables a nivel social o étnico. En el Buenos Aires virreinal el desmesurado crecimiento

demográfico llevó a los individuos de los grupos más representativos a tomar ciertas medidas preventivas. Era muy factible que los jóvenes capaces de caer en la “trampa” del amor romántico quedaran al desamparo de las normas vigentes, de este modo la familia y el control de la misma como su participación en una red social otorgaba ese amparo protector. (13)

Así, algunos individuos que intentaran transgredir las normas impuestas podían ser rechazados del entorno familiar debiéndose, de este modo, buscar su subsistencia sin el apoyo familiar. Así fue el caso de Pedro Antonio Sosa, hijo del portugués Ventura Sosa y Marquez, sastre y prestamista del Buenos Aires tardocolonial. El mismo Ventura en su testamento de 1799 dejó bien explícito “*mi hijo Pedro Antonio contrajo matrimonio contra mi voluntad y con notoria desigualdad de calidad según consta en los autos que se obraron en la Curia Eclesiástica de esta capital, vengo en deseredarlo*”(14)

No sabemos el destino que tuvo Pedro Antonio, pues no encontramos ni testamentaría ni documentación para rastrearlo. Sin embargo su hermano José Zenón continuó con los negocios familiares y participó en algunos pleitos por cobro de deudas.(15)

Nuestro objetivo aquí consiste en establecer el punto de articulación, dentro de algunas “destacadas” familias portuguesas de Buenos Aires, y el campo sociofamiliar que las mismas lograron expandir. Observaremos también que en el mundo de los negocios estas relaciones funcionaban, en la mayoría de los casos, de forma complementaria, dando a los mismos la estructura humana y social necesaria para dinamizar su maquinaria.

### **Los portugueses de Buenos Aires. Sus relaciones sociofamiliares**

Para lograr establecer las relaciones sociofamiliares entre los portugueses que aquí presentamos hemos utilizado Protocolos

Notariales y Sucesiones existentes en el Archivo General de la Nación, Padrones de la Ciudad y Campaña de Buenos Aires (1726-1810), los empadronamientos de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires de 1804, 1807 y 1809 y el trabajo de Hugo Fernandez Burzaco que contiene una lista estimativa de los habitantes de Buenos Aires para el período colonial en siete volúmenes. Nos fue también de utilidad fundamental la indagación en las Actas de Matrimonios de los Archivos Parroquiales de Buenos Aires, como asimismo algunos documentos extraídos del Archivo Histórico de la Provincia de Buenos Aires que nos permitieron completar datos fundamentales.

A través de los mencionados documentos pudimos revelar un entramado social complejo entre algunas familias portuguesas de Buenos Aires las cuales describiremos. Las Sucesiones como los Protocolos Notariales ya señalados nos permitieron realizar una aproximación a la dinámica de las inversiones y el patrimonio de estos individuos, reveladores de un panorama por demás complejo para el estudio de las relaciones y su campo de acción social.

Aclaradas estas cuestiones podemos abordar el análisis de los casos que nos competen.

El 27 de julio de 1750 el Capitán Manuel de la Cruz, testaba por segunda vez en la ciudad de Buenos Aires. Su descendencia marcó un rumbo durante todo el siglo XVIII el cual es relativamente fácil de continuar gracias a los testamentos, sucesiones y registros parroquiales como se señala en el gráfico Nro “4a” (16). Había nacido en Coimbra hacía 85 años y se había casado dos veces. Al poco tiempo de llegar a Buenos Aires contrajo matrimonio con María de Melo Cabral, nieta de portugueses acomodados de Buenos Aires, la cual le dio cuatro hijos. Josefa (su tercera hija) se casó con Manuel Domingues de Acosta, también portugués aunque no sabemos de qué ciudad. Manuel de la Cruz contrajo su segundo matrimonio con Juana Vallejos, hija del Capitán Vallejos perteneciente a una importante familia porteña alejada de los orígenes portugueses. De ese segundo matrimonio nacieron nueve hijos (5 varones y 4 mujeres). Petrona (la sexta en sucesión) se casó con Joaquín Cabot comerciante y miembro destacado del gremio de hacendados de Buenos Aires quien, no siendo portugués, estuvo ligado a la comunidad a través de sus contactos comerciales (17). Lucía (la séptima en sucesión) se había casado con Domingo da Silva natural de la ciudad de Braga, nacido en 1700.

Domingo da Silva tuvo 11 hijos. Juana, hija mayor del matrimonio, se casó con Antonio Morales, portugués, nacido en 1737. Leandro (el segundo hijo del matrimonio) se había casado con Bernarda Morales, sobrina de Antonio Morales e hija de portugueses. Gabino (el cuarto hijo del matrimonio) tuvo como padrino de bautismo a Ana de Castro e Hilario Malaver, ambos de familia portuguesa. Domingo Eduardo (el octavo hijo del matrimonio) tuvo como padrino de bautismo a Andrés Pacheco Malaver, un portugués del que no encontramos demasiadas referencias para rastrearlo. Dorotea Romualda (la menor de las hijas de Domingo da Silva) tuvo como padrinos a Antonio Castro y su señora Juana González. Castro, natural de Trabazos, Portugal, resultó también albacea testamentario de Domingo da Silva.

Volviendo sobre Antonio Castro encontramos que se casó dos veces. De su primer matrimonio con María Mansilla tuvo seis hijos, Juan, su tercer hijo se casó con Dionisia Morales, hija de portugueses y sobrina de Antonio Morales (suponemos que fue hermana de Bernarda). De su segundo matrimonio con Juana González, Antonio Castro tuvo una hija, María Josefa, que se casó con Manuel Ferreira de la Cruz natural de la ciudad de Braga y que resultó luego el albacea testamentario de su suegro.

Otra red familiar importante dentro de la comunidad portuguesa del Buenos Aires colonial la constituyó la iniciada por Francisco de Vieyra y su descendencia. Francisco de Vieyra nació en 1684 sabemos que era portugués y se desempeñaba en Buenos Aires como mercader. En esta ciudad contrajo matrimonio con Mariana de Matos, hija de portugueses nacida en Buenos Aires. Logró a lo largo de su vida una fortuna considerable y tuvo tres hijos. Los mismos fallecieron infantes aunque sin embargo tuvo dos “*hijas criadas*” Micaela y Lorenza. Micaela se casó en primeras nupcias con Juan Rivero Guerra natural de Lisboa. Con él tuvo tres hijos. Al enviudar contrajo matrimonio con Manuel González, natural de Oporto.

Lorenza (la otra “*hija criada*”) también se casó con un portugués, Francisco Pereira Lucena, natural de Lisboa el cual era también mercader. De tan fecundo matrimonio (en todos los sentidos) nacieron cinco hijos, María Martina, la mayor, se casó con Juan de Silva Ríos, natural de Maseira, Portugal; Vicente, el tercer hijo en edad, se casó con Juana Rita Ferreira de Arce, hija de Benito Ferreira Silva

(mercader natural de Braga) y María Mercedes de Arce, de quienes Francisco Pereira Lucena y su esposa habían sido testigos de sus matrimonios.

**La configuración de las relaciones personales:**

**Amigos, padrinos, testigos de casamiento y matrimonios**

El estudio de relaciones familiares a través de las redes sociales y familiares, nos permite develar el entramado que tejían estos grupos como forma de consolidar la situación de los individuos dentro de la sociedad colonial. Consideramos que el estudio de las mismas resulta ser de una pertinencia adecuada para observar determinados comportamientos sociales y en este caso, los portugueses de los sectores acomodados pueden llegar a presentar una notable evidencia para este tipo de trabajos de investigación.

Siguiendo un modelo similar al ya utilizado por Laura del Valle en su trabajo sobre "*Redes familiares y la estructura capitular en Buenos Aires*", podemos decir que los portugueses de los sectores acomodados se vincularon entre ellos a partir de estas estrategias de relación que vamos a desarrollar.(18)

1- Los padrinos de bautismos: El caso del compadrazgo o parentesco ritual sirvió para fortalecer lazos económicos y sociales. Este tipo de parentesco ritual (al igual que los testigos de casamiento), establecía una relación especial entre dos personas a través de un ritual religioso. Los padrinos de bautismo establecían una relación de protección con sus ahijados y también se convertían en compadres de los padres de los bautizados. Era un contrato superficial dado que todos los padrinos tenían obligaciones morales y religiosas con sus ahijados, pero no responsabilidades legales, una manera de incrementar lazos cuando había intereses económicos por medio. (19)

En regla general se buscaba como padrino algún individuo destacado de la sociedad, con más poder y relaciones que los padres del

bautizado. Entre los portugueses de Buenos Aires éste fue el nexo que unió a algunas familias como la de Domingo da Silva con la de Pacheco Malaver, o la familia de Juan Félix Cuello con la de Pereira Lucena y Francisco Viera, o la de Manuel Duarte con la de Manuel Ferreira de la Cruz, por citar algunos ejemplos en las que los primeros nombraban padrinos de sus hijos a los segundos, personajes éstos de mayor prestigio social.

2- Los testigos y padrinos de casamiento: En este caso de parentesco ritual los padrinos asumían los deberes de protectores de la pareja de recién casados con compromisos sociales muy similares a los padrinos de bautismo. Es la relación que encontramos en el caso de Domingo da Silva con su padrino de bodas Antonio Castro. También Antonio Castro y su mujer Juana Bautista González fueron testigos de casamiento de Antonio José Días de Acevedo, natural de Santarém, casado con María del Tránsito Brito y también de José Vieyra Lobo, natural de Leiria, casado con Francisca Javiera de la Rosa. Francisco Viera, aparece como testigo de bodas de Francisco Pereira Lucena. Juan de Silva y Rios, casado con la hija de Pereira Lucena, eligió como testigo de su boda, a Ambrosio de Saraiva, portugués mercader de Buenos Aires. Estas relaciones (compadrazgo - padrinazgo) concomitantes con los sacramentos religiosos del casamiento y del bautismo, constituyeron uno de los mecanismos más importantes dentro de las estrategias familiares. Tanto el padrinazgo como los testigos de casamiento creaban también una segunda red de parentesco que daba lugar a futuras alianzas familiares, económicas y sociales.(20)

3- El matrimonio: Resultó ser el vínculo preponderante sobre el cual se tejían la mayoría de los entramados de las relaciones sociales y obviamente, la totalidad de las redes familiares. La trama de las uniones matrimoniales mucho tuvo que ver con el poder económico, el prestigio social y la influencia política. Dichos vínculos nos permiten crear la red básica que nos compete en este trabajo. Notamos que en algunos de los casos analizados, este vínculo se vio reforzado por el hecho de que el cónyuge fuera padrino de bautismo de algún integrante de la familia de la novia como se ha dado en algunos casos. El matrimonio servía para marcar la iniciación formal en un grupo determinado de la sociedad, como también otorgaba, al individuo, una definitiva estabilidad geográfica.

4- El albaceazgo: En el albaceazgo se presentaban algunas características dignas de resaltar. La mayoría de los portugueses que testaban nombraron a sus esposas como las primeras ejecutoras de sus patrimonios. Socolow sostiene que este título era plenamente honorífico ya que otro hombre era nombrado co-ejecutor o se establecía que el segundo y el tercer ejecutor se harían cargo de la administración real del patrimonio, por más que en algunos casos las mujeres se hicieran cargo de los negocios ya fuera solas o en conjunción con un hijo, un cuñado o un yerno. (21)

Los casos más relevantes resultaron el de Antonio Castro, que resultó albacea testamentario de Domingo da Silva y padrino de su hija menor Dorotea Romualda. A su vez Manuel Ferreira de la Cruz, yerno de Antonio Castro resultó ser también su albacea. Antonio Castro nombró en primer lugar como albacea a su mujer, en segundo lugar a su yerno y en tercero a su hijo. Lo mismo que Vicente Alfonso Lima quien nombró primero a su consorte, luego a su yerno y en tercer lugar a su hijo. Francisco de Vieyra tuvo como su albacea a su yerno Francisco Pereira Lucena, e incluso nombró herederos a los hijos de éste, es decir sus nietos adoptivos Diego, Vicente y María Martina. También Joseph Borches, portugués de las Azores, nombró como albacea a Manuel Ferreira de la Cruz con quien no tenía lazos familiares pero sí intereses comerciales (22).

Todo esto que nos precede parece haber sido una práctica normal debido a que con frecuencia la gran diferencia de edad en el matrimonio hacía que a la muerte del suegro, el yerno debiera encargarse de criar a sus cuñados y preparar sus matrimonios (23). María Francisca Pereira Lucena nombró albacea en primer lugar a su hermano Don Diego Pereira Lucena y en segundo, a Juan de Silva Ríos, su marido, lo que nos lleva a pensar que el tema del albaceazgo resulta tan complejo como las variantes que podía tomar de acuerdo a los intereses económicos, familiares y sociales del grupo en cuestión.

5- La viudez: Otro aspecto a tener en cuenta es el caso de la viudez dato que, evidenciado por la cantidad de viudos y viudas que contrajeron segundas nupcias, es digno de destacar. Tanto hombres como mujeres viudos y viudas, se volvían a casar con frecuencia aunque no era fácil para las viudas mayores de 35 años encontrar un marido. Solamente constituían la excepción las viudas de comerciantes con un fuerte patrimonio o socialmente prominentes

(24). Así Micaela, hija criada de Francisco de Vieyra, se casó en primeras nupcias con Juan Rivero Guerra, natural de Lisboa con quien tuvo tres hijos, y en segundas nupcias con Manuel González, natural de Oporto, al cual sobrevivió. Otro fue el caso de Juan de Silva Ríos natural de Maseira, Portugal, quien había contraído nupcias con María Martina Pereira Lucena, hija mayor de Francisco Pereira Lucena y al enviudar casóse en segundas nupcias con Juana María de Ezcurra, quien, lejos de la prosapia portuguesa, pertenecía a una familia importante dentro de la sociedad porteña.

El caso de Manuel de la Cruz, natural de Coimbra resultó similar al anterior. Casado en primeras nupcias con María de Melo Cabral, nieta de Cristóbal Cabral de Melo, portugués destacado de Buenos Aires originario de las Azores, eligió al enviudar casarse con Juana Vallejos, hija del Capitán Antonio Vallejos, viejo vecino de Buenos Aires de prosapia no portuguesa. No obstante algunas de sus hijas se casaron con portugueses: Lucía con Domingo da Silva natural de Braga, y su hija Josefa, (la tercera de su primer matrimonio) se casó con Manuel Domingues de Acosta, también natural de Portugal. Debemos tener en cuenta que las mujeres viudas con patrimonio tendían a tener maridos, en su segundo matrimonio, con edades más parecidas a las de ellas y eran la compañera deseable para un joven que tratara de mejorar su condición socioeconómica.(25)

También existieron casos en los que olvidar un primer matrimonio tal vez era conveniente. Así Vicente Alfonso Lima, portugués originario de Viana do Castelo, decía en su testamento “y *También declaro que en la Colonia del Sacramento fui casado con una mujer cuyo nombre y apellido no tengo presente*” (26) Cabe destacar que este individuo, una vez trasladado a Buenos Aires luego de la expedición de Cevallos, contrajo matrimonio con Rosa Rita del Valle, hija de Antonio del Valle, quien le abrió las puertas para los negocios en la ciudad.

En muchos casos la viudez y nuevo matrimonio podían producir conflictos familiares, casos en que los hermanos de ambos matrimonios no se pusieran de acuerdo ante la sucesión de bienes y las partes correspondientes.

Un caso revelador resultó el de Josefa de Toro, segunda mujer de Antonio Rivero de los Santos. El mencionado mercader portugués se había casado en primeras nupcias con Ana Joaquina Cueli con quien tuvo hijos que

continuaron con los negocios paternos. Al morir Rivero de los Santos, su segunda esposa, Josefa de Toro, solicitó en 1806 información de pobreza para litigar contra sus hijastros... *“quienes como han demostrado han defraudado de sus legítimos gananciales enagenando por vilísimos precios los bienes raíces adquiridos durante este segundo matrimonio con lesión enormísima del valor que fueron tasados y ofrecimientos que se hizo de este beneficio de los dichos menores por su hijo político Dn José Manuel Acosta, derechos que protesto y que no ha podido entablar por la entrada indigencia a la que la tienen reducida sus hijastros”* .... señalaba su representante.(27)

En este caso la red actuó como protección de un sector familiar dejando desprotegido al otro. Tanto el hijo político de Rivero de los Santos como su administrador albacea José Pereira Lucena actuaron en un largo pleito frente a la viuda que reclamaba su parte y la de sus hijos. (28)

Otro caso de protección lo encontramos con el portugués Manuel Correa Morales. El mismo solicitó información de pobreza para litigar en un pleito que tenía con la viuda de Manuel Basavilbaso y Juan Pedro de Aguirre. En el mismo informe citó como testigos a Manuel Ferreira de la Cruz y a Don José Pereira Lucena. Sabemos lo relativo que resultaban los informes de pobreza en cuanto a su veracidad; los mismos, en algunos casos, consistían más que nada en una estrategia para el litigio y éste parece ser un pleito en que los mencionados miembros de la red actuaron en connivencia. Esto no significa que fuera la norma, existieron casos en que los solicitantes eran realmente pobres y necesitaron sinceramente del informe. (29)

Debemos considerar que la familia no sólo reconoce su unidad ligada al parentesco, también se sostiene por similitud de intereses sociales, económicos o culturales. Esta afirmación nos permite pensar que las expectativas de un grupo social muchas veces se generaban en el seno de las familias. Así el grupo de familia de Domingo da Silva, comerciante y estanciero, se ligó a través de padrinazgos y albaceazgo con el grupo de Antonio Castro, también mercader y dueño de tierras en la región. Otra familia, la de Juan Félix Cuello, se relacionó y vinculó económicamente con la de Francisco Pereira Lucena, a partir de ello lo convirtieron a este último en padrino de dos de sus ocho hijos. (30)

Los ejemplos expuestos reafirman la importancia de los lazos de sangre y de compadrazgo como terreno seguro sobre el cual se edificaron relaciones duraderas e irreversibles dado que unían familias, formaban clanes, unían riquezas que permitían negocios y unían intereses que fueron la base de esa sangre común. Esas riquezas ligadas (muebles e inmuebles) y los posibles negocios se podían articular gracias a las bases mencionadas.(31)

Otra forma de integrar el patrimonio-parentesco era la relación *tío inmigrante anterior- sobrino llamado*. Según Bentancur esto fue demasiado frecuente entre los comerciantes radicados en Montevideo, y ofrecía al familiar mandado a buscar, la eventualidad de un camino progresivo en la secuencia *ayudante- socio- probable heredero*. Sin embargo este razonamiento no fue exclusividad rioplatense sino que ha guiado a muchos individuos en diversas ciudades iberoamericanas durante todo el período colonial (32)

Así en la emigración de los portugueses hacia las ciudades del litoral brasileño, la inserción social y el consecuente ascenso estaban ligados a este tipo de relaciones. La llegada de un joven soltero, metropolitano, que diera pruebas de confianza al patrón, podía terminar en matrimonio con una de las hijas de éste y con el control de los negocios familiares en sus manos. (33). Incluso Gilberto Freyre tiene una respuesta justificativa para dicha actitud:

*“Explica-se, em parte, que o negociante português preferisse para primeiro-caixeiro o genro português ao próprio filho, mestiço ou apenas nascido no Brasil, em face da disciplina severa a que tinha de submeter-se nos armazéns e lojas o caixeirinho vindo de Portugal para o nosso País quase como escravo. Escravo louro cuja formação se fazia dentro do próprio armazém despoticamente patriarcal e monosexual: Crescia ele sob uma disciplina que muitas vezes faltava ao filho do próprio português, mimado pela mãe e educado por ela e às vezes pelo pai de modo a parecer filho de senhor da terra ou de engenho e não de mercador ou taverneiro”*(34)

Incluso esta imagen planteada por Freyre guardaba absoluta relación con las expectativas que el emigrante portugués del Minho y Oporto tenía acerca de la llegada al Brasil, lo que Fernandes Alves denominó *“Eldorado brasileño”*. Esta imagen de progreso era compartida por todos los migrantes ibéricos con

respecto a todas las ciudades iberoamericanas. Sin embargo el éxito o fracaso estaba directamente relacionado con la constitución de la red vinculante que se generara en el proceso de la migración transoceánica.(35)

Las redes de “vínculos primarios” (que ya fueron analizadas para el Río de la Plata por Zacarías Moutoukias), cuyos núcleos estaban constituidos por las parentelas, representaban el principal recurso para organizar negocios o empresas personales. Las redes personales, como también la recomendación de jóvenes emigrantes para grupos de parientes, amigos y clientes también constituían en gran medida la organización empresaria del período colonial (sobre todo en la segunda mitad del siglo XVIII) y determinaron el acceso a la información, el crédito y los mercados. Esta resultó ser una práctica común para toda la inmigración ibérica, pero, dada su naturaleza informal resulta dificultoso cuantificarla en su verdadera dimensión, sobre todo en el período colonial tardío (36)

Otras comunidades no constituyeron una excepción, los navarros de Buenos Aires establecieron estrategias y pautas similares a la de los portugueses; los navarros establecieron una red muy sólida a través de relaciones familiares dentro del comercio gaditano, para ellos la calidad de coterráneos tampoco era una circunstancia indiferente y buscaban dentro de su grupo a sus consignatarios, socios contratistas, fiadores, administradores e incluso empleados (37)

### **Bienes, inversiones, comercio y herencias**

Oportunamente nos hemos referido al crecimiento de Buenos Aires para mediados del siglo XVIII, crecimiento que se denota claramente en la expansión del comercio atlántico. Es durante ese período que Buenos Aires pierde rápidamente las características de los pueblos predominantemente rurales para adquirir, en forma definitiva, los rasgos de una ciudad.

Muchos autores han señalado que el comercio de Buenos Aires del período colonial tardío hacia el Atlántico consistía, fundamentalmente,

en algunas partidas de esclavos, y efectos de Castilla, las que estaban compuestas por tejidos, y otros productos manufacturados procedentes, vía España, de toda Europa y más allá. En cuanto a las exportaciones todavía para el período 1779-1784 lo más importante continuó siendo el metálico con un 82,1% de su volumen, seguido por los cueros y luego por la lana de vicuña. El clásico esquema atlántico se mantuvo por mucho tiempo a pesar de los profundos cambios comerciales acaecidos desde la segunda mitad del siglo XVIII. (38)

Estos comerciantes de Buenos Aires, que dominaban el tráfico interno con el Alto Perú, Chile, la Banda Oriental, Paraguay y Lima, traían, o enviaban y recibían de los mercados del interior, productos como vinos, aceite, yerba, pasas, ponchos, telas entre otros y estaban insertos dentro de la dinámica comercial de Buenos Aires y su área de influencia. Como era lógico de suponer muchos de los comerciantes de Buenos Aires se dedicaban, además del comercio legal, al contrabando, el que consistía, generalmente, en los mismos productos que se comerciaban legalmente (cueros, metales preciosos, textiles, esclavos y mercaderías castellananas). Aunque los riesgos de dicha actividad eran altos, nunca lo fueron tanto como para desalentar a los que lo realizaban. La proximidad del Brasil sumada a las débiles fronteras del Imperio y la fragilidad del control “marítimo” sobre el Río de la Plata, convertían al contrabando en una actividad lucrativa y seductora.(39)

¿Cómo se puede caracterizar a un típico comerciante rioplatense para el período colonial tardío?

Silvia Mallo ha señalado que los comerciantes tenían como fin lógico de sus objetivos la posibilidad de obtener lucro, ascender socialmente, adquirir prestigio, no exponerse y conservar intacto su patrimonio. Por este motivo debían desarrollar cada uno sus propias estrategias, estableciendo redes comerciales y de relación en sentido vertical y horizontal. (40)

En el área rioplatense se generó un lugar propenso para el desarrollo del comercio. Tanto en Buenos Aires como en Montevideo se establecieron redes comerciales en las que los comerciantes mayoristas se destacaban accediendo desde su posición dominante al Estado y la Justicia. Desde su posición podían ejercer su influencia. Dentro de esta red de relaciones comerciales y sociales estos

comerciantes “poderosos” compartían sus actividades con mercaderes minoristas, tenderos, vendedores ambulantes, pulperos y dependientes, lo que incentivó la compleja trama de relaciones sociocomerciales.(41)

Ignacio Núñez en su Autobiografía nos describe un comerciante de Montevideo, Francisco Antonio Maciel, con el cual le tocó trabajar durante un tiempo por el año 1805. Maciel era el único integrante montevideano de la elite mercantil de dicho puerto, el resto eran españoles, fundamentalmente catalanes. Había nacido dentro del seno de una tradicional familia de origen portugués radicada en Buenos Aires desde el siglo XVII y sus actividades cubrían todos los espectros: fue naviero, saladerista, traficante de esclavos, hacendado, importador y exportador. Bentancur en su trabajo sobre el puerto de Montevideo nos cuenta que *“Desapareció en la madurez de su cincuentena, durante los combates con el invasor británico de 1807, cuando su poder económico era grande”*(42)

Estimamos que en líneas generales un comerciante rioplatense asentado en Buenos Aires o Montevideo podía tener semejanzas en más de un aspecto por ello es que seleccionamos este párrafo.

*“La casa del señor Maciel ejecutaba para este tiempo, vastas operaciones de comercio, en relación principalmente con la de España, el Brasil y los Estados Unidos de Norteamérica; sus almacenes de efectos ultramarinos estaban abarrotados; en su saladero se hacían matanzas numerosas, porque era considerable la extracción de carnes saladas para La Habana y el Brasil; en la barraca, a cuyo departamento se me destinó, se preparaban cueros en tanto número, que de ella salieron los que se necesitaron una vez para cargar seis fragatas que se despacharon en una semana. La casa proveía las municiones de boca a todos los buques de guerra del Apostadero; y el señor Maciel sin desatender en lo más mínimo la dirección de estos negocios desempeñaba varias comisiones de interés público con el mismo celo infatigable”*(43)

Hasta aquí vemos el perfil de un comerciante característico, sus productos fundamentales eran los cueros de las barracas, el tasajo de sus saladeros para Cuba y Brasil y tal vez sus relaciones con el poder, le permitieran abastecer de municiones a los buques del apostadero. También Don Francisco Antonio Maciel -como

todo buen comerciante que se preciara de tal y que quisiera permanecer en la cima- no descuidaba en absoluto ninguna de las relaciones sociales y políticas que se debían mantener activas en el mundo tardocolonial.

*“Él, era hermano mayor del Hospital de Caridad, establecido y sostenido por una sociedad de particulares, autorizada por el gobierno y reglamentada de un modo tan benéfico como humano para una población bien reducida en su número y en sus recursos. Él era capitán de un regimiento de milicias de infantería, regularmente disciplinado, en que consistía la principal defensa de la plaza. Sus relaciones estrechas con el Gobierno y con los primeros funcionarios públicos, así como la respetabilidad y la honradez de su carácter, le ponían en la necesidad de admitir diferentes comisiones que desempeñaba sin el menor embarazo y siempre con el mayor desinterés. Sus dependientes eran pocos pero buenos; el cajero de origen portugués, era un espejo en el que todos se miraban, todos trabajaban a la par de él, sin que a ninguno le faltase tiempo para descansar...” (44)*

Más allá de la dedicación al trabajo del dependiente portugués de la casa comercial, ningún comerciante desatendía los aspectos que le competían como miembros destacados de la sociedad y sus respectivas responsabilidades. En estas actitudes los comerciantes menores con aspiraciones de ascenso encontraban un buen parámetro de imitación.

Una carrera comercial podía comenzar en la entrada como dependiente de una casa comercial, en la temprana juventud. Ese individuo cumplía actividades características de un criado para todo tipo de servicio, incluso subordinado a las órdenes de sus colegas más viejos, viviendo en la casa del patrón o en un cuarto de alquiler o en el mismo comercio, no conociendo descanso semanal ni horarios. Más tarde, con sus capacidades demostradas, podía pasar a administrador, paso previo para abrir su propio comercio o continuar con su antiguo patrón en calidad de yerno.(45)

Ante estas actitudes la comunidad portuguesa de Buenos Aires no permaneció ajena. Algunos portugueses de Buenos Aires estaban inmersos en todas estas actividades reservadas para los medianos y grandes comerciantes,

participando del comercio interior y exterior (y del contrabando), como también en la vida social dentro de la dinámica que la sociedad tardocolonial porteña les ofrecía.

Socolow había señalado que la mayoría de los comerciantes invertía en propiedades urbanas y semirurales ya que las tierras alejadas del cinturón de quintas y chacras no los atraían. La autora argumentaba para ello que sólo 14 de los comerciantes de Buenos Aires eran estancieros activos (46). Sin embargo en el caso de los portugueses esto parece haber sido más frecuente dado que los encontramos vinculados con la venta y exportación de cueros y la actividad rural; es el caso de Francisco Pereira Lucena, Antonio Rivero de los Santos y Manuel Ferreira de la Cruz, quienes además de estancieros eran poderosos comerciantes. Estimamos que no era la norma (más bien la excepción). Como señaló Garavaglia *“el gran propietario de tierras y de ganados del período colonial no sólo era una excepción en la variada y compleja campaña del siglo XVIII sino que también era un personaje cuya actividad estaba claramente subordinada a la del capital comercial”* (47)

Garavaglia cita como ejemplo el caso precisamente de Manuel Ferreira de la Cruz para quien, una valuación superior a la norma por su estancia *“El Espinillo”* en 3.238 pesos le representaba sólo el 6,3% de una cifra total de más de 51.000 pesos en casas y otras inversiones (48)

Creemos oportuno aclarar que dentro de la zigzagueante sucesión de bienes observamos que estos portugueses destacados y su descendencia se encontraban dentro del grupo de grandes estancieros que, según Jorge Gelman, se dividían en: absentistas (grandes comerciantes de la ciudad) de residencia local, o semiabsentistas (que podían poseer residencia en el pueblo cabecera de partido). Al primero pertenece el caso ya mencionado de Francisco Pereira Lucena, Antonio Rivero de los Santos y Manuel Ferreira de la Cruz quienes siendo mercaderes, poseían sus estancias como otra alternativa de inversión de sus bienes. El segundo grupo se fue incrementando con los descendientes de estos inversores quienes, en el reparto de la herencia, terminaron quedándose con la estancia y menor capital comercial integrando el mundo de los estancieros coloniales que, como señala Mayo, no pertenecían a la elite y, a lo sumo, formaban parte de un sector intermedio en la sociedad local, ubicándose por debajo de los grandes importadores y exportadores de Buenos Aires en la estructura social virreinal. (49)

El proceso que se generó luego de la Revolución en el Río de la Plata dejó a resguardo a los que optaron por la propiedad de la tierra y no por el capital comercial como estrategia de inversión. Muchos hijos de comerciantes porteños se convirtieron en los estancieros del siglo XIX, momento en que el libre comercio cedió lugar a las grandes firmas extranjeras en detrimento de los comerciantes locales. Estos debieron buscar nuevas estrategias de adaptación ante los cambios sociopolíticos. Los campesinos más modestos fueron el grupo al que se incorporaron parte de la numerosa descendencia de algunos portugueses asentados originalmente en la ciudad de Buenos Aires y, más tarde, en la campaña, a los que las redes finalmente relegaron a un segundo plano. (50)

Las estrategias de inversión y diversificación del capital y las ganancias lógicamente no fueron exclusividad del área rioplatense. En toda Iberoamérica colonial se generaron diversas actitudes que variaban de acuerdo a la región y las circunstancias sociales, políticas y económicas. Harold Johnson señala que desde los comienzos de la colonización brasileña, los plantadores no se dedicaban solamente al azúcar. En variados casos un portugués podía iniciar sus actividades en Brasil como comerciante, hacía una suma considerable de dinero e invertía en una propiedad la que en muchos casos era una plantación azucarera. Por otra parte los “Senhores de Engenho” también invertían en ranchos de ganado y en propiedades urbanas. Precisamente Johnson cita como ejemplo el caso de Mem de Sá, quien a su muerte dejó dos importantes ingenios de azúcar (uno en Bahía y otro en Ilheus), como también varias haciendas de ganado más allá de prestar dinero a sus socios y a terceros. Estos individuos sabían sobre estrategias de inversión como también diversificar sus riesgos. (51)

Volviendo a los individuos que son objeto de este estudio y sus estrategias de inversión y diversificación, cabe señalar que Antonio Castro, al testar en abril de 1776, dejó como albacea a su yerno Don Manuel Ferreira de la Cruz. Señalaba en su testamento que su primera mujer, como él, no habían traído nada al matrimonio. Cuando murió su primer mujer figuraban en su inventario la quinta de su propiedad y 1820 pesos. Casado en segundas nupcias con Juana Bautista González en 1757, de cuyo matrimonio nació una sola hija, casada con el que fue su albacea, dejó en herencia 1700 pesos en muebles, una quinta con casa, la casa de su vivienda tasada en 4700 pesos,

otra casa de 35 varas de frente y 50 de fondo en la ciudad, y en la otra banda de este río, en el pago de “Las Víboras”. Poseía también la estancia llamada “El Espinillo” donde vivía su hijo Juan Santos (de su primer matrimonio) con su familia, en donde había ganado, una tahona y dos negros esclavos. También dejó cobros a su favor por algunas ventas de negros (52).

Antonio Castro resulta un ejemplo claro de movilidad social en el Río de la Plata con patrones de inversión muy concretos y rentables: en el comercio en primera medida, en bienes inmuebles urbanos como segunda inversión y finalmente los negocios se cerraron con la adquisición de una estancia, parámetro escalonado pero seguro entre las estrategias de inversión. Todo este mosaico de inversiones continuó en manos de su yerno Manuel Ferreira de la Cruz quien al morir, en 1806, nombró a Bernardo de Juárez, su hijo político, como albacea testamentario. La estancia “El Espinillo” finalmente había quedado en su poder. El inventario de la estancia, acusaba para esa época 3025 cabezas de ganado, 19 caballos, 38 mancarrones, 20 potros, 90 yeguas, 14 redomones, 14 caballos tahoneros, 2 bueyes, una tahona, una cocina y galpón, 1770 palos de ñandubay y 800 estacas lo que nos habla de un sólido establecimiento productivo.(53)

En su sucesión también aparecieron varios deudores. Manuel Ramos Soares, vecino de Río de Janeiro, le debía 714 pesos. Antonio Pinto López, también de Río de Janeiro, 1847 pesos. Manuel Antonio Duarte, 3500 pesos. Antonio Viana, portugués vecino del Paraguay, 2585 pesos, y algunos vecinos de Buenos Aires entre los que se contaban portugueses de la ciudad o sus descendientes, como es el caso de Joaquín Estevez de la Cruz o Romualdo da Silva. Al no existir listas con porcentajes de interés suponemos que la deuda sería en mercaderías entregadas por el difunto. (54)

Manuel Ferreira de la Cruz también fue albacea testamentario de algunos individuos de la comunidad portuguesa, como de Joseph Leandro Borches o Joseph Viana quienes además habían resultado ser algunos de sus deudores. (55)

Los negocios de Ferreira de la Cruz continuaron por las vías que había transitado su suegro, aunque hemos de observar que incrementó dichos lazos comerciales de manera considerable {incluso en su dimensión geográfica},

pasando mucho más allá de la frontera virreinal. Tal vez esa prosperidad estuviera relacionada con una especulación mercantil dinamizada, encontrando también, hacia fines del siglo XVIII, un período de gran expansión comercial dentro de la ciudad de Buenos Aires.

Podemos observar que los patrones de inversión para los comerciantes portugueses resultaron ser los utilizados, lógicamente y con un sentido concreto, por toda la comunidad comerciante como ya ha señalado Socolow. En primer lugar un individuo recién llegado se relacionaba con una familia comerciante de su mismo origen (por regla general), luego iniciaba su propio negocio hacia donde se dirigían sus primeras inversiones, tal vez durante este período habitando un cuarto de alquiler en el centro de la ciudad. Cuando llegaba a obtener una suma considerable, invertía en bienes inmuebles urbanos. Aquí el objetivo central del comercio dejaba lugar al segundo objetivo que era el de la acumulación, como resguardo seguro de las ganancias producidas. En un tercer plano encontramos la inversión en estancias, como observamos en algunos de estos portugueses de Buenos Aires, lo que significaba una pauta de inversión demasiado amplia para los criterios de los comerciantes coloniales rioplatenses.

Lógicamente la inversión en una propiedad inmueble como residencia estaba presente en casi todos los habitantes del Buenos Aires tardocolonial. Los pulperos de Buenos Aires, muy alejados de los grandes comerciantes descritos por Socolow, buscaron también, en forma prioritaria, la adquisición de una casa, lo mismo que los pulperos de otras ciudades de la América colonial. La adquisición de otra vivienda o la ampliación de los ambientes de su morada encontraban otra variante económica, la ofrecida por los cuartos de alquiler. Los que lograron acumular capital compraron quintas (cuyos frutos comerciaban en sus comercios) y terrenos urbanos como inversión (56)

Otra red importante ya señalada y que mucho tiene que ver con la precedente -aunque no relacionada de manera fundamental con el capital mercantil- resultó la iniciada por Manuel de la Cruz, quien, sin pertenecer al grupo de los grandes comerciantes, dejó una interesante sucesión de bienes. Manuel de la Cruz había sentado en su testamento (realizado en 1750) *“que de las mil y quinientas varas de tierra que tiene en el partido de Luján de esta vanda que comprara al Capitán Fermín de*

*Pessoa las quinientas varas del frente y del fondo que le corresponde que tenía dado a su hijo Juan de la Cruz y las mil restantes se vendiesen por su justo valor” (57).*

Cuando murió su hijo Juan, la viuda del mismo hacía referencia a los pocos bienes que le quedaron: 250 cabezas de ganado, un negrito, una casa, herramientas, sillas, ponchos, estribos y mates (58). Su hermana Josefa, que se había casado con Manuel Dominguez de Acosta tuvo un poco más de suerte. A sus siete hijos dejó entre otros bienes: *“un sitio de 17 varas de frente en la calle que llaman de San Antonio de 35 varas de frente por 70 de fondo. Otro sitio de 7 varas de frente y 35 de fondo. Un sitio en la costa de San Isidro sobre la barranca que solo tiene nueve varas de frente, con fondo en la costa heredado de su madre” (59).*

Petrona, hermana de Josefa de la Cruz, nombró albacea a su marido Joaquín Cabot y dejó a sus hijos Domingo José, María, Nicolasa, Martín de la Trinidad, Olegario José y María Martina: *“Una suerte del pago de Luján y estancia de Joaquín Cabot, 332 cabezas de ganado grande, 233 cabezas de ganado chico, 40 bueyes, 12 yeguas de vientre, 49 mulas, 20 mulas de arreo, 14 mulas de reses, 130 potrancas de año, 31 caballos, 19 yeguas, 2 corrales, 76 postes de ñandubay, 5 tirantes, 3 carretas, un carro, entre otros. 88 sacos de trigo, 80 fanegas de sal, una casa de adobe, 100 cueros, una atahona, 14 frutales, un pozo de balde y herramientas” (60)*

La red iniciada por Manuel de la Cruz resultó mucho más sólida en sus aspectos sociales que en los económicos. El citado portugués logró casar a dos de sus hijas con portugueses metropolitanos. Tal vez la ubicación de Manuel de la Cruz se encontraba entre los medianos propietarios de tierras, lejos de la participación en el comercio rioplatense y abocado a la producción de su establecimiento. Sus hijos diversificaron su camino: su hija Josefa dejó propiedades importantes en la ciudad, su hijo Juan murió con muy pocos bienes y su hija Petrona logró mantener el patrimonio de su marido. Su yerno Domingo da Silva intentó ampliar la actividad incorporando a la producción rural un gran taller de carpintería de su oficio.

Domingo da Silva, dejó al testar como albacea a Antonio Castro y otorgó como patrimonio 450 varas de tierras para estancia en el pago de la cañada de Escobar *“en la que se incluirán las doscientas cincuenta de tierra que se le dieron por herencia a mi esposa”*. Declarando que *“las doscientas eran parte de las*

*cuatrocientas y cincuenta varas referidas me pertenecen por haberlas comprado a Fermín de Pessoa como consta”* (61). También dejó doscientas cabezas de ganado vacuno, dos esclavas, herramientas de su oficio de carpintero y muchas deudas a pagar. Entre sus acreedores figuran. Manuel de la Cruz, su suegro; Antonio Vega, portugués; también su albacea Antonio Castro y el yerno de este último Manuel Ferreira de la Cruz. Finalmente pidió que sus bienes se otorgaran en almoneda para dejar las cuentas en claro. (62)

Si comparamos con su suegro, Domingo da Silva aumentó y diversificó su red, otorgando nuevos espacios en el comercio que le interesaba, aunque no fue mucho más allá en cuanto a sus inversiones y negocios.

Antonio Rivero de los Santos fue otro caso de mercader - estanciero que merece destacarse. El mismo, residiendo en la ciudad como tratante y con un capital comercial de más de 66.000 pesos, era considerado uno de los grandes comerciantes de Buenos Aires. Poseía barracas de depósito de cueros en el Riachuelo y pulpería, como también una estancia situada en el Samborombón, pago de la Magdalena, como inversión alternativa.(63)

Además de mercader y estanciero, Rivero de los Santos, estuvo ligado a una complicada red comercial que operaba desde la Colonia del Sacramento hacia 1761. En dicha red estuvieron enredados grandes mercaderes, pulperos, fleteros, patrones de lancha y empresarios y, para esa época, todavía residía en la Colonia del Sacramento. La complicada trama hablaba en la correspondencia de géneros, esclavos y otros productos de Brasil. Rivero de los Santos operaba desde la Colonia como el contacto fundamental entre los comerciantes portugueses y los de Buenos Aires. En sus transacciones de comercio y contrabando se encontraban vinculados Domingo Lagos, marino y mercader gallego que fue arrestado por contrabandista en 1764 y luego estuvo prófugo junto a otros comerciantes de Buenos Aires como Altolaguirre y Medrano (64). Instalado en Buenos Aires luego del traspaso de la Colonia a la Corona Española fue reconocido como un destacado comerciante de la ciudad participando en transacciones comerciales importantes dentro de la plaza. Al enviudar de Joaquina Cueli casóse en segundas nupcias con Josefa del Toro con quien tuvo diez hijos. Al morir, en 1801, su hijo mayor del segundo matrimonio tenía 16 años lo que llevó a un largo conflicto por la

herencia a sus hijos mayores con su segunda mujer, como lo señalamos en párrafos precedentes. (65)

Aunque curiosamente no lo encontramos integrando otro tipo de red que no sea la de los intereses comerciales y a pesar de su poder, Rivero de los Santos no aparece en los documentos como padrino de bautismo o testigo de boda integrando redes de estrategias sociofamiliares. Esto nos lleva a pensar que su reputación social no fuera considerada estratégica o de prestigio para las demás familias portuguesas destacadas de Buenos Aires que lo veían, tal vez, como un individuo “*inescrupuloso*”.

Su sucesión resultó un largo expediente y un numeroso inventario de bienes como negocios, deudas y cobranzas. La tasación de su estancia llegó a 22.646 pesos, cifra mucho mayor a la de Manuel de la Cruz. Además dejó, entre otras cosas, géneros de tienda por valor de 1225 pesos y también deudas contraídas y cobros en Buenos Aires, España, Río de Janeiro y Portugal. En sus “*dos Barracas para almacenar cueros*” ubicadas “*en la Ribera del Riachuelo, mediata al Muelle*” tuvo, según tasación de 1784, “*1900 cueros al pelo, desgarrados y marcados prontos para embarcar a 2 ps*” lo que daba un valor 3800 pesos. (66)

El caso de Francisco Pereira Lucena y su yerno Juan de Silva Ríos resulta también digno de señalar. Este singular comerciante portugués para comienzos de 1763 se hallaba en Mendoza y su solicitud para permanecer en dicha ciudad le fue negada ordenándosele regresar a Buenos Aires a hacer vida común con su mujer. Las autoridades cuyanas suponían que en Buenos Aires se deseaba ubicar su paradero por estar implicado en acciones de guerra y contrabando (67)

Juan de Silva Ríos resultó singular en variados aspectos. El mismo debería haber cumplido el papel de yerno mayor continuando con el control de las finanzas familiares. Sin embargo su poder fue eclipsado por su cuñado José, el cual siguió expandiéndose por todos los estratos de la elite porteña alcanzando otros rangos fuera de la jerarquía comercial y llegando a ocupar puestos militares y políticos. Tal vez la temprana muerte de su mujer María Martina Pereira Lucena, antes que su suegro, llevó a que Juan de Silva Ríos no accediera al “control” en la sociedad familiar. Otra causa del alejamiento del núcleo familiar pudo haber sido su matrimonio con Juana María de

Ezcurra con quien tuvo dos hijas más; sin embargo testigo de su matrimonio fue su cuñado Diego Pereira Lucena lo que demuestra que los lazos sociofamiliares, salvo por graves pleitos económicos o familiares, difícilmente se disolvían. (68)

Cuando murió Juan de Silva Ríos además de la casa de su morada tasada en 5500 pesos del barrio del hospital y su quinta de San Isidro, dejó una casa chica al lado de su vivienda y otra casa en el barrio de San Juan con cuatro cuartos de alquiler. Los negocios continuaron incrementando su patrimonio inmobiliario como una sensata estrategia de inversión, ya que invertir en propiedad urbana era seguro y no estaba sujeto a los riesgos (pero tampoco a los grandes beneficios) de las inversiones en el comercio (69).

A la muerte de Francisco Pereira Lucena su albacea resultó su hijo José quien continuó con las riendas de los negocios familiares incrementando sus relaciones sociales, comerciales y políticas, como veremos algunos párrafos adelante. (70)

La dinámica de inversión en bienes inmuebles (tanto rurales como urbanos) por parte de un gran sector de esta comunidad revelaría también, como ya lo ha afirmado Eduardo Saguier, la crónica inestabilidad de la estructura social existente y lo frecuente de la movilidad social ascendente y descendente vigente en ese entonces, como también la amplitud geográfica del mercado en cuestión. Dentro de esta dinámica la comunidad de portugueses acomodados de Buenos Aires no estaba excluida. (71)

La inestabilidad económica respecto a las pautas mercantiles se reflejaba también en la inestabilidad social. No era fácil para una familia o un individuo mantenerse en la esfera social más alta. Un comerciante de Buenos Aires, respetado y con un buen matrimonio, sabía que podía derrumbarse (72). A pesar de ello hubo casos de notable integración social de algunas familias portuguesas dentro de los diversos rincones de la sociedad porteña.

Así Martín Rivero, hijo de Antonio Rivero de los Santos y Joaquina Cueli siguió la carrera militar, lejos del comercio de su padre (al cual se dedicaron sus cuñados y hermanos). La Revolución de Mayo lo encontró como Subteniente del Cuerpo de Patricios y en 1817 figuraba como Oficial Exterior de la Aduana. Su

hermano Matías Rivero y Cueli fue uno de los primeros alumnos integrantes del curso de anatomía dictado por el Protomedicato. Para las Invasiones Inglesas ya era Cirujano del Tercer Batallón y en 1820 lo encontramos compartiendo con Argerich el puesto de Cirujano Mayor del Ejército. En 1825 llegó a Conjuez del Tribunal de Medicina y en 1827 fue Diputado en la Legislatura de Buenos Aires. (73)

El caso de los Pereira Lucena resulta también por demás interesante. José Pereira Lucena, hijo del mercader portugués Francisco Pereira Lucena, fue Alcalde del cuartel Nro 5 de la ciudad de Buenos Aires y “curiosamente” el encargado de relevar y llevar a cabo la lista de extranjeros que debían ser extraditados de ese cuartel para el registro de 1804, tarea que cumplió puntillosamente. Como podemos observar, su situación dentro de la sociedad porteña reveló notables pautas de integración a la misma. Su hijo, también llamado José, fue el primer oficial de jerarquía muerto en las guerras de independencia en 1811, figurando su nombre en la Pirámide de Mayo. Su nieto resultó un destacado médico de Buenos Aires que murió en la epidemia de fiebre amarilla. (74)

La actitud de José Pereira Lucena como Alcalde del cuartel no parece haber sido una excepción. José Botello o Botelho había nacido en Río de Janeiro y se trasladó a Buenos Aires en el año 1795. Honrando su apellido, Botello se dedicó al comercio mayorista de vinos. En poco tiempo fue nombrado Alcalde de Barrio en el cuartel Nro 16 de la ciudad y en ejercicio de sus funciones empadronó en 1804, 1807 y 1809 a todos los extranjeros habitantes de su distrito, portugueses como él en su mayoría, tarea que también se esmeró en realizar correctamente sin contemplar excepciones. Botello se casó en Buenos Aires con la hija de Tomás de Andonaegui, Josefa, integrándose de modo más intenso a la sociedad porteña tardocolonial. Sus hijos lograron una vida destacada durante el período independiente y logró casar a su hija Josefa María con Lucas Vivas, destacado comandante de los Húsares de Pueyrredón durante las Invasiones Inglesas (75).

Sin embargo no todos fueron casos de éxito en la inserción social de los portugueses y sus descendientes. En el otro extremo se encontraba Diego Borches, hijo de José Borches, portugués ya mencionado. Comerciante minorista y dueño de pulpería y lancha para el transporte de leña, dejó entre sus bienes una importante

casa en la ciudad, otra en Las Conchas (76) y objetos de comercio. De sus tres hijos, Leandro y Manuel continuaron con los negocios paternos. Manuel llegó a ser el comerciante más importante del mencionado puerto; cuando se organizaron las milicias por temor de un ataque al virreinato, se enroló en la clase de Teniente de Caballería en el año de 1802; al año siguiente Manuel ya era Capitán Graduado, también hizo construir a su costa la iglesia parroquial de La Inmaculada Concepción del puerto de Santa María de Las Conchas y su mujer, quien falleció en 1805, fue inhumada en el templo de San Francisco de Buenos Aires “en sepultura de privilegio”. (77)

El tercer hijo de Diego Borches, su homónimo, solicitó en 1815 información de pobreza declarando que “*vive en casa humilde propiedad de su mujer y solo tiene como propio una carretilla de su trabajo con que mantiene a su familia*”(78). En este caso la movilidad resultó adversa para este individuo quien no logró insertarse en la dinámica de las relaciones sociales, el comercio y la inversión como su padre y sus hermanos.

Como podemos observar, los portugueses de Buenos Aires integrantes de estas redes, en su amplia mayoría, no pertenecían al grupo de los grandes comerciantes descrito por Socolow sino que eran estancieros, mercaderes y pulperos que operaban en un nivel comercial mucho menos importante. Sin embargo las cinco familias más destacadas de la comunidad mercantil fueron las que centralizaron la red y proporcionaron novias, relaciones y amparo a muchos de los nuevos inmigrantes, contribuyendo de este modo, a la formación de nuevas redes o a consolidar las ya establecidas (79).

Los integrantes de los sectores acomodados no presentaron los mismos problemas que los sectores bajos ante los funcionarios coloniales. Ello les permitió acrecentar o mantener el patrimonio acumulado a través de los enlaces entre familias de la misma metrópoli. Un buen partido para las hijas de los integrantes de estos sectores podía encontrarse dentro del grupo más selecto de inmigrantes portugueses que llegaban a Buenos Aires con el fin de comerciar, hacer fortuna y, si era posible, afianzar el patrimonio a través de un matrimonio conveniente, dado que si la prometida pertenecía a la misma nación, era una excelente forma de mantener vínculos y relaciones.

El caso de los vascos fue aún más diversificado que el de los portugueses; en general la mayoría de los que llegaron a poseer fuertes capitales tuvieron inversiones variadas como sociedades comerciales, contratos con los gobiernos para proveerlos de mercaderías, préstamos contratados a bajo interés, depósitos en España de sumas de dinero, manejo de monedas, como también negocios de una variada índole: almacenes, pulperías, tiendas en la ciudad como en los suburbios y la campaña, extensiones de tierras, casas y quintas. Dentro de estas actividades también se establecieron relaciones de coterraneidad: los vizcaínos solían elegir como socios a otros vizcaínos más allá del océano, su mismo origen los llevó a unirse y a compartir también vida, familia y economía, en añoranza por las tierras lejanas (80).

Además de elegir maridos con cualidades apropiadas, los padres de las familias acomodadas de Buenos Aires (mercaderes, comerciantes y grandes estancieros, tanto portugueses como españoles) veían establecerse a sus nuevos yernos comerciantes no como competidores sino como aliados. El reclutamiento de los yernos ayudaba a agrandar la red y a añadirle la promesa de un nuevo poder económico. Un yerno era un importante asociado y esta actitud se observa tanto en los portugueses acomodados como entre el mismo grupo social integrado por los españoles de la sociedad colonial rioplatense.

Dentro de las pautas matrimoniales hemos observado el caso curioso que se presenta ante la viudez, ya que se observa que algunos portugueses, casados en primeras nupcias con hijas de portugueses de Buenos Aires, al enviudar eligieron para su segundo matrimonio hijas de las tradicionales familias porteñas. Podemos tomar esto como un intento de estos portugueses de integrarse sólidamente a la sociedad porteña y de esta forma incrementar nuevos lazos sociocomerciales a través de un segundo matrimonio más conveniente.

El grupo de los comerciantes intentó casarse con mujeres que le pudieran brindar conexiones sociales y profesionales necesarias en el mundo colonial. El único grupo que extendió y diversificó su red fue el de los grandes comerciantes o los más ricos mercaderes, los cuales seguros de su posición económica y social, podían darse el lujo de casar a sus hijas con militares, burócratas o profesionales

para fortalecer su posición social de manera más profunda como ya hemos visto en párrafos precedentes. (81)

Se puede observar que no sólo el matrimonio era una herramienta para afianzar los lazos familiares y económicos. El padrinazgo, el albaceazgo y el parentesco ritual creaban, además del matrimonio, fuertes lazos entre las familias que podían ver acrecentadas, de esta forma, su situación patrimonial o su prestigio social dentro y fuera de la comunidad.

Estimamos también que, en algunos casos, existieron cadenas y redes sociales premigratorias dentro de este sector. Las mismas, aunque no hayan sido la norma, seguramente fueron articuladas en su origen (sea la Metrópoli, el Brasil o las islas del Atlántico) y proyectadas en su destino (sea Buenos Aires o el interior del Virreinato). La centralidad de las conexiones y la pertenencia a diversos grupos de relación diferentes fueron, tal vez, las que posibilitaron una mejor consolidación socioeconómica de estos migrantes portugueses “acomodados”.

Hemos de señalar que la comunidad portuguesa había dominado el comercio y el contrabando de Buenos Aires durante el siglo XVII. Esto cambió radicalmente para el siglo XVIII en que encontramos en Buenos Aires una comunidad de comerciantes y mercaderes españoles establecidos con su red, que controlaban prácticamente toda la economía colonial. El pequeño grupo de portugueses acomodados tomó actitudes muy similares a las de la comunidad española como una forma de integración a la sociedad imitando sus acciones y sus patrones de inversión. También es de destacar que desde el éxodo rural a mendigo había un paso muy pequeño, de este modo, si no existía una red de solidaridad tradicional (familia, vecino, compadre, etc.) que actuara de forma integrada para penetrar en todos los circuitos de ocupaciones, de oficios o de comercio, era difícil para el emigrante tener éxito en su supervivencia. (82)

## C I T A S

- 1- BACELLAR, Carlos. S F. A Colonização portuguesa em São Paulo às Vésperas da Independência. Madrid, Congreso internacional de Ciencias Históricas, 1990.
- SOCOLOW, Susan . Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Familia y comercio. Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1991.
  
- 2- Los autores que abordaron esta temática hicieron hincapié en las redes premigratorias, como también las redes ultramarinas, y las que se lograron establecer dentro de la sociedad porteña.
- SIEGRIST DE GENTILE, N. ALVAREZ GILA, O. De la Ría del Nervión al Río de la Plata. Estudio histórico de un proceso migratorio. 1750-1850, Pamplona, Ayuntamiento de Portugalete, 1998, 206 pgs.
- FRIAS, S. GARCIA BELSUNCE, C. De Navarra a Buenos Aires, Buenos Aires, Instituto Americano de Estudios Vascos, 1996, 238 pgs.
  
- 3- BALMORI, Diana. y otros. Las alianzas de familias y la formación del país en América Latina. México, F.C.E, 1990. p 227.
- Devoto señala en su trabajo sobre la inmigración que: “*El ingeniero Carlo Pellegrini, padre del futuro presidente, que era originario de Niza –que será hasta 1860 parte del reino del Piamonte y Cerdeña, aunque a él le gustase definirse francés- había llegado a Buenos Aires en la década de 1820 contratado por el gobierno*”. En: DEVOTO, Fernando. Historia de la inmigración en la Argentina. Buenos Aires, Sudamericana, 2003 p 28.
  
- 4- ASPELL, Marcela. ¿Qué mandas hacer de mí? Mujeres del siglo XVIII en Córdoba del Tucumán, Córdoba, Mónica Figueroa Editora, 1996, p 19.
  
- 5- SOCOLOW, Susan. Cónyuges aceptables: La elección de consorte en la Argentina colonial 1770-1810. (En: LAVRIN, Asunción (coord.) Sexualidad y matrimonio en la América hispánica. Siglos XVI-XVIII. México, Grijalbo, 1991, p 250 )
  
- 6-SOCOLOW, Susan . Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Familia y comercio, Op Cit. pp 16-17
  
- 7- KICZA, John. Empresarios coloniales, México, F.C.E, 1986, p 202.
  
- 8- WOLF, Eric. Relaciones de parentesco, de amistad y de patronazgo en las sociedades complejas. (En: WOLF, CLYDE, MITCHELL. Antropología social de las sociedades complejas. Madrid. Editorial Alianza.1990. pp 25-26)
  
- 9- IBIDEM p 27.
  
- 10- IBIDEM p 28.
  
- 11-RODRIGUEZ, Joseph. Análisis estructural y de redes. Madrid. Centro de Investigaciones Sociológicas. 1995. pp 11-24
  
- 12-BALMORI, Diana. y otros. Op Cit. p 180.
- RAMELLA, Franco. Por un uso fuerte del concepto de red en los estudios migratorios. (En: BJERG, M. OTERO, H. (Comp.) Inmigración y redes sociales en la Argentina Moderna. Tandil. CEMLA-IEHS. 1995.pp. 9-21.)
  
- 13- SOCOLOW, Susan. Cónyuges aceptables Op Cit p 252
  
- 14- AGN Protocolos notariales 1799 R-6 f. 195
  
- 15- Su nombre aparece en un extenso pleito sobre cobro de pesos AHPBA C3 A2 3-123

16- Para lograr establecer los vínculos familiares y las redes socioeconómicas que tratamos en este trabajo utilizamos las siguientes fuentes:

- FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol X. Padrones ciudad y campaña de Buenos Aires (1726-1810). Buenos Aires. Ed. Peuser. 1955.pp 137-506
- FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Tomo XII, Empadronamiento de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires, 1804, 1807, 1809. Buenos Aires, Compañía Sud-Americana de Billetes de Banco, 1919. pp 121-213.
- FERNANDEZ BURZACO, Hugo. Aportes biogenealógicos para un padrón de habitantes del Río de la Plata. Buenos Aires. S/ed. 1986-1991, 6 Vols.
- AGN Protocolos Notariales. 1750- 1820
- AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1750-1840
- CENTRO DE HISTORIA FAMILIAR. Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. Actas de Matrimonio. Parroquias de Buenos Aires, 1740-1830.

17- FRADKIN, R. El gremio de hacendados de Buenos Aires durante la segunda mitad del siglo XVIII. (En: Cuadernos de Historia Regional, Luján, abril de 1987, Vol III Nro 8, pp 73-95)

18- DEL VALLE, Laura C. Redes familiares y estructura capitular en Buenos Aires. (1776-1806). Ponencia presentada en las VI Jornadas Interescuelas/Departamentos de Historia. Universidad Nacional de La Pampa. Facultad de Ciencias Humanas. 1997. p 7

19- SOCOLOW, Susan . Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Familia y comercio. Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1991. p 64.

20- FERNANDEZ BURZACO, Hugo.Op Cit. 6 Vols.  
- SOCOLOW, Susan. Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Op Cit.pp 64-65

21-IBIDEM p 50.

22- AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1803. Nro 3916.  
AGN. Buenos Aires. Protocolos Notariales. 1787. R6. f 19.  
1769. R6. f 344.  
1749. R2. f 255

23- MOUTOUKIAS, Zacarías. Redes, autoridad y negocios: Racionalidad empresaria y consenso colonial en Buenos Aires (segunda mitad del siglo XVIII). mimeo p 42  
- AGN Buenos Aires. Protocolos Notariales. 1750- 1820  
-AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1799. Nro 8139

24- SOCOLOW, Susan . Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Op Cit. p 61

25- IBIDEM p 61.  
-AGN Buenos Aires. Sucesiones. 1799 Nro 8139

26- Buenos Aires. Protocolos notariales. AGN 1794 R-2 f. 187v

27- AHPBA. Información de pobreza. 1816- 7.5.3.104

28- El pleito y su desarrollo se encuentra dentro de la sucesión de Antonio Rivero de los Santos continuando el mismo por muchos años. A la muerte de su viuda continuaron litigando los hijos.  
AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1814 Nro 7777.

29- AHPBA. Información de pobreza. 1800- 7.5.7.93

- 30- AGN Buenos Aires. Protocolos notariales. 1786. R2. f 383 v.  
1753. R5. f 320.
- 31- DEL VALLE, Laura C. Redes familiares y estructura capitular en Buenos Aires. Op Cit. p 8
- 32- “*Como yo tengo de tener un extraño en mi casa para que mire por mi hacienda, más quiero tenerle a mi sobrino, porque él mirará por ella como cosas suyas*” Enrique OTTE, Cartas privadas de emigrantes a Indias 1540-1616. México, Fondo de Cultura Económica, 1993, p 95. (citado en: BENTANCUR, Arturo Ariel. *El puerto colonial de Montevideo. Guerras y apertura comercial: tres lustros de crecimiento económico 1791-1806*), Montevideo, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación.1997, p 112 y p 152)
- 33 FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Emigração e retorno no Porto oitocentista. Porto, Gráficos Reunidos Ltda. 1994. p 189
- 34- FREYRE, G. Casa Grande y Senzala. P 271 (En: FERNANDEZ ALVES, Jorge. Os Brasileiros Op Cit p 189)
- 35- FERNANDEZ ALVES, Jorge. Os Brasileiros Op Cit p 189
- 36- MOUTOUKIAS, Zacarías. Narración y análisis en la observación de vínculos y dinámicas sociales: El concepto de red personal en la historia social y económica. (En: BJERG, M. OTERO, H. (Comp.) *Inmigración y redes sociales en la Argentina Moderna.* Op. Cit. pp.221-241)
- 37- FRIAS, S. GARCIA BELSUNCE, C. Op cit. p 47.
- 38- GELMAN, Jorge, D. De mercachifle a gran comerciante. Los caminos del ascenso en el Río de la Plata Colonial. Sevilla, Universidad internacional de Andalucía, 1996 p 20.
- 39- SOCOLOW, Susan . Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Op Cit. p 75.
- 40- MALLO, Silvia. Familia e intereses: Los comerciantes rioplatenses. (En *Investigaciones y Ensayos* Nro 50. Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia. enero diciembre 2000. p 477)  
A su vez la autora señala en el trabajo que la distancia que otorgaba ventajas al comerciante porteño, dejaba desprotegido y quebrantaba la confianza del productor y comerciante del interior y del área rural, generando resentimientos con respecto al puerto. p 481
- 41- IBIDEM p 478-479
- 42- BENTANCUR, Arturo. El puerto colonial de Montevideo. Guerras y apertura comercial: tres lustros de crecimiento económico 1791-1806. Montevideo, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación , 1997, p 26  
El mismo autor nos señala que “*Después de vincularse en los años 1780 con estafas al estado, en agosto de 1806 se consideraba suficientemente próspero como para preocuparse del honor: Extendía entonces un poder especial para que Nicolás Herrera gestionara en la Corte “las prerrogativas mercedes y privilegios que fuesen de su real agrado” en fuerza de los “méritos y servicios que tenía contraídos”* AGN AJ. Protocolos de la Escribanía Pública. Año 1806 t 2 fs 663-665v (En: BENTANCUR, A. Op Cit p 80)
- 43- NUÑEZ, Ignacio. Autobiografía. Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia. Senado de la Nación, 1996, pp 73-74.
- 44- IBIDEM p.74
- 45- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros Op Cit p 77
- 46- SOCOLOW, Susan . Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Op Cit. p 80.

47-GARAVAGLIA, Juan C. Pastores y labradores de Buenos Aires. Una historia agraria de la campaña bonaerense 1700-1830, Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1999, p 150.

48- IBIDEM p 151.

49- MAYO, Carlos. Estancia y sociedad en la Pampa. (1740-1820), Buenos Aires, Biblos, 1995, p 68.  
GELMAN, Jorge. Familia y relaciones de producción en la campaña rioplatense colonial. Algunas consideraciones desde la Banda Oriental. (En: GARAVAGLIA; J C. MORENO, JL. (Comp). *Población, sociedad, familia y migraciones en el espacio rioplatense. Siglos XVIII y XIX.* Buenos Aires. Cántaro. 1993. pp. 76-103)

50- GELMAN, Jorge. Familia y relaciones de producción en la campaña rioplatense colonial. Algunas consideraciones desde la Banda Oriental. Op Cit. pp. 76-103)  
AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1784. Nro 7777

51- JOHNSON, Harold. Desenvolvimento e expansão da economia brasileira (En: JOHNSON, H. NIZZA DA SILVA, B. (coord). *O Império Luso-brasileiro 1500-1620.* Nova História da expansão portuguesa, Lisboa, Editorial Estampa, 1992. p 257)

52-AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1776. R1. f 66.

53- AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1807. Nro 5688.

54- IBIDEM. Nro 5688

55- AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1807. Nro 3916.

56- MAYO, Carlos (y otros). Pulperos y Pulperías de Buenos Aires. (1740-1830), Mar del Plata, Universidad Nacional de Mar del Plata, 1996, p 100 y 109)

57- AGN. Buenos Aires. Protocolos notariales. 1750. R3. f 342.

58- AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1778. Nro 5338.

59- AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1778. Nro 5344.

60- AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1775. Nro 5340.

61- AGN. Buenos Aires. Protocolos Notariales. 1753. R5. f 320.

62- IBIDEM. f 321.

63-AGN. Buenos Aires. Sucesiones . 1784.Nro 7777

64- Esta red de contrabandistas y comerciantes se encuentra desarrollada por Zacarías Moutoukias en Redes, Autoridad y Negocios: Racionalidad empresaria y consenso colonial en Buenos Aires (segunda mitad del siglo XVIII). Mimeo. 52 pgs.

65- AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1784. Nro 7777

66- IBIDEM Nro 7777

67-AGN, IX-20--3-2

68- AHPBA 1785- 5.1.4.5.

- 69- AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1799. Nro 8139  
SOCOLOW, Susan. Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Op Cit p 78
- 70- El comportamiento de la familia Pereira Lucena y su actitud socioeconómica resulta revelador para señalar los niveles de integración de una familia portuguesa dentro de la sociedad colonial porteña.  
AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1763- Nro 7703  
AGN. Buenos Aires. Sucesiones. 1799- Nro 8139
- 71- SAGUIER, Eduardo R. Mercado inmobiliario y estructura social. El Río de la Plata en el Siglo XVIII. Buenos Aires. CEAL. 1993. pp 10-11.
- 72- SOCOLOW, Susan . Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Op Cit. p 84.
- 73- CUTOLO, Vicente O. Nuevo Diccionario Biográfico Argentino 1750-1930, Buenos Aires, Editorial Elche, 1985. vol VI pp 217-218.
- 74- IBIDEM vol V p 425.  
Facultad de Filosofía y Letras. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Op Cit, Vol XII, p 128.
- 75- MOLINA, Raúl (Dir). Genealogía de los Hombres de Mayo. Buenos Aires .Revista del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas. 1961, pp 76-77)
- 76-El puerto de La Conchas estaba situado a unos treinta kilómetros de Buenos Aires y era un punto clave en las comunicaciones fluviales con el litoral. Existe poca información sobre el puerto de Las Conchas Con excepción del viejo trabajo de Enrique Udaondo *Reseña Histórica del Partido de Las Conchas* La Plata 1942. J. Cooney hace una excelente descripción del mismo para el periodo que estamos abordando: *"Inundado con frecuencia el pueblo tenía una apariencia temporal con casas burdas y almacenes dispersados por todas partes. En estos almacenes se guardaban los productos del norte y la mercancía con destino río arriba. Ahí mismo, las embarcaciones construidas solo para un viaje de sentido único eran desmontadas y la madera era vendida para la construcción de casas o almacenes en este puerto o en Buenos Aires. En Las Conchas la tripulación descargaba la garandumba y recibía todo su salario. Muchos de ellos entonces compraban artículos de comercio, los que ellos más tarde podían vender puerta a puerta al regreso al Paraguay. La mayoría permanecía en la región de Las Conchas aceptando trabajo temporal, como preparación a su regreso al norte, o buscaba empleo permanente si planeaba estar aquí por un tiempo prolongado"* esa era, en líneas generales la composición de los pobladores del puerto. COONEY, Jerry. Economía y sociedad en la Intendencia del Paraguay. Asunción. Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, 1990. p 139)
- 77- CUTOLO, Vicente. Op Cit. Vol. II p.124
- 78- AHPBA. Información de pobreza. 1805- 7 5 7 150
- 79- BALMORI, Diana. y otros. Op Cit. pp 183-84.
- 80- SIEGRIST DE GENTILE, N. ALVAREZ GILA, O. De la Ría del Nervión al Río de la Plata. Estudio histórico de un proceso migratorio. 1750-1850. Pamplona, Ayuntamiento de Portugaleta, 1998, p 39.
- 81- SOCOLOW, Susan . Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Op Cit. p 53.
- 82- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Op Cit. p 79

## CONCLUSIÓN

“Nada o muy poco sé de mis mayores  
Portugueses, los Borges, vaga gente  
Que prosigue en mi carne, oscuramente,  
Sus hábitos, rigores y temores.  
Tenues como si nunca hubieran sido  
Indescifrablemente forman parte  
Del tiempo, de la tierra y del olvido.  
Mejor así. Cumplida la faena,  
Son Portugal, son la famosa gente  
Que forzó las murallas del Oriente  
Y se dio al mar y al otro mar de arena.  
Son el rey que en el místico desierto  
Se perdió y el que jura que no ha muerto.”

**Jorge Luis Borges**

Los portugueses del Buenos Aires colonial permanecieron, por largo tiempo en el imaginario historiográfico, como una comunidad instalada en el Río de la Plata desde los inicios de la colonia, controlando el comercio y el contrabando de la región. Dicha comunidad, hacia mediados del siglo XVIII, se había diluido en la historia sabiéndose muy poco de sus integrantes y sus ocupaciones (nada más que alguna referencia aislada sobre alguno de ellos) sobre todo durante el período colonial tardío. Cabría preguntarnos a qué se debió este fenómeno. Si las pautas demográficas de expulsión de Portugal no habían variado ¿había cambiado el modelo de atracción rioplatense?

Ciertamente el modelo rioplatense había cambiado, pero no tanto como para desalentar la emigración y modificar la estructura demográfica portuguesa. El gran crecimiento de Buenos Aires, la posibilidad de una mejora en la calidad de vida, en el nivel social y la idea de salarios elevados, llevaron a muchos portugueses a tentar suerte en el Río de la Plata, aunque pocos de ellos alcanzaran su objetivo.

Así, al comienzo de este trabajo habíamos planteado también que Buenos Aires, desde sus orígenes, se había constituido como un espacio de frontera urbana, de este modo los vínculos lusoespañoles dentro de su dinámica fueron una constante. Para los portugueses, Buenos Aires era una alternativa más dentro del espacio atlántico (en el litoral brasileño) en la que su crecimiento, durante la segunda mitad del siglo XVIII, les podía permitir una vida mejor. Su pertenencia a la corona española era una circunstancia relativa y por ello las relaciones hispanolusitanas se dieron de manera particular en su interior. Así, los individuos habitantes de este espacio percibían la realidad de frontera como lo cotidiano, más allá de las relaciones entre ambas coronas peninsulares, y esto era un factor fundamental para la llegada constante de portugueses metropolitanos, de todos los sectores sociales, al Río de la Plata.

La mayoría de los portugueses, a pesar de una supuesta legislación vigente en su contra, se arrojaron a la ciudad de Buenos Aires

adaptándose a la vida cotidiana rioplatense desde sus remotos comienzos con total normalidad. Esta integración se daba, sobre todo, dentro de los sectores populares artesanales y agrícolas en donde sus actividades encontraban la mayor expresión. Solamente un grupo reducido de extranjeros integró los sectores acomodados vinculados a los grandes comerciantes, tratantes y traficantes.

Los portugueses habían sido un grupo perjudicado por las sospechas que despertaba su situación religiosa, sobre todo en la primera etapa de la colonización. Sin embargo con el advenimiento del Estado Borbónico ese concepto se volvió más difuso, complejizándose con el arribo de otras nacionalidades a la región y la aparición de otros conflictos (económicos y políticos) que relegaron a un segundo plano la problemática religiosa respecto a los extranjeros.

Así, españoles y portugueses constituyeron los grupos de presencia más antigua en el Río de la Plata. Fueron ellos también los que pudieron acreditar una presencia continua hasta mediados del siglo XX. Este caudal migratorio, aunque tuvo altibajos en su flujo a lo largo de los siglos, no cesó en ningún período de la historia. Por más que los autores clásicos que abordaron esta temática (como Lafuente Machaín, Torre Revelo y Boleslao Lewin por mencionar algunos) se empeñaron en señalar la poca relevancia de los portugueses para el período colonial tardío, la comunidad mantuvo su presencia y su importancia en la ciudad de Buenos Aires.

Aunque el protagonismo económico- político de los portugueses tuvo que dejar su espacio al grupo español ya consolidado en el siglo XVIII, los portugueses de Buenos Aires no desaparecieron sino que, por el contrario, se insertaron de manera concreta en la sociedad colonial tardía buscando su espacio dentro de todo el espectro social.

La dinámica migratoria portuguesa, que abarcó a todos los sectores sociales, nos permite observar también que la comunidad portuguesa del Buenos Aires colonial tardío se encontraba dividida, lógicamente, en dos grupos bien diferenciados que poseían pautas de comportamiento claramente diferentes: un primer grupo conformado por los denominados sectores bajos. Constituido por individuos que partían de sus tierras generalmente sin profesión determinada, originarios de grupos económicos muy vulnerables a los que se les podía prever un futuro como jornaleros,

trabajadores rurales, u otras ocupaciones esporádicas. Todos ellos migraban a Buenos Aires con la idea de un ascenso social que la ciudad, aparentemente, ofrecía a través de los diversos oficios y ocupaciones en constante movilidad y crecimiento. Este grupo encontró que sus condiciones de vida en la ciudad, en la mayoría de los casos, no eran las que habían imaginado. De este modo, dicho grupo, se vio obligado así a tomar actitudes y comportamientos singulares, incluso en sus pautas conyugales. Así, ante la falta de mujeres coterráneas e hijas de compatriotas, estos individuos debieron buscar su pareja dentro del espectro que la sociedad porteña del período colonial tardío les ofrecía, aunque la misma futura esposa perteneciera al sector de castas. Por otro lado el temor que generaba el ser observados por las autoridades coloniales por el sólo motivo de ser portugueses solteros, y la posible expulsión que dicha situación podía ocasionarles, ayudó a consolidar en este grupo tal actitud exogámica.

Un comportamiento diferente fue el de los portugueses integrantes de los sectores medios y acomodados de la sociedad porteña que como se ha señalado tomaron, en la medida de lo posible, actitudes endogámicas reforzando los lazos de las familias portuguesas importantes del Buenos Aires colonial a través de un buen matrimonio. Dichas familias, aprovechando la falta de mujeres en general y portuguesas en particular, tenían la posibilidad de buscar un inmigrante metropolitano con posibilidades de ascenso social para consorte de su hija. En este caso la estrategia familiar parece haber constituido un rol fundamental para la movilidad social ascendente y la consolidación dentro de un determinado grupo sociofamiliar de estos migrantes portugueses, ya que, el matrimonio con un importante *“burócrata del gobierno”*, parecía estar reservado a las hijas de los comerciantes españoles.

En el plano referido a los oficios y ocupaciones laborales de los portugueses podemos señalar que, desde mediados del siglo XVIII hasta mediados del siglo XIX, la población portuguesa de Buenos Aires estaba formada mayoritariamente por hombres en plena edad laboral, originarios en su mayoría de la Metrópoli (fundamentalmente de las provincias del norte), y establecidos por toda la ciudad. Éstos se dedicaron a una gama importante de ocupaciones entre las que se destacaban las actividades navales y el artesanado, tareas que mantuvieron en sus manos durante mucho tiempo incluso dentro del período independiente. (1)

La gran mayoría de los artesanos portugueses eran pobres, y aunque no sufrían las privaciones de los trabajadores urbanos no calificados, sus niveles de ingresos eran demasiado modestos. Lyman Johnson señalaba que los maestros artesanos más conocidos en América Latina colonial tenían ingresos comparables a los de los funcionarios del nivel inferior de la burocracia o el ejército. Los artesanos portugueses de Buenos Aires vivían en general con un bajo nivel de subsistencia, obtenían importantes márgenes de ganancia en algún momento del aumento de la demanda de sus productos y auge de la economía, pero en momentos de estrechez económica o retracción del mercado “*sobrevivían gastando sus magros ahorros*”. (2)

Sin embargo, a pesar de las privaciones y más allá del debate entre Johnson y Romano {sobre el crecimiento y estancamiento de precios}, podemos afirmar que en el Buenos Aires tardocolonial existió cierta tendencia hacia la movilidad social ascendente. Que un individuo joven haya llegado al Río de la Plata sin bienes y sin trabajo y al testar en su madurez, como señalan algunos documentos, tenga una casa y algunos modestos bienes, eso es movilidad. Como se ha observado en capítulos anteriores esa situación parece haber sido frecuente, incluso se puede observar también en algunos padrones, individuos que en poco tiempo pudieron adquirir herramientas y algún esclavo, como también pasar del cuarto de alquiler a su morada propia. Ese real atractivo, que le otorgó a Buenos Aires un aire seductor, llevó a una considerable cantidad de portugueses a intentar una vida distinta con esperanza de crecimiento en la ciudad rioplatense.

Los portugueses integrantes de los sectores bajos se diluían entre la inmensa masa urbana y suburbana de la ciudad perdiendo su identidad nacional e integrándose a la nueva sociedad. Es dentro del nivel de los artesanos pobres donde se observa también el ingreso numeroso de las castas a la economía colonial urbana. Como sucedía en otras ciudades hispanoamericanas, los miembros de estos grupos de castas podían entrar a todos los oficios, inclusive en calidad de maestros. En dicho lugar también ingresaban un considerable número de españoles y portugueses, compitiendo hasta en los niveles sociales más bajos de la escala ocupacional e intentando desplazar de sus respectivos oficios a los individuos de “*razas inferiores*” a través de reglamentos diseñados especialmente para excluirlos. (3)

El comportamiento del sector acomodado de los portugueses de Buenos Aires resultó muy parecido al de los mercaderes de Buenos Aires de origen español. Ellos tejían redes similares y cadenas premigratorias establecidas entre la Metrópoli y el Río de la Plata, lo que nos hace suponer que la comunidad portuguesa haya tomado esta actitud con relación a lo que observaba dentro del grupo de españoles como una estrategia lógica de integración y supervivencia.

Los sectores acomodados con acceso a la vivienda buscaban la adquisición de un bien inmueble en el centro de la ciudad como primera estrategia de inversión, integrándose ellos también dentro de la comunidad comerciante e imitando sus costumbres y sus actitudes sociales. El segundo paso era la inversión en cuartos de alquiler como estrategia inmobiliaria segura y el tercero, de ser posible, consistía en la compra de una quinta extramuros de la ciudad como muestra de una sólida estabilidad económica. La estancia era solamente una inversión para los grandes comerciantes urbanos que estimaban conveniente diversificar su capital invirtiendo en un establecimiento productivo, como fueron los casos de Pereira Lucena, Rivero de los Santos y Ferreira de la Cruz quienes, al igual que otros grandes comerciantes de Buenos Aires (como el caso de Domingo Belgrano Perez analizado por Jorge Gelman), tomaron una actitud similar a la de los grandes comerciantes de la ciudad, como miembros de una elite que diversificaba sus actividades combinando el comercio con otras inversiones.(4)

Respecto a las viviendas de los portugueses podemos señalar que los integrantes de los sectores bajos se distribuían de dos maneras diferentes en su hábitat: un grupo diseminado por los extensos barrios suburbanos de la ciudad que habitaba en ranchos al estilo de la campaña bonaerense, grupo constituido fundamentalmente por los que se dedicaban a las tareas rurales en el hinterland capitalino como también los trabajadores no calificados. El otro grupo se encontraba dentro de esa numerosa comunidad de artesanos que habitaban el centro de la ciudad, fundamentalmente en cuartos de alquiler y dedicados a los oficios clásicos que la ciudad ofrecía tales como zapateros, sastres, barberos, dependientes de comercio, etc. Todos buscaban una rápida inserción dentro de la sociedad porteña: los que habitaban en el centro tratando de lograr un rápido ascenso social, mientras que los de la periferia intentando subsistir modestamente.

La inexistencia de un barrio donde se concentrara la población portuguesa dentro de la ciudad de Buenos Aires nos está señalando las pautas profundas de integración a la sociedad porteña que existían dentro de toda la comunidad lusitana. Sin embargo, estas pautas, se mantuvieron también en otras comunidades que habitaban la ciudad y Buenos Aires no tuvo- durante el período colonial tardío- ningún barrio que se destacara. Ello nos habla de una ciudad sincrética que intentaba, en apariencia, “conciliar” a todos sus habitantes. Así, los censos y relevamientos coloniales nos muestran residencias de destacados comerciantes porteños, con cierta jerarquía en su construcción, lindando con ranchos o cuartos de alquiler en donde podían habitar negros o pardos artesanos.(5)

La integración y distribución por los cuarteles de Buenos Aires no pasaba por el status socioeconómico de los individuos, sino por los respectivos oficios con un criterio muy lógico de ubicación espacial: los marineros y portuarios se ubicaron en los cuarteles cercanos a la ribera; mientras que los quinteros, labradores, pastores y hortelanos se ubicaban en los cuarteles periféricos alejados del centro de la ciudad; en el centro mismo, finalmente, se ubicaron –de manera irregular- algunos artesanos urbanos y los medianos y grandes comerciantes.

El estilo de vida llevado por los integrantes de la comunidad portuguesa de Buenos Aires se vinculó a sus ingresos y a su inserción social respectiva. Los comerciantes y tratantes, intentaban imitar el estilo de vida de las elites porteñas observando sus costumbres, su comportamiento y en algunos casos sus pautas de inversión. Ejemplo de ello se observa en las casas de la ciudad, en su distribución interior y exterior, en su mobiliario, su vestimenta y en la posesión de cuartos de alquiler como renta .

Los hijos de los portugueses más importantes de Buenos Aires, que lógicamente eran criollos, en muchos casos pudieron disfrutar de los privilegios de ser vástagos de la elite, algo que también señaló Kicza para los grandes comerciantes del México borbónico. Ello les otorgó mayor libertad para elegir sus carreras. Algunos siguieron los pasos de sus padres en el mundo del comercio, otros eligieron alguna profesión, y varios optaron por la carrera militar en la etapa independiente (6).

Respecto a la cultura y el acceso a la educación observamos que la mayoría de la comunidad portuguesa, al igual que la española, era por

entonces iletrada dado que, para ser un comerciante destacado dentro de la ciudad no era necesario ser ilustrado sino simplemente tener los rudimentos básicos de lectura y matemáticas. Sólo un reducido grupo de individuos se insertó dentro de los círculos intelectuales constituyendo éstos notables excepciones entre la población lusitana. Así lo demostraron algunas fuentes, los autores clásicos y también los más recientes, que abordaron la temática cultural en la colonia. (7)

Los portugueses acomodados participaron directa e indirectamente en las hermandades y en las cofradías, en regla general dentro de estas últimas como autoridades y guías de sus integrantes. También, en algunos casos, encontramos individuos, acomodados económicamente, integrados dentro de las cofradías y “aparentemente” cómodos en esa posición, lo que nos demuestra que los criterios de opción han de haber sido bastante amplios. Obviamente, al igual que toda la sociedad colonial, los portugueses apoyaron a la Iglesia y sus actividades sociales y económicas, inclusive, en algunos casos, administrando su patrimonio. Existieron también comerciantes de profunda piedad religiosa en el Buenos Aires virreinal preocupados por su salvación y la de su familia, aunque esta participación les brindara, además, contactos, negocios y relaciones. (8)

Los portugueses integrantes de los sectores bajos encontraron su canalización religiosa a través de las cofradías. En ellas, como ya señalamos, se aseguraban, en primer lugar, la aceptación de sus pares sociales y al mismo tiempo canalizaban su vida espiritual. En segundo lugar accedían a la asistencia religiosa, espiritual y material que en caso de enfermedad y muerte se hacía indispensable para todos los integrantes de la sociedad, sobre todo para los más desprotegidos.

Dentro de la variedad de las pautas de comportamiento de los lusitanos de Buenos Aires observamos que, los estratos acomodados de la comunidad (dentro del sector mercantil especialmente) siguieron los modelos de inversión y estilo de vida copiando a los grandes comerciantes de la ciudad, imitación ligada al afán de ascender social y económicamente ya que, sin duda, demasiadas familias de la sociedad buscaron alguna clase de asociación con la elite. Estos contactos podían actuar en su beneficio de manera elocuente, sin embargo no debían copiar estas prácticas de forma servil, sino de manera análoga para que el provecho fuera exitoso. De esta manera

observamos que la estructura de redes sociofamiliares tejidas por los portugueses de Buenos Aires fue de importancia fundamental para los que buscaban ascenso y consolidación dentro de la sociedad; comportamiento que también se estructuró, como tantos otros, imitando las actitudes de la comunidad española residente en la ciudad.

Los integrantes de los sectores bajos de Buenos Aires también tenían un patrón a imitar y éste se encontraba en sus pares criollos o europeos con los que compartían sus tareas cotidianas: artesanales urbanas, marítimas o rurales.

Sin embargo entre todos los sectores encontramos un hilo conductor y ese hilo se encuentra en la necesidad de integración rápida que buscaban todos los portugueses de cualquier estrato de la sociedad. Los pobres mimetizándose con los sectores bajos de ese mundo “a caballo” de la sociedad urbana y rural integrado fundamentalmente por ese grupo confuso, anónimo y mayoritario de europeos, negros, indios y mestizos que lo componían. Los sectores intermedios buscaban despegarse del estigma de portugués y pobre, intentado una vida distinta, aunque modesta pero integrada, en el centro de la ciudad, con fuertes aspiraciones de ascenso social.

Por último encontramos a ese sector acomodado de comerciantes que observaba constantemente los comportamientos sociales de la elite, a la cual idealizaba como objetivo final de vida. Los portugueses que llegaron a Buenos Aires, al igual que el resto de los migrantes europeos, no se habían propuesto modificar su lugar de destino, sino que buscaban encontrar en él una mejor oportunidad de vida para ellos y sus familias. (9)

Cabe una última pregunta sobre la comunidad portuguesa y esta se refiere a su “relativamente frágil” situación dentro del mundo porteño tradocolonial. ¿Qué motivos podían llevar a un inmigrante a salir de su tierra e instalarse en un lugar que, aunque le posibilitara el ascenso económico, lo enfrentaba a una legislación adversa y a la discriminación de una sociedad que lo observaba despectivamente?. Tal vez la respuesta se encuentre no en este trabajo sino en la historia misma de la inmigración dado que, hasta el día de hoy, esa es la situación a la que se enfrentan cotidianamente -dentro de la sociedad receptora- los individuos que migran, y sin embargo deciden quedarse.

Los portugueses de Buenos Aires constituyeron una comunidad que, aunque dispar, tenía un común interés de integración dentro del complejo mosaico de esa sociedad rioplatense tardocolonial *fronteriza, mestiza y periférica*. Integración que se vio consolidada definitivamente cuando muchos hijos de estos portugueses desempeñaron un papel fundamental en las guerras de independencia abrazando la carrera militar o integrándose a la sociedad activamente (a través de las transformaciones acaecidas con la Revolución), con una intensa participación en la vida nacional independiente. Los casos de Manuel Correa Morales, Martín Rivero de los Santos, José Pereira Lucena y Manuel Dorrego, como tantos otros, resultan un concreto ejemplo de ello.

### CITAS

1- Marcelo Borges señalaba que estas pautas laborales se mantuvieron en Buenos Aires hasta mediados de siglo XIX momento en que la inmigración masiva modificó el panorama social y laboral del área rioplatense. Este cambio modificó las pautas migratorias y de inserción de los portugueses de Buenos Aires hacia fines del siglo XIX, trayendo una población más joven, con mayor número de mujeres y niños, mayor presencia de familias, con importancia creciente de vínculos familiares en los patrones de residencia, número creciente de uniones endogámicas y, fundamentalmente, la aparición del mutualismo como la Sociedad portuguesa de Socorros Mutuos de Buenos Aires fundada en 1878, coincidente con el flujo migratorio a la Argentina. BORGES; Marcelo Portugueses en Buenos Aires en el siglo XIX: Características y evolución de una comunidad Multisecular. (En: Actas do “Colóquio Internacional sobre a Emigração e Imigração em Portugal, S XIX-XX, Lisboa, Fragmentos Editora, 1993, pp 308-322.)

2- Las ganancias de los trabajadores que realizaban sus tareas al aire libre - carpinteros albañiles y otros- sufrían la influencia de los cambios de estaciones. Para estos hombres y sus familias, el invierno significaba alimentos caros, salarios bajos y largos períodos de desempleo. JOHNSON, Lyman. Artesanos. En: Socolow. Hoberman. *Ciudades y Sociedad en Latinoamérica colonial*. Buenos Aires. FCE, 1986, p 267.

3- Kicza en su trabajo sobre los empresarios coloniales también se refiere a circunstancias parecidas para la ciudad de México, Johnson en su tesis doctoral hace referencia a estos conflictos constantes en la sociedad colonial porteña y lo refleja de manera notable en un estudio de caso a través de un artículo de su autoría titulado: Francisco Baquero: zapatero y organizador (Río de la Plata siglos XVIII y XIX). (En: SWEET, D. NASH, G. *Lucha por la supervivencia en la América Colonial*, México, FCE, 1987, pp 73-84)

4- GELMAN, Jorge. De mercachifle a gran comerciante: los caminos del ascenso en el Río de la Plata colonial, Huelva, Universidad Internacional de Andalucía, Sede Iberoamericana de La Rábida, 1996, p 40.

5- Los recientes trabajos de Osvaldo Otero están revelando pautas demasiado sugerentes en lo que se refiere a la estructura urbana de la ciudad durante el período colonial tardío: OTERO, Osvaldo. Vivienda y poder en la sociedad urbana del Buenos Aires tardocolonial. Trabajo presentado en el *Noveno Congreso de Historia de los Pueblos de la Provincia de Buenos Aires*. Pinamar 10 y 11 de abril de 2003

OTERO, Osvaldo. Los materiales, la tecnología y el valor simbólico de la vivienda en la época del Virreinato En *Jornada Científico Tecnológicas de Protección y Prevención del Patrimonio Iberoamericano*, La Plata, 2001.

6- KICZA, John. Empresarios coloniales, México, F.C.E, 1986, p 254.

7- LAFUENTE MACHAÍN. R. Buenos Aires en el siglo XVIII, Buenos Aires, 1946. pp 171-188

FURLONG CARDIFF. G. Bibliotecas argentinas durante la dominación Hispánica, Buenos Aires, Huarpes, 1944.

RIPODAS ARDANAZ, D. Libros, Bibliotecas y Lecturas .En: *Nueva Historia de la Nación Argentina*. Buenos Aires. Editorial Planeta. 1999. Vol 3 pp 247-279. y Los ilustrados y el libro en el Río de la Plata (1750-1810). En: *Boletín de la Sociedad de Estudios Bibliográficos Argentinos* Nro 2. Buenos Aires. Octubre 1996. pp 41-47.

RUIBAL, Beatriz. Cultura y política en una sociedad de Antiguo Régimen (En: TANDETER, E. (Dir). *Nueva Historia Argentina*. tomo 2 La Sociedad Colonial, Buenos Aires, Editorial Sudamericana, 2000. p 436)

8- Socolow así lo señala para la población comerciante de Buenos Aires y en ello los portugueses no resultaron una excepción. SOCOLOW, Susan. Los mercaderes del Buenos Aires virreinal. Familia y comercio, Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1991. p 124.

9-DEVOTO, Fernando J. La Inmigración (En: *Nueva Historia de la Nación Argentina*, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia. Editorial Planeta, 2000, p 104)

## **BIBLIOGRAFÍA GENERAL Y FUENTES**

### **LIBROS**

AA.VV. Antología dos Economistas Portugueses s. XVIII, Selecção, prefacio e notas de Antonio Sergio, Lisboa, Livraria Sá da Costa, 1974. 342 pgs

AA.VV. O Imperio Luso-Brasileiro. 1500-1822. Nova História da Expansão Portuguesa, Lisboa, Editorial Estampa, 1986-1992, 3 Vols.

AA.VV. Genealogía de los hombres de Mayo, Buenos Aires, Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas, 1961, 383 pgs.

ALBUQUERQUE, Luis de. As Navegações e a sua projecção na ciência e na cultura. Lisboa, Gradiva publicações 1987, 162 pgs.

- \_\_\_\_\_ Crónicas de História de Portugal. Lisboa, Editorial Presença, 1987, 163 pgs.
- ALMEIDA, Luis F.de. A Colonia do Sacramento na Epoca da Sucessão de Espanha. Coimbra. Faculdade de Letras. 1973, 538 pgs.
- ANDREWS, George. Los Afroargentinos de Buenos Aires, Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1990, 241 pgs.
- ASPELL, Marcela. ¿Qué mandas hacer de mí? Mujeres del siglo XVIII en Córdoba del Tucumán, Córdoba, Mónica Figueroa Editora, 1996, 200 pgs.
- BALMORI, Diana y otros. Las alianzas de familias y la formación del país en América Latina, México, Fondo de Cultura Económica, 1990, 335 pgs.
- BARBA, Enrique. Don Pedro de Cevallos. Gobernador de Buenos Aires y Virrey del Río de la Plata, La Plata, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, 1937, 237 pgs.
- BARBA, Fernando. Aproximación al estudio de los precios y salarios en Buenos Aires desde fines del siglo XVIII hasta 1860, La Plata, Editorial de la Universidad Nacional de La Plata. 1999. 121pgs.
- BARRÁN, José P. La espiritualización de la riqueza. Catolicismo y economía en Uruguay (1730-1900), Montevideo, Ediciones de la Banda Oriental. 1998. 330 pgs.
- BENTANCUR, Arturo Ariel. El puerto colonial de Montevideo. Guerras y apertura comercial: tres lustros de crecimiento económico 1791-1806, Montevideo, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación. 1997, 424 pgs.
- \_\_\_\_\_ El puerto colonial de Montevideo. Los años de la crisis (1807-1814), Montevideo, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación. 1999, 390 pgs.
- BERMEJO DE LA RICA, A. La Colonia del Sacramento, su origen, desenvolvimiento y vicisitudes de su historia, Toledo, Imprenta de la Editorial Católica Toledana, 1920. 308 pgs.
- BESIO MORENO, Nicolás. Buenos Aires. Puerto del Río de la Plata. Capital de la Argentina. Estudio crítico de su población. 1536-1936, Buenos Aires, Turudi, 1939. 500 pgs.
- BETHEL, Leslie (ed.). Historia de América Latina, Barcelona, Editorial Crítica, 1990. Vols 2, 3 y 4.
- BIASI, Susana. Conflictos Hispano portugueses en el Plata 1750-1777, Buenos Aires, Centro Editor de América Latina, 1984, 93 pgs.
- BJERG, M. OTERO, H. (Comp.) Inmigración y redes sociales en la Argentina Moderna, Tandil, Centro de Estudios Migratorios Latinoamericanos, IEHS, 1995, 241 pgs.
- BORGES DE MACEDO, Jorge. A situação económica no tempo de Pombal, Porto, 1951, 312 pgs.
- BOXER, Charles R. O Império Marítimo Português, Lisboa, Edições 70, 1977, 410 pgs.
- BRADING, David. Mineros y comerciantes en el México Borbónico (1763-1810), México, Fondo de Cultura Económica, 1975, 478 pgs.
- \_\_\_\_\_ Orbe indiano. De la monarquía católica a la república criolla. 1492-1867, México, Fondo de Cultura Económica, 1991, 770 pgs.
- BUARQUE DE HOLANDA, Sergio. Raízes do Brasil, Río de Janeiro, L. José Olimpio, 1948, 298 pgs.

\_\_\_\_\_ (dir). Historia geral da civilização brasileira, Sao Paulo, Difusão europeia do Livro, 1960, Vol 1 y 2 .

BUSANICHE, José Luis. Estampas del Pasado, Buenos Aires, Hyspamérica, 1986, 2 Vols.

CAIO PRADO JÚNIOR. História Econômica do Brasil. São Paulo. Editõra Brasiliense, 1959. 349 pgs.

CANABRAVA, Alice. O comércio português no Ríó da Prata. (1580-1640), São Paulo, Faculdade de Filosofia e Letras, 1944, 174 pgs.

CAPURRO, Fernando. La Colonia del Sacramento, Montevideo, El Siglo Ilustrado, 1928, 296 pgs.

CARNEIRO, J.F. Imigração e colonização no Brasil. Ríó de Janeiro, Universidad de Brasil, 1950, 73 pgs.

CARO BAROJA, J. Las formas complejas de la vida religiosa (Siglos XVI y XVII). Madrid. Sarpe , 1985, 625 pgs

CASTELLI, Jorge. El delicado umbral de la tempestad. Cuestiones de un general inglés. Buenos Aires, Editorial Sudamericana, 2001. 216 pgs

CASTELO BRANCO, Camilo. O Que Fazem Mulheres, Lisboa, 1967.

CIDADE, Hernãni. Portugal Histórico -Cultural. Lisboa. Editorial Presença, 1986, 198 pgs.

CIPOLLA, Carlo M. Conquistadores, piratas, mercaderes. La saga de la plata española, Buenos Aires, Fondo de Cultura Económica, 1999, 95 pgs.

COMADRÁN RUIZ, Jorge. Evolución demográfica argentina durante el período hispano (1535-1810), Buenos Aires, EUDEBA, 1969, 120 pgs.

COONEY, Jerry. Economía y sociedad en la Intendencia del Paraguay. Asunción. Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, 1990, 234 pgs

CORTESÃO, Jaime. Historia do Brasil nos velhos mapas, Ríó de Janeiro, 1971, 2 vols.

\_\_\_\_\_ A colonização de Brasil, Lisboa, Portugalia, 1969, 367 pgs.

\_\_\_\_\_ Os Factores Democráticos na Formação de Portugal, Lisboa, Livros Horizonte, 1978. 432 pgs.

CUTOLO, Vicente O. Nuevo diccionario biográfico argentino. 1750-1930, Buenos Aires, Editorial Elche, 1985.

CHAUNU, Pierre. La expansión europea (siglos XII al XV). Barcelona, Editorial Labor, 1972, 339 pgs.

\_\_\_\_\_ Conquista y explotación de los nuevos mundos. Barcelona, Editorial Labor, 1984, 368 pgs.

DE IMAZ, José Luis. Sobre la Identidad Iberoamericana. Buenos Aires. Editorial Sudamericana, 1984, 386 pgs.

DI STEFANO, Roberto. ZANATTA, Loris. Historia de la Iglesia Argentina. Desde la conquista hasta fines del siglo XX, Buenos Aires, Grijalbo Mondadori, 2000, 604 pgs.

DEVOTO, Fernando. Historia de la inmigración en la Argentina. Buenos Aires, Sudamericana, 2003, 528 pgs

- FERNANDES ALVES, Jorge. Os Brasileiros. Emigração e retorno no Porto oitocentista. Porto, Gráficos Reunidos Ltda. 1994. 394 pgs
- FOUCAULT, Michel. La vida de los hombres infames. La Plata, Editorial Altamira, 1996, 220 pgs
- FREYRE, Gilberto. Arte, Ciencia e Trópico, Difel, Instituto Nacional do livro, Brasilia, 1980
- \_\_\_\_\_ Interpretación del Brasil, México, Fondo de Cultura Económica, 1945, 196 pgs.
- \_\_\_\_\_ Casa-grande y Senzala, Caracas, Biblioteca Ayacucho, 1977, 567 pgs.
- FRIAS, S. GARCIA BELSUNCE, C. De Navarra a Buenos Aires, Buenos Aires, Instituto Americano de Estudios Vascos, 1996, 238 pgs.
- FURLONG CARDIFF, G. Historia Social y Cultural del Río de la Plata, Buenos Aires, TEA, 1969. 3 Vols
- GARAVAGLIA, J C. Economía, sociedad y regiones. Buenos Aires. Ediciones de la Flor, 1987, 260 pgs.
- \_\_\_\_\_ Pastores y labradores de Buenos Aires. Una historia agraria de la campaña bonaerense 1700-1830, Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1999, 385 pgs.
- GARAVAGLIA; JC. MORENO, JL. (Comp). Población, sociedad, familia y migraciones en el espacio rioplatense. Siglos XVIII y XIX, Buenos Aires, Cántaro, 1993, 160 pgs.
- GARCÍA BELSUNCE (Dir). Buenos Aires 1800-1830, Buenos Aires, Emecé, 1977, 3 vols.
- GELMAN, Jorge. De mercachifle a gran comerciante: los caminos del ascenso en el Río de la Plata colonial. Huelva, Universidad Internacional de Andalucía, Sede Iberoamericana de La Rábida, 1996, 194 pgs.
- GIL LOZANO, F. PITA, V, S. INI, M G. (Dir). Historia de las mujeres en la Argentina. Colonia y siglo XIX. Buenos Aires, Ed. Taurus, 2000, 314 pgs.
- GONZALBO AIZPURU, Pilar. Las contradicciones de las normas .México, El Colegio de México, 1998.
- GONZALEZ, Ricardo. Imágenes de la Ciudad Capital. Arte en Buenos Aires en el siglo XVIII. La Plata, Ed. Minerva, 1998. 198 pgs.
- HALPERIN DONGHI, Tulio. Revolución y guerra, Buenos Aires, Siglo XXI, 1972, 419 pgs.
- HERMANO SARAIVA, José. Historia de Portugal. Lisboa, Publicações Europa - América, 1992, 375 pgs.
- HOBERMAN, L. SOCOLOW, S. (comp.) Ciudades y sociedad en Latinoamérica colonial, Buenos Aires, FCE, 1992, 397 pgs.
- JOHNSON, L - TANDETER, E. (Comp.). Economías coloniales. Precios y salarios en América Latina. (S XVIII), Buenos Aires, F.C.E, 1992, 441 pgs.
- KICZA, John. Empresarios coloniales, México, Fondo de Cultura Económica, 1986, 285 pgs.
- KLEIN, Herbert. La esclavitud africana en América y el Caribe, Madrid, Editorial Alianza, 1986, 191 pgs.
- KONETZKE, Richard. América Latina. La época colonial, México, Siglo Veintiuno Editores, 1981. 397 pgs.
- KOROL, J.- TANDETER, E. Historia económica de América Latina: problemas y procesos. Buenos Aires, Fondo de Cultura Económica, 1999, 117 pgs.

- KOSSOK, Manfred. El virreinato del Río de la Plata. Buenos Aires, La Pléyade, 1972, 157 pgs
- KROEBER, Clifton. La navegación de los ríos en la Historia Argentina. Bs As, Paidós, 1967, 254 pgs
- LAFUENTE MACHAIN, R. de. Buenos Aires en el S XVII. Buenos Aires, Emecé, 1944, 251 pgs.
- \_\_\_\_\_ Buenos Aires en el S XVIII. Buenos Aires, Secretaría de Cultura, 1946, 327 pgs.
- \_\_\_\_\_ Los Portugueses de Buenos Aires (SigloXVII). Madrid, Tipografía de Archivos, 1931, 174 pgs.
- LAVRIN, Asunción (coord). Sexualidad y matrimonio en la América hispánica (siglos XVI-XVIII). México, Grijalbo, 1991. 372 pgs.
- LEITE, Serafim. Historia da Companhia de Jesus no Brasil. Río de Janeiro, INL, 1943-1945. 2 Vols
- LISS, Peggy, K. Los imperios trasatlánticos. Las redes del comercio y de las Revoluciones de Independencia. México, Fondo de Cultura Económica, 1989, 395 pgs.
- LOCKHART, James. El mundo Hispanoperuano 1532-1560, México, Fondo de Cultura Económica, 1982, 305 pgs.
- LUQUI LAGLEYZE, Julio. Las Iglesias de la Ciudad de la Trinidad y Puerto de Santa María de los Buenos Aires (1536-1810). Buenos Aires, Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. Cuadernos de Buenos Aires, 1981, 168 pgs.
- LYNCH, John. La administración colonial española. Buenos Aires. El sistema de Intendencias en el Virreinato del Río de la Plata. EUDEBA, 1962, 311 pgs.
- MADERO, Eduardo. Historia del puerto de Buenos Aires. Buenos Aires, La Nación, 1892, 389 pgs.
- MAGALHÃES GODINHO, Vitorino, Estrutura na Antiga Sociedade Portuguesa. Lisboa, Arcádia, 1971, 241pgs.
- MAURO, Frederic. O Brasil no século. XVII. Coimbra, Coimbra Ed, 1961, 317 pgs.
- MAYO, Carlos A. Los Betlemitas en Buenos Aires: Convento, economía y sociedad (1748-1822). Sevilla, Junta de Andalucía, 1991, 279 pgs.
- \_\_\_\_\_ Estancia y sociedad en la Pampa. (1740-1820). Buenos Aires, Biblos, 1995, 202 pgs.
- \_\_\_\_\_ (y otros) Pulperos y Pulperías de Buenos Aires. (1740-1830). Mar del Plata, Universidad Nacional de Mar del Plata, 1996, 155 pgs.
- \_\_\_\_\_ (editor) Vivir en la frontera. La casa, la dieta, la pulpería, la escuela (1770-1870). Buenos Aires, Biblos, 2000, 242 pgs.
- MEDINA, João. Eça de Queiroz e o seu tempo. Lisboa, Livros Horizonte, 1977, 211 pgs.
- MEDINA, José Toribio. El tribunal del Santo Oficio de la Inquisición en las provincias del Plata. Buenos Aires, Huarpes, 1945, 393 pgs.
- MENDES PINTO, Fernão. Peregrinação & Cartas. Lisboa, Edições Afrodita, 1989, 2 vols.

MITRE, Jorge A. Buenos Aires y su Banco. Buenos Aires, Banco de la Provincia de Buenos Aires. 1981, 732 pgs.

MORENO, José Luis. La política social antes de la política social (Caridad, beneficencia y política en Buenos Aires, siglos XVII a XX), Buenos Aires, Trama editorial / Prometeo libros, 2000, 342 pgs.

MOUTOUKIAS, Zacarías. Contrabando y control colonial en el siglo XVII. Buenos Aires, Centro Editor de América Latina, 1988, 217 pgs.

ODDONE, Juan. La emigración europea al Río de la Plata. Ediciones de la Banda Oriental, Colección Reconquista, Nro. 17, Montevideo, 1966, 111 pgs.

OLIVEIRA MARQUES. SERRÃO, J. (Coord) Império Luso-Brasileiro. 1500-1822. Lisboa, Editorial Estampa, 1986-1992, 3 Vols.

OSÓRIO, António. A Mitologia Fadista. Lisboa, Livros Horizonte, 1974, 246 pgs

OTS CAPDEQUI, J.M. El Estado Español en la Indias, México, El Colegio de México, 1941, 172 pgs.

\_\_\_\_\_ Estudios de Historia del Derecho Español en las Indias, Bogotá, Editorial Minerva, 1940, 421 pgs.

PANELLA, Claudio. La ley de Aduana de 1836 y su incidencia en las provincias. Un aspecto de la economía rosista. La Plata, Instituto de Historia Argentina, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, 2000, 347 pgs.

PARRY, J.H. El descubrimiento del mar. Barcelona, Crítica, 1989, 362 pgs.

\_\_\_\_\_ Europa y la expansión del mundo (1415-1715), México, Fondo de Cultura Económica, 1975, 277 pgs

PESSOA, Fernando. Antología poética. Madrid, Espasa Calpe, 1991, 393 pgs.

PINHEIRO MARQUEZ, Alfredo. A historiografia dos descobrimentos e expansão portuguesa, Coimbra, Livraria Minerva, 1991, 62 pgs.

PORRO, N. ASTIZ, J. ROSPIDE, M. Aspectos de la vida cotidiana en el Buenos Aires Virreinal. Buenos Aires, Universidad de Buenos Aires, 1982, 2 Vols.

PRADOS DE LA ECOSURA, L. AMARAL, S.(Ed). La independencia americana: consecuencias económicas. Madrid, Alianza Universidad, 1993, 329 pgs.

REICHEL, H. Y GUTFREIND, I. Fronteiras e guerras no Prata, São Paulo, Atual Editora, 1995.

RODRIGUEZ, Joseph. Análisis estructural y de redes. Madrid, Centro de Investigaciones Sociológicas, 1995, 86 pgs.

ROTH Cecil. Historia de los Marranos, Buenos Aires, 1941.

RUSSELL-WOOD. A world on the move: the portuguese in África, Asia and América, 1415-1808. Baltimore, The Johns Hopkins Press, 1998, 290 pgs

SABAN, Mario. Los Marranos y la economía en el Río de la Plata. Buenos Aires, Galerna, 1993, 536 pgs.

SAGUIER, Eduardo R. Mercado inmobiliario y estructura social. El Río de la Plata en el Siglo XVIII. Buenos Aires, Centro Editor de América Latina, 1993, 187 pgs.

SANCHEZ ALBORNOZ, Nicolás. La población de América Latina. Desde los tiempos precolombinos al año 2000, Madrid, Editorial Alianza, 1973.

SARRAMONE, A. Los abuelos Inmigrantes. Historia y sociología de la inmigración argentina . Azul, Editorial Biblos Azul, 1999, 402 pgs.

SEGRETI, Carlos. Temas de Historia Colonial, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, 1987, 274 pgs.

SERRANO Y JOVER, A. Guía del emigrante español a las Repúblicas Ibero-americanas, Madrid, Hijos de M.G. Hernández, 1909, 255 pgs.

SERRÃO; Joel. A Emigração Portuguesa, Lisboa, Livros Horizonte, 1982, 245 pgs.

\_\_\_\_\_ e outros. Testemunhos sobre a Emigração Portuguesa, Lisboa, Livros Horizonte, 1976, 247 pgs.

\_\_\_\_\_ (ed). Dicionário de História de Portugal, Porto, Editoriais-Figueirinhas, 1978, XII Vols.

SIEGRIST DE GENTILE, N. ALVAREZ GILA, O. De la Ría del Nervión al Río de la Plata. Estudio histórico de un proceso migratorio. 1750-1850, Pamplona, Ayuntamiento de Portugalete, 1998, 206 pgs.

SILVA, Hernan A. (dir). Navegación y comercio Rioplatense. Bahía Blanca. Universidad Nacional del Sur, 1999, 237 pgs.

SILVA, María Beatriz Nizza da. Análise de estratificação social (O Río de Janeiro de 1808 a 1821), São Paulo, Universidade de São Paulo, 1975.

SIMONSEN, Roberto. Historia Económica do Brasil (1500-1820), São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1969.

SOCOLOW, Susan. Los mercaderes del Buenos Aires virreinal: Familia y comercio, Buenos Aires, Ediciones de la Flor, 1991, 243 pgs.

STUDER, Helena. La trata de negros en el Río de la Plata durante el siglo XVIII, Buenos Aires, Libros de Hispanoamérica, 1984, 378 pgs.

SWEET, D. NASH, G. Lucha por la supervivencia en la América Colonial, México, Fondo de Cultura Económica, 1987, 502 pgs.

TANDETER, Enrique (Dir). Nueva Historia Argentina. La sociedad colonial, Buenos Aires, Editorial Sudamericana, 2000, 444 pgs.

TAULLARD, A. Los planos más antiguos de Buenos Aires (1580-1880), Buenos Aires, Jacobo Peuser, 1940, 267 pgs.

TEJERINA, Marcela. Luso.Brasileños en el Buenos Aires Virreinal Trabajo, negocios e intereses en la plaza naviera y comercial. Bahía Blanca, Editorial Universidad Nacional del Sur. 2004. 354 pgs.

TORRE REVELO, J. La Sociedad Colonial. Buenos Aires entre los Siglos XVI y XIX, Buenos Aires, Pannedille, 1970, 186 pgs.

\_\_\_\_\_ El Marqués de Sobremonte. Gobernador Intendente de Córdoba y Virrey del Río de la Plata. Buenos Aires, Facultad de Filosofía y Letras, Publicaciones del Instituto de Investigaciones Históricas Nro XCIII, 1946.

TURNER, F. J. La frontera en la historia americana, Universidad Autónoma de Centro América, 1986.

UDAONDO, Enrique. Crónica de la Venerable Orden Tercera de San Francisco en la República Argentina, Buenos Aires, Amorrortu, 1920, 454 pgs.

VERISSIMO SERRÃO, J. O tempo dos Filipes em Portugal e no Brasil. (1580-1668), Lisboa, Editorial Colibri, 1994, 343 pgs.

VILLALOBOS, Sergio. Contrabando y comercio en el Río de la Plata y Chile, Buenos Aires, EUDEBA, 1965, 147 pgs.

WOLF, CLYDE, MITCHELL. Antropología social de las sociedades complejas, Madrid, Alianza, 1990, 162 pgs.

## ARTÍCULOS

ALMEIDA, Luis de. Origens da Colonia do Sacramento, Coimbra, *Revista da Universidade*, vol 29, 1987, pp 101-128.

ALMEIDA ARAUJO, María B. Considerações em torno da Economia da Madeira e dos Açores séculos. XV-XVIII, *Portugaliae Histórica*, Lisboa, Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, 2da série Vol I, 1991, pp 279-313.

AMADO MENDES, José M. A emigração portuguesa, nas ópticas de Alexandre Herculano, Oliveira Martins e Afonso Costa. (En: *Revista Portuguesa de Historia*, Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra, 1988. Tomo XXIV) pp 293- 308)

ARECES, Nidia. TARRAGO, Griselda. Los inmigrantes portugueses en Santa Fe la vieja: Estrategias parentales, económicas y sociales de integración, Mimeo, 19 pgs.

BACELLAR, Carlos. S F. A Colonização portuguesa em São Paulo às Vésperas da Independencia, Madrid, Congreso internacional de Ciencias Históricas, 1990, Mimeo. 32 pgs

BAGANHA, María Ioannis Uma Imagem desfocada: a emigração portuguesa e as fontes portuguesas sobre emigração. (En: *Emigración española y portuguesa a América*. Actas del II Congreso de la Asociación de Demografía Histórica, Alicante, abril de 1990, Vol 1, pp161-174)

BARBA, Enrique. La organización del trabajo en el Buenos Aires colonial. Constitución de un gremio. (En: Universidad Nacional de La Plata, *Centro de Estudios Históricos*, La Plata, 1944, pp 22-151)

\_\_\_\_\_. Sobre el contrabando en la Colonia del Sacramento (siglo XVIII). (En: *Investigaciones y Ensayos* Nro 28, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, 1980, pp 57-76)

BARRANCOS, Dora. Inferioridad jurídica y encierro doméstico. (En: GIL LOZANO, F. PITA, V, S. INI, M G. (Dir). *Historia de las mujeres en la Argentina. Colonia y siglo XIX*. Buenos Aires, Ed. Taurus, 2000, pp 111-129)

BORGES, Marcelo. Portugueses en Buenos Aires en el siglo XIX: Características y evolución de una comunidad Multisecular. (En: *Actas do "Colóquio Internacional sobre a Emigração e Imigração em Portugal, S XIX-XX*, Lisboa, Fragmentos Editora, 1993, pp 308-322.)

\_\_\_\_\_. Características residenciales de los inmigrantes portugueses en Buenos Aires en la segunda mitad del siglo XIX. (En: *Estudios Migratorios Latinoamericanos*, Buenos Aires, CEMLA, Año 6, Nro 18, 1991. pp 223-246)

\_\_\_\_\_. Migration Systems in Southern Portugal: Regional and Transatlantic Circuits of Labor Migration in the Algarve (Eighteenth-Twentieth Centuries). (En: *International Review of Social History*, Nro 45, 2000, pp 171-208.)

BRADING, David. La España de los Borbones y su imperio americano. (En: BETHELL, Leslie (ed). *Historia de América Latina*, Barcelona, Editorial Crítica, 1990, Vol 2, pp 94-97.)

BRANDÃO MF. y ROWLAND. R. História da propriedade e comunidade rural: Questões de método. (En: *Análise Social*, Lisboa, 1980, Nro 61-62, pp 173-207.)

CAPLAN, Benedicto. La política del comercio exterior en el Río de la Plata. (En: *Revista de la Facultad de Ciencias Económicas, Comerciales y Políticas*, Rosario, UNL, 1939 Vol 8 Nro 3, pp 571-627)

\_\_\_\_\_. Población colonial en el Río de la Plata. (En: *Revista de la Facultad de Ciencias Económicas, Comerciales y Políticas*, Rosario, UNL, 1939, Vol 8, Nro 2)

CICERCHIA, Ricardo. Formas y estrategias familiares en la sociedad colonial. (En: TANDETER, Enrique (Dir). *Nueva Historia Argentina. La sociedad colonial*, Buenos Aires, Editorial Sudamericana, 2000, pp 331-354)

CHIARAMONTE, José Carlos. Ciudad, Provincia, Nación: Las formas de identidad colectiva en el Río de la Plata colonial. III er Congreso de Hispanistas. Actas T I pp 101-128.

CORREA, C. WIBAUX, M. Sabores de la pampa. Dieta y Hábitos de consumo en la frontera bonaerense (En: MAYO, Carlos (editor) *Vivir en la frontera. La casa, la dieta, la pulpería, la escuela* (1770-1870). Buenos Aires, Biblos, 2000. pp 71-86.)

CORTESÃO, Jaime. Brasil Desde los comienzos a 1799 (En: *Historia de América y de los pueblos americanos*. Dirigida por Antonio Ballesteros y Beretta, Barcelona, 1956, Tomo XXVI, pp 3-540)

COWEN, Pablo. Nacimientos, partos y problemas de al primera infancia. Fines del siglo XVIII, primeras décadas del siglo XIX, (En: MORENO, José Luis. *La política social antes de la política social (Caridad, beneficencia y política en Buenos Aires, siglos XVII a XX)*, Buenos Aires, Trama editorial / Prometeo libros, 2000, pp 47-90)

CRESPI, Liliana M. Del Río de la Plata al Africa. Una incipiente ruta comercial a fines del siglo XVIII. Ponencia presentada en las VI Jornadas Interescuelas/Departamentos de Historia, Universidad Nacional de La Pampa, Facultad de Ciencias Humanas, 1997, mimeo, 21 pgs.

DEL VALLE, Laura C. Redes familiares y estructura capitular en Buenos Aires (1776-1806). Ponencia presentada en las VI Jornadas Interescuelas/Departamentos de Historia, Universidad Nacional de La Pampa, Facultad de Ciencias Humanas, 1997, mimeo, 18 pgs.

DEVOTO, Fernando J. La Inmigración (En: *Nueva Historia de la Nación Argentina*, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia. Editorial Planeta, 2000, Vol 4, pp 77-107)

DIAZ, Marisa. Las migraciones internas a la ciudad de Buenos Aires, 1744-1810. (En: *Boletín del Instituto de Historia Argentina y Americana "Dr Emilio Ravignani"* . Nros 16 y 17 2do semestre de 1997 y 1ro de 1998, pp 7-31)

DUART, Diana Cien años de vaivenes. La frontera bonaerense (1776-1870) (En: MAYO, Carlos A. *Vivir en la frontera . La casa, la dieta, la pulpería, la escuela*, Buenos Aires, Editorial Biblos, 2000 pp 15-40)

FERNANDES ALVES, J. Lógicas migratórias no Porto oitocentista. (En Actas do “*Colóquio Internacional sobre a Emigração e Imigração em Portugal, S XIX-XX*”, Lisboa, Fragmentos Editora, 1993, pp 78-97. )

FRADKIN, Raúl O. El gremio de hacendados en Buenos Aires durante la segunda mitad del siglo XVIII. (En: *Cuadernos de Historia Regional*, Universidad Nacional de Luján Vol III, Nro 8, Abril 1987, pp 73-96.)

FURLONG CARDIFF, G. Cartografía Colonial Rioplatense. (En: *Sociedad Argentina de Estudios Geográficos*, Buenos Aires, Editorial Coni. 1937. pp 175-304)

GARAVAGLIA, Juan C. El Río de la Plata en sus relaciones atlánticas. Una balanza comercial. 1774-1784. ( En: *Economía, sociedad y regiones*. Buenos Aires. Ediciones de la Flor, 1987, pp 65-118)

\_\_\_\_\_ El teatro del poder: ceremonias, tensiones y conflictos en el estado colonial. Mimeo, 30 pgs.

GARWICH, Arturo. Los cristianos nuevos portugueses y la economía de la colonia. Buenos Aires, Sociedad Argentina de Historiadores, 1987, 45 pgs.

GELMAN, Jorge. Familia y relaciones de producción en la campaña rioplatense colonial. Algunas consideraciones desde la Banda Oriental. (En: GARAVAGLIA; J C. MORENO, JL. (Comp). *Población, sociedad, familia y migraciones en el espacio rioplatense. Siglos XVIII y XIX*, Buenos Aires, Cántaro, 1993, pp 75-103.)

GODINHO; Vitorino Magalhães, 1978. L'Emigration portugaise (XV-XX siècles). Une Constante Structurale et les réponses aux changements du monde. (En: *Revista de Historia Económica e Social*, Lisboa, Sá da Costa, 1978, Nro 1 pp5-32)

GOLDBERG, Marta, La población negra y mulata de la ciudad de Buenos Aires 1810-1840. *Desarrollo Económico* Nro 61, Buenos Aires, Abril- junio 1976, pp 75-99.

\_\_\_\_\_ Las afroargentinas (1750-1880). (En: GIL LOZANO, F. PITA, V, S. INI, M G. (Dir). *Historia de las mujeres en la Argentina. Colonia y siglo XIX*. Buenos Aires, Ed. Taurus, 2000, pp 67-85)

GONZALEZ, Ricardo. Las Cofradías de Buenos Aires. mimeo, 83 pgs.

GONZALEZ, Ruben. O. P. Algunos Hermanos ilustres de la Tercera Orden Dominicana de Buenos Aires (1726-1810), Córdoba, Segundo Congreso Nacional Terciario Dominicano, 1966, 18 pgs.

HOLANDA, Sergio Buarque de. A Colônia do Sacramento e a expansão no extremo sul (En: *História Geral da Civilização Brasileira*, Tomo 1 Vol I . São Paulo, 1960, pp 322-363)

JOHNSON, Lyman. Estimaciones de la población de Buenos Aires en 1744, 1778 y 1810. *Desarrollo Económico*, Nro 73 , Buenos Aires, abril de 1979, pp107-119.

\_\_\_\_\_ Francisco Baquero: zapatero y organizador (Río de la Plata siglos XVIII y XIX). (En: SWEET, D. NASH, G. *Lucha por la supervivencia en la América Colonial*, México, FCE, 1987, pp 73-84)

\_\_\_\_\_ La historia de precios en Buenos Aires durante el período virreinal. (En: Johnson, L. Tandeter, E. *Economías coloniales. Precios y salarios en América Latina, siglo XVIII*. Buenos Aires. FCE. 1992. pp153-190)

JOHNSON, L. SOCOLOW, S. Población y espacio en el Buenos Aires del siglo XVIII. *Desarrollo Económico*, Nro 79, Buenos Aires, Octubre-diciembre 1980, pp 329-349.

KLEIN, Herbert. Las finanzas del Virreinato del Río de la Plata en 1790. *Desarrollo Económico*, Nro 50, Buenos Aires, Julio septiembre 1975, pp 369-400.)

KONETZKE, R. Legislación sobre inmigración de extranjeros en América durante la época colonial (En: *Revista Internacional de Sociología*, año III, Nro 11-12, 1945, pp 269-299)

KÜHN, F. A fronteira em movimento: relações luso-castelhanas na segunda metade do século XVIII (En: *Estudios Iberoamericanos*, Pontificia Universidade Católica do Rio Grande do Sul. Vol XXV, Nro2 1999, pp 91-112)

LASTARRIA, Miguel de. Portugueses y brasileños hacia el Río de la Plata: Un informe geopolítico(1816), Recife Editora, Polo, 1977.

LELO BELLOTO, Manoel. Espanha e o Vice-Reinado do Rio da Prata: a consolidação do Comércio Livre no tênio 1787-1789. (En: *Anuario de Estudios Americanos*, T LIII. 1996, pp 53-72.)

LEWIN, Boleslao. Los Portugueses en Buenos Aires en el Período Colonial, Buenos Aires, VI Congreso Internacional de Historia de América, Academia Nacional de la Historia, 1980, Vol IV, pp 47-62.

MAEDER, Ernesto. La formación de la sociedad argentina desde el siglo XVI hasta mediados del siglo XVIII, Resistencia, Instituto de Investigaciones Geohistóricas, UNNE, 1984, 44 pgs.

MALLO, Silvia. Familia e intereses: Los comerciantes rioplatenses (En: *Investigaciones y Ensayos*, Nro 50, Buenos Aires Academia Nacional de la Historia, enero diciembre 2000, pp 475-484)

MALOSETTI COSTA, Laura. Mujeres en la frontera. (En: GIL LOZANO, F. PITA, V, S. INI, M G. (Dir). *Historia de las mujeres en la Argentina. Colonia y siglo XIX*. Buenos Aires, Ed. Taurus, 2000, pp 87-110)

MANSUY-DINIZ SILVA, A. Portugal y Brasil: La reorganización imperial, 1750-1808. (En: BETHELL, Leslie (ed). *Historia de América Latina*, Barcelona, Editorial Crítica, 1990, Vol 2, pp. 150-182)

MARILUZ URQUIJO, José M. Solidaridades y antagonismos de los comerciantes de Buenos Aires a mediados del setecientos. (En: *Investigaciones y Ensayos* Nro 35, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, 1985, pp 47-85)

MEDEIRO DOS SANTOS, C. O comercio hispano-lusitano do Rio da Prata na crise do sistema colonial, Brasil, Univesidade de Brasilia, s/f.

METCALF, A. "Fathers and Sons": The Politic of Inheritance in a Colonial Brazilian Township. Duke Univ. Pres, *Hispanic American Historical Review*, Nro 66-3, 1986, pp 455-484.

MILETICH, Vilma. El Río de la Plata en la economía colonial. (En: TANDETER, Enrique (Dir). *Nueva Historia Argentina. La sociedad colonial*, Buenos Aires, Editorial Sudamericana, 2000, pp 189-240)

MOLINA, Raul A. El primer banquero de Buenos Aires. Jerarquía alcanzada por su descendencia. Mendoza, *Revista de Historia Americana y Argentina*, T II, 1958-59 pp 54-123.

MORENO; José L. La Estructura social y demográfica de la ciudad de Buenos Aires en el año 1778. (En: *América Colonial. Población y economía*. Anuario del Instituto de Investigaciones Históricas, Universidad Nacional del Litoral, Facultad de Filosofía y Letras, Rosario, 1965, pp 151-170.)

MORENO, José Luis. La Casa de Niños Expósitos de Buenos Aires, conflictos institucionales, condiciones de vida y mortalidad de los infantes, 1779-1823. (En: MORENO, José Luis. *La política social antes de la política social (Caridad, beneficencia y política en Buenos Aires, siglos XVII a XX)*, Buenos Aires, Trama editorial / Prometeo libros, 2000, pp 91-127)

MÖRNER, Magnus. Panorama de la sociedad del Río de la Plata durante la primera mitad del siglo XVIII. Sevilla, *Estudios Americanos*, Nro 92-93, 1959, pp 203-216.

MOUTOUKIAS, Zacarías. Narración y análisis en la observación de vínculos y dinámicas sociales: El concepto de red personal en la historia social y económica. (En: BJERG, M. OTERO, H. (Comp.) *Inmigración y redes sociales en la Argentina Moderna*, Tandil, CEMLA-IEHS, pp 221-241.)

\_\_\_\_\_. Comercio y producción (En: *Nueva Historia de la Nación Argentina*. Buenos Aires. Academia Nacional de la Historia, Editorial Planeta, 1999, Vol 3 Período español 1600-1810. pp 51-103)

\_\_\_\_\_. Redes, autoridad y negocios: Racionalidad empresaria y consenso colonial en Buenos Aires (segunda mitad del siglo XVIII). mimeo 52 pgs.

\_\_\_\_\_. ¿Por qué los contrabandistas no hacen trampa?: Redes sociales, normas y empresa en una economía de no mercado (El Río de la Plata en la segunda mitad del siglo XVIII). mimeo 30 pgs.

NETO, María Cristina. Pequena nota sobre uma rebelião tardia contra os enterramentos em cemitérios no concelho de Alcácer do Sal (En: *Boletim da Sociedade de Geografia de Lisboa*. Série 119 Nro 1-12. Janeiro – dezembro 2001. pp 167-171)

OTERO, Osvaldo. Vivienda y poder en la sociedad urbana del Buenos Aires tardocolonial . Trabajo presentado en el *Noveno Congreso de Historia de los Pueblos de la Provincia de Buenos Aires*. Pinamar 10 y 11 de abril de 2003

\_\_\_\_\_. Los materiales, la tecnología y el valor simbólico de la vivienda en la época del Virreinato En *Jornada Científico Tecnológicas de Protección y Prevención del Patrimonio Iberoamericano*, La Plata, 2001.

OTS, CAPDEQUÍ, José María. Los portugueses y el concepto jurídico de extranjería en los territorios hispanoamericanos durante el período colonial. (En: *Estudios de Historia del Derecho Español en Indias*, Bogotá, 1940 pp 373-378)

OTTE, Enrique. Los portugueses en la trata de negros en las postrimerías del S XVI. Madrid, *Moneda y Crédito* Nro 85, 1963, pp 3-40.

PEDREIRA, José Miguel. La economía portuguesa y el fin del Imperio Luso-Brasileño, (En: Prados de la Escosura, L. Amaral S. (Ed). *La independencia americana: consecuencias económicas*, Madrid, Alianza Universidad, 1993, pp 219-252.)

RAMELLA, Franco. Por un uso fuerte del concepto de red en los estudios migratorios. (En: BJERG, M. OTERO, H. (Comp.) *Inmigración y redes sociales en la Argentina Moderna*, Tandil, CEMLA-IEHS, 1995, 9-21.)

RÍPODAS ARDANAS, D. Los ilustrados y el libro en el Río de la Plata (1750-1810). En: *Boletín de la Sociedad de Estudios Bibliográficos Argentinos* Nro 2. Buenos Aires. Octubre 1996. pp 41-47.

\_\_\_\_\_. Libros Bibliotecas y lecturas .(En: *Nueva Historia de la Nación Argentina*. Buenos Aires. Academia Nacional de la Historia, Editorial Planeta, 1999, Vol 3 período español, 1600-1810, pp 247-279.)

ROCHA TRINIDADE, María Beatriz. Refluxos Culturais da emigração portuguesa para o Brasil. Lisboa, Instituto de Ciências Sociais da Universidade de Lisboa. 1991. pp 335-354.

ROWLAND, Robert. La migración a grandes distancias y sus contextos: Portugal y Brasil. (En: *Estudios Migratorios Latinoamericanos*, Año 7 Nro 21, Buenos Aires, CEMLA, 1992, pp 225-269.)

\_\_\_\_\_. Emigración, estructura y región en Portugal (S. XVI-XVIII). (En: EIRAS ROEL, Antonio (coord). *Emigración española y portuguesa a América*, Actas del segundo Congreso de la Asociación de demografía histórica. Alicante, Dip de Alicante, 1991, pp137-146.)

RUIBAL, Beatriz. Cultura y política en una sociedad de Antiguo Régimen, (En: TANDETER, Enrique (Dir). *Nueva Historia Argentina. La sociedad colonial*, Buenos Aires, Editorial Sudamericana, 2000, pp 413-444)

SANCHEZ ALBORNOZ, Nicolás. El primer traslado transatlántico: La migración española hacia el nuevo mundo.1493-1810. (En: *Estudios Migratorios Latinoamericanos*, Año 10 Nro 31, Buenos Aires, CEMLA, 1995, pp 747-757.)

SAGUIER, Eduardo. The Social Impact of a Middleman Minority in a Divided Host Society: The Case of the Portuguese in Early Seventeenth-Century. Buenos Aires, Duke Univ. Pres, *Hispanic American Historical Review*, 1985, pp 467-491.

\_\_\_\_\_. Las pautas hereditarias del régimen capellánico rioplatense. The Americas, The Academy of American Franciscan History, January 1995, pp 369-392.

SILVA, Hernán A. Bases para el establecimiento de vínculos comerciales entre el Río de la Plata y el Brasil a fines de la etapa colonial. (En: *Anuario de Estudios Americanos*, Tomo LIV, 1997, pp 475 - 488.)

\_\_\_\_\_. El tráfico entre el mediterráneo español y el Río de la Plata (1778-1796). (En: Bravo Acevedo. *El tráfico entre el Mediterráneo español y el Río de la Plata, Economía y comercio en América Hispánica*, Santiago de Chile, 1990, pp 147-173.)

\_\_\_\_\_. Brasil y el Río de la Plata. De la formalización de las relaciones económicas intercoloniales a la crisis bélica. (En: SILVA, Hernan A. (dir). *Navegación y comercio Rioplatense*. Bahía Blanca. Universidad Nacional del Sur, 1999, pp 7-73)

SILVA, María B, Nizza da, Divorcio en el Brasil colonial: El caso de São Paulo. (En: LAVRIN, A (coord). *Sexualidad y matrimonio en la América hispánica. Siglos XVI-XVIII*. México, Grijalbo, 1991, pp 339-370)

SOCOLOW, Susan. Cónyuges aceptables: La elección de consorte en la Argentina colonial 1770-1810. (En: LAVRIN, A (coord). *Sexualidad y matrimonio en la América hispánica. Siglos XVI-XVIII*. México, Grijalbo, 1991, pp 229-270 )

\_\_\_\_\_. La Burguesía comerciante de Buenos Aires en el siglo XVIII. (En: *Investigaciones y Ensayos V Centenario* Nro 13, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, 1987)

\_\_\_\_\_. La Burguesía comerciante de Buenos Aires en el siglo XVIII. (En: *Desarrollo Económico*, Nro 70 , Buenos Aires, Julio- septiembre 1978, pp 205-216)

TANZI, Héctor J. El racionalismo político en el Virreinato del Río de la Plata. (En: *Investigaciones y Ensayos* Nro 8, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, 1970 pp 407- 420)

TARRAGÓ, Griselda. Elite. Parentesco y comercio en Santa Fe la Vieja en el siglo XVIII. (En: *Anuario de la Universidad Nacional de Rosario* 1993-94, Nro 16, pp175- 211)

TAU ANZOATEGUI, Víctor. Una defensa de los extranjeros en el Buenos Aires de 1743. Buenos Aires, VI Congreso Internacional de Historia de América, Academia Nacional de la Historia, 1982, Vol IV, pp 275-283.

TEJERINA, Marcela. El comercio Hispano-lusitano a fines del siglo XVIII: Una propuesta alternativa para analizar la presencia portuguesa en el Río de la Plata. Mimeo, 26 pgs.

\_\_\_\_\_ Consideraciones en torno a la situación jurídica de los portugueses en el Río de la Plata (1777-1806). *Cuadernos Americanos*, Nueva Época, Nro 60, Noviembre- diciembre 1996, Vol 6, pp 171-184.

\_\_\_\_\_ Portugueses al servicio de España y sus vínculos comerciales con el Brasil. (En: SILVA, Hernán A. (dir). *Navegación y comercio Rioplatense*. Bahía Blanca. Universidad Nacional del Sur, 1999, pp133-179)

TORRE, Elena. Aspectos en torno al comercio marítimo Buenos Aires-Brasil. 1810-1816. (En: SILVA, Hernán A. (dir). *Navegación y comercio Rioplatense*. Bahía Blanca. Universidad Nacional del Sur, 1999, pp181-201)

TORRE REVELO. José. La casa y el mobiliario en el Buenos Aires colonial. *Revista de la Universidad de Buenos Aires*, Año III Nro 4, Tercera época, Buenos Aires. Octubre-diciembre de 1945, pp 285-300.

TRELLES, Ricardo. Apuntes y documentos para la historia del puerto de Buenos Aires. *Revista de Buenos Aires*, vol I, 1863, pp 9-328.

\_\_\_\_\_ Registro y desarme de portugueses. *Revista del Archivo General de Buenos Aires*, Buenos Aires, vol III, 1871, pp 142-163.

VALENZUELA MARQUEZ, J. La percepción del tiempo en la colonia: poderes y sensibilidades (En: *Mapocho*. Revista de Humanidades y ciencias sociales Nro 32. Santiago de Chile, Dirección de Bibliotecas y Archivos, 1992. pp 225-244)

VILA VILAR, Enriqueta. Los asientos portugueses y el contrabando de negros. *Anuario de Estudios Americanos*, Vol XVIII, Nro 3, Sevilla, 1973.

WALL, Karim. Mulheres que partem e mulheres que ficam. (En: *Ler história* Nro 3, 1984, pp 53-63)

WEDOVOY, Enrique. Estudio preliminar. (En: Manuel José de Lavardén *Nuevo Aspecto del Comercio en el Río de la Plata*. Buenos Aires, Editorial Raigal, 1955, pp 9-57.)

WESTPHALEN, Cecilia M. Comercio exterior do Brasil meridional no século XVIII. *Revista de Historia*, Vol L, Nro 100, Sao Paulo, 1974, pp 135-164.

\_\_\_\_\_ & otros. Política e Legislação imigratórias brasileiras e a imigração portuguesa. (En: *Actas do "Colóquio Internacional sobre a Emigração e Imigração em Portugal S XIX-XX"*, Lisboa, Fragmentos Editora, 1993, pp17-27. )

WOLF, Eric. Relaciones de parentesco, de amistad y de patronazgo en las sociedades complejas. (En: WOLF, CLYDE, MITCHELL. *Antropología social de las sociedades complejas*, Madrid, Alianza, 1990, pp19-39. )

YANZI FERREIRA, Ramón. Expulsión de extranjeros en el Buenos Aires colonial. Buenos Aires, *Revista de Historia del Derecho*, Dr Ricardo Levene, Nro 30, 1995, pp 213-229.

ZAPATA COLLAN, Agustín. Los portugueses en Santa Fe la Vieja. (En: *Investigaciones y Ensayos* Nro 6-7, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, pp 223-257)

## **TESIS DOCTORAL**

JOHNSON, Lyman. The artisans of Buenos Aires during the Viceroyalty (1776-1810). Ph. D. The University of Connecticut. 1974. Mimeo, 310 pgs.

BORGES, Marcelo J. "Portuguese in Two worlds: A historical Study of migration from Algarve to Argentina". Ph. D. Rutgers University, 1997, 456 pgs.

MOUTOUKIAS, Zacarías. Le Rio de la Plata et l'espace peruvien au XVII siecle, commerce et contrebande par Buenos Aires. 1648-1702. Tesis de doctorado, EHESS.

## **FUENTES Y DOCUMENTOS ÉDITOS**

ALMANAK MERCANTIL O GUIA DE COMERCIANTES PARA EL AÑO DE 1803, Madrid, Imprenta de la calle capellanes.

AZARA, Félix. Viajes por la América Meridional. Madrid. Ed Calpe, 1923. 2 vols

ANTECEDENTES DE LA POLITICA ECONOMICA EN EL RIO DE LA PLATA.

Documentos Originales de los Siglos XVI-XIX. Seleccionados en el Archivo de Indias, Compilados y Publicados por Roberto Levillier. Madrid. 1915. 2 Vols.

ARCHIVO GENERAL DE LA NACION. (AGN) España colonial, reales cédulas y provisiones. 1517-1662. Buenos Aires. 1911.

BIEDMA, José. Acuerdos del extinguido Cabildo de Buenos Aires. Buenos Aires. Penitenciaría Nacional. 1907-1930.

BANDO DE LOS VIRREYES Y GOBERNADORES DEL RÍO DE LA PLATA (1741-1809). Buenos Aires. Archivo General de la Nación. 1997.

CATALOGO DE PASAJEROS A INDIAS DURANTE LOS SIGLOS XVI, XVII Y XVIII. Redactado por el personal facultativo del Archivo General de Indias bajo la dirección de Bermúdez Plato. Sevilla. 1941.

CORRESPONDENCIA DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES CON LOS REYES DE ESPAÑA. Madrid. 1918.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población Vol X, Padrones ciudad y campaña de Buenos Aires (1726-1810). Buenos Aires. Ed. Peuser. 1955.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS. Documentos para la Historia Argentina. Territorio y población. Vol XII, Padrones complementarios de la ciudad de Buenos Aires. Empadronamiento de los extranjeros residentes en la ciudad de Buenos Aires, 1804, 1807, 1809. Buenos Aires, Compañía Sudamericana de Billetes de banco, 1919.

FERNANDEZ BURZACO, Hugo. Aportes biogenealógicos para un padrón de habitantes del Río de la Plata. Buenos Aires. S/ed. 1986-1991, 6 Vols.

GACETA DE BUENOS AIRES. Reimpresión facsimilar. Buenos Aires, Junta de Historia y Numismática Argentina, Compañía Sudamericana de Billetes de banco, 1910.

GUILLESPIE, Alejandro. Buenos Aires y el Interior. Buenos Aires, Hyspamérica, 1986.

JAUREGUI RUEDA, Carlos. Matrimonios de la Catedral de Buenos Aires-1747-1823. Buenos Aires, Fuentes históricas y genealógicas argentinas, 1989, 533 pgs.

KONETZKE, Richard. Colección de documentos para la historia de la formación social hispanoamericana. 1493-1810. Madrid, Consejo superior de Investigaciones Científicas, 1953-1962. 3 Vols.

LAVARDEN, Manuel José de. Nuevo aspecto del comercio en el Río de la Plata, Buenos Aires, Editorial Raigal, 1955.

MATRAYA Y RICCI, Juan J. Catálogo Cronológico de las Pragmáticas, Cédulas, Decretos, Órdenes y Resoluciones Reales generales emanados después de la Recopilación de las Leyes de Indias. Buenos Aires. Instituto de Investigaciones de Historia del Derecho. 1978.

MAZIEL, Juan Baltasar. De la Justicia del Tratado de límites de 1750, Estudio preliminar por José M. Mariluz Urquijo. Buenos Aires. Academia Nacional de la Historia, 1988, 204 pgs.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO. Catálogo de documentos del Archivo de Indias en Sevilla referentes a la historia de la Rep. Argentina . 1514-1810. Buenos Aires. 1902. 3 vols.

MOLINA, Raúl (Dir). Genealogía de los Hombres de Mayo. Buenos Aires Revista del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas., 1961, 383 pgs

NUÑEZ, Ignacio. Autobiografía. Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia. Senado de la Nación, 1996 205 pgs.

PEREIRA FERNANDES DE MEZQUITA, Pedro. Relación de la conquista de la Colonia por D. Pedro de Cevallos y descripción de la ciudad de Buenos Aires, Traducción y notas de Fernando Assunção, Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia, 1980, 65 pgs.

POLITICA LUSITANA EN EL RIO DE LA PLATA, Colección Lavradío, Buenos Aires, Archivo General de la Nación, 1963-64 Vols I, II, III.

RECOPIACION DE LEYES DE LOS REINOS DE LAS INDIAS MANDADAS IMPRIMIR Y PUBLICAR POR SU MAGESTAD CATOLICA EL REY DON CARLOS II NUESTRO SEÑOR. Madrid. Boix Editor. 1841. IV Vols.

*ROTEIRO DE TODOS OS SINAI, CONHECIMENTOS, FUNDOS, BAIXOS, ALTURAS E DERROTAS QUE HA NA COSTA DO BRASIL DESDE O CABO DE SANTO AGOSTINHO ATÉ AO ESTREITO DE FERNÃO DE MAGALHÃES*, Manuscritos referentes a América do sul. BIBLIOTECA DA AJUDA. Edición fac. Similada do manuscrito da Biblioteca da Ajuda. Lisboa, Tagol, 1998.

VAZQUEZ MANSILLA, Roberto. Matrimonios de la Iglesia Nuestra Señora de la Inmaculada Concepción de Buenos Aires 1737-1869. Buenos Aires. Fuentes históricas y genealógicas argentinas 1988, 689 pgs.

ZURARA, Gomes Eanes da. Crónica de Guiné. Introdução, notas e glossário de Jose de Brangança, Barcelos, Livraria Civilização, 1973, 438 pgs.

## **FUENTES Y DOCUMENTOS INÉDITOS**

CENTRO DE HISTORIA FAMILIAR. Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. Actas de Matrimonio. Parroquias de Buenos Aires. 1740-1830.

ARQUIVO HISTORICO ULTRAMARINO (AHU). Açores .Caixa 3. doc. Nro 10

## **Archivo Histórico de la Provincia de Buenos Aires**

AHPBA 1805- 7.5.7.150- Información de pobreza.

AHPBA 1800- 7.5.7. 93 -Información de pobreza.

AHPBA 34-1-2- 5. 1749- Autos contra Antonio Joseph de los Santos, portugués y otros por robo.

AHPBA 34-1-4-33. 1758- Autos contra Manuel de Silva acusado de transportar desertores.

AHPBA 34-1-7-58. 1769- Causa contra Domingo Carvallo, ladrón de caballos y Joseph de Manes, Joseph Cardozo y Joseph Mancilla, por llevar a vender caballos al río Pardo, por peón de Joseh Cardozo para llevar caballos a los portugueses.

AHPBA 3- 1-7-15 1771 Certificación de haber Juan José Toribio otorgando poder especial a Facundo de Prieto y Pulido para que lo represente en el juicio que sobre tierras tene con Manuel Bernardo Cuello

AHPBA 5-1-4-5 1779 Inventario de los bienes de Martina Pereyra Lucena. Dn Juan Agustín Videla con Juan de Silva Ríos Sobre la testamentería de Martina Pereyra Lucena

AHPBA 43-1-10-6. 1779. Autos criminales contra Juan de los Santos, paulista, por haber apuñalado a Antonio Fernández de Lima, estando a bordo de la lancha de Manuel de la Puente.

AHPBA 34-1-11-18. 1781. Causa criminal contra Juan Correa, portugués por haber dado muerte a un fulano Pachi, en el puerto de San Sebastián y arroyo de la China.

AHPBA 34-7-2-102. 1786. Causa seguida contra Sosa Félix por muerte a Francisco Ortiz

AHPBA 5-5-73-18. 1786 Criminales contra Manuel Duarte por varias demostraciones indesentes que ha hecho en la calle.

AHPBA 3-1- 1-72 1794 Madres del Monasterio de Santa Catalina de Sena otorgan su poder a José Pereira Luzena

AHPBA 34-2-24-37. 1799. Causa seguida contra el inglés Guillermo Tuken por haber raptado a la mujer del portugués José Talavera

AHPBA 34-2-25-18. 1800. Causa criminal seguida contra Domingo Duarte por haber herido con un cuchillo a Manuel Angulo.

AHPBA 34-2-26-31. 1801. Autos criminales contra el portugués Manuel Joaquín de Silba, por haber hecho fuego contra el cuerpo de caballería de Blandengues de Montevideo.

AHPBA 34-2-26-32. 1801. Autos criminales contra el portugués Antonio Guimarón por robo de caballos.

AHPBA 34-2-30- 5. 1805. Causa criminal seguida contra el portugués José Machado por haber querido violar a María Bustos.

AHPBA 34-2-33-28. 1805. Autos seguidos contra el portugués Antonio Guimaraens y Apolinario "el chileno" por robo.

AHPBA 3-2- 1-119 1809 El vicario Felipe Antonio Martinez de Irirarte otorga poder a José Pereira Luzena, residente en Buenos Aires, quien lo sustituye en Andrés José de Acosta, procurador de dicho tribunal.

AHPBA 34-2-33-11. 1810. Causa seguida contra el portugués Manuel Loiza por doble matrimonio.

### Archivo General de la Nación

Francisco Cecilio Pereira Lucena	AGN Leg 8410 (1822)
Francisco Pereira Lucena	Leg 7703 (1763)
María Álvarez de la Cruz	Leg 5338 (1761)
Acosta Sereno	Leg 3866 (1792)
Manuel Almeida Machado	Leg 3863 (1782)
Juan Cabral de Melo	Leg 5335 (1726)
Manuel Cuitiño	Leg 5339 (1772)
Francisco Pereira	Leg 7705 (1781)

X 9 - 5 - 5 (1816) Razón de los extranjeros que habitan en los 34 cuarteles de esta ciudad

X 31 – 11-3 (1833) Padrón de la ciudad de Buenos Aires

4- 8-1777 Tasación de los bienes de Teodoro Correa de Andrade Leg 5340

6-12-1784 Inventario y Tasación de la tienda de Antonio Ribero de los Santos y de su finada esposa Leg 6478

15-9-1786 Inventario de los bienes realizada por Joaquín Esteves de la Cruz antes de contraer matrimonio con Rufina Sosa Leg 5589

3-9-1790 Tasación de los bienes de Antonio Rivero de los Santos Leg 7777

12-3-1792 Tasación de los bienes de Juan de Acosta Sereno Leg 3866

31-1-1793 Testamento de Agustina R de San José y Delgado Leg 8137

24-2-1793 Razón de los bienes entregados a Rosa Silva Ríos para su matrimonio por su padre Juan de Silva y Ríos Leg 8139

8-8-1793 Inventario y tasación de la tienda de Agustina Rosa de San José y Delgado Leg 8137

1795- Autos obrados por Bartolina Rodríguez y sus sucesores contra la testamentaría de Carlos Santos Valente Leg 8124

24-9-1795 Inventario y tasación de los bienes de María Fr Ferreira Leg 5873

14-3-1796 Tasación de los bienes de José Ferreira Leg 5873

- 26-4-1796 Tasación de los bienes de María Josefa de Castro Leg 5343
- 18-1-1798 Inventario de los bienes del finado Manuel Enrique Gomez Acevedo Leg 5904
- 24-4-1799 Tasación de los bienes de Juan de Silva Ríos Leg 8139
- 20-9-1799 Bienes de María Martina Pereyra de Lucena Leg 8139
- 29-4-1801 Tasación de la ropa de José Leandro Borges Leg 3916
- 29-9-1801 Tasación de la plata perteneciente a Juan de Silva y Ríos Leg 8139
- 23-11-1803 Tasación de los bienes de Antonio Rivero de los Santos Leg 7776
- 3-8-1804 Inventario de los bienes de Joseph Borches Leg 3917
- 18-1-1805 Hijuela de adjudicación a José Leandro Borches hijo de José Borches Leg 3917
- 8-5-1805 Tasación de ropa y bienes que quedaron por fallecimiento de Antonio Pereyra Leg 7384
- 10-4-1807 Inventario de los bienes de Manuel Ferreyra de la Cruz Leg 5688
- 13-7-1809 Tasación de los bienes de José Méndez Caldeira Leg 6777

### **Archivo General de la Nación - Protocolos Notariales y sucesiones**

- 1- Testamento de Manuel de la Cruz 27/7/1750 (R3-F-342)
- 2- Testamento de Domingo Francisco de Silva 30/8/1753 (R5-F 320)
- 3- Testamento de Antonio de Castro 10/4/1776
- 4- Testamento de Benito Gómez 16/1/1787 (R6 F 18)
- 5- Testamento de Fray mariano hijo de Manuel Machado 24-4-1790 (R1- F 88)
- 6- Testamento de Pablo Rodrigues 29/4/1769 (R6- F167)
- 7- Testamento de Lima Vicente Alfonso 26/5/1794 (R2- F 187V)
- 8- Testamento de Manuel Ferreira Braga de Couto 16/3/ 1792 ( R3- f 159)
- 9- Testamento de Micaela Vieira hija natural de Francisco de Vieira casada con Juan Rivero Guerra y luego con Manuel González. 4/7/1793 ( R5- f 95)
- 10-Testamento de Joseph de Olivera Sotomayor 27/5/1781 (R5- f 140v)
- 11-Testamento por poder de Vieyra Francisco 23/12/1746 (R2- f 166)
- 12- Testamento de Manuel Duarte 1782 ( R6- f 298)
- 13- Testamento de Manuel Antonio Duarte Hijo de Manuel Duarte. 1786 (R2- f 142 v)
- 14- Testamento Benito Ferreira Silva 1794 (R4- f 130 v.)
- 15- Testamento de Fernando Manuel Ferreyra Silva . 30-9-1806 (R6- f 121)
- 16- Testamento de Juan de Silva y Río. 1769 (R6- f.344)
- 17- Testamento de Francisco Pereyra Perigoso 1780 (R 6- f 173)
- 18- Testamento de María Lorenza Calderón 10/8/1798 ( R6- f57)
- 19- Carta de poder de José González Pena T 2/3/1788 (R2- f117)
- 20- Testamento de José de San José y Delgado T 6/8/1739 (R3-f 590v)
- 21- Testamento de Francisca de Rivadaneira y Aguilar de Ayala T 27/7/1743 (R3- f 403)
- 22- Testamento de Francisco de Silva T 30/12/1754 (R5- f 832)

- 23- Testamento de Bernarda Tadea 1772 (R6- f176)
- 24- Testamento de Benito Gómez 1787 (R6- f 18)
- 25- Testamento de Acosta Nogueira, Custodio. Testó 1781 (R4- f. 224)
- 26- Testamento de Borches José 25/3/1803 (R-6. f 166)
- 27- Testamento de Eufrasia Joaquina de Mascarenas Viuda de Botello José 3/4/1787 (R 5-f.134)
- 28- Testamento de Manuel Correa 4/6/1785 (R4- f 164).
- 29- Testamento de María de la Trinidad Castro Borda Esposa de Manuel Cuello 18/4/1798(R2- f 136)
- 30- Testamento de María Bustamante Casada con Cosme José Duarte 31/1/1793 (R1- f. 358)
- 31- Poder de Juan Félix Duarte en favor de Lucas López de Ayala. 1790 (R1- f186)
- 32- Poder para testar de Fernández Braga Custodio 21/2/1782 (R6- f 37)
- 33- Testamento de María Luisa de Irgazábal, viuda de Tomás Ferreira de Fonseca. 29/8/1807 (R4- f 32)
- 34-Testamento de Clara Josefa de Escobar, esposa de Ricardo Ferreira. 28/1/1794 (R3- f 205v)
- 35- Testamento de Gómez Acevedo Manuel, 23/6/1794 (R4-94-5 -f 105)
- 36- Testamento de Méndez Caldeira 25/3/ 1789 (R6- f 60v)
- 37- Testamento de Montes Carballo Testó 5/8/1790 (R6- f 192)
- 38- Poder para testar de Francisco Valle Campos a don Juan de Silva y Ríos 18/11/1790 (R2- f 408)
- 39- Testamento de Juana Rosa de la Torre ( esposa de Antonio Pereira) 8/2/1790 /R2-f64v)
- 40- Testamento de Tomás Noguera 12-8-1778 (R5-f 140v)
- 41- Testamento de Francisco Pereira 22-10-1798 (R5-1798-9 f284 v)
- 42- Testamento de Juan Luis Salgado 27-1-1763 (R4 - f 16)
- 43- Testamento de Juan Luis Salgado 27-1-1763 (R4 - f 16)
- 44- Testamento de Don Manuel Silbeyra y Dna María Manuela Potes 4/4/1799 (R1-f 345)
- 45- Poder para Testar de Don Antonio José Coello a Francisca Duarte su mujer 1786 (R2- f. 383 v )
- 46- Poder para testar de Dn Joseph de Sosa a su Mujer Doña Teodora de Sosa 20/12/1786 R2- f 382
- 47- Testamento de Sosa y Marquez, Ventura 14/10/1799 (R6- f. 195)
- 48- Testamento de Manuel Gómez. 14/3/1782 (R4- f. 34)
- 49- Testamento de Manuel Vieyra de los Santos 21/6/1776 (R5- f 157v)
- 50- Poder para testar de Joseph de Vieyra 29/1/1772 (R6- f 36)
- 51- Poder para testar de Abreu de Macedo a María Moreno, su mujer 5/5/1761 (R2- f. 196)
- 52- Testamento de Manuel Acevedo Ramos 2/2/1850 (R2- f. 35)
- 53- Testamento de Manuel de Almeida 11/1/1783 (R4- f. 209)
- 54- Poder para testar de Tristán Nuño Baldez a Pascual Cernadas. 1823 (R2- f. 429)
- 55- Testamento de Francisca de Moraga, mujer deGabriel Baz da Silva. 26/12/1769 (R1- f. 235 )
- 56- Poder para testar de Manuel Correa Morales a su mujer Maria Nicolasa de la Rosa Dppt. 6/10/1790 (R2- f. 361)
- 57- Testamento de Juan de Coz 19/7/1742 (R3- f.424)
- 58- Testamento de Fray Joaquín Cuello 8/7/1746 ( R2- f 265)
- 59- Poder para Testar de Manuel Marquez de Oliveira. Dppt 10/10/1746 (R2- f.351)
- 60- Testamento de González Manuel 5/2/1732 (R3- f. 51)
- 61- Testamento de Vicente Ferrer Padrón 21/7/1782 (R5- f.152)
- 62- Poder para Testar de María Antonia Malaver Esposa de Carlos Santos Valente e hija de Andres Pacheco Malaver Dppt sept 1782 (R5- f. 177v)
- 63- Poder de la misma Antonia Malaver 1782 (R5- f. 186v.)
- 64- Testamento de Antonio Rabelo 24/3/1801 (R2- f. 142)
- 65- Poder para testar de Antonio Rodriguez a favor de su hija Delfina 23/2/1779 (R6-. f 75v)
- 66- Testamento en Virtud de Poder de Delfina Rodrigues para Dn Joseph Rodriguez 23 de marzo de 1779 (R6- f 85 v.)
- 67- Testamento de Joseph Rodriguez 19/1/1759 (R5- f. 5)
- 68- Testamento de Rodriguez Manuel 18/4/1730 (R 3- f. 162v.)
- 69- Testamento de Joseph de los Santos Acosta 25/1/1765 (R5 f.20)

- 70- Poder para testar de Carlos Santos Valente 24/9/1756 (R2- f. 535)  
 71- Testamento de Antonio Silveira de Matos 24/12/1768 (R5- f. 559v)  
 72- Poder para testar de Sosa Gonzalo 4/4/1769 (R3- f. 93)  
 73- Testamento de Dn Juan de Sosa 28/4/1770 (R6- f 180 v)  
 74- Testamento de Pedro de Sosa Chavarria en virtud de poder hecho por su albaceas  
 14/9/1748 (R3- f. 268)  
 75- Testamento de Suárez José 57/ 7/1775 (R3- f. 138 v)  
 76- Testamento de Joseph Tabora 27/7/1768 (R3- f.183)  
 77- Testamento de Custodio Ferreira Lima 9/9/1780 (R6- f. 304)  
 78- Testamento de Manuel Ferreira de los Santos 23/12/1773 (R5- f. 316)  
 79- Testamento de Domingo Gómez Salgado 21/7/1737 (R3- f. 458)  
 80- Testamento de Doña Luisa Santillán Esposa de Manuel Duarte 1/6/1763 (R5- f 157v)  
 81- Testamento en virtud de poder a Dn Verissimo Estevez Correa 9/2/1776 (R5- f.17)  
 82- Testamento de Antonia González, esposa de Juan Fernández Martínez 4/10/1764 (R3- f.  
 205v)  
 83- Testamento de Joseph Ferreira de los Santos 14/6/1781 (R6- f. 190v)  
 84- Testamento de Francisco González 18/5/1729 (R3 f.230)  
 85- Testamento de Francisco Lopez 29/11/1741 (R3- f.777)  
 86- Testamento de Juan Xaviera Lopez, esposa de Manuel Vieyra Cota 20/7/1774 (R4- f.98 v)  
 87- Poder para testar de Dn Manuel Joseph de Mora a favor de su esposa Dna Juana Florinda  
 de la Cruz González. DPPT 20/7/1798 (R2- f. 292)  
 88- Testamento de Juan de Melo 1780 (- 80-81 R1f 222 v)  
 89- Testamento de Juan de Acosta Sereno 1792 (92-93 R4-f 8)  
 90- Testamento de Vicente Acosta 22/2/1799 (R4-f 26)  
 91- Testamento de Manuel Gomes Acevedo 23/6/1794 (R4- f 105)  
 92- Testamento de Pedro Gomes de Peixoto 26/4/ 1775 (R2 f 33)  
 93- Testamento de Antonio Mendes Caldeira 25-3-1789 (R6- f 60)  
 94- Testamento de Tomás Noguera 12/8/1778 (R5- f 140v)  
 95- Testamento de Juan de Sosa 28/4/1770 (R6 - f 108)  
 96- Testamento de Manuel Siveira 4/4/1799 (R1- f 345)  
 97- Testamento de José Borches y su esposa Bernarda de la Peña. 1801 (R4- f 171)  
 98- Testamento de Antonio Rivero de los Santos Sucesión Nro 7776 23/11/1803  
 99- Inventario de los bienes de Teodoro Correa de Andrade y su testamento Sucesión Nro  
 5340  
 100- Sucesión Nro 7703 Testamento de Andrés Pacheco Malaver y Petrona Peralta

# PLANOS

**MAPAS**

**Y**

**GRÁFICOS**